

Первая книга Моисея названа

БЫТИЕ

Название

Английское название Genesis, по-русски Бытие, произошло от греческого слова, взятого из Септуагинты, которое означает «происхождение», в то время как еврейское название было получено от первого слова Библии, которое означает «в начале». Бытие служит введением в Пятикнижие (первые пять книг Ветхого Завета) и во всю Библию. Влияние Бытия в Писании наглядно демонстрируется фактом его многократного цитирования (свыше 35 раз) в Новом Завете и сотнями ссылок, встречающихся в обоих заветах. Основная линия — линия спасения, которая начинается в Быт. 3, не завершена и продолжается до Отк. 21; 22, где изображен триумф вечного царства верующих.

Автор и время

Хотя 1) автор не называет себя в Бытии и 2) события Бытия заканчиваются почти за три века до рождения Моисея, но, как в Ветхом Завете (Исх. 17:14; Чис. 33:2; Нав. 8:31; 3Цар. 2:3; 4Цар. 14:6; Езд. 6:18; Неем. 13:1; Дан. 9:11, 13; Мал. 4:4), так и в Новом Завете (Мф. 8:4; Мк. 12:26; Лк. 16:29; 24:27, 44; Ин. 5:46; 7:22; Деян. 15:1; Рим. 10:19; 1Кор. 9:9; 2Кор. 3:15) авторство этой книги приписывается Моисею, который является подходящей личностью с точки зрения образованности (см. Деян. 7:22). Не существует каких-либо определенных причин, которые бы заставили усомниться в его авторстве. Бытие было написано после исхода из Египта (около 1445 до Р.Х.), но раньше, чем Моисей умер (около 1405 до Р.Х.). (Краткие биографические данные Моисея помещены в Исх. 1–6.)

Предпосылки и место развития событий

Исходное место событий Бытия — вечное прошлое. Затем Бог преднамеренным действием и божественным Словом повелел всему созданию существовать, украсил его, наконец вдохнул жизнь в массу грунта, которой Он придал форму по Своему подобию, — так появился Адам. Бог сотворил людей как венец Своего творения, т.е. Он создал спутников-собеседников, которые могли бы наслаждаться Его обществом и приносить славу имени Его.

Историческая основа ранних событий Бытия — это, без сомнения, события в Месопотамии.

Хотя трудно точно определить исторический момент, в который эта книга была написана, Израильтяне впервые услышали Бытие немного раньше, чем пересекли реку Иордан и вошли в землю обетованную (около 1405 г. до Р.Х.).

Бытие описывает три определенных последовательных места развития событий: 1) Месопотамию (гл. 1–11); 2) землю обетованную (гл. 12–36) и 3) Египет (гл. 37–50). Временные рамки этих трех событий: 1) описание творения около 2090 до Р.Х.; 2) 2090–1897 до Р.Х.; 3) 1897–1804 до Р.Х. Бытие охватывает больший временной промежуток, чем все оставшиеся книги Библии вместе взятые.

Исторические и теологические темы

В этой книге Бог открывает для Израиля истинные знания о Себе и будущем мировом развитии, которые иногда очень остро противопоставлены пониманию соседствующими с Израилем языческими народами. Автор делает попытку защитить существование Бога или

представить систематическое обсуждение Его личности и дел. Здесь Бог Израиля ясно отделяет Себя от мнимых богов соседствующих народов. Здесь заложены основы богословия, которое включает Бога Отца, Бога Сына и Бога Духа Святого, человека, грех, искупление, завет, надежду, диавола и падших ангелов, Царство, богооткровение, Израиль, суд и благословение.

Быт. 1–11 (*первобытная история*) открывает происхождение вселенной, т.е. начало времени и пространства, а также истоки человеческого бытия — такие, как брак, семья, грехопадение, грех, искупление, суд, народы. Быт. 12–50 (*история патриархов*) объясняет Израилю, как он начал существовать как семья, чей древний род может проследиваться до Евера (отсюда «евреи» — Быт. 10:24, 25) и даже далее, до Сима, сына Ноя (отсюда «семиты» — Быт. 10:21).

Божий народ приведен к пониманию не только своей родословной и генеалогической истории, но также к происхождению их обычаев, традиций, языка, различных культур, особенно таких основ человеческого существования, как грех и смерть. Так как они готовились войти в Ханаан и изгнать населявших его Хананеев из их домов и владений, Бог открыл им их происхождение.

В дополнение им необходимо было понять подлинное основание для войны, которую они были готовы объявить, с точки зрения безнравственности убийства и в соответствии с другими четырьмя книгами, которые писались Моисеем (Исход, Левит, Числа, Второзаконие). В конечном итоге еврейский народ понял выбранную часть предшествующей мировой истории об изначальном происхождении Израиля как основу, на которой они будут строить жизнь под предводительством Иисуса Навина в их новом качестве в стране, которая была прежде обещана их первому патриарху — прародителю Аврааму. Быт. 12:1–3 придает первостепенное значение Божьим обетованиям Аврааму. Это переключило внимание книги с целого мира народов в Быт. 1–11 на один маленький народ — Израиль, через который Бог постепенно завершит Свой план искупления. Это также подчеркнуло назначение Израиля быть «светом язычникам» (Ис. 42:6). Бог обещал землю, потомков (семя) и благословение. Это тройное обещание стало, в свою очередь, основой завета с Авраамом (Быт. 15:1–20). Оставшаяся часть Писания подтверждает исполнение этих обещаний. В большом масштабе Быт. 1–11 излагает уникальное послание о природе Бога и Его делах. В ходе событий, составляющих эти главы Писания, появляются образы, открывающие обильную благодать и являющие Его ответ на преднамеренное непослушание рода человеческого. В каждом без исключения случае Бог усиливает проявление Своей благодати. Но также без исключения в Писании человек отвечает все более греховным бунтом. Библия говорит: чем больше усиливается грех, тем больше изливается благодать Божия (ср. Рим. 5:20).

Книга Бытие по значимости темы в теологическом и историческом плане подобна последней книге Библии и выделяется в особое место. Рай, утерянный в Бытии, будет приобретен вновь в Откровении. Апостол Иоанн ясно представил события, записанные в его книге, как будущее разрешение проблем, которые начались в результате проклятия в Быт. 3. Он сосредоточивает внимание на влиянии грехопадения на гибель творения и на способах, которыми Бог избавляет Свое творение от воздействия проклятия. Говоря словами Иоанна, «и ничего уже не будет проклятого...» (Отк. 22:3). Не удивительно, что в заключительной главе Слова Божьего верующие возвратятся назад в Едемский сад — вечный рай Божий — и будут вкушать от древа жизни (Отк. 22:1–14). В то время они будут носить белые одежды, омытые кровью Агнца (Отк. 22:14).

Проблемы толкования

Попытка сконцентрироваться на отдельных идеях Бытия, которые выражают более широкий план и цель книги, представляет собой не меньшую трудность, потому что как отдельный рассказ, так и вся книга несут важные уроки веры и трудов. Бытие описывает творение как божественное повеление творить *ex nihilo*, т.е. «из ничего». Три катастрофических события, которые имели огромное значение, а именно: грехопадение, всемирный потоп и рассеяние на-

родов — представлены в историческом развитии для того, чтобы лучше понять всемирную историю. Начиная с Авраама описание сосредоточено на Божьем искуплении и благословении.

Традиции Бытия часто значительно отличаются от традиций нашего времени. Они должны объясняться на основе устоев Ближнего Востока. Каждый обычай должен рассматриваться в соответствии с прямым контекстом места Писания, прежде чем делается попытка его объяснения на основе традиций, описанных в небиблейских источниках или даже в другом месте Библии.

Содержание

Бытие по содержанию разделено на две основные части: 1) первобытная история (Быт. 1–11) и 2) история патриархов (Быт. 12–50). Первобытная история описывает четыре основных события: 1) творение (Быт. 1, 2); 2) грехопадение (Быт. 3–5); 3) всемирный потоп (Быт. 6–9); 4) рассеяние (Быт. 10, 11). История патриархов концентрирует внимание на жизнеописании людей: 1) Авраама (Быт. 12:1–25:8); 2) Исаака (Быт. 21:1–35:29); 3) Иакова (Быт. 25:21–50:14) и 4) Иосифа (Быт. 30:22–50:26).

Литературная структура книги Бытие основана на часто повторяющихся словах «история», «родословие», что явилось основой следующего ниже плана.

План	
I.	Сотворение Неба и Земли (1:1–2:3)
II.	Зарождение жизни на Небесах и Земле (2:4–4:26)
	А. Адам и Ева в Едеме (2:4-25)
	Б. Грехопадение и его последствия (3)
	В. Убийство брата (4:1-24)
	Г. Надежда — в потомках Сифа (4:25, 26)
III.	Потомки Адама (5:1–6:8)
	А. Родословие: от Сифа до Ноя (5)
	Б. Безудержный грех перед потопом (6:1-8)
IV.	Потомки Ноя (6:9–9:29)
	А. Подготовка к потопу (6:9–7:9)
	Б. Потоп и спасение (7:10–8:19)
	В. Божий завет с Ноем (8:20–9:17)
	Г. История потомков Ноя (9:18-29)
V.	Потомки Сима, Хама и Иафета (10:1–11:9)
	А. Народы (11:1-9)
	Б. Рассеяние народов (11:1-9)
VI.	Потомки Сима: Родословная от Сима до Фарры (11:10-26)
VII.	Потомки Фарры (11:27–25:11)
	А. Родословная (11:27-32)
	Б. Авраамов завет: Божья земля и Его народ (12:1–22:19)
	1. Путешествие в землю обетованную (12:1-9)
	2. Освобождение из Египта (12:10-20)
	3. Разделение земель (13)
	4. Победа над царями (14)
	5. Заключение завета (15)
	6. Изгнание Агари и Измаила (16)
	7. Подтверждение завета (17)
	8. Предсказание рождения Исаака (18:1-15)
	9. Содом и Гоморра (18:16–19:38)
	10. Столкновение с Филистимлянами (20)
	11. Рождение Исаака (21)
	12. Испытание веры Авраама посредством Исаака (22:1-19)

- В. Обещанное семя Авраама (22:20–25:11)
 - 1. История Ревекки (22:20-24)
 - 2. Смерть Сарры (23)
 - 3. Женильба Исаака на Ревекке (24)
 - 4. Исаак - единственный наследник (25:1-6)
 - 5. Смерть Авраама (25:7-11)
- VIII. Потомки Измаила (25:12-18)
- IX. Потомки Исаака (25:19–35:29)
 - А. Соперничество между Исавом и Иаковом (25:19-34)
 - Б. Получение Исааком благословений завета (26)
 - В. Обман Иакова при получении благословения (27:1-40)
 - Г. Благословения Иакова в чужой земле (27:41–32:32)
 - 1. Иаков послан к Лавану (27:41–28:9)
 - 2. Ангел в Вефиле (28:10-22)
 - 3. Разногласия с Лаваном (29:1-30)
 - 4. Обещанное семя (29:31–30:24)
 - 5. Уход из Арама (30:25–31:55)
 - 6. Ангелы в Маханаиме и Пенуэле (32)
 - Д. Примирение Иакова с Исавом (33:1-17)
 - Е. События и жертвы от Сихема до Мамре (33:18–35:29)
- X. Потомки Исавы (36:1–37:1)
- XI. Потомки Иакова (37:2–50:26)
 - А. Сны Иосифа (37:2-11)
 - Б. Семейная трагедия (37:12–38:30)
 - В. Пребывание у власти в Египте (39–41)
 - Г. Воссоединение с семьей (42–45)
 - Д. Переход к исходу (46–50)
 - 1. Путешествие в Египет (46:1-27)
 - 2. Пребывание в Гесеме (46:28–47:31)
 - 3. Благословение 12 колен (48:1–49:28)
 - 4. Смерть и погребение Иакова в Ханаане (49:29–50:14)
- XII. Смерть Иосифа в Египте (50:15-26)

История творения

1 В^а начале сотворил^б Бог небо и землю.² Земля же была^с безвидна и пуста, и тьма над бездною; ^ди Дух Божий носился над водою.

³ И сказал Бог: ^еда будет^с свет. И стал свет. ⁴ И увидел Бог свет, что он хорош; и отделил Бог свет от тьмы. ⁵ И назвал Бог свет днем, а ^гтьму ночью. ¹И был вечер, и было утро: день один.

⁶ И сказал Бог: ^ида будет² твердь² среди воды, и да отделяет она воду от воды. [И стало так.] ⁷ И создал Бог твердь, ^ии отделил воду, которая под твердью, от воды, которая ^кнад твер-

ГЛАВА 1
^{1 а} Пс. 101:26; Ис. 40:21; [Ин. 1:1-3; Евр. 1:10] ^б Быт. 2:4; [Пс. 8:4; 88:12; 89:3]; Ис. 44:24; Деян. 17:24; Рим. 1:20; [Евр. 1:2; 11:3]; Отк. 4:11
^{2 с} Иер. 4:23
^д [Быт. 6:3]; Иов 26:13; Пс. 32:6; 103:30; Ис. 40:13, 14
^{3 е} Пс. 32:6, 9
^е 2Кор. 4:6
^г [Евр. 11:3]
^{5 г} Иов. 37:18; Пс. 18:2; 32:6; 73:16; 103:20; 135:5; Иер. 10:12

дью. И стало так. ⁸ И назвал Бог твердь небом. [И увидел Бог, что это хорошо.] И был вечер, и было утро: день второй.

⁹ И сказал Бог: ^лда соберется вода, которая под небом, в одно место, и ^мда явится суша. И стало так. [И собралась вода под небом в свои места, и явилась суша.] ¹⁰ И назвал Бог сушу землею, а собрание вод назвал морями. И увидел Бог, что ³это хорошо.

5 ¹ И был вечер, и было утро: день первый. **6** ¹ Иов 37:18; Иер. 10:12; 2Пет. 3:5 ² пространство **7** ¹ Иов. 38:8-11; Пр. 8:27-29 ^к Пс. 148:4-6 **9** ¹ Иов. 26:10; Пс. 103:6-9; Пр. 8:29; Иер. 5:22; 2Пет. 3:5 ^м Пс. 23:1, 2; 32:7; 94:5 **10** ³ Слова, переданные курсивом, добавлены для ясности текста. Они отсутствуют в оригиналах на арамейском и древнееврейском языках.

1:1–2:3 Сотворение Богом неба и земли понимается как: 1) недавнее событие, т.е. произошедшее тысячелетия, а не миллионы лет назад; 2) созданное ex nihilo, т.е. из ничего; 3) особое и непостижимое, осуществленное за шесть последовательных промежутков времени продолжительностью 24 часа, названных впоследствии днями, в которых потом стали различать понятия “вечер” и “утро”. Писание не поддерживает точку зрения, что творение произошло более 10 тысяч лет назад. **В начале** Бог существует вечно (Пс. 89:3), а этой фразой отмечено начало существования во времени и пространстве вселенной. Объясняя избранному еврейскому народу его происхождение и цель его поселения на равнинах Моава, Бог пожелал, чтобы Его народ узнал о происхождении мира, в котором жили эти люди. **Бог** Элохим (др.-евр. Илоухим) — это общий термин для обозначения того, кого обожествляют, и одно из имен, обозначающих истинного Бога, хотя иногда так называли языческих богов (31:30), ангелов (Пс. 8:6), людей (Пс. 81:6) и судей (Исх. 21:6). Моисей не предпринимал попыток отстоять существование Бога, которое само собой подразумевалось, или объяснить, кому Он подобен, как Личность и Творец, что трактуется в других местах (ср. Ис. 43:10, 13). И то, и другое должно приниматься верою (ср. Евр. 11:3, 6). **сотворил** Это слово используется для обозначения творческой деятельности исключительно одного Бога; хотя иногда это слово применяют для обозначения того, что уже существовало (см. Ис. 65:18). Данный контекст не допускает никаких неопределенных терминов и однозначно заявляет о творении без наличия какого-либо ранее существовавшего материала. Об этом говорится в других местах Писания (см. Ис. 40:28; 45:8, 12, 18; 48:13; Иер. 10:16; Деян. 17:24). **небо и землю** Все Божье творение по крупицам включается в это обобщенное понятие, вошедшее в себя все 6 последовательных дней творения.

1:2 безвидна и пуста Это означает, что земля была еще не завершена в своих ландшафтных очертаниях и не была обитаема, т.е. не было еще живых существ (ср. Ис. 45:18, 19; Иер. 4:23). Бог быстро (в течение шести дней) украсил свое первоначальное творение (1:2–2:3). **над бездною** Иногда относится к первозданному одному пространству, и этот термин применен здесь для описания заполненной водой поверхности земли еще до появления участков суши (1:9, 10). Иона использует это слово для описания морской пучины, в которой он оказался (Ион. 2:6). **Дух Божий** В творении участвовал не только Бог Дух Святой, но также и Бог Сын (ср. Ин. 1:1-3; Кол. 1:16; Евр. 1:2).

1:3 И сказал Бог Бог без всяких усилий, сказанным словом сотворил свет (ср. Пс. 32:6; 148:5). Это рассея-

ло тьму (ст. 5). **свет** Светило большее и светило меньшее (солнце и луна) были сотворены позже (1:14-19), на четвертый день. Здесь Бог вызвал свет (2Кор. 4:6), и Он Сам будет источником света в вечности (см. Отк. 21:23).

1:4 хорош Хорош для целей, для которых он был предназначен (ср. 1:31).

1:4, 5 отделил... и назвал После первого этапа творения Бог продолжил творение вселенной до завершения: в начале он отделил определенные субстанции, в завершение дал им названия. Отделение и присвоение названий были действиями имеющей власть и служили образцом для человека, который также дал названия части творения, над которой получил власть из рук Бога (2:19, 20).

1:5 день один Бог установил образец, создавая Своё творение в течение 7 дней, которые и составили полную неделю. “День” относится к: 1) светлой части 24-часового периода (1:5, 14); 2) более длительному периоду времени (2:4) или 3) 24-часовому периоду, который, в сущности, относится к полному обращению Земли вокруг своей оси, и назван вечером и утром. Это не может означать длительного промежутка времени, века, но только день, наблюдаемый евреями от заката солнца до заката (ст. 8, 13, 19, 23, 31). Слово “день” в сочетании с порядковыми числительными на древнееврейском всегда относится к 24-часовому периоду. Сравнение порядка недели в Исх. 20:8-11 с неделей творения подтверждает правильность понимания дня как промежутка времени. Чередование света и тьмы означает, что Земля вращалась вокруг своей оси; источник света находился на одной стороне Земли, хотя Солнце еще не было сотворено (ст. 16).

1:6 твердь Часть Божьего творения, названная “небом”, которое человек видит, когда смотрит вверх, т.е. атмосферное и звездное небо.

1:7 под твердью Относится к подземным хранилищам воды (ср. 7:11). **над твердью** Возможно, это могла быть оболочка водяного пара над атмосферным слоем, влияние которой делало землю похожей на парник, обеспечивая постоянную температуру, сдерживая перемещение воздушных масс, являясь причиной выпадения осадков и задерживая ультрафиолетовые лучи, — таким образом способствуя продолжению жизни.

1:9, 10 суша Образование суши было вызвано колоссальными катаклизмами: смещениями земной поверхности, поднятием и опусканием земной коры, что позволило воде устремиться во впадины, образуя моря, континенты и острова, реки и озера (ср. Иов. 38:4-11; Пс. 103:6-9).

1:11 в котором семя его Принцип размножения, относящийся ко всему живому (ср. 22, 24, 28).

¹¹ И сказал Бог: да ^нпроизрастит земля зелень, траву, сеющую семя [по роду и по подобию ее, и] ^одерево плодовитое, приносящее по роду своему плод, в котором семя его на земле. И стало так. ¹² И произвела земля зелень, траву, сеющую семя по роду [и по подобию] ее, и дерево [плодовитое], приносящее плод, в котором семя его по роду его [на земле]. И увидел Бог, что это хорошо. ¹³ И был вечер, и было утро: день третий.

¹⁴ И сказал Бог: да будут ^рсветила на тверди небесной [для освещения земли и] для отделения дня от ночи, и для знамений, и ^ввремен, и дней, и годов; ¹⁵ и да будут они светильниками на тверди небесной, чтобы светить на землю. И стало так. ¹⁶ И создал Бог два ^ссветила великие: ^рсветило большее, для управления днем, и ^ссветило меньшее, для управления ночью, и ^ззвезды; ¹⁷ и поставил их Бог на тверди ^ннебесной, чтобы светить на землю, ¹⁸ и ^ууправлять днем и ночью, и отделять свет от тьмы. И увидел Бог, что это хорошо. ¹⁹ И был вечер, и было утро: день четвертый.

²⁰ И сказал Бог: да произведет во-

¹¹ ^н Пс. 64:9-14; 103:14; Евр. 6:7
^о 2Цар. 16:1; Лк. 6:44

¹⁴ ^р Втор. 4:19; Пс. 73:16; 135:5-9

^р Пс. 103:19

¹⁶ ^р Пс. 135:8

^с Втор. 17:3; Пс.

8:4 ^т Втор. 4:19;

Иов. 38:7; Ис.

40:26 ^д дано дос-

ловно

¹⁷ ^у Быт. 15:5;

Иер. 33:20, 25

¹⁸ ^у Иер. 31:35

²⁰ ^с живые суще-

ства ^б простран-

ство

²¹ ^у Пс. 103:25-29

²² ^х Быт. 8:17

²⁶ ^у Быт. 9:6; Пс.

99:3; Еккл. 7:29;

[Еф. 4:24]; Иак.

3:9 ^з Быт. 9:2;

Пс. 8:7-9

⁷ Сир. над всеми

дикиими живот-

ными всей земли

да пресмыкающихся, душу ^сживую; и птицы да полетят над землею, по ^бтверди небесной. [И стало так.] ²¹ И ^шсотворил Бог рыб больших и всякую душу животных пресмыкающихся, которых произвела вода, по роду их, и всякую птицу пернатую по роду ее. И увидел Бог, что это хорошо. ²² И благословил их Бог, говоря: ^хплодитесь и размножайтесь, и наполняйте воды в морях, и птицы да размножаются на земле. ²³ И был вечер, и было утро: день пятый.

²⁴ И сказал Бог: да произведет земля душу живую по роду ее, скотов, и гадов, и зверей земных по роду их. И стало так. ²⁵ И создал Бог зверей земных по роду их, и скот по роду его, и всех гадов земных по роду их. И увидел Бог, что это хорошо.

²⁶ И сказал Бог: ^усотворим человека по образу Нашему [и] по подобию Нашему, и ^зда владычествуют они над рыбами морскими, и над птицами небесными, [и над зверями,] и над скотом, и над ^твсею землею, и над всеми гадами, пресмыкающимися по земле. ²⁷ И

1:11, 12 по роду своему Бог привел в движение удивительный процесс, благодаря которому растительный мир мог размножаться с помощью семян, каждое из которых имело свои уникальные характеристики. Та же фраза используется для описания непрерывного размножения животных внутри своих видов (ст. 21, 24, 25) и означает, что теория эволюции, которая предполагает принцип размножения через скрещивание граничащих друг с другом видов, является ложным объяснением происхождения.

1:14 светила Сравните стих 16. В течение трех дней был свет (ст. 4): днем больше, как будто было солнце, и ночью меньше, как будто были луна и звезды. Бог мог оставить все без изменения, но Он не оставил. Он сотворил “светила: солнце, луну и звезды” не для света, но чтобы они служили знаменами времен, дней и лет. **для знамений** Включают: 1) погоду (Мф. 16:2, 3), 2) свидетельство о Боге (Пс. 8; 18; Рим. 1:14-20), 3) Божий суд (Иоил. 2:30, 31; Мф. 24:29) и 4) навигацию (Мф. 2:1, 2). **времен** Это движение Земли по отношению к Солнцу и Луне, что и определяет времена года и календарь.

1:15-19 два светила великие... отделять свет от тьмы Это был Бог (никакое другое божество), сотворивший светила. Израильский народ вышел первоначально из Месопотамии, где поклонялись небесным телам, а позже из Египта, где поклонялись солнцу как главному божеству. Бог открывает Своему народу, что эти самые звезды, луна, солнце и планеты, которым поклонялись соседствующие с Израилем народы, были продуктом Его творения. Позже израильтяне стали поклонниками “воинства небесного” (см. пояснение к 4Цар. 17:16), что привело их к порабощению уже в земле обетованной.

1:20 душу живую Здесь подразумеваются живые существа, включающие в себя даже необыкновенно большие

особи, а также все виды рыб и млекопитающих, даже динозавров (см. пояснения к Иов. 40:15–41:34).

1:22 благословил Здесь это слово появляется впервые в Писании. Сущностью благословения явилось Божье повеление “плодитесь и размножайтесь”.

1:24, 25 скотов... зверей Скорее всего, здесь имеются в виду все виды больших четвероногих животных. **1:24 зверей земных** Отличаются от скотов и превосходят их по величине. Включают в себя динозавров, таких, как бегемот (Иов. 40:15 и следующие).

1:26 Нашему... Нашему Первое ясное указание на триединство Бога (ср. 3:22; 11:7). Употребляется именно это имя Бога — Элохим (1:1) — в форме множественного числа от слова Бог. **человека** Является венцом творения, живым существом, которое было создано по образу Божьему, чтобы управлять всем творением. **образу Нашему** Это определяет уникальность человека по отношению к Богу. Человек является живым существом, способным воплотить свойства общения, присущие Богу (ср. 9:6; Рим. 8:29; Кол. 3:10; Иак. 3:9). В своей практической жизни он был подобен Богу в том, что мог рассуждать и что ему были присущи интеллект, воля и чувства. И в моральном отношении он был подобен Богу, так как был добрым и безгрешным.

1:26-28 владычествуют... обладайте Это определяет уникальность человека по отношению ко всему творению. Человек являлся Божьим представителем во владычестве всем творением. Повеление владычествовать выделяет человека из всего остального живого творения и определяет его положение по отношению к остальному творению как главенствующее (ср. Пс. 8:5-7).

1:27 мужчину и женщину Сравните Мф. 19:4; Мк. 10:6. Хотя обе эти личности в равной мере воплощали об-

сотворил Бог человека^a по образу Своему, по образу Божию сотворил его; ^bмужчину и женщину сотворил их. ²⁸И благословил их Бог, и сказал им Бог: ^cплодитесь и размножайтесь, и наполняйте землю, и ^dобладайте ею, и владычествуйте над рыбами морскими [и над зверями,] и над птицами небесными, [и над всяким скотом, и над всею землею,] и над всяким животным, ⁸пресмыкающимся по земле.

²⁹И сказал Бог: вот, Я дал вам всякую траву, сеющую семя, какая есть на всей земле, и всякое дерево, у которого плод древесный, сеющий семя; — ^eвам сие будет в пищу; ³⁰а ^fвсем зверям земным, и всем ^gптицам небесным, и всякому [гаду,] пресмыкающемуся по земле, в котором ⁹душа живая, дал Я всю зелень травную в пищу. И стало так. ³¹И увидел ^hБог все, что Он создал, и вот, хорошо весьма. И был вечер, и было утро: день шестой.

²⁷ ^aБыт. 5:2; 1Кор. 11:7 ^bМф. 19:4; [Мк. 10:6-8]
²⁸ ^cБыт. 9:1, 7; Лев. 26:9 ^d1Кор. 9:27 ⁸движущимися по всей земле
²⁹ ^eБыт. 9:3; Пс. 103:14, 15
³⁰ ^fПс. 144:15
⁹Иов. 38:41 ⁹в которых есть жизнь
³¹ ^h[Пс. 103:24; 1Тим. 4:4]

ГЛАВА 2

¹ ^aПс. 32:6
² ^bИсх. 20:9-11; 31:17; Евр. 4:4, 10
³ ^c[Исх. 58:13]
⁴ ^dБыт. 1:1; Пс. 89:2,3 ^fв древнееврейском — *toledoth*
⁵ ^eБыт. 1:11, 12
^fБыт. 7:4; Иов. 5:10; 38:26-28
⁹Быт. 3:23
⁷ ^hБыт. 3:19, 23; Пс. 102:14 ⁱИов. 33:4 ^jБыт. 7:22
^k1Кор. 15:45

2 Так совершенны небо и земля и ^aвсё воинство их. ²И совершил Бог к седьмому дню дела Свои, которые Он делал, и почил в день седьмый от всех дел Своих, которые делал. ³И благословил Бог седьмой день, и освятил его, ибо в онный почил от всех дел Своих, которые Бог творил и созидал.

⁴И вот ¹происхождение неба и земли, при сотворении их, в то время, когда Господь Бог создал землю и небо, ⁵и всякий полевой ^eкустарник, которого еще не было на земле, и всякую полевую траву, которая еще не росла, ибо Господь Бог не ^fпосылал дождя на землю, и не было человека ^gдля возделывания земли, ⁶но пар поднимался с земли и орошал все лице земли.

⁷И создал Господь Бог человека из ^hпраха земного, и ⁱвдунул в ^jлице его дыхание жизни, и стал ^kчеловек душою живою.

раз Божий и совместно владычествовали над творением, но в соответствии с Божьим замыслом они отличались друг от друга физически, чтобы выполнить Божий наказ о размножении, т.е. ни один из них не мог воспроизводить потомство без другого.

1:28 благословил Второе благословение (ср. 1:22) относится к размножению и владычеству. **“плодитесь и размножайтесь, и наполняйте землю, и обладайте ею...”** Только что создав землю, Бог тут же сотворил и Своего представителя (владычество) и представительство (ср. образ и подобие). Человек должен был наполнять землю и осуществлять попечение о ней. Обладать не значит создать дикие и бесконтрольные условия для существования всего живущего, потому что Сам Бог заявил, что все творение “хорошо”. Скорее здесь говорится о плодотворном распоряжении землей и ее обитателями, чтобы увеличивать ее богатства и достигнуть Божьих целей.

1:29, 30 в пищу... в пищу До грехопадения (3:14-19) как человеческий род, так и звери были вегетарианцами.

1:31 хорошо весьма Все, что прежде по частям отмечалось словом “хорошо” (ст. 4, 10, 12, 18, 21, 25), в совокупности было названо выражением “хорошо весьма”. Все это как бы предопределяло Божье заключение, что “не хорошо” человеку быть одному (2:18), которое имело место на шестой день.

2:1-3 В этих словах содержится подтверждение того, что Бог завершил Свою работу. Четыре раза упоминается о том, что Он завершил Свою работу, и три раза говорится, что созданное содержало всю Его работу. Процессы, происходящие во вселенной в настоящее время, подтверждают, что Бог продолжает поддерживать Свое завершенное творение, и ничего больше не творит (ср. Евр. 1:3).

2:2 совершил... почил Бог, конечно же, отдыхал не от усталости, но, устанавливая образец рабочего цикла для человека, Он только указал на необходимость отдыха. Позже указание Моисея о субботе вводит ее в неделю творения (ср. Исх. 20:8-11), и суббота становится основным днем в неделе творения.

Суббота была священным, установленным Богом днем в недельном цикле (Иисус сказал: “Суббота для человека”, см. Мк. 2:27), и Бытие 2:3 говорит, что Бог “освятил”, или отделил, субботний день, так как Он почил в нем. Позже он стал днем поклонения Богу в законе Моисея (см. пояснения к Исх. 20:8-11). Евр. 4:4 проводит различие между отдыхом физическим и успокоением от всех дел, на котором делается акцент. Кол. 2:16 поясняет, что суббота Моисея не имеет символического или ритуального места в Новом Завете. Церковь начала поклоняться Богу в первый день недели в память Воскресения Христа (Деян. 20:7).

2:4–4:26 Происхождение неба и земли (ст. 4)

2:4-25 происхождение Бытие 2:4-25 избилует деталями, особенно в отношении шестого дня, которых не было в 1:1-2:3. Как Моисей мог достигнуть такой точности в описании, разительно отличающемся от нелепых выдумок язычников? Не существовало никакого человеческого источника информации, на основании которого можно было свидетельствовать об этом. Никаким логическим путем (хотя разум может познавать вечную силу Божества (Рим. 1:18-20) и что все сотворено Богом) невозможно узнать, как это было. Никто другой, если не Сам Творец, не мог сообщить Моисею эти факты и, следовательно, только верою познаешь, что мир сотворен Словом Божиим (Евр. 11:3).

2:4, 5 кустарник, которого еще не было Стих 4 подытоживает информацию о дне первом и втором, до того, как был сотворен растительный мир в третий день.

2:6 пар поднимался Здесь говорится об очень тяжелых испарениях, или тумане, которые были отличительными чертами Земли в конце дня второго (ср. 1:6-8). Разница в температурах дня и ночи была достаточной, чтобы вызывать ежедневное испарение с водного пространства и превращать пар в росу и густой туман. Это происходило на Земле в день второй и третий, еще до того, как был сотворен растительный мир.

2:7-25 Это подробное описание дня шестого (ср. 1:24-31).

В Едемском саду

⁸ И насадил Господь Бог ¹рай в ^мЕдеме на ^нвостоке, и поместил там человека, которого создал. ⁹ И произрастил Господь Бог из земли ^овсякое дерево, приятное на вид и хорошее для пищи, и ^рдерево жизни посреди рая, и дерево познания добра и ^азла.

¹⁰ Из Едема выходила река для орошения рая; и потом разделялась на четыре реки. ¹¹ Имя одной Фисон: она ^робтекает всю землю Хавила, ту, где золото; ¹² и золото той земли хорошее; там ^бдолах и камень ониск. ¹³ Имя второй реки Гихон [Геон]: она обтекает всю землю Куш. ¹⁴ Имя третьей реки ¹Хиддекель² [Тигр]: она протекает пред ³Ассирию. Четвертая река Евфрат.

⁸ / Ис. 51:3 ^м Быт. 3:23, 24 ^н Быт. 4:16
⁹ ^о Иез. 31:8
^р [Быт. 3:22; Отк. 2:7; 22:2, 14]
^а [Втор. 1:39]
¹¹ ^г Быт. 25:18
¹² ^с Чис. 11:7
¹⁴ ^т Дан 10:4
² Тигр ³ др.-евр. Ассуром
¹⁵ ⁴ или Адама
⁵ трудиться в нем
¹⁷ ^у Быт. 3:1, 3, 11, ^в Быт. 3:3, 19; [Рим. 6:23]
^в Рим. 5:12;
1Кор. 15:21, 22
^б букв. умирая, ты умрешь
¹⁸ ^х 1Кор. 11:8, 9; 1Тим. 2:13
¹⁹ ^у Быт. 1:20, 24
^з Пс. 8:7 ⁷ или Адаму

¹⁵ И взял Господь Бог ⁴человека, [которого создал,] и поселил его в саду Едемском, чтобы ⁵возделывать его и хранить его. ¹⁶ И заповедал Господь Бог человеку, говоря: от всякого дерева в саду ты будешь есть, ¹⁷ а от дерева познания добра и зла ^нне ешь от него, ибо в день, в который ^вты вкусишь от него, ^бсмертью ^хумрешь.

¹⁸ И сказал Господь Бог: не хорошо быть человеку одному; ^хсотворим ему помощника, соответственного ему. ¹⁹ Господь Бог образовал ^уиз земли всех животных полевых и всех птиц небесных, и ^зпривел [их] к ⁷человеку, чтобы видеть, как он назовет их, и чтобы, как наречет человек всякую душу живую, так и было имя ей. ²⁰ И нарек человек

2:7 создал Многие из слов, использованных в этом описании сотворения человека, изображают за работой искусного Мастера, создающего шедевр, которому Он дает жизнь. (1Кор. 15:45). Это дополняет подробностями изложенный в 1:27 факт (ср. 1Тим. 2:13). Сравните также с Пс. 138:14. Сотворенный из праха земного, человек представляет ценность не вещественными компонентами, которые составляют его тело, но качеством жизни, которая составляет его душу (см. Иов 33:4).

2:8 рай в Едеме Жители Вавилона называли землю с пышной зеленой растительностью, откуда вытекали воды, словом edenu. В наши дни для описания такого места мы используем слово "оазис". Это был великолепный заповедный сад, не похожий ни на один из существовавших когда-либо позже, где Бог имел дружеские взаимоотношения с теми, кого Он создал по образу Своему. Точное местоположение Едема неизвестно. Если выражение "в восточном направлении" было применено в отношении к родственникам, где находился Моисей, когда он писал, тогда это могла быть область Вавилона, Месопотамская долина.

2:9 дерево жизни Реальное дерево с особенными свойствами поддерживать вечную жизнь. Оно росло в центре сада, где за ним должен был наблюдать Адам, и, возможно, его плоды служили пищей для Адама, поддерживая таким образом его жизнь (2:16). Подобное дерево, символизирующее вечную жизнь, будет и на новом небе и новой земле (см. пояснение к Отк. 22:2, 14). **дерево познания** Сравните 2:16; 3:1-6, 11, 22. Это дерево, вероятно, называлось так потому, что оно являлось испытанием на послушание, которому были подвергнуты наши первые прародители: будут они хорошими или плохими, послушают Бога или не исполнят Его наказ.

2:10 из То есть речь идет об "источнике" и, похоже, относится к какому-то большому ключу, выбивавшемуся внутри сада на поверхность из некоего подземного хранилища. Дождь в то время не было.

2:11 Фисон... Хавила Местонахождение неизвестно. Это представляет географию предпотопного периода, теперь кардинально изменившуюся.

2:12 бдолах Смола камедного дерева. Слово больше относится к внешнему виду, нежели к цвету: она имела вид тусклой смолы.

2:13 Гихон... Куш Местонахождение реки Гихон неизвестно. Куш — вероятнее всего, современная Эфиопия.

2:14 Хиддекель... пред Ассирию После потопа река Тигр течет с северо-запада на юго-восток, через Месопотамскую долину восточнее города Вавилон. **Евфрат** Река, которая течет параллельно (с северо-запада на юго-восток) реке Тигр и впадает в Персидский залив после соединения с рекой Тигр.

2:15 возделывать его и хранить его Работа имела важное значение и возвышала человека в части представительства образа Божия и в служении Ему даже до грехопадения. Ср. Отк. 22:3.

2:17 смертью умрешь Основной смысл слова "умереть" — это отделение от Бога. Это может обозначать духовное отделение, физическое отделение и/или отделение в вечности. В момент своего греха Адам и Ева умерли духовно, но, так как Бог был милостив, они не умерли физически, что случится позже (5:5). Здесь не дается иного объяснения этому запрету, чем испытание (см. пояснение к ст. 9). Здесь нет ничего сверхъестественного, относящегося к этому дереву, но вкушение плодов от него после данного Богом запрета действительно даст человеку познание зла, и после этого зло может быть определено, как непослушание Богу. Знание о добре человек уже имел.

2:18 не хорошо На тот момент, когда Бог видел Свое творение как очень хорошее (1:31), Он считал его результатом совершенного воплощения Своего творческого замысла. Однако, отметив состояние человека как нехорошее, Он обратил внимание на его неполноту в конце дня шестого, потому что женщина (часть, дополняющая Адама) еще не была создана. В словах этого стиха делается акцент на необходимости для человека иметь спутницу, помощницу, равную себе. Неполным созданием Адам был без кого-то, кто в совершенстве дополнял бы его при выполнении задачи плодиться и размножаться и владычествовать на Земле. Это указывает на несовершенство Адама, а не Евы (ср. 1Кор. 11:9). Женщина была создана Богом, чтобы компенсировать несовершенство мужчины (ср. 1Тим. 2:14).

2:19 Это не было созданием животных вновь. Они были созданы до человека на пятый и шестой дни (1:20-25). Здесь Господь Бог привлекает внимание к факту, что Он создал их из земли, так же как и человека, но человек, имеющий живую душу и созданный по образу и подобию Божьему, должен нарекать им имена, обозначая свою власть над ними.

имена всем скотам и птицам небесным и всем зверям полевым; но для человека не нашлось помощника, подобного ему.

²¹ И навел Господь Бог на человека «крепкий сон; и, когда он уснул, взял одно из ребер его, и закрыл то место плотию. ²² И ⁸создал Господь Бог из ребра, взятого у человека, ^bжену, и ^cпривел ее к человеку.

²³ И сказал человек:

вот, это ^dкость от костей моих и плоть от плоти моей; она будет называться ⁹женою, ибо ^eвзята от ¹мужа [своего].

²⁴ ^fПотому оставит человек отца своего и мать свою и ^gприлепится ²к жене своей; и будут [двое] одна плоть.

²¹ ^aБыт. 15:12; 1Цар. 26:12
²² ^bБыт. 3:20; 1Тим. 2:13 ^cЕвр. 13:4 ⁸букв. со-здал
²³ ^dБыт. 29:14; Еф. 5:28-30
^e1Кор. 11:8, 9
⁹др.-евр. *ishshah* ¹др.-евр. *ish*
²⁴ ^fМф. 19:5; Еф. 5:31 ^gМк. 10:6-8; 1Кор. 6:16 ²букв. *прилепится*

²⁵ ^hБыт. 3:7, 10
ⁱИс. 47:3

ГЛАВА 3

¹ ^a1Пар. 21:1; [Отк. 12:9; 20:2, 10]
^b2Кор. 11:3.
² ^cБыт. 2:16, 17
³ ^dИсх. 19:12, 13; Отк. 22:14

²⁵ И ^hбыли оба наги, Адам и жена его, и не стыдились.

Грехопадение человека

З ¹ ^aЗмей был ^bхитрее всех зверей полевых, которых создал Господь Бог. И сказал змей жене: подлинно ли сказал Бог: не ешьте ни от какого дерева в раю?

² И сказала жена змею: ^cплоды с деревьев мы можем есть, ³ только плодов дерева, которое среди рая, сказал Бог, не ешьте их и не ^dприкасайтесь к ним, чтобы вам не умереть.

⁴ ^eИ сказал змей жене: нет, не умрете, ⁵ но знает Бог, что в день, в который вы вкусите их, откроются глаза ваши, и вы будете, как боги, знающие добро и зло.

⁴ ^eИн. 8:44; [2Кор. 11:3; 1Тим. 2:14]

2:20 и нарек... имена Присвоение имени творению — это свидетельство умения правильно его определить, а также свидетельство лидерства и власти над теми, кого нарекают именем. Адам не имеет родства ни с одним из животных, так как никого не нашлось равного ему.

2:21 одно из ребер его. Ребро могло быть с прилегающими к нему частями плоти («плоть от плоти», ст. 23). Божественная хирургическая операция, выполненная Создателем, не представляла для Него никакой сложности. Здесь в Писании предполагается наличие первого деяния по исцелению (заживлению).

2:23 кость от костей моих Этот стих фокусируется на наречении Адамом отрады своего сердца в лице обретенной спутницы. Мужчина называет ее женщиной (*ish* — др.-евр. *мужчина*, *isha* — др.-евр. *женщина*), потому что её исток был в нем (корень слова «женщина» — «мягкий»). Она действительно была сделана из кости от его костей и из плоти от его плоти. Ср. 1Кор. 11:8. Английские слова *man/woman* (мужчина/женщина) сохраняют такое же родство, как и в древнееврейском, косвенно свидетельствуя о первоначальном творении.

2:24 оставит... прилепится Супружеские отношения были учреждены в качестве первого человеческого института. Ответственность за почитание своих родителей (Исх. 20:12) не останавливает процесса ухода от них и соединения мужа с женой (Мф. 19:5; Мк. 10:7, 8; 1Кор. 6:16; Еф. 5:31), но это действительно представляет возникновение новой главной ответственности. «Объединенные» проносят чувство этого вечного и неразделимого единения так, что развод даже не мыслится (ср. 2:16). «Одна плоть» говорит о полном единении частей, составляющих целое, например: одна кисть — много виноградин (Чис. 13:23-27), или один Бог в трех Лицах (Втор. 6:4). Таким образом, этот брачный союз двух людей был завершённым и целостным. Это также означает их завершенность и в половом отношении. Один мужчина и одна женщина составляют пару для воспроизводства. «Одна плоть» главным образом проявляется в ребенке, рожденном от этого союза, — один совершённый результат единения двух. Ср. использование этого стиха в Мф. 19:5, 6; Мк. 10:8; 1Кор. 6:16; Еф. 5:31. Постоянная моногамия (один муж + одна жена) была и продолжает быть Божьим замыслом и законом для брачного союза.

2:25 оба наги... не стыдились Без знания зла до грехопадения даже нагота была невинна и не вызывала стыда.

Адам и Ева наслаждались удовольствием от радости своего единения и своего служения Богу. Поскольку они не имели внутри себя источника греха, побуждение грешить должно было прийти извне, и это произошло.

3:1 змей Слово означает «змея». Апостол Иоанн, так же как и апостол Павел в 2Кор. 11:3, отождествляет это творение с диаволом (сатаной) (ср. Отк. 12:9; 20:2). В первый раз змей появляется как проявление грехопадения человека. Поэтому открытый бунт диавола имел место где-то после 1:31 (когда все в созданном Им мире было хорошо весьма), но до 3:1. См. Иез. 28:11-15, чтобы иметь представление об ослепительной красоте сатаны (диавола), и Ис. 14:13, 14, чтобы убедиться в силе диавольской мотивации оспаривать Божью власть (ср. 1Ин. 3:8). Будучи падшим архангелом и, таким образом, сверхъестественным существом, диавол возоблада телом змеи в ее очертаниях до грехопадения (ср. 3:14 — очертания после грехопадения).

был хитрее Лживый; ср. Мф. 10:16.

жене Она была предметом нападения змея, так как была слабее и нуждалась в защите своего мужа. Он нашел ее, не защищенную опытом и мудростью Адама. Ср. 2Тим. 3:6. Но несмотря на свою безгрешность, она была поддающейся соблазну и падкой на обольщение.

подлинно ли сказал Бог...? В действительности суть слов диавола такова: «...правда ли, что Он не позволил вам пользоваться удовольствиями в этом месте? Это не похоже на Того, Кто действительно благ и добр. Здесь должна быть какая-то ошибка». Представ пред ней в виде ангела света (ср. 2Кор. 11:14), он незаметно внушает ей сомнение в понимании Божьей воли, чтобы вести ее к якобы истинному толкованию. Благодаря его хитрости она приняла его без страха или удивления, как заслуживающего доверия посланника с небес, обладающего истинным пониманием.

3:2, 3 В своем ответе Ева дала высокую оценку свободе, которая была им предоставлена. Они могли есть все плоды, за исключением одного.

3:3 не прикасайтесь к ним Дополнение к первоначальному запрету, как записано (ср. Быт. 2:17). Возможно, Адам наставлял ее таким образом для ее же безопасности.

3:4, 5 не умрете Ее открытость придала диаволу смелости, и он лжет напрямую. Фактически, эта ложь привела Еву и Адама к духовной смерти (отделению от Бога).

6 И увидела жена, что дерево хорошо для пищи, и что оно приятно для глаз и вожделенно, потому что дает знание; и взяла плодов его и ела; и дала также мужу своему, и он ел. 7 И открылись глаза у них обоих, и узнали они, что наги, и сшили смоковые листья, и сделали себе опоясания.

8 И слышали голос Господа Бога, ходящего в раю во время пролады дня; и скрылся Адам и жена его от лица Господа Бога между деревьями рая.

9 И воззвал Господь Бог к Адаму и сказал ему: [Адам,] где ты?

10 Он сказал: голос Твой я услышал в раю, и убоился, потому что я наг, и скрылся.

11 И сказал [Господь Бог]: кто сказал тебе, что ты наг? не ел ли ты от дерева, с которого Я запретил тебе есть?

12 Адам сказал: жена, которую Ты мне дал, она дала мне от дерева, и я ел.

6 ^fИс. 2:16
^g1Тим. 2:14
¹букв. желанный предмет
 7 ^hБыт. 2:25 ²покрытие вокруг пояса
 8 ⁱИов. 38:1 / Иов. 31:33; Иер. 23:24
³или звук ⁴ветра, или дуновение
 10 ^kБыт. 2:25; Исх. 3:6; Втор. 9:19; 1Ин. 3:20
 12 ^l[Пр. 28:13]

13 ^mБыт. 3:4; 2Кор. 11:3; 1Тим. 2:14
 14 ⁿВтор. 28:15-20; Ис. 65:25; Мих. 7:17
 15 ^oИс. 8:44; Деян. 13:10; 1Ин. 3:8 ^pИс. 7:14; Лк. 1:31, 34, 35; Гал. 4:4 ^qРим. 16:20; [Отк. 12:7, 17]

13 И сказал Господь Бог жене: что ты это сделала?

Жена сказала: змеем обольстил меня, и я ела.

14 И сказал Господь Бог змею:

за то, что ты сделал это, проклят ты пред всеми скотами и пред всеми зверями полевыми; ты будешь ходить на чреве твоём, и будешь есть прах во все дни жизни твоей;

15 и вражду положу между тобою и между женою, и между семенем твоим и между семенем ее; оно будет поражать тебя в голову, а ты будешь жалить его в пятю.

Так с самого начала диавол назван лжецом и убийцей (Ис. 8:44). Его ложь всегда обещает великое благо (как в ст. 5). Ева узнала на опыте ее результат: конечно, она и Адам познали добро и зло; но из-за личного морального разложения они никогда не познали подобного Богу — совершенной святости.

3:6 хорошо... приятно... вожделенно Ева решила, что диавол говорит правду, а она неправильно поняла Бога; но она не знала, что она делает. Это не было открытым бунтом против Бога: обольщение и обман заставили ее верить в то, что она действовала правильно (ср. ст. 13). Новый Завет подтверждает, что Ева была обманута (2Кор. 11:3; 1Тим. 2:14; Отк. 12:9).

он ел Явный грех при отсутствии обмана (см. пояснения к 1Тим. 2:13, 14).

3:7 открылись... узнали... сшили Вместо невинности, о которой говорилось в 2:25, появились грех и стыд (ст. 8-10), и с тех пор они должны были полагаться на собственную совесть, чтобы отличать добро от вновь приобретенной ими способности видеть и знать зло.

3:8 Господь пришел, как и раньше, выражая благость и доброту. Он имел видимые очертания (возможно, форму огненного столпа, такую же, в которой Он позже появился в Исх. 33:18-23; 34:5-8, 29; 40:34-38. Он пришел не в ярости, но в таком же снисходительном настроении, которое Он имел, гуляя с Адамом и Евой раньше.

3:9 «где ты...?» Вопрос был задан скорее для того, чтобы вынудить человека объяснить, почему он прячется, а не для выражения неосведомленности о местонахождении человека. Стыд, угрызания совести, смущение, вина и страх — все это привело к их скрытному поведению. Там не было места, чтобы спрятаться; такого места нет нигде. См. Пс. 138:1-12.

3:10 голос Твой Звук, описанный в 3:8, вероятно, был голосом Бога, когда Он звал Адама и Еву. Адам отвел со страхом и печалью, но не с раскаянием.

3:11 Грех Адама был очевиден, он был в его новом знании о том, что порочно быть нагим. Но Бог все еще ждал, что Адам исповедуется в содеянном, в том, о чем Он уже знал. Здесь закладывается основание нежеланию

грешных людей признавать свое беззаконие. Исповедание все еще является проблемой. Когда грешники отказываются раскаяться, они несут на себе наказание; когда же раскаиваются, получают прощение.

3:12 жена, которую Ты мне дал Адам с сожалением, но возлагает ответственность на Бога за то, что Он дал ему Еву. Это только усугубляет трагедию того, что Адам сознательно нарушил Божьи запреты и все еще открыто не виновался, не исповедовал свой грех и не признал всю ответственность за свои действия, которые не были вызваны обманом (1Тим. 2:14).

3:13 змей обольстил меня Отчаянная попытка жены возложить вину на змея, что являлось частичной правдой (1Тим. 2:14), не освободила ее от ответственности за ее недоверие и неповиновение Богу.

3:14 змею В результате того, что Адам и Ева вкусили запретный плод, были прокляты скот и все остальное творение (см. Рим. 8:20-23; ср. Иер. 12:4), но змей был проклят особым образом через ползание на чреве. Вероятно, у него были ноги до проклятия. Сейчас змеи олицетворяют собой все, что отвратительно, мерзко и низко. На них положен отпечаток бесчестия или низости, и их со страхом избегают. Ср. Ис. 65:25; Мих. 7:17.

3:15 После того как Бог проклял физическую форму диавола, Он обращается к его духовному образу — живому обольстителю, и проклинает его.

поражать тебя в голову... жалить его (в некоторых вариантах *Его* — с прописной буквы) **в пятю** Это «первое послание» является пророческим в отношении борьбы, которая началась в саду, и ее исхода между «твоим семенем» (диавол и неверующие, называемые детьми диавола в Ис. 8:44), и «ее семенем» (Христос, потомок Евы, и все, кто в Нем). В середине проклятия внезапно появляется послание надежды — потомок жены, названный «оно», есть Христос, Который однажды уничтожит змея. Диавол сможет только жалить Христа в пятю (причинить Ему страдания), в то время как Христос поразит диавола в голову (уничтожит его смертельным ударом). Павел в послании, которое очень похоже на Быт. 3, ободрял верующих Рима: «Бог же мира сокрушит сатану под ногами вашими»

16 Жене сказал: умножая умножу скорбь твою в беременности твоей; в болезни будешь рождать детей; и к мужу твоему влечение твое, и он будет господствовать над тобою.

17 Адаму же сказал: «за то, что ты послушал голоса жены твоей и ел от дерева, о котором Я заповедал тебе, сказав: не ешь от него,

^шпроклята земля за тебя; ^хскорбью будешь питаться от нее во все дни жизни твоей;

18 тернии и волчцы произрастят она тебе; и будешь питаться полевой травой;

19 в поте лица твоего будешь есть хлеб, доколе не возвратишься в землю, из

16 ^г Ис. 13:8; Ин. 16:21 ^с Быт. 4:7 ^т 1Кор. 11:3; Еф. 5:22; 1Тим. 2:12, 15 ⁵ букв. к
17 ^и 1Цар. 15:23 ^у Быт. 2:17 ^ш Быт. 5:29; Рим. 8:20-22; Евр. 6:8 ^х Иов. 5:7; 14:1; Еккл. 2:23
18 ^у Пс. 103:14 ^б начнут расти на ней
19 ^з 2Фес. 3:10

^а Быт. 2:7; 5:5
^б Иов. 21:26; Еккл. 3:20
20 ^с 2Кор. 11:3; 1Тим. 2:13 ⁷ букв. жизнь, или живущее
23 ^д Быт. 4:2; 9:20
24 ^е Иез. 31:3, 11 ^ф Быт. 2:8 ^г Исх. 25:18-22; Пс. 103:4; Иез. 10:1-20; Евр. 1:7 ^h Быт. 2:9; [Отк. 22:2]

ГЛАВА 4

1 ¹ букв. Приобретение

которой ты взят, ^аибо прах ты и ^бв прах возвратишься.

20 И нарек Адам имя жене своей: «Ева, ибо она стала матерью всех живущих.

21 И сделал Господь Бог Адаму и жене его одежды кожаные и одел их.

22 И сказал Господь Бог: вот, Адам стал как один из Нас, зная добро и зло; и теперь как бы не простер он руки своей, и не взял также от дерева жизни, и не вкусил, и не стал жить вечно. 23 И выслал его Господь Бог из сада Едемского, чтобы возделывать землю, из которой он взят. 24 И изгнал Адама, и поставил на востоке у сада Едемского Херувима и пламенный меч обращающийся, чтобы охранять путь к дереву жизни.

Каин убивает Авеля

4 ¹ Адам познал Еву, жену свою; и она зачала, и родила Каина, и сказала: приобрела я человека от Господа.

вскоре» (Рим. 16:20). Верующие должны осознать, что они принимают участие в крушении диавола, потому что они едины со своим Спасителем, и, вследствие того, что Он совершил на кресте, они тоже являются семенем жены. Далее об уничтожении диавола см. Евр. 2:14, 15; Отк. 20:10.

3:16 в беременности... в болезни Это постоянное напоминание, что женщина дала рождение греху в человеческом роде и передает его детям. Она может быть освобождена от этого проклятия через воспитание благочестивых детей, как указано в 1Тим. 2:15 (см. пояснение к этому месту). **влечение твое... он будет господствовать** Женщина и ее семья будут вовлечены в войну со змеем, т.е. диаволом и его семенем (ст. 15), вследствие греха и проклятия мужчина и женщина столкнутся с борьбой также в их собственных взаимоотношениях. Грех обратил гармоничную систему ролей мужчины и женщины, данную им Богом, в безобразную войну за своеволие. В результате спутники по жизни, муж и жена, будут нуждаться в Божьей помощи для сохранения хороших отношений. В женщине будет постоянно возникать желание командовать мужем, но муж будет руководить по Божьему замыслу (Еф. 5:22-25). Такое толкование этого проклятия основано на подлинном отрывке на иврите, использованном в 4:7 (см. пояснение к этому месту), чтобы показать борьбу человека со грехом, в то время как грех будет стремиться властвовать над человеком.

3:17 за то, что ты послушал Причина, по которой была проклята земля и наступила духовная смерть человека, состоит в том, что человек повернулся спиной к Божьему повелению, предпочтя последовать совету жены и принять в пищу то, от чего Бог повелел воздерживаться. Грех женщины в том, что она действовала независимо от мужа, пренебрегши его властью, мудростью, покровительством. Грех мужчины в том, что он пренебрег своей властью, последовав желанию своей жены. В обоих случаях установленные Богом роли были полностью изменены.

3:17, 18 проклята земля за тебя Бог проклял предмет труда человека, заставил его не охотно, но по обязанности добывать свое пропитание утомительным трудом.

3:19 возвратишься в землю Означает умереть (ср. 2:7). Познав грех, человек становится смертным. Хотя он и не умер, вкусив плод (по Божьей милости), но с того момента он не остался прежним, а стал подверженным всем страданиям и горестям в жизни, вплоть до смерти, и мучениям ада вечно. Адам жил 930 лет (5:5).

3:21 одежды кожаные Первыми подвергнуться физической смерти должны были люди, но умирает первым животной — прообраз действительности: однажды Бог поразит Предназначенного в жертву, чтобы искупить грешников.

3:22 один из Нас См. пояснения к 1:26. Это было сказано из жалости о мужчине и женщине, которые только отдаленно могли походить на Троицу Бога, зная добро и зло, — не через святое всеведение, но через личный опыт (ср. Ис. 6:3; Ав. 1:13; Отк. 4:8).

3:22, 23 жить вечно См. пояснения к 2:9. Бог сказал человеку, что он непременно умрет, если вкусит плод от запретного дерева. Бога беспокоило, что человек будет жить вечно в своем жалком проклятом состоянии. Опираясь на более широкий контекст Писания, можно сказать, что изгнание человека за пределы сада было актом милосердия, чтобы лишить человека возможности остаться таким вечно, вкусив плод от дерева жизни.

3:24 херувима Позже, в истории Израиля, два херувима, другими словами фигуры ангелов, охраняли ковчег завета и святую святых в скинии (см. Исх. 25:18-22), где Бог говорил со Своим народом. **пламенный меч** Необъяснимый феномен, возможно, тесно связанный непосредственно с херувимом или пламенем — огненным столпом, присутствием Самого Бога.

4:1 Адам познал Еву, жену свою Половые отношения считались только средством, с помощью которого Бог Сам

² И еще родила брата его, ² Авеля. И был ^a Авель пастырь овец, а Каин был земледелец. ³ Спустя ³ несколько времени, Каин принес ^b от плодов земли дар Господу, ⁴ и Авель также принес от ^c первородных стада своего и от ^d тука их. И ^e призрел Господь на Авеля и на дар его, ⁵ а на Каина и на дар его не призрел. Каин сильно огорчился, и поникло лице его.

⁶ И сказал Господь [Бог] Каину: почему ты огорчился? и отчего поникло лице твое? ⁷ если делаешь доброе, то не поднимаешь ли лица? а если не делаешь доброго, то у дверей грех лежит; он влечет тебя ⁴ к себе, но ты господствуй над ним.

⁸ И ⁵ сказал Каин Авелю, ⁶ брату своему: [пойдем в поле]. И когда они были в поле, восстал Каин на Авеля, брата своего, и ^f убил его.

⁹ И сказал Господь [Бог] Каину: где Авель, брат твой?

Он сказал: ^g не знаю; разве я ^h сторож брату моему?

¹⁰ И сказал [Господь]: что ты сделал? голос крови брата твоего ⁱ вопиет ко

² ^a Лк. 11:50, 51
² букв. *Дыхание*, или *Ничего*

³ ^b Чис. 18:12
³ букв. *в конце дней*

⁴ ^c Чис. 18:17
^d Лев. 3:16 ^e Евр. 11:4

⁷ ^f букв. *к*
⁸ ^f Мф. 23:35; Лк. 11:51; [Ин. 3:12-15]; Иуд. 11

⁵ букв. *сказал*
⁶ Сам., LXX, Сир., Лат. добавляют: *«давай пойдём в поле»*

⁹ ^g Ин. 8:44
^h 1Кор. 8:11-13

¹⁰ ⁱ Чис. 35:33; Втор. 21:1-9; Евр. 12:24; Отк. 6:9, 10

¹¹ ^j Быт. 3:14; Втор. 11:28; 28:15-20; Гал. 3:10

¹³ ^k *беззаконие*

¹⁴ ^k Пс. 50:13
^l Втор. 31:18; Ис. 1:15; ^m Быт. 9:6; Чис. 35:19, 21, 27

¹⁵ ⁿ Быт. 4:24; Пс. 78:12; ^o Быт. 9:6; Иез. 9:4, 6 ⁸ Так в МТ, Арам.; в LXX, Сир., Лат. здесь добавлено: *не так,*

Мне от земли; ¹¹ и ныне проклят ⁱ ты от земли, которая отверзла уста свои принять кровь брата твоего от руки твоей; ¹² когда ты будешь возделывать землю, она не станет более давать силы своей для тебя; ты будешь изгнанником и скитальцем на земле.

¹³ И сказал Каин Господу [Богу]: ⁷ наказание мое больше, нежели снести можно; ¹⁴ вот, Ты теперь сгоняешь меня с лица земли, и ^k от лица Твоего я ^l скроюсь, и буду изгнанником и скитальцем на земле; и ^m всякий, кто встретится со мною, убьет меня.

¹⁵ И сказал ему Господь [Бог]: ⁸ за то всякому, кто убьет Каина, отмстится ⁿ всемеро. И сделал Господь [Бог] Каину ^o знамение, чтобы никто, встретившись с ним, не убил его.

Семья Каина

¹⁶ И ^p пошел Каин от ^q лица Господня и поселился в земле ⁹ Нод, на восток от Едема. ¹⁷ И познал Каин жену свою; и она зачала и родила Еноха. И постро-

¹⁶ ^p 4Цар. 13:23; 24:20; Иер. 23:39; 52:3 ^q Ион. 1:3
⁹ букв. *блуждающей*

даровал детей. Он признавался суверенным прародителем жизни.

4:2 еще родила Некоторые предполагают, что оба брата могли быть близнецами, так как не указывается какого-либо временного промежутка между стихами 1, 2. **пастырь овец... земледелец** Оба эти занятия считались достойными; в общем-то большинство людей существовали, занимаясь и тем и другим. Бог обращал внимание не на род занятий, а на сущность их жертвоприношений.

4:3 от плодов земли Продукция земледелия вообще.

4:4 от первородных... от тука Лучшие животные.

4:4, 5 Приношение Авеля было угодно (Евр. 11:4) не потому, что это было животное, и не потому, что это было страстным порывом ревностного сердца к Богу, но потому, что это было послушно выполнено в полном, до мельчайших подробностей соответствии с тем, что Бог, должно быть, открыл (хотя это и не записано в Бытии). Каин же пренебрег Божиими повелениями и принес то, что ему захотелось принести: часть своего урожая.

4:5, 6 огорчился Вместо того, чтобы раскаяться в грехе непослушания, он враждебно настроился против Бога, Которого он не мог убить, и стал завидовать своему брату, которого он мог убить (ср. 1Ин. 3:12; Иуд. 11).

4:7 делаешь доброе... не поднимаешь ли лица Бог напоминает Каину, что, если бы он слушался Бога и принес бы в жертву животное, как Бог предопределил, то и его жертва была бы принята. Не личное предпочтение Бога либо пренебрежение к роду занятий Каина или к качеству его дара послужило причиной того, что Бог отверг жертвоприношение. **у дверей грех лежит** Бог сказал Каину, что, если он предпочел несоблюдение Его постановлений, вездесущий грех, который, подобно льву прита-

ившись, ждет, чтобы поглотить, в конце концов будет господствовать над ним (ср. 3:16).

4:8 Первое убийство в Писании (ср. Мф. 23:35; Лк. 11:51; Евр. 12:24). Каин отверг мудрость, открытую ему Самим Богом, отверг добропорядочность, отказался раскаяться, и, таким образом, притаившийся грех поглотил его и превратил в убийцу. Ср. 1Ин. 3:10-12.

4:9 разве я сторож брату моему? Сарказм в ответе Каина был основан на игре слов, так как Авель был «сторожем» овец. Ложь была третьим грехом, возникшим из безразличного отношения Каина к Божьим повелениям. Грех господствовал над ним (ст. 7).

4:10 голос крови Стилистический прием использован, чтобы подчеркнуть, что смерть Авеля была хорошо известна Богу.

4:11 проклят... от земли Второе проклятие, шедшее от Бога, касалось плодородности почвы, которую Каин будет возделывать. Для земледельца как Каин это проклятие было суровым и означало, что он всю свою жизнь будет блуждать и будет «изгнанником и скитальцем» (ст. 12, 14).

4:14 всякий... убьет меня Это показывает, что население земли к тому моменту сильно возросло. Будучи скитальцем и попрошайкой, Каин в земледельческом мире легко мог стать добычей для тех, кто искал его жизни.

4:15 знамение Хотя здесь нет четкого указания, это подразумевает своего рода узнаваемый знак того, что Каин находится под Божьей защитой, которая была милостиво дана ему. В то же время знамение, которое охраняло его, было признаком его пожизненного позора.

4:16 Нод Местоположение неизвестно.

4:17 познал Каин жену свою Очевидно, что жена Каина была одной из более поздних дочерей Адама (5:4).

ил он город; ^rи назвал город по имени сына своего: Енох. ¹⁸ У Еноха родился Ирад [Гаидад]; Ирад родил Мехиаеля [Малелеила]; Мехиаель родил Мафусала; Мафусал родил Ламеха.

¹⁹ И взял себе Ламех ^sдве жены: имя одной: Ада, и имя второй: Цилла [Селла]. ²⁰ Ада родила Иавала: он был отец живущих в шатрах со стадами. ²¹ Имя брату его Иувал: он был отец всех играющих на гуслях и ¹свирели. ²² Цилла также родила Тувалкаина [Фовела], который был ковачом всех орудий из меди и железа. И сестра Тувалкаина Ноема.

²³ И сказал Ламех женам своим:

Ада и Цилла! послушайте голоса моего; жены Ламеховы! внимайте словам моим: я ²убил мужа в язву мне и отрока ³в рану мне;

²⁴ ^tесли за Каина отмстится всемеро, то за Ламеха в семьдесят раз всемеро.

Новый сын

²⁵ И познал Адам еще [Еву,] жену свою, и она родила сына, и ^uнарекла ему

¹⁷ ^r Пс. 48:12
¹⁹ ^s Быт. 2:24; 16:3; 1Тим. 3:2
²¹ ¹ дудке
²³ ^z умертвил человека за мою обиду ³ за причиненную мне боль
²⁴ ^t Быт. 4:15
²⁵ ^u Быт. 5:3

⁴ букв. Назначенный

²⁶ ^v Быт. 5:6
^w Быт. 12:8; 26:25; 3Цар. 18:24; Пс. 115:8; Иоил. 2:32; Соф. 3:9; 1Кор. 1:2
⁵ греч. *Enos*, Лк. 3:38

ГЛАВА 5

¹ ^a Быт. 2:4; 6:9; 1Пар. 1:1; Мф. 1:1
^b Быт. 1:26; 9:6; [Еф. 4:24; Кол. 3:10]
² ^c Быт. 1:27; Втор. 4:32; Мф. 19:4; Мк. 10:6 ^d Быт. 1:28; 9:1
³ ^e 1Кор. 15:48, 49; Быт. 1:28
^f Быт. 4:25
⁴ ^g 1Пар. 1:1-4; Лк. 3:36, 38 ^h Быт. 1:28; 4:25
⁵ ⁱ Быт. 2:17; 3:19; 6:17; [Евр. 9:27]
⁶ ^j Быт. 4:26
⁹ ⁱ евр. *Qenan*

имя: ⁴Сиф, потому что, [говорила она,] Бог положил мне другое семя, вместо Авеля, которого убил Каин. ²⁶ ^v У Сифа также родился сын, и он нарек ему имя: ⁵Енос; тогда начали ^wпризывать имя Господа [Бога].

Семья Адама

5 ¹ Вот ^aродословие Адама: когда Бог сотворил человека, по ^bподобию Божью создал его, ² ^cмужчину и женщину сотворил их, и ^dблагословил их, и нарек им имя: человек, в день сотворения их. ³ Адам жил сто тридцать [230] лет и родил [сына] ^eпо подобию своему [и] по образу своему, и ^fнарек ему имя: Сиф. ⁴ ^gДней Адама по рождении им Сифа было восемьсот [700] лет, ^hи родил он сынов и дочерей. ⁵ Всех же дней жизни Адамовой было девятьсот тридцать лет; ⁱи он умер.

⁶ Сиф жил сто пять [205] лет и родил ^jЕноса. ⁷ По рождении Еноса Сиф жил восемьсот семь [707] лет и родил сынов и дочерей. ⁸ Всех же дней Сифовых было девятьсот двенадцать лет; и он умер.

⁹ Енос жил девяносто [190] лет и родил ^kКаинана. ¹⁰ По рождении Каинана Енос жил восемьсот пятнадцать [715]

Во времена Моисея такого рода родственные браки были запрещены (Лев. 18:7-17) по причине генетического вырождения. **Енох** Его имя означает «основание» и было символом нового города, где Каин попытался облегчить свое проклятие.

4:19 две жены Никакой причины, послужившей поводом к первому зафиксированному случаю двоеженства, в отношении Ламеха не указано. Нарушая закон о браке, он вел каинитов к открытому бунту против Бога (ср. 2:24).

4:20 Иавала Он изобрел шатры и кочевую жизнь, широко распространенную на Среднем и Ближнем Востоке и в других местах.

Иувал Он изобрел как струнные, так и духовые музыкальные инструменты.

4:22 Тувалкаина Он основал металлургию.

4:23, 24 Ламех убил кого-то в самообороне. Он сказал своим женам, что им не стоит бояться какого-либо зла, которое придет к ним как наказание за убийство, потому что всякий, кто попытается отомстить, будет отомщен и убит им. Он думал, что если Бог обещал воздать всемеро за убийство Каина, то Он воздаст в семьдесят семь раз всякому, кто посягнет на Ламеха.

4:25 Сиф Так как Каин, старший брат и наследник семейного благословения, был устранен, а Авель мертв, Бог милостиво дал Адаму и Еве благочестивого сына, через которого семя искупления (3:15) пройдет весь путь до Иисуса Христа (Лк. 3:38).

4:26 начали призывать имя Господа Как только люди осознали наследуемую ими греховность, то, не имея

ни одного человеческого средства, чтобы облегчить Божие справедливое негодование и гнев на их возрастающее беззаконие, они обратились к Богу за милостью и благодатью в надежде на восстановление личных взаимоотношений с Ним.

5:1–6:8 Родословие Адама В соответствии с другими библейскими родословными в ней упоминается ровно 10 конкретных семей. Данный список является скорее представительным, чем завершающим (ср. Руф. 4:18-22).

5:1-32 Адам... Ной Семья Ноя связана с Адамом генеалогическими узами. Это семья, которая не только выжила во время потопа, но также стала началом в Божьем воссоздании человечества. Две фразы неизменно повторяются в истории: «... и родил он сыновей и дочерей», «...и он умер». Эти строчки сопровождают описание каждого последующего потомка Адама и отражают две противоположные истины: Бог сказал «смертию умрешь» (2:17), но Он также повелел «плодитесь и размножайтесь» (1:28).

5:1 по подобию Божью См. пояснение к 1:26.

5:2 нарек им имя: человек Дав имя человеку, Бог тем самым провозгласил Свою суверенную власть над всем творением (Мф. 19:4; Мк. 10:6).

5:3 по подобию своему, по образу своему Образ и подобие, по которому Бог сотворил человека, были во втором и всех последующих поколениях, но дети наследовали и греховную природу родителей.

5:5 930 лет Такое количество лет указывает на необычно долгую продолжительность жизни в допотопной окружающей среде. Это было возможно благодаря во-

лет и родил сынов и дочерей. ¹¹ Всех же дней Еноса было девятьсот пять лет; и он умер.

¹² Каинан жил семьдесят [170] лет и родил Малелеила. ¹³ По рождении Малелеила Каинан жил восемьсот сорок [740] лет и родил сынов и дочерей. ¹⁴ Всех же дней Каинана было девятьсот десять лет; и он умер.

¹⁵ Малелеил жил шестьдесят пять [165] лет и родил Иареда. ¹⁶ По рождении Иареда Малелеил жил восемьсот тридцать [730] лет и родил сынов и дочерей. ¹⁷ Всех же дней Малелеила было восемьсот девяносто пять лет; и он умер.

¹⁸ Иаред жил сто шестьдесят два года и родил ^kЕноха. ¹⁹ По рождении Еноха Иаред жил восемьсот лет и родил сынов и дочерей. ²⁰ Всех же дней Иареда было девятьсот шестьдесят два года; и он умер.

²¹ Енох жил шестьдесят пять [165] лет и родил Мафусала. ²² И ^lходил Енох пред Богом, по рождении Мафусала, триста [200] лет и родил сынов и дочерей. ²³ Всех же дней Еноха было триста шестьдесят пять лет. ²⁴ И ходил ^mЕнох пред Богом; и не стало его, потому что Бог ⁿвзял его.

²⁵ Мафусал жил сто восемьдесят семь

¹⁸ ^k Иуд. 14, 15
²² ^l Быт. 6:9; 17:1;
24:40; 48:15;
4Цар. 20:3; Пс.
15:8; [Мих. 6:8];
Мал. 2:6; 1Фес.
2:12; [Евр. 11:39]
²⁴ ^m 4Цар. 2:11;
Иуд. 14 ⁿ 4Цар.
2:10; Пс. 48:16;
72:24; Евр. 1:5

²⁹ ^o Лк. 3:36; Евр.
11:7; 1Пет. 3:20
² букв. *Покой*
^p Быт. 3:17-19; 4:11
³² ^q Быт. 6:10; 7:13
^r Быт. 10:21

ГЛАВА 6

¹ ^a Быт. 1:28
² ^b Втор. 7:3, 4
³ ^c Быт. 41:38;
[Гал. 5:16, 17];
1Пет. 3:19, 20
^d 2Фес. 2:7 ^e Пс.
77:39 ^f LXX, Сир.,
Арам., Лат. —
терпеть
⁴ ^f Чис. 13:32, 33;
Лк. 17:27 ^g евр.
perhilim (нефи-
лим) — *падшие,*
или *громдые*

лет и родил Ламеха. ²⁶ По рождении Ламеха Мафусал жил семьсот восемьдесят два года и родил сынов и дочерей. ²⁷ Всех же дней Мафусала было девятьсот шестьдесят девять лет; и он умер.

²⁸ Ламех жил сто восемьдесят два [188] года и родил сына, ²⁹ и нарек ему имя: ^oНой, ² сказав: он утешит нас в работе нашей и в трудах рук наших при *возделывании* земли, ^p которую проклял Господь [Бог]. ³⁰ И жил Ламех по рождении Ноя пятьсот девяносто пять [565] лет и родил сынов и дочерей. ³¹ Всех же дней Ламеха было семьсот семьдесят семь [753] лет; и он умер.

³² Ною было пятьсот лет и родил Ной [трех сынов]: ^qСима, Хама и ^rИафета.

Испорченность человека и суд над ним

6 ¹ Когда люди начали умножаться на земле и родились у них дочери, ² тогда сыны Божии увидели дочерей человеческих, что они красивы, и ^bбрали их себе в жены, какую кто избрал.

³ И сказал Господь [Бог]: не вечно ^cДуху Моему быть ^{d1} пренебрегаемым человеками [сими], ^eпотому что они плоть; пусть будут дни их сто двадцать лет. ⁴ ^fВ то время были на земле ²исполины, осо-

дьяному куполу, который задерживал ультрафиолетовые солнечные лучи и создавал гораздо более мягкие и здоровые условия для жизни. *См. пояснения к 1:7; 2:6. и он умер* Бог сказал Адаму, что если он вкусит запретный плод, то непременно умрет (2:17). Это означало мгновенную духовную смерть, а позже — смерть физическую.

5:24 ходил... пред Богом... не стало его, потому что Бог взял его Енох являлся единственным исключением и разрывом в непрерывной цепочке «и он умер». Ср. 4:17, 18; 1Пар. 1:3; Лк. 3:37; Евр. 11:5; Иуд. 14. Считается, что только Ной был удостоен чести таких же близких отношений — ходить с Богом (6:9). Енох был взят Богом на небеса живым. То же испытал позже Илия (4Цар. 2:1-12).

5:25-27 Мафусал Человек, имевший, на основе письменных данных, самую большую продолжительность жизни. Он умер в том году, когда Бог покарал человечество потопом (ср. 7:6).

5:29 он утешит нас Утешением должна была быть благочестивая жизнь Ноя, который являлся «наследником праведности» посредством веры (Евр. 11:7).

6:1-4 Последующий вывод свидетельствует о деградации человечества, что приводит к пределу Божьего терпения.

6:1 Такая продолжительность жизни, на которую указывают данные пятой главы, привела к значительному увеличению количества населения.

6:2 сыны Божии увидели дочерей человеческих Сыны Божии в Писании отождествляются исключительно с ангелами (Иов. 1:6; 2:1; 38:7); они видели и брали жен из человеческого рода. Это породило противосто-

ный союз, который нарушал определенный Богом порядок человеческого брака и воспроизведения (Быт. 2:24). Некоторые утверждают, что сынами Бога были названы сыны Сифа, которые сожительствовали с дочерьми Каина; другие предполагают, что это были цари рода человеческого, которые хотели иметь гаремы. Однако этот отрывок подчеркивает контраст между ангельским и человеческим миром. Новый Завет помещает этот отрывок последовательно с другими событиями Бытия и отождествляет его с вовлечением в человеческий мир падших ангелов, которые населяли землю (*см. пояснения к 2Пет. 2:4, 5; Иуд. 6*). Мф. 22:30 не отвергает категорически тот факт, что ангелы способны к воспроизведению, но утверждает, что они не вступают в брак. Для того чтобы размножаться физически, они должны были обладать человеческими (мужскими или женскими) телами.

6:3 Духу Моему Ср. Быт. 1:2. Святой Дух играл весьма активную роль в Ветхом Завете. Дух Святой стремился призвать людей к покаянию и благочестию; особенно, как отмечает Писание, через проповедь Еноха и Ноя (1Пет. 3:20; 2Пет. 2:5; Иуд. 14).

сто двадцать лет Временной промежуток в период до потопа (ср. 1Пет. 3:20), в течение которого человеку была дана возможность откликнуться на предупреждение, что Божий Дух не всегда будет терпелив.

6:4 исполины Слово «нефилим» произошло от слова с корнем «падать», что указывает на то, что это были сильные люди, которые «падали» на других, в смысле превозмогали их (еще одно возможное значение этого

бенно же с того времени, как сыны Божии стали входить к дочерям человеческим, и они стали рождать им: это сильные, издревле славные люди.

⁵ И ³увидел Господь [Бог], что велико развращение человеков на земле, и что ⁴все мысли и ⁵помышления сердца их были зло во ⁵всякое время; ⁶ и раскаялся ^hГосподь, что создал человека на земле, и ⁱвосскорбел в ⁱсердце Своем. ⁷ И сказал Господь: ^kистреблю с лица земли человеков, которых Я сотворил, от человека до скотов, и гадов и птиц небесных истреблю, ибо Я раскаялся, что создал их. ⁸ Ной же ^lобрел благодать пред очами Господа [Бога].

Ной угрождает Богу

⁹ Вот житие Ноя: ^mНой был человек ^bправедный и непорочный в роде своем; Ной ⁿходил пред Богом. ¹⁰ Ной родил трех сынов: ^oСима, Хама и Иафета.

¹¹ Но земля растлилась ^pпред лицом Божиим, и ^qнаполнилась земля злодеяниями. ¹² И ^rвоззрел [Господь] Бог на землю, и вот, она растленна, ибо ^sвсякая плоть извратила путь свой на земле.

⁵ ^g Быт. 8:21; Пс. 13:1-3; Пр. 6:18; Мф. 15:19; Рим. 1:28-32 ³ в МТ, Арам. — Бог, в LXX — Господь Бог ⁴ мысль ⁵ весь день ⁶ ^h Быт. 6:7; 1Цар. 15:11, 29; 2Цар. 24:16; Иер. 18:7-10; Зах. 8:14 ⁱ Пс. 77:40; Ис. 63:10; Еф. 4:30 / Мк. 3:5 ⁷ ^k Быт. 7:4, 23; Втор. 28:63; 29:20; Пс. 7:12 ⁸ ^l Быт. 19:19; Исх. 33:12, 17; Лк. 1:30; Деян. 7:46 ⁹ ^m Быт. 7:1; Иез. 14:14, 20; Евр. 11:7; 2Пет. 2:5 ⁿ Быт. 5:22, 24; 4Цар. 23:3 ⁶ *беззупречный, или чистый* ¹⁰ ^o Быт. 5:32; 7:13 ¹¹ ^p Втор. 31:29; Суд. 2:19; Рим. 2:13 ^q Иез. 8:17 ¹² ^r Пс. 13:2; 52:3,4 ^s Пс. 13:1-3; Ис. 28:8 ¹³ ^t Ис. 34:1-4; Иер. 51:13; Иез. 7:2, 3; Ам. 8:2; 1Пет. 4:7 ^u Быт. 6:17 ^v 2Пет. 2:4-10

Ковчег готов

¹³ И сказал [Господь] Бог Ною: 'конец всякой плоти пришел пред лице Мое, "ибо земля наполнилась от них злодеяниями; и вот, ^vЯ истреблю их с земли. ¹⁴ Сделай себе ковчег из дерева гофер; ⁷отделения сделай в ковчеге и осмоли его смолою внутри и снаружи. ¹⁵ И сделай его так: длина ковчега триста ⁸локтей; ширина его пятьдесят локтей, а высота его тридцать локтей. ¹⁶ И сделай отверстие в ковчеге, и в локоть сведи его вверху, и дверь в ковчег сделай с боку его; устрой в нем нижнее, второе и третье [жиле]. ¹⁷ ^wИ вот, Я наведу на землю ^xпотоп водный, чтоб истребить всякую плоть, в которой есть дух жизни, под небесами; все, что есть на земле, ^yлишится жизни. ¹⁸ Но с тобою Я поставлю ^zзавет Мой, и войдешь в ковчег ^aты, и сыновья твои, и жена твоя, и жены сынов твоих с тобою. ¹⁹ Введи также в ковчег [из всякого скота, и из всех

¹⁴ ⁷ букв. *отсеки, или гнезда* ¹⁵ ⁸ Локоть — около 18 дюймов (45,72 см) ¹⁷ ^w Быт. 7:4, 21-23; 2Пет. 2:5 ^x 2Пет. 3:6 ^y Лк. 16:22 ¹⁸ ^z Быт. 8:20-9:17; 17:7 ^a Быт. 7:1, 7, 13; 1Пет. 3:20; 2Пет. 2:5

термина использовано в Чис. 13:53). Они были уже на земле, когда рождались «сильные люди» и «славные люди». Исполины не являются потомками союза, указанного в 6:1, 2.

6:5 **помышления сердца их были зло во всякое время** Это одно из самых сильных и четких указаний на греховность природы человека. Грех начинается на уровне мыслей (см. примечание к Иак. 1:13-15). Люди во дни Ноя были крайне нечестивы в душе. Ср. Иер. 17:9, 10; Мф. 12:34, 35; 15:18, 19; Мк. 7:21; Лк. 6:45.

6:6 **раскаялся... восскорбел** Грех огорчал Бога, Который свят и непорочен (Еф. 4:30). Ср. Исх. 32:14; 1Цар. 15:11; Иер. 26:3.

6:7 Бог обещает полное уничтожение, когда Его терпение будет исчерпано (ср. Еккл. 8:11).

6:8 **Ной же обрел благодать** Как бы ни утверждали, что Ной был избавлен благодаря только его делам (ср. Евр. 11:7), Бог ясно показывает, что Ной был человеком верующим в Него как Создателя, Властелина и Единственного Спасителя от грехов. Он обрел благодать, потому что смирил себя и взыскал ее (ср. 4:26; см. пояснение на Ис. 55:6, 7); при этом он был и послушен (6:22; 7:5; Иак. 4:6-10).

6:9–9:29 **Потомки Ноя**

6:9 **человек праведный и непорочный... ходил пред Богом** Ср. Иез. 14:14, 20; 2Пет. 2:5. Порядок названия духовных качеств по приближению к Богу, идет по возрастающей: «справедливый» означает жить по благочестивым Божьим стандартам; «праведный и непорочный» отделяет его от людей того времени; «ходил пред Богом» ставит Ноя на ту же ступень, что и Еноха (5:24).

6:11 **растлилась... наполнилась земля злодеяниями...** Ср. 6:3, 5. Семья дьявола, падшего отверженца Бога, лживого и пагубного, стало господствовать в мире.

6:13 **истреблю их с земли** Истребление не означало полное уничтожение, но, скорее всего, относилось к возмездию через потоп как земли, так и ее обитателей.

6:14 **ковчег** Полый ящик, коробка, сделанная так, чтобы держаться на плаву на водной поверхности (Исх. 2:3). **гофер** Вероятно, кедр или кипарис, которыми изобилуют горы Армении.

6:15, 16 Ковчег не был предназначен для красоты или скорости. Данные размеры обеспечили ему сверхстабильность в бушующих волнах потопы. Один локоть соответствовал 18 дюймам (0,46 м), ковчег был 450 футов (137,2 м) в длину, 75 футов (22,86 м) в ширину, 45 футов (13,71 м) в высоту. Гигантский ящик таких размеров мог быть очень устойчивым на воде, не рискуя перевернуться. Объем ковчега составлял 1,4 млн кубических футов (33410,26 кубических метров), что равно вместимости 522 стандартных железнодорожных товарных вагонов, которые могли бы перевезти 125 000 овец. Ковчег имел 3 уровня (этажа) каждый 15 футов (4,57 м) в высоту; каждый уровень был оборудован отдельными отсеками (букв. «гнездами»). **смолою** Смолистое вещество для замазки швов и щелей в дереве. **отверстие** Отверстием могла служить низкая стена вокруг плоской крыши, для того чтобы обеспечивать водой всех обитателей ковчега.

6:17 **потоп водный** Места Писания, упоминающие всемирный потоп, посланный Богом: Иов. 12:15; 22:16; Пс. 28:10; 103:6-9; Ис. 54:9; Мф. 24:37-39; Лк. 17:26, 27; Евр. 11:7; 1Пет. 3:20; 2Пет. 2:5; 3:5, 6.

6:18 **Но с тобою Я поставлю завет Мой** В противоположность всему остальному творению, которое Бог намеревался уничтожить, Ной и его семья не только должны были быть сохранены, но также быть под защитой скрепленных заветом отношений с заботящимся о них

гадов, и] из всех животных, и от всякой плоти по ^bпаре, чтоб они остались с тобою в живых; мужского пола и женского пусть они будут. ²⁰ Из [всех] птиц по роду их, и из [всех] скотов по роду их, и из всех пресмыкающихся по земле по роду их, из всех по паре ^cвойдут к тебе, чтобы остались в живых [с тобою, мужского пола и женского]. ²¹ Ты же возьми себе всякой пищи, какую питаются, и собери к себе; и будет она для тебя и для них пищею.

²² ^dИ сделал Ной всё: ^eкак повелел ему [Господь] ^fБог, так он и сделал.

Великий потоп

7 ¹ И сказал ^aГосподь [Бог] Ною: ^bвойди ты и все семейство твое в ковчег, ибо тебя увидел Я ^cправедным предо Мною в роде сем; ² и всякого скота ^dчистого возьми по семи, мужского пола и женского, а из скота нечистого по ^eдва, мужского пола и женского; ³ также и из птиц небесных [чистых] по семи, мужского пола и женского, [и из всех птиц нечистых по две, мужского пола и женского,] чтобы сохранить ¹племя для всей земли, ⁴ ибо чрез ^fсемь дней Я буду изливать дождь на землю ^gсорок дней и сорок ночей; и ²истреблю все существующее, что Я создал, с лица зем-

¹⁹ ^b Быт. 7:2, 8, 9, 14-16 ²⁰ ^c Быт. 7:9, 15 ²² ^d Быт. 7:5, 12:4, 5; Евр. 11:7; ^e Быт. 7:5, 9, 16 ^f [Ин. 5:3]

ГЛАВА 7

¹ ^a Мф. 11:28; ^b Мф. 24:38; Лк. 17:26; Евр. 11:7; 1Пет. 3:20; 2Пет. 2:5 ^c Быт. 6:9; Пс. 32:18; Пр. 10:9; 2Пет. 2:9 ² ^d Лев. 11; Втор. 14:3-20 ^e Лев. 10:10; Иез. 44:23 ³ ^f Досл. *семя* ⁴ ^f Быт. 7:10; Исх. 7:25 ^g Быт. 7:12-17 ² букв. *уничтожу*

⁵ ^h Быт. 6:22 ⁶ ⁱ Быт. 5:4, 32 ⁷ ^j Быт. 6:18; 7:1, 13; Мф. 24:38; Лк. 17:27 ¹¹ ^k Мф. 24:39; Лк. 17:27; 2Пет. 2:5; 3:6 ^l Быт. 8:2; Пр. 8:28; Ис. 51:10; Иез. 26:19 ^m Быт. 8:2; Пс. 77:23 ¹² ⁿ Быт. 7:4, 17; 1Цар. 12:18 ¹⁴ ^o Быт. 6:19 ^p Быт. 1:21 ¹⁵ ^q Быт. 6:19, 20; 7:9

ли. ⁵ ^hНой сделал все, что Господь [Бог] повелел ему. ⁶ Ной же был ⁱшестисот лет, как потоп водный пришел на землю.

⁷ ⁱИ вошел Ной и сыновья его, и жена его, и жены сынов его с ним в ковчег от вод потопа. ⁸ И [из птиц чистых и из птиц нечистых, и] из скотов чистых и из скотов нечистых, [и из зверей] и из всех пресмыкающихся по земле ⁹ по паре, мужского пола и женского, вошли к Ною в ковчег, как [Господь] Бог повелел Ною. ¹⁰ Чрез семь дней воды потопа пришли на землю. ¹¹ В шестисотый год жизни Ноевой, во второй месяц, в семнадцатый [27] день месяца, в ^kсей день разверзлись все ^lисточники великой бездны, и ^mокна небесные отворились; ¹² ⁿи лился на землю дождь сорок дней и сорок ночей.

¹³ В сей самый день вошел в ковчег Ной, и Сим, Хам и Иафет, сыновья Ноевы, и жена Ноева, и три жены сынов его с ними. ¹⁴ ^oОни, и все звери [земли] по роду их, и всякий скот по ^pроду его, и все гады, пресмыкающиеся по земле, по роду их, и все летающие по роду их, все птицы, все крылатые, ¹⁵ и ^qвошли к Ною в ковчег по паре [мужского пола и женского] от всякой плоти, в которой есть дух жизни; ¹⁶ и вошедшие [к Ною в ковчег] мужский и жен-

Богом. Это первое упоминание «завета» в Писании. Этот завет, скрепленный клятвой, был заключен и объяснен в 9:9-17 (см. пояснение к этому месту).

6: 19, 20 из всех... по роду их В наше время землю населяют 18 000 видов. Это число может быть удвоено с учетом исчезнувших видов. Приняв во внимание, что в ковчеге были пары, подсчитаем их число в 72 000 экзemplаров, что является допустимым. Как показано в пояснении к 6:15, 16, кубическое пространство могло вместить 125 000 овец, а так как средний размер земного животного меньше овец, то можно предположить, что было использовано менее 60% пространства. Крупные животные, безусловно, были представлены детенышами. Там также было вполне достаточно места для одного миллиона видов насекомых, а также и для запаса еды на всех на целый год (ст. 21).

7:1 праведным Ср. 6:9; Иов. 1:1.

7:2, 3 семь... семь Дополнительные пять пар чистых животных и птиц будут принесены в жертву (8:20) и использованы в пищу (9:3).

7:3 чтобы сохранить племя Таким образом, Бог мог использовать их, чтобы снова наполнить землю.

7:4 Бог дает еще неделю грешникам для раскаяния. дождь... 40 дней и 40 ночей Дождь, который мог бы проливаться на землю в течение такого продолжительного времени, невозможен в атмосферных условиях, создавшихся после потопа, но не тогда. Свод, покрывающий землю (см. пояснение к 1:7) как теплое водяное одея-

ло, опоясывал всю землю, вода должна была конденсироваться и накрыть весь земной шар (ст. 10).

7:11 месяц... день Система календарного исчисления во времена Ноя неизвестна, хотя считается, что месяц был равен 30 дням. Если сделать подсчет на основании еврейского календаря времен Моисея, то это мог быть май. Период благодати Божьей был закончен (ср. 6:3, 8; 7:4). **разверзлись все источники великой бездны** Подземные воды вышли на поверхность земли и образовали моря и реки (1:10; 2:10-14). Причиной этого было не выпадение дождей (их в то время не было), а глубокие подземные хранилища. **окна небесные** Небесные воды свода, окружавшего земной шар, вылились на землю и соединились с наземными и подземными водами (ср. 1:7). Так перестал существовать водяной свод, окружавший землю, и были выпущены воды из земли; оба этих явления положили начало новой системе гидрологии, которая существует и по сей день (см. Иов. 26:8; Еккл. 1:7; Ис. 55:10; Ам. 9:6). Последовательность событий этого стиха указывает на то, что вначале рушится земная кора, а затем небеса изливают воду. Это представляет интерес, так как вулканические взрывы, вероятно имевшие место при разрушении земной коры, могли выбросить в атмосферу магму и пыль вместе с гигантскими извержениями воды, газа и воздуха; все это проникло внутрь свода, спровоцировав ливень.

7:16 и затворил Господь за ним В повествовании этого отрывка не упущен ни малейший шаг, но детали редки.

ский пол всякой плоти вошли, ^гкак повелел ему [Господь] Бог. И затворил Господь [Бог] за ним [ковчег].

¹⁷ И продолжалось на земле наводнение сорок дней [и сорок ночей], и умножилась вода, и подняла ковчег, и он возвысился над землею; ¹⁸ вода же усиливалась и весьма умножалась на земле, ^и ковчег плавал по поверхности вод. ¹⁹ И усилилась вода на земле чрезвычайно, так что покрылись все высокие горы, какие есть под всем небом; ²⁰ на пятнадцать локтей поднялась над ними вода, и покрылись [все высокие] горы. ²¹ И лишилась жизни всякая плоть, движущаяся по ³земле, и птицы, и скоты, и звери, и все гады, ползающие по земле, и все люди; ²² все, ^вчто имело дыхание ⁴духа жизни в ноздрях своих на суше, умерло. ²³ Истребилось всякое существо, которое было на поверхности [всей] земли; от человека до скота, и гадов, и птиц небесных, — все истребилось с земли, остался только ^шНой и что было с ним в ковчеге. ²⁴ ^хВода же усиливалась на земле сто пятьдесят дней.

¹⁶ ^г Быт. 7:2, 3
¹⁷ ^с Быт. 7:4, 12; 8:6
¹⁸ ^т Пс. 103:26
²¹ ^ч Быт. 6:7, 13, 17; 7:4 ^з земля
²² ^в Быт. 2:7
⁴ в ЛХХ, Лат. нет: духа жизни в ноздрях своих
²³ ^ш Мф. 24:38, 39; Лк. 17:26, 27; Евр. 11:7; 1Пет. 3:20; 2Пет. 2:5

²⁴ ^х Быт. 8:3, 4

ГЛАВА 8

¹ ^а Быт. 19:29; Исх. 2:24; 1Цар. 1:19; Пс. 104:42; 105:4
^б Исх. 14:21; 15:10; Иов. 12:15; Пс. 28:10; Ис. 44:27; Наум. 1:4
² ^с Быт 7:11 ^д Втор. 11:17 ^е Быт. 7:4, 12; Иов. 38:37
³ ^г Быт. 7:24
⁶ ^г Быт. 6:16

Освобождение Ноя

8 ¹ И ^авспомнил Бог о Ное, и о всех зверях, и о всех скотах, (и о всех птицах, и о всех гадах пресмыкающихся,) бывших с ним в ковчеге; и навел ^бБог ветер на землю, и воды остановились. ² И закрылись ^систочники бездны и окна небесные, и ^дперестал ^едождь с неба. ³ Вода же постепенно возвращалась с земли, и стала убывать вода по окончании ^гста пятидесяти дней. ⁴ И остановился ковчег в седьмом месяце, в семнадцатый день месяца, на горах Араратских. ⁵ Вода постоянно убывала до десятого месяца; в первый день десятого месяца показались верхи гор.

⁶ По прошествии сорока дней Ной открыл сделанное им ^гокно ковчега ⁷ и выпустил ворона, [чтобы видеть, убыла ли вода с земли,] который, вылетев, отлетал и прилетал, пока осушилась земля от воды. ⁸ Потом выпустил от себя голубя, чтобы видеть, сошла ли вода с лица земли, ⁹ но голубь не нашел места покоя для ног своих и возвратился к нему в ковчег, ибо вода была еще на по-

7:19 все высокие горы Это описание показывает, что потоп был глобальным. Чтобы не возникло сомнений, Моисей добавляет «под всем небом» (ср. 2Пет. 3:5-7). На земле в различных культурах насчитывается более 270 историй потопов, в основу которых легло это глобальное событие.

7:20 Самые высокие горы находились по меньшей мере на 22,5 футов (6,86 м) под водой, так что ковчег мог беспрепятственно плавать над их остроконечными вершинами. Это относилось и к самой высокой вершине той местности — горе Арарат (8:4), высота которой около 17 тыс. футов (5,165 км) в высоту. Глубина воды еще раз доказывает, что потоп не был локальным, но имел глобальные масштабы.

7:24 сто пятьдесят дней Эта цифра включает и те 40 дней и ночей, в течение которых продолжался дождь (7:12, 17). В это время потоп достиг высшей точки (ср. 8:3). Затем потребовалось 2,5 месяца для того, чтобы показались

вершины гор (8:4, 5), и более 4,5 месяца, прежде чем голубь мог найти сухую поверхность земли (8:8-12), и почти 8 месяцев, пока обитатели ковчега смогли его покинуть (8:14).

8:1 И вспомнил Бог о Ное Божий завет с Ноем обеспечил последнему пищу и защиту в разгар сурового Божьего суда. Остаток был сохранен, и Бог предпринял шаги к восстановлению живого рода на Земле.

воды остановились Бог использовал ветер, чтобы осушить поверхность земли; благодаря испарению вода вернулась в атмосферу.

8:4 на горах Араратских Находились на территории Кавказа, который известен также как древний Урарту; их высота над уровнем моря превышала 17 тыс. футов (5,165 км).

8:7-12 ворон... голубь Вороны могут выжить, питаются разнообразной пищей. Если бы была какая-нибудь пища за пределами ковчега, ворон смог бы выжить. В проти-

Хронологическая таблица потопов

1. В 600-й год жизни (второй месяц, 10-й день) Ной вошел в ковчег (Быт. 7:4, 10, 11).
2. В 600-й год жизни Ноя (второй месяц, 17-й день), начался потоп (Быт. 7:11).
3. Воды покрывали землю в течение 150 дней (5 месяцев по 30 дней в каждом), включая 40 дней и ночей, в течение которых шел дождь (Быт. 7:12, 17, 24; 8:1).
4. В 600-й год жизни Ноя (7-й месяц, 7-й день) воды начали отступать (Быт. 7:24; 8:1).
5. Позже (в 600-й год, 7-й месяц, 17-й день) воды отступили до уровня, когда ковчег мог остановиться на горах Араратских (Быт. 8:3, 4).
6. Воды продолжали убывать (600-й год, 10-й месяц, первый день), так что вершины гор стали видны (Быт. 8:5).
7. 40 дней спустя (600-й год, 11-й месяц, 10-й день) Ной выпускает ворона и голубя (Быт. 8:6). Через 14 дней Ной снова выпускает двух голубей (Быт. 8:10, 12). В общем потребовался 61 день, или два месяца и один день.
8. К 601-му году жизни Ноя в первый день первого месяца вода на земле иссякла (Быт. 8:12, 13).
9. Ной ждал 1 месяц и 26 дней, прежде чем он вышел из ковчега на 27-й день второго месяца своего 601-го года. От своего начала до конца потоп длился 1 год и 10 дней (от Быт. 7:11 до Быт. 8:14).

верхности всей земли; и он простер руку свою, и взял его, и принял к себе в ковчег. ¹⁰ И помедлил еще семь дней других и опять выпустил голубя из ковчега. ¹¹ Голубь возвратился к нему в вечернее время, и вот, свежий масличный лист во рту у него, и Ной узнал, что вода сошла с земли. ¹² Он помедлил еще семь дней других и [опять] выпустил голубя; и он уже не возвратился к нему.

¹³ Шестьсот первого года [жизни Ноевой] к первому [дню] первого месяца иссякла вода на земле; и открыл Ной кровлю ковчега и посмотрел, и вот, обсохла поверхность земли. ¹⁴ И во втором месяце, к двадцать седьмому дню месяца, земля высохла.

¹⁵ И сказал [Господь] Бог Ною: ¹⁶ выйди из ковчега ты и жена твоя, и сыновья твои, и жены сынов твоих с тобою; ¹⁷ выведи с собою всех животных, которые с тобою, от всякой плоти, из птиц, и скотов, и всех гадов, пресмыкающихся по земле: пусть разойдутся они

¹⁶ ^h Быт. 7:13

¹⁷ ⁱ Быт. 1:22, 28; 9:1, 7

²⁰ ^j Быт. 12:7; Исх. 29:18, 25 ^k Быт. 7:2; Лев. 11 ^l Быт. 22:2; Исх. 10:25

²¹ ^m Исх. 29:18, 25; Лев. 1:9; Иез. 20:41; 2Кор. 2:15; Еф. 5:2 ⁿ Быт. 3:17; 6:7, 13, 17; Ис. 54:9 ^o Быт. 6:5; 11:6; Иов. 14:4; Пс. 50:7; Иер. 17:9; Рим. 1:21; 3:23; Еф. 2:1-3 ^p Быт. 9:11, 15 ¹ намерение, или мысль

²² ^q Ис. 54:9 ^r Пс. 73:16; Иер. 33:20, 25

по земле, и пусть ⁱплодятся и размножаются на земле. ¹⁸ И вышел Ной и сыновья его, и жена его, и жены сынов его с ним; ¹⁹ все звери, и [весь скот, и] все гады, и все птицы, все движущееся по земле, по родам своим, вышли из ковчега.

Божий завет с творением

²⁰ И устроил Ной ⁱжертвенник Господу; и взял из всякого скота ^kчистого и из всех птиц чистых и принес во ^lвсе-сожжение на жертвеннике. ²¹ И обонял Господь ^mприятное благоухание, и сказал Господь [Бог] в сердце Своем: не буду больше ⁿпроклинать землю за человека, потому что ^oпомышление ¹сердца человеческого — зло от юности его; ^pи не буду больше поражать всего живущего, как Я сделал:

²² впредь во все ^qдни земли сеяние и жатва, холод и зной, лето и зима, ^rдень и ночь не прекратятся.

воположность ему голубь более разборчив в выборе корма. Возможность для голубя выбрать пищу означала начало новой жизни на земле; следовательно, Ной и его семья также могли выжить за пределами ковчега.

8:14-16 Ной и его семья находились в ковчеге в течение 378 дней (ср. 7:4, 10, 11).

8:17-19 плодятся и размножаются В процессе восстановления живого рода, наказанного уничтожением, Бог повторяет слова благословения, которые Он распространил и на не принадлежащее к человеческому роду творение (1:22). Ной оказался в новом мире, где продолжительность жизни сразу стала уменьшаться; земля была открыта бурям и суровой непогоде, палящей жаре, морозному холоду, сейсмическим явлениям и природным катаклизмам.

8:20 устроил жертвенник Жертвенник был построен в знак поклонения в ответ на верность Божьего завета, которая была явлена в сохранении Ноя и его семьи.

8:21 обонял... приятное благоухание Бог принял жертву Ноя.

8:21 проклинать... поражать Независимо от того, насколько развращенным станет человечество в будущем, Бог обещает не использовать вновь потоп всемирного масштаба (ср. 9:11) для истребления его. См. пояснения к 2Пет. 3:3-10 о том, как Бог уничтожит землю в будущем.

8:22 После перерыва, вызванного всемирной катастрофой, Бог восстанавливает цикл времен года со многими изменениями, возникшими в результате потопы.

Основные горы, которые упоминаются в Библии

Гора Арарат (главная гора Армении, находится на территории современной Турции), где остановился Ноев ковчег (Быт. 8:4).

Гора Кармил, где Илия одержал победу над пророками Ваала (3Цар. 18:9-42).

Гора Гевал (находится напротив горы Гаризим), где Моисей приказал построить жертвенник, после того как Израильский народ войдет в землю обетованную (Втор. 27:4).

Гора Гаризим, где Иисус разговаривал с самарянкой у колодца (Ин. 4:20) (в Синодальном русском переводе название горы здесь не упоминается. См. Втор. 11:20; Нав. 8:33).

Гора Гелвуй, где царь Саул и его сыновья были убиты в битве с филистимлянами (1Пар. 10:1, 8).

Гора Ермон — гористая цепь, определявшая пределы северных границ завоеванной территории Ханаана (Нав. 11:3, 17).

Гора Ливан — источник кедрового дерева для строительства храма Соломона в Иерусалиме (3Цар. 5:6, 9, 14).

Гора Мориа, куда Авраам привел Исаака для жертвоприношения (Быт. 22:2) и месторасположение Храма Соломона (2Пар. 3:1).

Гора Елеонская, или Масличная (Оливковая) гора, где Иисус говорил ученикам о Своем втором пришествии (Мф. 24:3).

Гора Нево, или Фасги, откуда Моисей увидел землю обетованную (Втор. 34:1).

Гора Сеир находится к югу от Мертвого моря; район, куда позже, после смерти Исаака, направился Исав (Быт. 36:8).

Гора Синай, или Хорив, недалеко от Египта, где Моисею был дан закон (Исх. 19:2-37).

Гора Фавор в 6 милях (9,6 км) на восток от Назарета служила границей между Иссахаром и Завулоном; Варак начал свою атаку против Сисары с Фавора (Суд. 4:6-15).

Гора Сион первоначально ограничивалась участком территории на юго-западе города (2Цар. 5:7), а позднее использовалась как название всего Иерусалима (Пл. Иер. 1:4, 6, 17).

9¹ И благословил Бог Ноя и сынов его и сказал им: ^a«плодитесь и размножайтесь, и наполняйте землю [и обладайте ею]; ²^b да страшатся и да трепещут вас все звери земные, [и весь скот земной,] и все птицы небесные, все, что движется на земле, и все рыбы морские: в ваши руки отданы они; ³ ^cвсе движущееся, что живет, будет вам в пищу; как ^dзелень травную даю вам ^e«все»; ⁴^f только плоти с душою ее, с кровью ее, не ешьте; ⁵ Я взыщу и вашу кровь, в которой жизнь ваша, взыщу ее от всякого ^gзверя, взыщу также душу человека от ^hруки человека, от руки ⁱбрата его;

⁶ кто ^jпрольет кровь человеческую, того кровь прольется рукою человека: ибо человек создан ^kпо образу Божию;

⁷ вы же ^lплодитесь и размножайтесь, и распространяйтесь по земле, и умножайтесь на ней.

⁸ И сказал Бог Ною и сынам его с ним: ⁹ вот, Я ^mпоставляю завет ⁿМой с вами и с ¹потомством вашим после вас, ¹⁰ ^oи со всякою душою живою, которая с вами, с птицами и со скотами, и со

ГЛАВА 9

- 1 ^a Быт. 1:28, 29; 8:17; 9:7, 19; 10:32
- 2 ^b Быт. 1:26, 28; Пс. 8:7
- 3 ^c Втор. 12:15; 14:3, 9, 11; Деян. 10:12, 13 ^d Рим. 14:14, 20; 1Кор. 10:23-26; Кол. 2:16; [1Тим. 4:3, 4] ^e Быт. 1:29
- 4 ^f Лев. 7:26; 17:10-16; 19:26; Втор. 12:16, 23; 15:23; 1Цар. 14:33, 34; Деян. 15:20, 29
- 5 ^g Исх. 21:28 ^h Быт. 4:9, 10; Пс. 9:13 ⁱ Деян. 17:26
- 6 ^j Исх. 21:12-14; Лев. 24:17; Чис. 35:33; Мф. 26:52; ^k Быт. 1:26, 27
- 7 ^l Быт. 9:1, 19
- 9 ^m Быт. 6:18 ⁿ Ис. 54:9 ^o букв. семенем
- 10 ^p Пс. 144:9
- 11 ^p Быт. 8:21; Ис. 54:9 ^q Быт. 9:13, 17; 17:11
- 13 ^r Иез. 1:28; Отк. 4:3
- 15 ^s Лев. 26:42-45; Втор. 7:9; Иез. 16:60
- 16 ^t Быт. 17:13, 19; 2Цар. 23:5; Ис. 55:3; Иер. 32:40; Евр. 13:20
- 18 ^u Быт. 9:25-27; 10:6

всеми зверями земными, которые у вас, со всеми вышедшими из ковчега, со всеми животными земными; ¹¹ ^pпоставляю завет Мой с вами, что не будет более истреблена всякая плоть водами потопа, и не будет уже потопа на опустошение земли.

¹² И сказал [Господь] Бог: ^qвот знамение завета, который Я поставляю между Мною и между вами и между всякою душою живою, которая с вами, в роды навсегда: ¹³ Я полагаю ^rрадугу Мою в облаке, чтоб она была знамением [вечного] завета между Мною и между землею. ¹⁴ И будет, когда Я наведу облако на землю, то явится радуга [Моя] в облаке; ¹⁵ и ^sЯ вспомню завет Мой, который между Мною и между вами и между всякою душою живою во всякой плоти; и не будет более вода потопом на истребление всякой плоти. ¹⁶ И будет радуга [Моя] в облаке, и Я увижу ее, и вспомню завет ^tвечный между Богом [и между землею] и между всякою душою живою во всякой плоти, которая на земле. ¹⁷ И сказал Бог Ною: вот знамение завета, который Я поставил между Мною и между всякою плотью, которая на земле.

Ной и его сыновья

¹⁸ Сыновья Ноя, вышедшие из ковчега, были: Сим, Хам и Иафет. «Хам же

9:1 благословил... Ноя... плодитесь и размножайтесь и наполняйте землю Бог благословил Ноя и поручил ему наполнять землю (ср. 1:28).

9:23 да страшатся... вас Отношения между человеком и животными, как видно, изменились; теперь человек свободен использовать животных в пищу, что является необходимым для того, чтобы выжить (ст. 3).

9:4 кровь Она не предназначалась для употребления в пищу. Кровь была символом жизни. «Пролить кровь» было символическим обозначением понятия «предать смерти» (ср. Лев 17:11). Кровь животного символизировала его жизнь и не должна была использоваться в пищу. Впрочем, кровь являлась тем, чему Бог предназначил служить во искупление от греха (Лев. 17:11).

9:5 зверя... человека Смертной казнью карались как животное (Исх. 21:28), так и человек, который отнимал человеческую жизнь незаконно. Ср. Ин. 19:11; Деян. 25:11; Рим. 13:14 для полного объяснения этого наказания в Новом Завете.

9:6 по образу Божию Основанием того, что человек мог убивать животных, но ни животное, ни человек не могли убивать человека, являлся факт, что только лишь человек был создан по образу и подобию Божию.

9:7-17 Это первый завет Бога с человеком, впоследствии названный Ноевым заветом.

9:9, 10 с вами и с потомством вашим... со всякою

душою живою Завет с Ноем включал и живые творения, как это впервые было обещано в 6:18.

9:11 водами Особое обещание этого завета никогда снова не разрушать мир водой объясняет Божье обещание однажды разрушить землю огнем (2Пет. 3:10, 11; Отк. 20:9; 21:1).

9:12 знамение завета Радуга является постоянным символическим напоминанием завета, так же, как и обрезание всех лиц мужского пола в завете с Авраамом (17:10, 11).

9:15 Я вспомню Это не просто «увижу», но обязательство Бога сдерживать обещание.

9:16 завет вечный Этот завет с Ноем являлся первым из пяти заключенных Богом заветов, описанных в Писании и недвусмысленно названных «вечными». Остальные включают в себя: 1) Авраамов (Быт. 17:7), 2) священнический (Чис. 25:10-13), 3) Давидов (2Цар. 23:5) и 4) новый (Иер. 32:40). Термин «вечный» может означать его действие или 1) до конца времени и/или 2) всю будущую вечность. Он никогда не будет обращаться к прошлому. Из шести заветов такого рода в Писании только Моисеев и Ветхий заветы были аннулированы.

9:18 Хам... был отец Ханаана Потомки Ханаана, идолопоклонники и враги Израиля, чью землю позже завоюют потомки Авраама (15:13-16), стали главной темой 10-й главы. Это важное замечание, так как Моисей пи-

был отец Ханаана. ¹⁹ ^vСии трое были сыновья Ноевы, и ^wот них населилась вся земля.

²⁰ Ной начал ^xвозделывать землю и насадил виноградник; ²¹ и выпил он вина, ^yи опьянел, и *лежал* обнаженным в шатре своем. ²² И увидел Хам, отец Ханаана, наготу отца своего, и выйдя рассказал двум братьям своим. ²³ ^zСим же и Иафет взяли одежду и, положив ее на плечи свои, пошли задом и покрыли наготу отца своего; лица их были ²обращены назад, и они не видали наготы отца своего.

²⁴ Ной проспался от вина своего и узнал, что сделал над ним меньший сын его, ²⁵ и сказал:

^aпроклят Ханаан; ^bраб рабов будет он у братьев своих.

²⁶ Потом сказал:

^cблагословен Господь Бог Симов; Ханаан же будет рабом ему;

²⁷ да ^dраспространит Бог Иафета, и да ^eвселится он в шатрах Симовых; Ханаан же будет рабом ему.

¹⁹ ^v Быт. 5:32
^w Быт. 9:1, 7; 10:32; 1Пар. 1:4
²⁰ ^x Быт. 3:19, 23; 4:2; Пр. 12:11; Иер. 31:24
²¹ ^y Пр. 20:1; Еф. 5:18
²³ ^z Исх. 20:12; Гал. 6:1 ²букв. *в обратном направлении*
²⁵ ^a Втор. 27:16; Нав. 9:23, 27
^b Нав. 9:23; 3Цар. 9:20, 21
²⁶ ^c Быт. 14:20; 24:27; Пс. 143:15; Евр. 11:16
²⁷ ^d Быт. 10:2-5; 39:3; Ис. 66:19
^e Лк. 3:36; Ин. 1:14; Еф. 2:13, 14; 3:6

ГЛАВА 10

¹ ^a Быт. 9:1, 7, 19
² ^b 1Пар. 1:5-7
³ ¹ Сам. *Дифат*, 1Пар. 1:6
⁴ ² Сам. *Роданим*, 1Пар. 1:7
⁵ ^c Быт. 11:8; Пс. 71:10; Иер. 2:10; 25:22
⁶ ^d 1Пар. 1:8-16
³ или *Лут*, означает «*прах*»
⁸ ^e Мих. 5:6
⁹ ^f Иер. 16:16; Мих. 7:2 ^g Быт. 21:20
¹⁰ ^h Мих. 5:6
ⁱ Быт. 11:9

²⁸ И жил Ной после потопа триста пятьдесят лет. ²⁹ Всех же дней Ноевых было девятьсот пятьдесят лет, и он умер.

Народы, произошедшие от Ноя

10 ¹ Вот родословие сынов Ноевых: Сима, Хама и Иафета. После потопа родились ^aу них дети.

² ^bСыны Иафета: Гомер, Магог, Мадай, Иаван, [Елиса,] Фувал, Мешех и Фирас. ³ Сыны Гомера: Аскеназ, ¹Рифат и Фогарма. ⁴ Сыны Иавана: Елиса, Фарсис, Киттим и ²Доданим. ⁵ От сих населились ^cострова народов в землях их, каждый по языку своему, по племенам своим, в народах своих.

⁶ ^dСыны Хама: Хуш, Мицраим, ³Фут и Ханаан. ⁷ Сыны Хуша: Сева, Хавила, Савта, Раама и Савтеха. Сыны Раамы: Шева и Дедан.

⁸ Хуш родил также ^eНимрода; сей начал быть силен на земле; ⁹ он был сильный ^fзверолов ^gпред Господом [Богом], потому и говорится: сильный зверолов, как Нимрод, пред Господом [Богом]. ¹⁰ ^hЦарство его вначале составляли: ⁱВавилон, Эрех, Аккад и Халне в земле Сеннаар. ¹¹ Из сей зем-

сал Пятикнижие перед тем, как Израильтяне захватили Ханаан (см. Введение: Автор и время, Предпосылки и содержание).

9:19 от них... вся земля Все человечество, которое когда-либо жило со времен потопа, произошло от этих трех сыновей Ноя (ср. 10:32). «От одной крови» из Деян. 17:26 означает от Ноя через его сыновей. Все физические характеристики целой расы присутствовали в генетике Ноя, генетическом наследии его сыновей и их жен.

9:21 и опьянел Брожение, которое вело к опьянению, могло быть вызвано изменившимися в результате потопа экологическими условиями. Он мог снять свою одежду от жары или невольно подвергшись опьянению.

9:22 увидел... наготу Нет никакого основания для заявления о том, что имела место какая-либо порочная деятельность, кроме как видение наготы. Но ясно, что скрытый смысл этого отрывка в том, что Хам посмотрел, имея грешные мысли (пусть даже на короткое время, до тех пор пока он не ушел, чтобы рассказать обо всем братьям). Возможно, он был рад увидеть отца, унизившим до такой степени свои достоинство и авторитет. Он думал, что его братья разделят его чувства, поэтому он охотно рассказывает им об увиденном. Однако они не поддержали его (ст. 23).

9:25-27 проклят Ханаан Передача проклятия от Хама сыну Ханаану установила историческую закономерность имевшего место впоследствии завоевания хананеев Израилем. Это были люди, с которыми Израиль должен был сражаться вскоре после того, как он услышал первое чтение этого отрывка Моисеем. Так Бог дал Израилю

теологическую базу для завоевания Ханаана. Потомки Хама приняли приговор и понесли наказание за грехи своего прародителя. Из 10:15-20 видно, что потомки Ханаана были обитателями земли, впоследствии обещанной Аврааму.

9:26 Ханаан будет рабом ему Завоеванные народы назывались рабами, даже если они не являлись домашними рабами или чьей-то собственностью. Сим, прародитель Израиля, и все семиты должны были быть хозяевами потомков Хама, т.е. хананеев. Вторые должны были отдать свою землю первым.

9:27 вселится в шатрах Это означает, что духовное благословение должно было прийти на потомков Иафета от Бога Сима (ст. 26) и от ветви Сима, из которой должен был прийти Мессия.

10:1–11:9 Родословие Сима, Хама и Иафета (ст. 1).

10:1-32 См. карту «Народы Бытия 10-й главы» с информацией о местах расселения потомков Ноя.

10:5 населились острова народов... каждый по языку своему Это действие описывает ситуацию, возникшую после события, связанного с Вавилонской башней и описанного в 11-й главе.

10:6-20 Сыны Хама Многие из них были врагами Израиля.

10:8-10 Нимрод Этот могущественный вождь, очевидно, был движущей и вдохновляющей силой в строительстве Вавилона (см. 11:1-4).

10:10 Вавилон Начало того, что впоследствии окажется Вавилоном — врагом Божьего народа и разрушителем Его города Иерусалима (примерно 605–539 до Р.Х.).

ли вышел ¹Ассур и построил Ниневию, Реховоф-ир, Калах ¹² и Ресен между Ниневию и между Калахом; это город великий.

¹³ От Мицраима произошли Лудим, Ананим, Легавим, Нафтухим, ¹⁴ Патрусим, Каслухим, ^kоткуда вышли Филлистимляне, и Кафторим.

¹⁵ От Ханаана родились: Сидон, первенец его, ¹Хет, ¹⁶ ^mИевусей, Амореи, Гегесей, ¹⁷ Евей, Аркей, Синей, ¹⁸ Арвадей, Цемарей и Химафей. Впоследствии племена Ханаанские рассеялись, ¹⁹ ⁿи были пределы Хананеев от Сидона к Герару до Газы, отсюда к Содому, Гоморре, Адме и Цевоиму до Лаши. ²⁰ Это сыны Хамовы, по племе-

¹¹ / Быт. 25:18; 4Цар. 19:36; Мих. 5:6
¹⁴ ^k 1Пар. 1:12
¹⁵ / Быт. 23:3
¹⁶ ^m Быт. 14:7; 15:19-21; Втор. 7:1; Неем. 9:8
¹⁹ ⁿ Быт. 13:12, 14, 15, 17; 15:18-21; Чис. 34:2-12

²¹ ⁴ или старшего брата Иафета
²² ^o Быт. 11:10-26; 1Пар. 1:17-28
^p Быт. 10:24; 11:10; Лк. 3:36
²³ ⁵ В LXX — Мешех и в 1Пар. 1:17

нам их, по языкам их, в землях их, в народах их.

²¹ Были дети и у Сима, отца всех сынов Еверовых, ⁴ старшего брата Иафетова. ²² ^o Сыны Сима: Елам, Ассур, ^p Арфаксад, Луд, Арам [и Каинан]. ²³ Сыны Арама: Уц, Хул, Гефер и ⁵ Маш. ²⁴ ⁶ Арфаксад родил [Каинана, Каинан родил] ^q Салу, Сала родил Евера. ²⁵ ^r У Евера родились два сына; имя одному: ⁷ Фалек, потому что во дни его земля разделена; имя брату его: Иоктан. ²⁶ Иоктан родил Алмодада, Шалефа, Хацармавефа, Иераха, ²⁷ Гадорама,

²⁴ ^q Быт. 11:12; Лк. 3:35 ⁶ Так в МТ, Лат.; Арам., в LXX: Арфаксад родил Каинана, Каинан родил Салу (ср. Лк. 3:35, 36) ²⁵ ^r 1Пар. 1:19 ⁷ букв. Разделение

10:11 Ассур и построил Ниневию Это был главный враг с Востока. Нимрод был прототипом древнего враждебного Израилю воина, чье имя на древнееврейском означает «мятежник» (ср. Мих. 5:6).

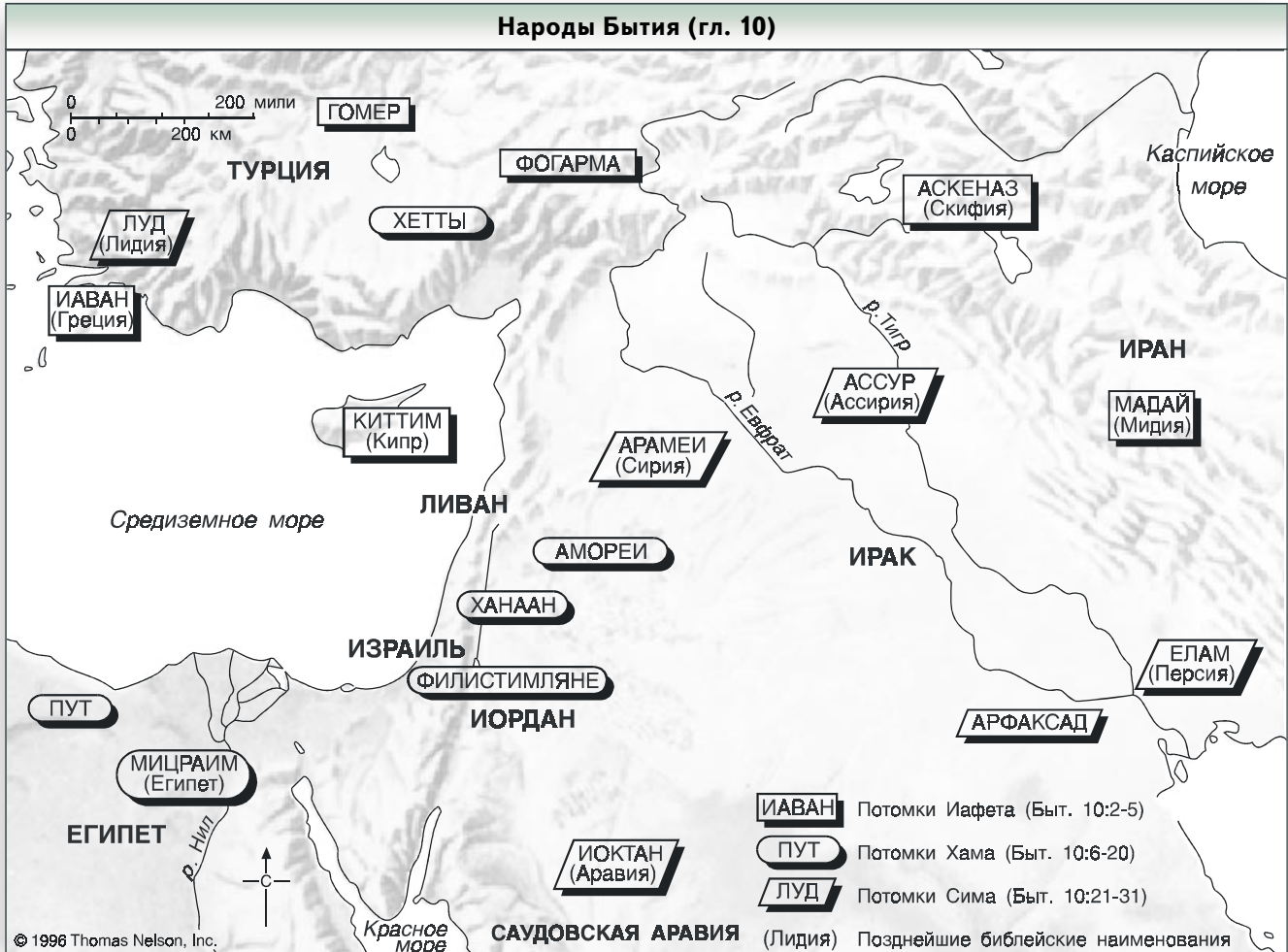
10:15-19 Ханаан В этой части появляется переход от названий мест к самим обитателям. (Обратите внимание на окончание -ей.) Это не только люди, понесшие на себе проклятие Ханаана за случай с опьяненным Ноем, но также и те, кто владеет землей обетованной, которую Израилю, как нации, необходимо было

завоевать. Их вину определило не только Ноево проклятие, так как Бог сказал Аврааму, что мера беззакония Аморецев должна быть наполнена, прежде чем его потомки смогут овладеть землей обетованной (15:16).

10:21-31 Сыны Сима Т.е. потомки Сима, семиты.

10:21 старшего брата Иафетова Вариант правилен, он называет Сима старшим из троих сыновей Ноя.

10:25 земля разделена Предвидение рассеяния народов Вавилона (11:1-9).



Узала, Диклу, ²⁸ ⁸Овала, Авимаила, Шеву, ²⁹ Офира, Хавилу и Иовава. Все эти сыновья Иоктана. ³⁰ Поселения их были от Меши до Сефара, горы восточной. ³¹ Это сыновья Симовы по племенам их, по языкам их, в землях их, по народам их.

³² ^s Вот племена сынов Ноевых, по родословию их, в народах их. ^t От них распространились народы на земле после потопа.

Потомки Сима

11 ¹ На всей земле был один язык и одно ¹наречие. ² Двинувшись с востока, они нашли в земле ^aСеннаар равнину и поселились там. ³ И сказали друг другу: наделаем кирпичей и ²обожжем огнем. И стали у них кирпичи вместо камней, а земляная смола вместо извести. ⁴ И сказали они: построим себе город и башню, ^bвысотой до небес, и сделаем себе ^cимя, прежде нежели ^dрассеемся по лицу всей земли.

⁵ ^e И сошел Господь посмотреть город и башню, которые строили сыны человеческие. ⁶ И сказал Господь: вот, один ^fнарод, и один у всех ^gязык; и вот что начали они делать, и не отстанут они от того, что ^hзадумали делать; ⁷ ⁱсойдем же и ^jсмешаем там язык их, так чтобы

²⁸ ⁸ *Евал*, см. 1Пар. 1:22
³² ^s Быт. 10:1
^t Быт. 9:19; 11:8

ГЛАВА 11

¹ ¹ букв. *губа*
² ^a Быт. 10:10; 14:1; Дан. 1:2
³ ² букв. *жечь*
⁴ ^b Втор. 1:28; 9:1; Пс. 106:26 ^c Быт. 6:4; 2Цар. 8:13
^d Втор. 4:27
⁵ ^e Быт. 18:21; Исх. 3:8; 19:11, 18, 20
⁶ ^f Быт. 9:19; Деян. 17:26
^g Быт. 11:1 ^h Втор. 31:21; Пс. 2:1
⁷ ⁱ Быт. 1:26 ^j Быт. 42:23; Исх. 4:11; Втор. 28:49; Ис. 33:19; Иер. 5:15

⁸ ^k Быт. 11:4; Втор. 32:8; Пс. 91:10 [Лк. 1:51] ^l Быт. 10:25, 32
⁹ ^m 1Кор. 14:23 ⁿ букв. *Babel* — *Неразбериха, Беспорядок*
¹⁰ ^o Быт. 10:22-25; 1Пар. 1:17
¹² ^p Лк. 3:35
¹⁶ ^q 1Пар. 1:19 Лк. 3:35

один не понимал речи другого. ⁸ И рассеял их ^kГосподь оттуда ^lпо всей земле; и они перестали строить город [и башню]. ⁹ Посему дано ему имя: ³Вавилон, ^mибо там смешал Господь язык всей земли, и оттуда рассеял их Господь по всей земле. ¹⁰ ⁿ Вот родословие Сима: Сим был ста лет и родил Арфаксада, чрез два года после потопа; ¹¹ по рождении Арфаксада Сим жил пятьсот лет и родил сынов и дочерей [и умер].

¹² Арфаксад жил тридцать пять [135] лет и родил [Каинана. По рождении Каинана Арфаксад жил триста тридцать лет и родил сынов и дочерей и умер. Каинан жил сто тридцать лет, ^oи родил] Салу. ¹³ По рождении Салы Арфаксад [Каинан] жил четыреста три [330] года и родил сынов и дочерей [и умер].

¹⁴ Сала жил тридцать [130] лет и родил Евера. ¹⁵ По рождении Евера Сала жил четыреста три [330] года и родил сынов и дочерей [и умер].

¹⁶ ^pЕвер жил тридцать четыре [134] года и родил ^qФалека. ¹⁷ По рождении Фалека Евер жил четыреста тридцать [370] лет и родил сынов и дочерей [и умер].

¹⁸ Фалек жил тридцать [130] лет и родил Рагава. ¹⁹ По рождении Рагава Фалек жил двести девять лет и родил сынов и дочерей [и умер].

11:1 один язык и одно наречие Бог, сотворивший человека как единственное существо, с которым Он мог говорить (1:28), вынужден был использовать дар языка для деления на расы, так как вероотступническое поведение в Вавилоне показало, что человек в своей гордыне отвернулся от Бога (11:8, 9).

11:2 Двинувшись с Востока Бог восстановил Свое повеление «плодитесь и размножайтесь и распространяйтесь по земле» для человека (9:7). События, отраженные в этой главе, происходили во время рассеяния.

11:3, 4 наделаем кирпичей... построим себе город и башню... сделаем себе имя Во время рассеяния после потопа группа людей под руководством влиятельного Нимрода (см. 10:8-10) решила остановиться и основать город как памятник своей гордыне и репутации. Хотя строительство башни было частью их плана, оно не было единственным актом их неповиновения. Именно человеческая гордыня вела этих людей к открытому вызову Богу. Они отказывались продвигаться вперед, т.е. рассеяться, чтобы наполнять землю, как им было повелено. В частности, это была попытка Нимрода и его людей ослушаться повеления Бога в 9:1, т.е. восстать против решения небес. Им пришлось делать кирпичи, так как на равнине было мало камней.

11:4 высотой до небес Не то, чтобы башня действительно могла достигнуть жилища Бога, и не то, чтобы ее вершина действительно могла касаться небес. Они хотели, чтобы эта высокая башня символизировала их возможности и возвышала их славу и известность. Совершая это,

они ослушались Бога и попытались присвоить Его славу себе.

11:6 что начали... делать, и не отстанут Они были настолько едины, что могли сделать все, что им хотелось.

11:7 сойдем См. пояснение к 1:26 (ср. 3:22).

11:8 рассеял их Сначала Бог обратился к их гордливому бунту. Они решили поселиться вместе, Он заставил их рассеяться. Этот отрывок рассказывает, как случилось, что племена, населявшие землю, были рассеяны «каждый по языку своему» (10:5) и «распространились по земле после потопа» (10:32).

11:9 дано ему имя Вавилон Вавилон происходит от еврейского слова, означающего «неразбериха». Из этого отрывка Израиль впервые понял не только, как появилось так много народностей, людей и языков, но также и мятежное происхождение прототипа их врага — Вавилона (ср. 10:5, 20, 31). **рассеял их** Так как они не захотели наполнить землю, как Бог повелел им, Бог смешал их язык, чтобы они разделились и собрались в регионы, в которых говорили на их языке.

11:10-26 Сим... Авраам Родословная Сима (ст. 10). Израиль, услышав чтение этого отрывка, узнал, какими родственными узами поколение, уцелевшее во время потопа, связано с их отцом Авраамом (ст. 26), позже ставшим известным как Авраам (ср. 17:5). Сокращение продолжительности жизни после потопа было налицо.

11:14, 16 Евер Прародитель Евреев (т.е. потомков Евера).

²⁰ Рагав жил тридцать два [132] года и родил ¹Серуха. ²¹ По рождении Серуха Рагав жил двести семь лет и родил сынов и дочерей [и умер].

²² Серух жил тридцать [130] лет и родил Нахора. ²³ По рождении Нахора Серух жил двести лет и родил сынов и дочерей [и умер].

²⁴ Нахор жил двадцать девять [79] лет и родил ²Фарру. ²⁵ По рождении Фарры Нахор жил сто девятнадцать [129] лет и родил сынов и дочерей [и умер].

²⁶ Фарра жил семьдесят лет и ¹родил ⁴Аврама, Нахора и Арана.

Потомки Фарры

²⁷ Вот родословие Фарры: Фарра родил ⁴Аврама, Нахора и Арана. Аран родил Лота. ²⁸ И умер Аран при Фарре, отце своем, в земле рождения своего, в Уре Халдейском. ²⁹ Аврам и Нахор взяли себе жен; имя жены Аврамовой: ⁴Сара; ⁵ имя жены Нахоровой: ¹⁰Милка, дочь Арана, отца Милки и отца Иски. ³⁰ И Сара ¹⁰была неплодна и бездетна.

²⁰ ¹ Лк. 3:35
²⁴ ⁵ Быт. 11:31; Нав. 24:2; Лк. 3:34
²⁶ ¹ Нав. 24:2; 1Пар. 1:26 ⁴ Авраама, Быт. 17:5
²⁷ ⁴ Быт. 11:31; 17:5
²⁹ ¹ Быт. 17:15; 20:12 ¹⁰ Быт. 22:20, 23; 24:15 ⁵ Сарра, Быт. 17:15
³⁰ ¹⁰ Быт. 16:1, 2; Лк. 1:36
³¹ ¹ Быт. 12:1 ² Быт. 15:7; Неем. 9:7; Деян. 7:4 ² Быт. 10:19

ГЛАВА 12

¹ ² Быт. 15:7; Деян. 7:2, 3; [Евр. 11:8] ³ Быт. 13:9
² ¹ [Быт. 17:4-6]; 18:18; 46:3; Втор. 26:5; 3Цар. 3:8 ² Быт. 22:17; 24:35 ³ Быт. 28:4; Зах. 8:13; Гал. 3:14
³ ¹ Быт. 24:35; 27:29; Исх. 23:22; Чис. 24:9 ² Ис. 41:27 ³ Быт. 18:18; 22:18; 26:4; 28:14; Пс. 71:17; Мф. 1:1; Лк. 3:34; Деян. 3:25; [Гал. 3:8]

³¹ И ¹увзял Фарра Аврама, сына своего, и Лота, сына Аранова, внука своего, и Сару, невестку свою, жену Аврама, сына своего, и вышел с ними из ²Ура Халдейского, чтобы идти в ⁴землю Ханаанскую; но, дойдя до Харрана, они остановились там. ³² И было дней *жизни* Фарры [в Харранской земле] двести пять лет, и умер Фарра в Харране.

Обетования Авраму

12 ¹ И сказал ⁴Господь Авраму: ¹пойди из земли твоей, от родства твоего и из дома отца твоего [и иди] в землю, которую Я укажу тебе;

² ¹и Я произведу от тебя великий народ, и ²благословлю тебя, и возвеличу имя твое, ³и будешь ты в благословение; ³ ¹Я благословлю благословляющих тебя, и злословящих тебя прокляну; и ²благословятся ⁴в тебе все племена земные.

11:26 семьдесят лет Возраст, когда у Фарры появились дети. Аврам родился позже, когда Фарре было 160 лет (около 2165 до Р.Х.) Ср. 11:32 с 12:4.

11:27–25:11 Родословие Фарры (ст. 27).

11:27 Аврам Имя означает «прославленный отец». Ср. 17:5.

11:28 Ур Халдейский Процветающий, многолюдный город в Месопотамии.

11:31 из Ура... до Харрана Ср. Деян. 7:2-4; Евр. 11:8-10. Аврам двигался вдоль Евфрата до Харрана — города, лежащего на пересечении торговых путей в северной Месопотамии, или Сирии. Для него и сопровождающих его людей и животных это был самый лучший способ попасть в Ханаан, не пересекая великую пустыню (см. 12:4).

12:1-3 Господь Авраму. Это место является обетованием, исполнение которого проходит через все Писание (в виде факта или ожидания) до Отк. 20. О реальном Авраамовом завете рассказывается в 12:1-3, заключен он в 15:18-21, вновь подтверждается в 17:1-21, затем возобновлен также с Исааком (26:2-5) и Иаковом (28:10-17). Это вечный завет (17:7,8; 1Пар. 16:17; Пс. 104:7-12; Ис. 24:5), который включает четыре элемента: 1) семья (17:2-7; ср. Гал. 3:8, 16, где он относится ко Христу); 2) землю (15:18-21; 17:8); 3) народ (12:2; 17:4) и 4) Божье благословение и защиту (12:3). Этот завет является безусловным в смысле окончательного установления Царства и спасения Израиля (см. *пояснения к Рим. 11:1-27*), но условным в смысле моментального исполнения (ср. 17:4). Его национальная важность для Израиля усиливается через его повторяющиеся ссылки и воззвания, которые проходят через весь Ветхий Завет (ср. 4Цар. 13:23; 1Пар. 16:15-22; Неем. 9:7, 8). Его духовная важность для всех верующих подробно изложена Павлом (см. *пояснение к Гал. 3:4*). Стефан цитирует Быт. 12:1 в Деян. 7:31.

12:1 в землю... Аврам был все еще в Харране (11:31), когда призыв идти в Ханаан был повторен (Деян. 7:2).

12:2 возвеличу имя Обещание о безупречной репутации и наследии Аврама было исполнено материально (13:2; 24:35), духовно (21:22) и социально (23:6).

12:3 и злословящих тебя прокляну «Злословящие» Аврама и его потомков — это те, которые относятся к нему легкомысленно, презирают его или пренебрегают им. Божье проклятие за такое неуважение и презрение заключалось в привлечении их к самому строгому суду. Противоположное, т.е. благословение, получали те, кто благословлял его и его народ. **и благословятся в тебе все племена земные** Павел отождествляет эти слова с «евангелием, данным Аврааму заблаговременно» (Гал. 3:8).



⁴ И пошел Аврам, как сказал ему Господь; и с ним пошел Лот. Аврам был семидесяти пяти лет, когда вышел из Харрана. ⁵ И взял Аврам с собою Сару, жену свою, Лота, сына брата своего, и все имение, которое они приобрели, и ¹ всех людей, которых они имели в ¹ Харране; и ² вышли, чтобы идти в землю Ханаанскую; и пришли в землю Ханаанскую. ⁶ И ¹ прошел Аврам по земле сей [по длине ее] ² до места Сихема, до ² дубравы Море. В этой земле тогда [жили] ³ Хананеи.

⁷ И явился Господь Авраму и сказал [ему]: ³ потомству ⁴ твоему отдам Я землю сию. И создал там [Аврам] ⁵ жертвенник Господу, Который явился ему. ⁸ Оттуда двинулся он к горе, на восток от Вефиля; и поставил шатер свой так, что от него Вефиль был на запад, а Гай на восток; и создал там жертвенник Господу и ⁶ призвал имя Господа [явившегося ему]. ⁹ И поднялся Аврам и ⁷ продолжал идти к ⁴ югу.

⁵ ¹ Быт. 14:14
¹ Быт. 11:31 ² Быт. 13:18 ³ букв.

души
⁶ Евр. 11:9

⁷ Втор. 11:30;
Суд. 7:1 ⁸ Быт. 10:18, 19 ⁹ евр.

Алон Море

⁷ ⁰ Быт. 17:1; 18:1
⁸ Быт. 13:15; 15:18; 17:8; Втор. 34:4; Пс. 104:9-13; Деян. 7:5; Гал. 3:16 ⁹ Быт. 13:4, 18; 22:9 ³ букв.

семени

⁸ ¹ Быт. 4:26; 13:4; 21:33

⁹ ⁵ Быт. 13:1, 3; 20:1; 24:62 ⁴ евр.

Негев

¹⁰ ¹ Быт. 26:1 ² Пс. 104:13 ³ Быт. 43:1

¹¹ ¹ Быт. 12:14; 26:7; 29:17

¹² ¹ Быт. 20:11; 26:7

¹³ ¹ Быт. 20:1-18; 26:6-11 ² Быт. 20:12 ⁵ моя душа

¹⁶ ¹ Быт. 20:14
² Быт. 13:2

¹⁷ ¹ Быт. 20:18; 1Пар. 16:21; [Пс. 104:14]

Аврам в Египте

¹⁰ И был ¹ голод в той земле. И ² сошел Аврам в Египет, пожить там, потому что ³ усилился голод в земле той. ¹¹ Когда же он приближался к Египту, то сказал Саре, жене своей: вот, я знаю, что ты ⁴ женщина, прекрасная видом; ¹² и когда Египтяне увидят тебя, то скажут: это жена его; и ⁵ убьют меня, а тебя оставят в живых; ¹³ ⁶ скажи же, что ты мне ⁷ сестра, дабы мне хорошо было ради тебя, и дабы ⁸ жива была душа моя чрез тебя.

¹⁴ И было, когда пришел Аврам в Египет, Египтяне увидели, что она женщина весьма красивая; ¹⁵ увидели ее и вельможи фараоновы и похвалили ее фараону; и взята была она в дом фараонов. ¹⁶ И Авраму ⁹ хорошо было ради ее; и ¹⁰ был у него мелкий и крупный скот и ослы, и рабы и рабыни, и лошаки и верблюды.

¹⁷ Но Господь ¹¹ поразил тяжкими ударами фараона и дом его за Сару,

12:4 Харран См. пояснение к 11:31. Должно быть, они находились там в течение какого-то времени, потому что вокруг них образовалась группа людей (вероятно, слуг).

12:5 пришли в землю Ханаанскую Около 2090 до Р.Х.

12:6 Сихем Город Хананеев, расположенный в долине между горами Гевал и Гаризим (ср. Втор. 27:4, 12) в 15 милях (24 км) на запад от Иордана и в 30 милях (48 км) на север от Иерусалима. Вероятнее всего, Море был жителем этой области, в честь его была названа дубрава. **В этой земле... [жили] Хананеи** Моисей писал приблизительно на 700 лет позже того, как Аврам вошел в эту землю (около 1405 до Р.Х.). Хананеи, о которых он писал, когда они вошли в Ханаан, вскоре стали противниками Израиля.

12:7 отдам Я землю сию Ср. 13:15; 15:18; 17:7, 8; Гал. 3:16. Бог не давал Авраму личных обещаний, а общался с ним, имея высокие и священные интересы в далеком будущем: Он имел в виду землю, которую потомки Аврама, являясь особым народом, должны были заселить. Семена Божьей истины для пользы всего человечества должны были быть посеяны там. Эта земля была избрана как наиболее подходящая для пришествия Божьего откровения и спасения для всего мира. **жертвенник Господу** Этим действием Аврам осуществил открытое исповедание своей религии, основал поклонение истинному Богу и заявил о своей вере Божьим обещаниям. Это было первое место истинного поклонения, когда-либо основанное в земле обетованной.

Позднее Исаак также построит жертвенник в память явления ему Бога (26:24, 25), и Иаков тоже построит жертвенник в Сихеме (33:18-20).

12:8 Вефиль... Гай Вефиль находился в 7 милях (11,2 км) на север от Иерусалима, был назван так позже Авраамом (28:19). Гай был в двух милях (3,2 км) на восток от Вефиля, где потом воевал Иисус Навин (Нав. 7; 8).

12:9 к югу Аврам двигался по направлению к Негеву — области менее благоприятной для выращивания сельскохозяйственных культур, но более подходящей для его занятия скотоводством; возможно, он также занимался торговой деятельностью.

12:10 голод в той земле Голод не был необычным явлением в Ханаане; еще два важных периода нехватки продовольствия имели место в течение периода патриархов (26:1; 41:56). Суровость и продолжительность этого голода заставили Аврама вскоре после его прибытия и странствований в земле обетованной (ст. 5-9) пойти в Египет, где продовольствия обычно было в достатке. Оставаясь верным Божьему повелению, он не возвратился в Ур, хотя положение было чрезвычайно тяжелым (ср. Евр. 11:15).

12:11 женщина... прекрасная (видом) В 65 лет она все еще была молода и необычайно привлекательна, будучи только на середине пути к возрасту, в котором она умерла (в 127 лет). Патриархи жили долго: Аврааму было 175, когда он умер.

12:12, 13 Страх Аврама, что Сара будет взята в гарем фараона, а он будет убит, привел его к тому, что он скрыл свое истинное отношение к ней (ср. 20:13). Аврам попытался проявить собственную инициативу, чтобы позаботиться о своем будущем, думая этим помочь Богу в исполнении Его обещаний.

12:13 сестра Эта ложь была наполовину истиной, так как Сара была сводной сестрой Авраму (20:12).

12:15 взята... в дом фараонов Египетские вельможи, конечно, заметили Сару и известили правителя о ее красоте. Результат не был неожиданным: она закончила тем, что оказалась в гареме фараона!

12:17 Господь поразил тяжкими ударами фараона Разлуки Аврама с Сарой было достаточно, чтобы вызвать Божье активное и драматичное вмешательство. Аврам придумал хитрость, чтобы защитить себя (ст. 13 — «дабы жива была душа моя»), видимо, не думая слишком много о Саре; но Бог думал о защите Сары («за Сару»).

жену Аврамову. ¹⁸ И призвал фараон Аврама и сказал: ^dчто ты это сделал со мною? для чего не сказал мне, что она жена твоя? ¹⁹ для чего ты сказал: она сестра моя? и я взял было ее себе в жену. И теперь вот жена твоя; возьми [ее] и пойди. ²⁰ ^eИ дал о нем фараон повеление людям, и проводили его, и жену его, и все, что у него было, [и Лота с ним].

Аврам наследует Ханаан

13 ¹ И поднялся Аврам из Египта, сам и жена его, и всё, что у него было, и ^aЛот с ним, ^bна ¹юг. ² И был ^cАврам очень богат скотом, и серебром, и золотом. ³ И продолжал он переходы свои ^dот юга до Вефиля, до места, где прежде был шатер его между Вефилем и между Гаем, ⁴ до ^eместа жертвенника, который он сделал там вначале; и там ^fпризвал Аврам имя Господа.

⁵ И у Лота, который ходил с Аврамом, также был мелкий и крупный скот и шатры. ⁶ И ^gнепоместительна была земля для них, чтобы ²жить вместе, ибо имущество их было так велико, что они

¹⁸ ^d Быт. 20:9, 10; 26:10
²⁰ ^e [Пр. 21:1]

ГЛАВА 13

¹ ^a Быт. 12:4; 14:12,16 ^b Быт. 12:9 ¹ евр. *Негев*
² ^c Быт. 24:35; 26:14; Пс. 111:3; Пр. 10:22
³ ^d Быт. 12:8, 9
⁴ ^e Быт. 12:7, 8; 21:33 ^f Пс. 115:8
⁶ ^g Быт. 36:7
² Досл. *выносить*

⁷ ^h Быт. 26:20 ⁱ Быт. 12:6; 15:20, 21
⁸ ^j 1Кор. 6:7; [Флп. 2:14, 15]
⁹ ^k Быт. 20:15; 34:10 ^l Быт. 13:11, 14 ^m [Рим. 12:18]
¹⁰ ⁿ Быт. 19:17-29; Втор. 34:3 ^o Быт. 19:24 ^p Быт. 14:2, 8; 19:22; Втор. 34:3 ^q Быт. 2:8, 10; Ис. 51:3
¹² ^r Быт. 19:24, 25, 29 ^s Быт. 14:12; 19:1
¹³ ^t Быт. 18:20, 21; Иез. 16:49; 2Пет. 2:7, 8 ^u Быт. 6:11; 39:9; Чис. 32:23

не могли жить вместе. ⁷ И был ^hспор между пастухами скота Аврамова и между пастухами скота Лотова; и ⁱХананеи и ^jФерезеи жили тогда в той земле.

⁸ И сказал Аврам Лоту: ⁱда не будет раздора между мною и тобою, и между пастухами моими и пастухами твоими, ибо мы родственники; ⁹ ^kне вся ли земля пред тобою? ^lотделись же от меня: ^mесли ты налево, то я направо; а если ты направо, то я налево.

¹⁰ Лот возвел очи свои и увидел всю ⁿокрестность Иорданскую, что она, прежде нежели ^oистребил Господь Содом и Гоморру, вся ^pдо Сигора орошалась водою, ^qкак сад Господень, как земля Египетская; ¹¹ и избрал себе Лот всю окрестность Иорданскую; и двинулся Лот к востоку. И отделились они друг от друга. ¹² Аврам стал жить на земле Ханаанской; а Лот ^rстал жить в городах окрестности и ^sраскинул шатры до Содома. ¹³ Жители же Содомские были ^tзлы и весьма ^uгрешны пред Господом.

12:18, 19 что ты... сделал со мною?... возьми и пойди Остается необъяснимым, каким образом наказания раскрыли обман Аврама и как все стало известно фараону. Правитель Египта унизил Аврама своими вопросами, обнаружив при этом более сильный характер, чем Аврам мог ожидать, и выслал Аврама из страны.

12:20 проводили его Ложь Аврама явилась причиной того, что он и его большая семья были позорно изгнаны из Египта. Об этом, должно быть, судачили между собой слуги, что говорит о том, что его честность и репутация были запятнаны в их глазах. *См. пояснение к 13:9.*

13:1-4 Важным является то, что после бедственной ситуации в Египте Аврам двинулся обратно туда, где он воздвиг жертвенник и почтил Бога (см. 12:8).

13:5 мелкий и крупный скот В древние времена богатство оценивалось не размерами земельных владений, а по количеству голов скота и по количеству серебра, золота и драгоценностей, которыми владел человек (ср. ст. 2; Иов. 1:1-3).

13:6, 7 Неожиданный конфликт, возникший из-за перенаселенности территории и ограниченного пространства для пастбищ. Как дядя, так и племянник многое накопили во время медленного продвижения из Ура через Харран и из Египта до Вефиля (район Гая).

13:7 Ферезеи Одно из колен Хананеев. Ср. 34:30; Втор. 7:1; Суд. 1:4; 3:5, 6; 3Цар. 9:20, 21; Езд. 9:1.

13:8 мы родственники Реакция Аврама от начала до конца в разрешении спора между двумя родственниками с их домохозяевами характеризует нам его по-другому, нежели мы видели в Египте: здесь его отношение не было сосредоточено на себе. Отклонив свое право старшинства, он отдает право выбора своему племяннику Лоту.

13:9 не вся ли земля перед тобою? Аврам с радостью призывает Лота выбрать себе землю (ст. 10, 11),

которую он хотел бы иметь для своих домохозяев и скота. После того, как выбор Лота был сделан, Аврам принимает то, что осталось для него. Возможно, такая кротость и послушание Богу сыграли хорошую службу для восстановления его репутации в глазах слуг и подтверждения честности (*см. пояснение к 12:20*).

13:10 прежде нежели истребил Господь Содом и Гоморру Когда Моисей писал (спустя 700 лет после того, как Аврам пришел в Ханаан), опустошение этого региона уже произошло через Богом посланную катастрофу (19:23-29), которая полностью уничтожила следы былого сельскохозяйственного плодородия. **как сад Господень, как земля Египетская** Эта двойная оценка Иорданской долины с ее заливными лугами, к которой так влекло Лота, свидетельствует о ее пышной растительности и плодородии. Читая об этом евреям, которые собирались войти в Ханаан, Моисей сравнивал ее с Едемским садом и советовал читателям и слушателям обратиться к Божьему откровенному его описанию (Быт. 2:8-15). Сравнивая ее с хорошо орошаемыми регионами Египта, Моисей рассказывал им о местах, которые они уже знали по времени своего пребывания там.

Сигор Небольшой город (ср. 4:2), расположенный у южной окраины Мертвого моря, название которого означает «небольшое место» (см. 19:22).

13:11, 12 Отличный, хотя и эгоистический выбор, если посмотреть на него с мирской точки зрения, но губительный духовно, так как он привел Лота в греховный Содом (ст. 13).

13:13 жители... Содомские были... весьма грешны Решение Лота поставило его в опасное соседство с этими городами, чьи названия станут олицетворением порочности и необузданного греха. Их зло является темой 19-й главы.

¹⁴ И сказал Господь Авраму, после того как Лот ^vотделился от него: возведи очи твои и с места, на котором ты теперь, посмотри к ^wсеверу и к югу, и к востоку и к западу; ¹⁵ ибо всю землю, которую ты видишь, ^xтебе дам Я и ^yпотомству³ твоему навеки, ¹⁶ и ^zсделаю потомство твое, как песок земной; если кто может сосчитать песок земной, то и потомство твое сочтено будет; ¹⁷ встань, пройди по земле сей в долготу и в широту ее, ибо Я тебе дам ее [и потомству твоему навсегда].

¹⁸ ^aИ двинул Аврам шатер, и пошел, и ^bпоселился у ^dдубравы Мамре, ^cчто в Хевроне; и создал там ^dжертвенник Господу.

Порабощение Лота и его освобождение

14 ¹ И было во дни Амрафела, царя ^aСеннаарского, Ариоха, царя Елласарского, Кедорлаомера, царя ^bЕламского, и Фидала, царя ¹Гоимского, ² пошли они войною против Беры, царя Содомского, против Бирши, царя Гоморрского, Шинава, царя ^cАдмы, Шемевера, царя Севоимского, и против царя Белы, которая есть ^dСигор. ³ Все сии соединились в долине Сиддим, где ^eныне море Соленое. ⁴ Двенадцать лет были они в ^fпорабощении у Кедорлаомера, а в тринадцатом году возмутились.

¹⁴ ^v Быт. 13:11
^w Быт. 28:14
¹⁵ ^x Быт. 12:7; 13:17; 15:7, 18; 17:8; Втор. 34:4; Деян. 7:5 ^y 2Пар. 20:7; Пс. 36:22
³ букв. *семени*
¹⁶ ^z Быт. 22:17; Исх. 32:13; Чис. 23:10
¹⁸ ^a Быт. 26:17
^b Быт. 14:13 ^c Быт. 23:2; 35:27 ^d Быт. 8:20; 22:8, 9 ⁴ евр. *Алон Мамре*

ГЛАВА 14

¹ ^a Быт. 10:10; 11:2
^b Ис. 11:11; 21:2; Дан. 8:2 ¹ евр. *Гоима*
² ^c Быт. 10:19; Втор. 29:23
^d Быт. 13:10; 19:22
³ ^e Чис. 34:12; Втор. 3:17; Нав. 3:16
⁴ ^f Быт. 9:26
⁵ ^g Быт. 15:20
^h Втор. 2:20
ⁱ Чис. 32:37; Втор. 2:10
⁶ ^j Быт. 36:20; Втор. 2:12, 22
⁷ ^k 2Пар. 20:2
⁹ ² евр. *Гоима*
¹⁰ ^l Быт. 11:3
^m Быт. 19:17, 30
¹¹ ⁿ Быт. 14:16, 21
¹² ^o Быт. 11:27; 12:5
^p Быт. 13:12
¹³ ^q Быт. 39:14; 40:15 ^r Быт. 13:18
^s Быт. 14:24; 21:27, 32 ³ евр. *Алон Мамре*

⁵ В четырнадцатом году пришел Кедорлаомер и цари, которые с ним, и поразили ^sРефаимов в Аштероф-Карнаиме, ^hЗузимов в Гаме, ⁱЭмимов в Шаве-Кириафаиме, ⁶ ^jи Хорреев в горе их Сеире, до Эл-Фарана, что при пустыне. ⁷ И возвратившись оттуда, они пришли к источнику Мишпат, который есть Кадес, и поразили всю страну Амаликитян, и также Аморреев, живущих в ^kХацаон-Фамаре.

⁸ И вышли царь Содомский, царь Гоморрский, царь Адмы, царь Севоимский и царь Белы, которая есть Сигор; и вступили в сражение с ними в долине Сиддим, ⁹ с Кедорлаомером, царем Еламским, Фидалом, царем ²Гоимским, Амрафелом, царем Сеннаарским, Ариохом, царем Елласарским, — четыре царя против пяти. ¹⁰ В долине же Сиддим было много ^lсмоляных ям. И цари Содомский и Гоморрский, обратившись в бегство, упали в них, а остальные убежали ^mв горы. ¹¹ *Победители* взяли ⁿвсе имущество Содома и Гоморры и весь запас их и ушли. ¹² И взяли Лота, ^oплемянника Аврамова, ^pжившего в Содоме, и имущество его и ушли.

¹³ И пришел один из уцелевших и известил Аврама ^qЕврея, ^rжившего тогда у ³дубравы Мамре, Аморреянина, брата Эшколу и брата Анеру, которые были ^sсоюзники Аврамовы.

13:14-17 После того как Лот отделился от него, Господь еще раз подтверждает обещание Своего завета с Аврамом (Быт. 12:1-3). Удивительно, но очевидно: Господь передает землю (ст. 14 — посмотри во всех направлениях, и ст. 17 — пойдй во всех направлениях) в пожизненное владение Авраму и его потомкам, которые, как Он заявил, будут точно бесчисленными (ст. 16 — «как песок земной»).

13:18 дубрава Мамре Очень большая роща, владельцем которой был Мамре Аморреянин (14:13), располагалась примерно в 19 милях (30,4 км) на юго-запад от Иерусалима у Хеврона, чья высота (над уровнем моря) превышает 3000 футов (примерно 0,914 км). **создал жертвенник** Ср. 12:7, 8; 13:4 Он был целиком предан поклонению Богу.

14:1-12 Вторжения, завоевания и низвержение царей и государств до уровня зависимых было характерно для территорий Благодатного Полумесяца во дни Авраама. Указанные территории расположены на восток от Сеннаара (область Вавилона в Месопотамии) до южного региона Соленого (Мертвого) моря, от Иорданской долины до земель Моава, от юго-запада Мертвого моря до горы Сеир (позднее Едом). **Амаликитяне** (См. пояснения к Исх. 17:8.) Еще не существовали во времена Аврама (ср. 36:12), но уже были, когда писал Моисей. Аморреи, рассеянные по всей Палестине, были Хананеями. Когда зависимые го-

сударства думали, что они могут сбросить ярмо феодальной зависимости безнаказанно, они поднимали мятеж, не платили налагаемую дань и ожидали военного реагирования. В этот раз оскорбленный феодал Кедорлаомер и его союзники организовали большой военный поход (ст. 5-7). В столкновении Содома, Гоморры и их союзников (ст. 8-10) с завоевателями они просчитались и проиграли. И Лот, житель Содома, был взят в плен.

14:10 в долине Сиддим Возможно, это был большой полуостров, который выходит в Мертвое море с восточного побережья. Во времена Аврама он мог тянуться по всему протяжению его вплоть до западного побережья около Масады, так что треть дна современного Мертвого моря могла составлять эту сухую долину. **смоляные ямы** Дегтевые ямы, из которых брали уплотняющие и смазывающие материалы для различного использования.

14:13 один из уцелевших Один из оставшихся в живых, спасшийся бегством в горы от захватчиков (ст. 10) и добежавший до места, где жил дядя Лота (люди знали о родственных связях). Такого состоятельного, как Аврам, было нетяжело отыскать, и было очевидно, что о нем думали, как о человеке, который мог что-либо предпринять в тяжелый момент, затронувший его близкого родственника.

Еврея Первый раз в библейских записях упоминается этнический термин «потомок Евера» (ср. 11:15-17), относящийся к Авраму. Чужеземцы использовали этот тер-

14¹ Аврам, услышав, что [Лот] ²сродник его взят в плен, вооружил рабов своих, ³рожденных в доме его, триста восемнадцать, и преследовал *неприятелей* ⁴до Дана; ⁵и, разделившись, *напал* на них ночью, сам и рабы его, и ⁶поразил их, и преследовал их до Ховы, что по ⁷левую сторону Дамаска; ⁸и ⁹возвратил все имущество и Лота, сродника своего, и имущество его возвратил, также и женщин и народ.

17 Когда он ¹возвращался ²после ³поражения Кедорлаомера и царей, бывших с ним, царь Содомский вышел ему навстречу в долину Шаве, что *ныне* ⁴долина царская;

Аврам и Мелхиседек

18 и ¹Мелхиседек, царь Салимский, вынес ²хлеб и вино, — он был ³священник ⁴Бога Всевышнего, — ⁵и ⁶благословил его, и сказал:

благословен Аврам от Бога Всевышнего, ¹Владыки неба и земли;

14¹ Быт. 19:29
² Быт. 13:8; 14:12
³ Быт. 12:5; 15:3; 17:27; Еккл. 2:7
⁴ Втор. 34:1; Суд. 18:29; 3Цар. 15:20
15¹ Ис. 41:2, 3 ² в некоторых вариантах: *к северу от*
16¹ Быт. 31:18; 1Цар. 30:8, 18, 19
17¹ 1Цар. 18:6
² 2Цар. 18:18
³ Евр. 7:1 ⁴ букв. *нанесения удара*
18¹ Пс. 109:4; Евр. 7:1-10 ² Быт. 18:5; Исх. 29:40; Пс. 103:15 ³ Пс. 109:4; Евр. 5:6
⁴ Деян. 16:17
19¹ Риф. 3:10 ² Быт. 14:22; Мф. 11:25

20¹ Быт. 24:27
² Быт. 28:22; Евр. 7:4 ³ *десятину*
21¹ Досл. *души*
22¹ Быт. 14:2, 8, 10 ² Дан. 12:7
³ Быт. 14:19
23¹ 4Цар. 5:16; Есф. 9:15, 16

ГЛАВА 15

1¹ Быт. 15:4; 46:2; 1Цар. 15:10; Дан. 10:1

20 и ¹благословен Бог Всевышний, Который предал врагов твоих в руки твои.

[Аврам] ¹дал ему ²десятую часть из всего.

21 И сказал царь Содомский Авраму: отдай мне ¹людей, а имение возьми себе.

22 Но Аврам ¹сказал царю Содомскому: ²поднимаю руку мою к Господу Богу Всевышнему, ³Владыке неба и земли, ⁴что даже нитки и ремня от обуви ⁵не возьму из всего твоего, чтобы ты не сказал: я обогатил Аврама; ⁶кроме того, что съели отроки, и кроме доли, принадлежащей людям, которые ходили со мною; Анер, Эшкол и Мамрий пусть возьмут свою долю.

Божий завет с Аврамом

15¹ После сих происшествий было слово Господа к Авраму в ²видении [ночью], и сказано: ³не бойся,

1¹ Быт. 21:17; 26:24; Ис. 41:10; Дан. 10:12

мин по отношению к израильтянам, а израильтяне использовали его по отношению к себе в присутствии чужеземцев (ср. 34:14; 40:15; 43:32). **дубрава Мамре** См. *пояснение к 13:18*.

14:14 рабов своих Личное ополчение Аврама: члены его большой семьи («рожденные в его доме»), общей численностью 318, были хорошо обученной личной охраной и защитниками его имущества. Они вместе с обученными военному делу людьми своих союзников (ст. 13, 24) были собраны в войска и посланы преследовать вооруженных похитителей, чтобы последние не увели пленников на Восток в Сеннаар (раннее название Месопотамии) или далее на Восток в Елам.

14:15,16 разделившись, напал... преследовал... возвратил Мудрый тактик Аврам, не новичок в военной стратегии, преследовал врага более чем 150 миль, т.е. 240 км (на север от Дамаска), разбил хищнический союз и успешно достиг своей цели.

14:17 долина Шаве См. *пояснение к 2Цар. 18:18*. Освобожденный царь Содомы вышел встретить Аврама около Иерусалима.

14:18 Мелхиседек, царь Салимский Нехватка биографических и генеалогических подробностей об этом правителе, чье имя означает «праведный царь» и который являлся царем и священником древнего Иерусалима, позволило позднейшему откровению сравнивать его с Христом (ср. Пс. 109:4; Евр. 7:17, 21). Его высокий статус в дни Аврама засвидетельствован: 1) царем Содомы, который первым встретил Аврама, возвращающегося с победой, но уступил Мелхиседеку прежде, чем сказать о своей просьбе (ст. 17, 21) и 2) Аврамом, который без малейшего возражения как принял благословение от него, так и отдал 10-ю часть военной добычи этому священнику-царю (ст. 19, 20) Ср. Евр. 7:1, 2. **Священник Бога Всевышнего** Использование El Elyon (Бог Всевышний) в ка-

честве имени Бога показывает, что Мелхиседек, который пользовался этим титулом дважды (ст. 18, 19), поклонялся, служил и представлял какое-то хананейское божество, а Того, кого Аврам также называл Yahweh El Elyon (Господь Бог Всевышний) (ст. 19-22). Это было также подтверждено дополнительным выражением «Владыка неба и земли», которое использовали как Аврам, так и Мелхиседек (19-22).

14:20 Который предал врагов твоих в руки твои Честь за победу над превосходящей численно военной коалицией была правильно присвоена Богу Всевышнему (El Elyon), а не доблести Аврама (см. *пояснение к ст. 15, 16*). Для Мелхиседека, и для Аврама также, это означало истинное поклонение истинному Богу. **десятая часть** Это первое упоминание в Писании жертвования 10% (ср. 28:22). Эти 10% пожертвования были абсолютно добровольными и могли быть десятой частью лучшего, а не десятой частью общего количества (см. *пояснение к Евр. 7:4*). Эта десятая часть отличалась от десятины, которая была предложена Израилю в законе Моисея как обязательная (см. *пояснение к Чис. 18:21-28; Втор. 14:22; 26:12*).

14:21-24 Если бы Аврам согласился с предложением царя Содомы, он бы позволил нечестивому царю внести свой вклад в имущество Аврама как знак щедрости царя, что затмило бы явное свидетельство Божьего благословения в его жизни. Принятие такой платы противоречило его доверию Богу. Такое личное посвящение не навязывалось им его союзникам, которые были вправе принимать свои собственные решения. Что же касалось его слуг, то их еда, взятая из трофеев, была достаточной компенсацией. Несомненно, слуги запомнили реакцию и свидетельство своего хозяина; и это во многом превзошло их отрицательные воспоминания о раннем выходе из Египта (см. 12:20).

15:1 Я твой щит Бог служил Авраму и как защитник (ср. Пс. 7:11; 83:10).

Аврам; Я твой щит; ^dнаграда ^lтвоя [будет] весьма велика.

^{2 e} Аврам сказал: Владыка Господи! что Ты дашь мне? ^f я ²остаюсь бездетным; распорядитель в доме моем этот Елиезер из Дамаска. ³ И сказал Аврам: вот, Ты не дал мне потомства, и ^gвот, ³домочадец мой наследник мой.

⁴ И было слово Господа к нему, и сказано: не будет он твоим наследником, но тот, кто ^hпроизойдет из чресл твоих, будет твоим наследником. ⁵ И вывел его вон и сказал [ему]: посмотри на небо и ⁱсосчитай ^jзвезды, если ты можешь счесть их. И сказал ему: ^kстолько будет у тебя ^lпотомков.

⁶ Аврам ^mповерил Господу, и Он ⁿвменил ему это в праведность.

⁷ И сказал ему: Я Господь, Который ^oвывел тебя из ^pУра Халдейского, чтобы ^qдать тебе землю сию во владение.

⁸ Он сказал: Владыка Господи! ^rпо чему мне узнать, что я буду владеть ею?

⁹ Господь сказал ему: возьми Мне трехлетнюю телицу, трехлетнюю козу, трехлетнего овна, горлицу и молодого голубя. ¹⁰ Он взял всех их, ^sрассек их пополам и положил одну часть против другой; только ^tптиц не рассек. ¹¹ И на-

¹ ^c Втор. 33:29; Пс. 3:4; 83:12; 90:4 ^d Чис. 18:20; Пс. 57:12; Пр. 11:18 ^f или награда твоя велика

² ^e Быт. 17:18 ^f Деян. 7:5 ² бездетный

³ ^g Быт. 14:14

³ ^z слуга

⁴ ^h 2Цар. 7:12; Гал. 4:28

⁵ ⁱ Быт. 22:17; 26:4; Втор. 1:10; Пс. 146:4 ^j Иер. 33:22 ^k Исх. 32:13; Рим. 4:18; Евр. 11:12 ^l Быт. 17:19

⁶ ^m Быт. 21:1; Рим. 4:3, 9, 22; Гал. 3:6; Иак. 2:23

ⁿ Пс. 31:2; 105:31

⁷ ^o Быт. 12:1 ^p Быт. 11:28, 31 ^q Быт. 13:15, 17; Пс. 104:42, 44

⁸ ^r Быт. 24:13, 14; Суд. 6:36-40; 1Цар. 14:9, 10; Лк. 1:18

¹⁰ ^s Быт. 15:17; Иер. 34:18 ^t Лев. 1:17

¹² ^u Быт. 2:21; 28:11; Иов. 33:15

¹³ ^v Исх. 1:11; Деян. 7:6 ^w Исх. 12:40

¹⁴ ^x Исх. 6:6 ^y Исх. 12:36

летели на трупы хищные птицы; но Аврам отгонял их.

¹² При захождении солнца ^uкрепкий сон напал на Аврама, и вот, напал на него ужас и мрак великий. ¹³ И сказал Господь Авраму: знай, ^vчто потомки твои будут пришельцами в земле не своей, и поработят их, и будут ^wугнетать их четыреста лет, ¹⁴ но ^xЯ произведу суд над народом, у которого они будут в порабощении; после сего ^yони выйдут [сюда] с большим имуществом, ¹⁵ а ^zты ⁴отойдешь ^aк отцам твоим в мире и ^bбудешь погребен в старости доброй; ¹⁶ ^cв четвертом роде возвратятся они сюда: ибо мера беззаконий ^dАморреев ^eдоселе еще не наполнилась.

¹⁷ Когда зашло солнце и наступила тьма, вот, дым как бы из печи и пламя огня ^fпрошли между рассеченными животными. ¹⁸ В этот день ^gзаключил Господь завет с Аврамом, сказав:

^hпотомству твоему даю Я землю сию, от реки Египетской до великой

¹⁵ ^z Иов. 5:26 ^a Быт. 25:8; 47:30 ^b Быт. 25:8 ⁴ умрешь и присоединишься к своим предкам ¹⁶ ^c Быт. 15:13; Исх. 12:41 ^d Быт. 48:22; Лев. 18:24-28; 3Цар. 21:26 ^e 3Цар. 11:12; Мф. 23:32 ¹⁷ ^f Иер. 34:18, 19 ¹⁸ ^g Быт. 24:7 ^h Быт. 12:7; 17:8; Исх. 23:31; Чис. 34:3; Втор. 11:24; Нав. 1:4; 21:43; Деян. 7:5

15:2 я остаюсь бездетным В ответ на Божье обещание и обетование (ст. 1) Аврам открыл, что мучило его: как Божье обетование о том, что у него будет множество потомков (13:16), и о том, что это будет великий народ (12:2), может стать реальным, когда у него нет детей? **Елиезер из Дамаска** Божье обетование для Аврама задерживалось, так что усыновление слуги в качестве будущего наследника (хорошо известный современный Аврааму обычай в Месопотамии) было лучшим, официально признанным, если рассуждать по-человечески, разрешением этой проблемы.

15:3-5 Вопрос: «Что Ты дашь мне?» (ст. 2) — стал обвинением: «Ты не дал мне!» (ст. 3). Отвержение Господом решения Аврама (ст. 4) предшествовало повторению Им обетования о бесчисленных потомках (ст. 5).

15:5 Ср. Рим. 4:18.

15:6 поверил... вменил... в праведность Апостол Павел приводит эти слова в качестве иллюстрации превосходства веры над делами (Рим. 4:3, 9, 22; Гал. 3:6; Иак. 2:23). Аврам был заново рожден через веру! См. пояснения к Рим. 4 и Гал. 3, чтобы более полно понять оправдание верой.

15:7 чтобы дать тебе землю сию во владение Это конкретно названная земля (см. ст. 18-21), которая, согласно Божьей воле, должна принадлежать Авраму и его потомкам, о чем ясно указано в Авраамовом завете и что подтверждено официальной церемонией (ст. 9-21). Это является окончательным и не подлежит обсуждению.

15:8 по чему мне узнать, что я буду владеть ею? Вопрос не является скрытым обвинением в задержке исполнения Божьего обетования, это искренняя просьба

об информации и о подтверждении. В ответ Бог подтверждает Свой завет с Аврамом в замечательной церемонии (ст. 9-21).

15:9, 10 рассек их пополам При заключении древних договоров часто практиковалось рассечение животного на две части таким образом, что стороны, связанные обязательством, могли пройти между ними, подтверждая, что такое же должно случиться с ними в случае, если они нарушат завет (см. Иер. 34:18, 19).

15:12 сон Бог погружает Аврама в сон, потому что завет не включает никакого обещания со стороны Аврама. Обычно в Божьих заветах он не проходил между двумя половинами в подтверждение своих обязательств (см. ст. 17).

5:13, 14 Слова Бога во время церемонии заключения завета заверили Аврама в том, что его потомки непременно будут в этой земле, хотя болезненный обходной путь через Египет отложит исполнение этого на некоторое время после его смерти. Ср. Деян. 7:6, 7.

15:16 мера беззаконий Аморреев доселе еще не наполнилась Задержки судов были основанием задержки исполнения завета. Суд над Египтом (ст. 14) должен был ознаменовать выход потомков Аврама в свою землю, и суд над Хананеями (этнически шире обозначенных как Амореи) — их вход в свою землю.

15:17 дым как бы из печи и пламя огня Ср. Исх. 13:21. Это символизировало присутствие Бога, Который Божьей клятвой торжественно заверял Аврама в исполнении Своего обетования, Сам пройдя в подтверждение между рассеченными частями животного (ст. 9-11).

15:18-21 от реки Египетской... до Евфрата Писание содержит как общее (Исх. 23:31; Чис. 13:21; Втор.

реки, реки Евфрата: ¹⁹ Кенеев, Кенезеев, Кедмонеев, ²⁰ Хеттеев, Ферезеев, Рефаимов, ²¹ Аморреев, Хананеев, [Евеев], Гергесеев и Иевусеев.

Агарь и Измаил

16 ¹ Но Сара, жена Аврамова, ^ане рождала ему. У ней была служанка ^бЕгиптянка, именем ^сАгарь. ² ^дИ сказала Сара Авраму: вот, Господь ^езаклучил чрево мое, чтобы мне не рождал; ^фвойди же к служанке моей: может быть, я буду ^гиметь детей от нее. Аврам ^зпослушался слов Сары. ³ И взяла Сара, жена Аврамова, служанку свою, Египтянку Агарь, по истечении десяти лет ^дпребывания Аврамова в земле Ханаанской, и дала ее Авраму, мужу своему, в жену. ⁴ Он вошел к Агари, и она зачала. Увидев же, что зачала, она стала ^епрезирать госпожу свою².

⁵ И сказала Сара Авраму: ^зв обиде моей ты виновен; я отдала служанку мою в недра твое; а она, увидев, что зачала, стала презирать меня; ^дГосподь пусть будет судьей между мною и между тобою.

ГЛАВА 16

- ¹ ^а Быт. 11:30; 15:2, 3 ^б Быт. 12:16; 21:9 ^с Гал. 4:24
- ² ^д Быт. 30:3
- ^е Быт. 20:18
- ^ф Быт. 30:3, 9
- ^г Быт. 3:17 ¹ букв. буду восхвалена через
- ³ ^д Быт. 12:4, 5
- ⁴ ¹ Цар. 1:6, 7; [Пр. 30:21, 23]
- ² *госпожа стала презренна в ее очах*
- ⁵ ¹ Быт. 31:53; Исх. 5:21 ³ *в зле, сделанном мне*
- ⁶ ^к 1Пет. 3:7 ¹ Быт. 16:9; Исх. 2:15
- ⁷ ^т Быт. 21:17, 18; 22:11, 15; 31:11
- ^н Быт. 20:1; 25:18
- ^о Исх. 15:22
- ⁹ ^р [Тит. 2:9]
- ¹⁰ ⁹ Быт. 17:20
- ¹¹ ^г Лк. 1:13, 31
- ⁴ *букв. Бог слышит*
- ¹² ⁵ Быт. 21:20; Иов. 24:5; 39:5-8
- ^т Быт. 25:18

⁶ ^к Аврам сказал Саре: вот, служанка твоя в твоих руках; делай с нею, что тебе угодно. И Сара стала притеснять ее, и ^лона убежала от нее.

⁷ И нашел ее ^тАнгел Господень у ^нисточника воды в пустыне, у источника на дороге к ^оСуру. ⁸ И сказал [ей Ангел Господень]: Агарь, служанка Сарина! откуда ты пришла и куда идешь?

Она сказала: я бегу от лица Сары, госпожи моей.

⁹ Ангел Господень сказал ей: возвратись к госпоже своей и ^рпокорись ей.

¹⁰ И сказал ей Ангел Господень: ⁹умножая умножу потомство твое, так что нельзя будет и счесть его от множества.

¹¹ И еще сказал ей Ангел Господень:

вот, ты беременна, ^ии родишь сына, и наречешь ему имя ⁴Измаил, ибо услышал Господь страдание твое;

¹² ^сон будет между людьми, как дикий осел; руки его на всех, и руки всех на него; ^лжить будет он пред лицом всех братьев своих.

11:24; 3Цар. 8:65; 4Цар. 14:25; Ис. 27:12), так и подробное (Чис. 14:1-12; Нав. 15:1, 2; Иез. 47:15-20, ср. Иез. 48:1, 28) описание земли обетованной, сосредоточивая внимание на древней земле Ханаана. Такое точное географическое разграничение не позволяет переопределений, так как это могло бы подвергнуть сомнению Божье обещание о конкретных пределах. Река Египетская — это, вероятнее всего, то, что стало известно как Поток Египетский (Wadi El Arish), т.е. южная граница Иуды.

Кеней... Иевусей Здесь перечисляются разнообразные народы, населявшие Ханаан. Это свидетельство конкретности Божьих обещаний относительно земли обетованной.

16:1 См. Гал. 4:21-31, где Павел использует Агарь в качестве иллюстрации.

16:3 дала ее...мужу своему После 10 лет бездетности (ср. 12:4) Сара обращается к обычаю того времени, согласно которому бесплодная жена могла получить ребенка через одну из своих служанок (ст. 2 — «я буду иметь детей от нее»). Аврам пренебрег утвердительным заверением Бога в ответ на свою более раннюю просьбу дать наследника (ср. 15:2-5), согрешил и уступил настойчивости Сары; так родился Измаил (ст. 15).

16:5 в обиде моей ты виновен... стала презирать меня Сара не предполагала высокомерного неуважения со стороны Агари (ст. 4), которое являлось результатом ее помощи Саре в разрешении проблемы бездетности. Она обвинила в своих несчастьях Аврама и требовала осуждения и исправления нарушенных отношений между госпожой и служанкой. Аврам переложил всю ответственность на Сару, дав ей свободу действовать по своему усмотрению (ст. 6 — «служанка твоя в твоих ру-

ках...»). Сара обращалась с ней так плохо, что Агарь убежала.

16:7 Ангел Господень Это конкретная Личность, Он говорил так, как будто Он был непосредственно от Бога, хотя Он также говорил от первого лица, как будто бы Он отождествлял Себя с Самим Богом, и Агарь признала, что, видев этого Ангела, она видела Бога (ст. 13). Все остальные, кто видел то же, приходили к такому же заключению (ср. Быт. 22:11-18; 31:11-13; Исх. 3:2-5; Чис. 22:22-35; Суд. 6:11-23; 13:2-5; 3Цар. 19:5-7). Ангел Господень, Который не появляется после рождения Христа, часто определяется как перевоплощенный Христос. См. *пояснение к Исх. 3:2*. **Сур** Юг Палестины и восток Египта. Это означало, что Агарь пыталась вернуться домой в Египет.

16:8 Агарь, служанка Сарина Как приветствие и повеление Ангела (ст. 9 — «возвратись... покорись...»), так и ответ Агари рассматривали отношения служанка—госпожа так, как будто бы они были прежними. Бунт и побег не решали проблему (ст. 9)!

16:10 умножу Она могла быть служанкой, но матерью многих она тоже стала, тем самым делая Аврама отцом двух групп бесчисленных потомков (см. 13:16; 15:5).

16:11 наречешь ему имя: Измаил Имея сына с именем, означающим «Бог слышит», служанка Агарь не сможет никогда забыть, как Бог услышал ее крик о бедствии.

16:12 дикий осел... руки его на всех Неукротимый онагр пустыни (дикий осел) — самое лучшее сравнение для описания жестокой, агрессивной и независимой природы Измаила, которая будет проявляться в нем, а также во всех его арабских потомках.

¹³ И нарекла [Агарь] Господа, Который говорил к ней, *сим* именем: Ты ⁵Бог видящий меня. Ибо сказала она: точно я ⁶видела здесь в след ⁴«видящего меня». ¹⁴ Посему источник *тот* называется: ¹«Беэр-лахай-рой». ⁷ Он находится ^шмежду Кадесом и между Баредом.

¹⁵ ^хАгарь родила Авраму сына; и нарек [Аврам] имя сыну своему, рожденному от Агари: Измаил. ¹⁶ Аврам был восьмидесяти шести лет, когда Агарь родила Авраму Измаила.

17 ¹ Аврам был девяноста девяти лет, и Господь ^аявился Авраму и сказал ему: ^бЯ Бог ¹Всемогущий; ^сходи предо Мною и будь ^днепорочен; ² и поставлю ^езавет Мой между Мною и тобою, и ^{весьма}, ^{весьма} ^фразмножу тебя. ³ И пал Аврам на лице свое. Бог продолжал говорить с ним и сказал: ⁴ Я — вот завет Мой с тобою: ты будешь ^готцом ²множества народов, ⁵ и не будешь ты больше ^нназываться ³Аврамом, но будет тебе имя: ⁴Авраам, ^иибо Я сделаю тебя отцом ⁵множества народов; ⁶ и ве-

¹³ ^у Быт. 31:42
⁵ евр. *El Roi*
⁶ *видела спину*
¹⁴ ^у Быт. 24:62
^ш Быт. 14:7; Чис. 13:26 ⁷ букв. *колодец Того, Кто живой и видит меня*
¹⁵ ^х Гал. 4:22

ГЛАВА 17

¹ ^а Быт. 12:7; 18:1
^б Быт. 28:3; 35:11; Исх. 6:3; Иов. 42:2 ^с 4Цар. 20:3 ^д Быт. 6:9; Втор. 18:13 ¹ евр. *Эль Шаддай (El Shaddai)*
² ^е Быт. 15:18; Исх. 6:4; [Гал. 3:19]
^г Быт. 12:2; 13:16; 15:5; 18:18
⁴ ^г [Рим. 4:11,12,16] ² букв. *множества народов*
⁵ ^н Неем. 9:7
^и Рим. 4:17
³ букв. *Благородным отцом*
⁴ букв. *отец множества*
⁵ *множества чего-либо*
⁶ ^ж Быт. 17:16; 35:11
^к Мф. 1:6

сьма, ^{весьма} распложу тебя, и произведу от тебя ^инароды, и ^кцари произойдут от тебя; ⁷ и ^лпоставлю завет Мой между Мною и тобою и между потомками твоими после тебя в роды их, завет вечный в том, что Я ^мбуду Богом твоим и ^ппотомков твоих после тебя; ⁸ и ^одам тебе и потомкам твоим после тебя землю, ^рпо ^бкоторой ты странствуешь, всю землю Ханаанскую, во владение вечное; и ⁹буду им Богом.

⁹ И сказал Бог Аврааму: ^рты же соблюди завет Мой, ты и потомки твои после тебя в роды их. ¹⁰ Сей есть завет Мой, который вы ^{должны} соблюдать между Мною и между вами и между потомками твоими после тебя [в роды их]: да будет у вас обрезан ^свесь мужеский пол; ¹¹ обрезывайте крайнюю плоть вашу: и сие будет ^лзнамением завета между Мною и вами. ¹² Восьми дней от рож-

⁷ ^л [Гал. 3:17] ^м Быт. 26:24; 28:13; Лев. 11:45; 26:12, 45; Евр. 11:16 ^н Рим. 9:8; Гал. 3:16 ⁸ ^о Быт. 12:7; 13:15, 17; Деян. 7:5 ^п Быт. 23:4; 28:4 ^г Исх. 6:7; 29:45; Лев. 26:12; Втор. 29:13; Отк. 21:7 ^б букв. *твоего странствования* ⁹ ^р Исх. 19:5 ¹⁰ ^с Ин. 7:22; Деян. 7:8 ¹¹ ^л Исх. 12:13, 48; [Рим. 4:11]

16:13 Ты Бог, видящий Признав в Ангеле Бога и назвав Его этим новым именем, Агарь очень удивилась, что она явилась объектом Божьего милосердного внимания. Явление Бога человеку и Его откровение привело к тому, что она назвала Его также «Живой видящий меня» (ст. 14).

16:15 сыну своему... Это Измаил. Родился приблизительно в 2079 до Р.Х.

16:16 восьмидесяти шести лет Авраму было 75, когда он покинул Харран (12:4). Значит, есть 13-летний перерыв между событиями 16:16 и 17:1, где повествование вновь продолжается.

17:2 завет Мой между Мною и тобою Другое подтверждение Его одностороннего завета с Аврамом. Здесь нет и намек на то, что завет не возлагает ответственности на тех, к кому он относится. *См. пояснения ниже к ст. 7-9 и к 12:1-3; 15:13-18.*

17:4 множества народов Троекратное подтверждение Божьего обещания о множестве потомков, которые, возможно, включают потомков Исаака и Измаила, предполагает и изменение имени (ст. 4-6), придавая этому особое значение.

17:5 будет тебе имя Авраам Ср. 11:27. Имя, означающее «отец многих народов», отразило новые отношения Авраама с Богом, а также и обновление его личности, основанное на Божьем обещании о семени. Ср. Рим. 4:17.

17:6 Обещание подчеркивает, что действительно более одной группы людей, т.е. более одного народа, по праву произойдет от Авраама.

17:7 поставлю завет Мой Эти отношения были учреждены по Божьей инициативе и определены как «вечный завет» (ст. 7). Таким образом, Бог относил его в равной мере и к потомству Авраама и ясно показал это в заявлении: «Я буду им Богом» (ст. 8). Эта клятва становится заявлением об отношениях завета между Богом и Израилем.

17:8 всю землю Ханаанскую Бог подтверждает Свои обещания. Завет с Авраамом не полон без упоминания страны, которая передавалась правом Бога Аврааму и его потомкам в «вечное владение». Ср. Деян. 7:5.

17:9 ты же соблюди завет Мой Несмотря на повторяющиеся случаи неповиновения патриархов и народа, Божья верность обязательствам завета всегда была твердой (например, Втор. 4:25-31; 30:1-9; 1Пар. 16:15-18; Иер. 30:11; 46:27, 28; Ам. 9:8; Лк. 1:67-75; Евр. 6:13-18). Свидетельство Бога о послушании Авраама (22:16-18; 26:3-5) было произнесено годы спустя после официального учредения Его завета (12:1-3; 15:12-18). Хотя народ отступал от Бога, всегда находились верные Ему Израильтяне (см. Соф. 3:12, 13).

17:11 знамением завета Обрезание крайней плоти мужчин не было полностью новым в этот период истории, но особое религиозное и теократическое значение, которое придавалось ему, было абсолютно новым, что определяло обрезанных как принадлежащих к физическому и этническому роду Авраама (ср. Деян. 7:8; Рим. 4:11). Без Божьего откровения этот обряд не имел бы такой особой важности, хотя это оставалось бы характерной чертой Израиля (ср. ст. 13). В этом была польза для здоровья, так как болезнь могла содержаться в гибели крайней плоти и обрезание ее могло предотвратить риск заболевания. Исторически еврейские женщины имели самый низкий процент заболевания раком шейки матки. Но это имело и свой символизм: он заключался в необходимости обрезания греха и в очищении. Этот мужской орган наиболее ясно демонстрировал глубину порочности, потому что он нес семя, которое порождало порочных грешников. Таким образом, обрезание символизировало необходимость в серьезном глубоком очищении для предотвращения действия порочности.

дения ^uда будет обрезан у вас в роды ваши всякий *младенец* мужского пола, рожденный в доме и купленный за серебро у какого-нибудь иноплеменника, который не от твоего семени. ¹³ Непременно да будет обрезан рожденный в доме твоём и купленный за серебро твоё, и будет завет Мой на теле вашем заветом вечным. ¹⁴ Необрезанный же мужского пола, который не обрежет крайней плоти своей [в восьмой день], ^vистребится душа та из народа своего, ибо он нарушил завет Мой.

¹⁵ И сказал Бог Аврааму: Сару, жену твою, не называй Сарою, но да будет имя ей: ⁷Сарра; ¹⁶ Я благословлю ее и ^wдам тебе от нее сына; благословлю ее, и произойдут от нее ^xнароды, и ^yцари народов произойдут от нее.

¹⁷ И ^zпал Авраам на лице свое, и рассмеялся, и сказал сам в себе: неужели от столетнего будет сын? и Сарра, девяностолетняя, неужели родит? ¹⁸ И ^aсказал Авраам Богу: о, хотя бы Измаил был жив пред лицом Твоим!

¹⁹ Бог же сказал [Аврааму]: именно ^bСарра, жена твоя, родит тебе сына, и ты наречешь ему имя: Исаак; и поставлю ^cзавет Мой с ним заветом вечным [в том, что Я буду Богом ему и] потомству его после него. ²⁰ И о Измаиле Я услышал тебя: вот, Я благословлю его, и возвращу его, и весьма, весьма ^dразмножу;

¹² ^u Лев. 12:3
¹⁴ ^v Исх. 4:24-26
¹⁵ ⁷ букв. *царица, княгиня*
¹⁶ ^w Быт. 18:10
^x Быт. 35:11; Гал. 4:31; 1Пет. 3:6
^y Быт. 17:6; 36:31; 1Цар. 8:22
¹⁷ ^z Быт. 17:3; 18:12; 21:6
¹⁸ ^a Быт. 18:23
¹⁹ ^b Быт. 18:10; 21:2; [Гал. 4:28]
^c Быт. 22:16; Мф. 1:2; Лк. 3:34
²⁰ ^d Быт. 16:10

^e Быт. 25:12-16
^f Быт. 21:13, 18
²¹ ^g Быт. 26:2-5
^h Быт. 21:2 / Быт. 18:14
²⁷ / Быт. 18:19

ГЛАВА 18

¹ ^a Быт. 13:18; 14:13
¹ евр. *Алон Мамре*
² ^b Быт. 18:16, 22; 32:24; Нав. 5:13; Суд. 13:6-11; Евр. 13:2 ^c Быт. 19:1; 1Пет. 4:9

^eдвенадцать князей родятся от него; ^fи Я произведу от него великий народ. ²¹ ^gНо завет Мой поставлю с Исааком, ^hкоторого родит тебе Сарра в ⁱсие самое время на другой год. ²² И Бог перестал говорить с Авраамом и восшел от него.

²³ И взял Авраам Измаила, сына своего, и всех рожденных в доме своем и всех купленных за серебро свое, весь мужеский пол людей дома Авраамова; и обрезал крайнюю плоть их в тот самый день, как сказал ему Бог. ²⁴ Авраам был девяноста девяти лет, когда была обрезана крайняя плоть его. ²⁵ А Измаил, сын его, был тринадцати лет, когда была обрезана крайняя плоть его. ²⁶ В тот же самый день обрезаны были Авраам и Измаил, сын его, ²⁷ и с ним обрезан был ⁱвесь мужеский пол дома его, рожденные в доме и купленные за серебро у иноплеменников.

Сын обетования

18 ¹ И явился ему Господь ¹у ^aдубравы Мамре, когда он сидел при входе в шатер [свой], во время зноя дневного. ² ^bОн возвел очи свои и взглянул, и вот, три мужа стоят против него. ^c Увидев, он побежал навстречу им от входа в шатер [свой] и поклонился до земли, ³ и сказал: Владыка! если я обрел благоволение пред очами Твоими, не пройди мимо раба Твоего; ⁴ и прине-

17:12 Восьми дней от рождения Такое же ограничение времени было повторено в Лев. 12:3.

17:14 истребится... из народа своего Отстранение от общества завета означало не только потерю временных благ, которые давала принадлежность к особой избранной теократической нации, но действовало даже в момент смерти через Божий суд.

17:15 Сарою... Сарра Сара, «моя царица», соответственно должна была стать прародительницей обещанных народов и царей. Бог изменяет ее имя на Сарру, убирая ограничивающее личное местоимение «моя» и называя ее «царицей» (ст. 16).

17:16 произойдут от нее народы Ср. 17:5.

17:17 пал... на лице свое и рассмеялся и сказал сам в себе Соответствующее случаю благодарение Бога за обетование было испорчено недоверием Авраама. Он знал, что он должен был стать отцом (12:2; 15:4), но это было первое упоминание Бога о том, что бесплодная, старая жена Авраама должна стать матерью.

17:18 хотя бы Измаил был жив пред лицом Твоим Мольба Авраама о том, чтобы живому сыну были даны привилегии стать наследником Божьих обещаний, показывает, насколько уже было невозможно для него и для Сарры иметь детей (ср. Рим. 4:17).

17:19-21 Снова, терпеливо, но твердо отвергая такое решение Авраама, Бог без колебаний разрешает этот

вопрос, посылая Свой милостивый дар — множество потомков Измаилу (см. 25:12-18), но заверяя, что именно сын Сарры будет наследником вечного завета. В первый раз Господь упоминает имя сына.

17:19 наречешь ему имя: Исаак Имя обещанного сына означало «Он смеется» — подходящее напоминание Аврааму о его первоначальной неверной реакции на Божие обетование.

17:23-27 в тот самый день Безотлагательно Авраам полностью выполняет Божье повеление на себе, на «рожденных в доме его» и на «всем мужеском поле дома его» (ст. 23, 27).

18:1 явился... Господь Еще один пример явления Бога человеку, хотя, вероятно, Авраам не сразу осознал, что один из его посетителей, которых он скромно приветствовал, которым оказал гостеприимство (ст. 2-8) и должным образом проводил в путь (ст. 16), был Господь Бог. **дубрава Мамре** См. пояснение к 13:18.

18:3 Владыка Возможно, вначале оно использовалось как традиционное уважительное приветствие хозяина посетителю, но позже в их беседе оно было использовано Авраамом уже осознанно по отношению к его истинному и суверенному Господу, к Которому он обращался как к хозяину (ст. 22, 30-32) и Которого он, должно быть, узнал, когда посетитель говорил о Себе как о Господе (ст. 14).

сут ^dнемного воды, и омоют ноги ваши; и отдохните под сим деревом, ⁵ а ^eя принесу хлеба, и ^fвы подкрепите сердца ваши; потом пойдите [*в путь свой*]; ^gтак как вы идете мимо раба вашего.

Они сказали: сделай так, как говоришь.

⁶ И поспешил Авраам в шатер к Сарре и сказал [ей]: поскорее замеси три саты лучшей муки и сделай пресные хлебы. ⁷ И побежал Авраам к стаду, и взял теленка нежного и хорошего, и дал отроку, и тот поспешил приготовить его. ⁸ ^hИ взял масла и молока и теленка приготовленного, и поставил перед ними, а сам стоял подле них под деревом. И они ели.

⁹ И сказали ему: где Сарра, жена твоя?

Он отвечал: здесь, ⁱ в шатре.

¹⁰ И сказал один из них: Я опять буду у тебя ^j в это же время [*в следующем году*], и будет сын у ^k Сарры, жены твоей.

А Сарра слушала у входа в шатер, сзади его. ¹¹ Авраам же и ² Сарра были стары и в летах преклонных, и ^m обыкновенное у женщин у Сарры прекратилось. ¹² Сарра внутренне ⁿ рассмеялась, сказав: мне ли, ^o когда я состарилась, иметь сие утешение? и ^p господин мой стар.

¹³ И сказал Господь Аврааму: отчего это [сама в себе] рассмеялась Сарра, сказав: "неужели я действительно могу родить, когда я состарилась"? ¹⁴ ^q Есть ли что трудное для Господа? ^r В назна-

⁴ ^d Быт. 19:2; 24:32; 43:24
⁵ ^e Суд. 6:18, 19; 13:15, 16 ^f Суд. 19:5; Пс. 103:15
^g Быт. 19:8; 33:10
⁸ ^h Быт. 19:3
⁹ ⁱ Быт. 24:67
¹⁰ ^j 4Цар. 4:16
^k Быт. 17:19, 21; 21:2; Рим. 9:9
¹¹ ^l Быт. 17:17; Лк. 1:18; Рим. 4:19; Евр. 11:11, 12, 19
^m Быт. 31:35
² букв. и Сарра утратила способность к деторождению
¹² ⁿ Быт. 17:17 ^o Лк. 1:18 ^p 1Пет. 3:6
¹⁴ ^q Чис. 11:23; Иер. 32:17; Зах. 8:6; Мф. 3:9; 19:26; Лк. 1:37; Рим. 4:21 ^r Быт. 17:21; 18:10; 4Цар. 4:16
¹⁶ ^s Деян. 15:3; Рим. 15:24
¹⁷ ^t Быт. 18:22, 26, 33; Пс. 24:14; Ам. 3:7; [Ин. 15:15]
¹⁸ ^u [Быт. 12:3; 22:18]; Мф. 1:1; Лк. 3:34; [Деян. 3:25, 26; Гал. 3:8]
¹⁹ ^v [Втор. 4:9, 10; 6:6, 7]
²⁰ ^w Быт. 4:10; 19:13; Иез. 16:49, 50 ^x Быт. 13:13
²¹ ^y Быт. 11:5; Исх. 3:8; Пс. 13:2
^z Втор. 8:2; 13:3; Нав. 22:22; Лк. 16:15; 2Кор. 11:11
²² ^a Быт. 18:16; 19:1
²³ ^b [Евр. 10:22]
^c Исх. 23:7; Чис. 16:22; 2Цар. 24:17; Пс. 10:4-7
^d Иов. 9:22
^e Быт. 20:4

ченный срок буду Я у тебя в следующем году, и [будет] у Сарры сын.

¹⁵ Сарра же не призналась, а сказала: я не смеялась. Ибо она испугалась.

Но Он сказал [ей]: нет, ты рассмеялась.

Авраам вступается за Содом

¹⁶ И встали те мужи и оттуда отправились к Содому [и Гоморре]; Авраам же пошел с ними, ^s проводить их. ¹⁷ И сказал Господь: ^tутаю ли Я от Авраама [раба Моего], что хочу делать! ¹⁸ От Авраама точно произойдет народ великий и сильный, и ^u благословятся в нем все народы земли, ¹⁹ ибо Я избрал его для того, ^v чтобы он заповедал сынам своим и дому своему после себя, ходить путем Господним, творя правду и суд; и исполнит Господь над Авраамом [все], что сказал о нем. ²⁰ И сказал Господь: ^w вопль Содомский и Гоморрский, велик он, и ^x грех их, тяжел он весьма; ²¹ ^y сойду и посмотрю, точно ли они поступают так, каков вопль на них, восходящий ко Мне, или нет; ^z узнаю.

²² И обратились мужи оттуда ^a и пошли в Содом; Авраам же еще стоял пред лицом Господа. ²³ И ^b подошел Авраам и сказал: ^c неужели Ты ^d погубишь ^e праведного с нечестивым [и с праведником будет то же, что с нечестивым]? ²⁴ Может быть, есть в этом городе пятьдесят праведников? Неужели Ты погубишь, и не пощадишь [всего] места сего ради пятидесяти праведников, [если они находятся] в нем? ²⁵ Не может быть, что-

18:9-13 Несмотря на то, что обещание ясно напоминало слова Господа Аврааму, Сарра отреагировала таким же недоверием, как и ее муж (ср. 17:17). Она думала не о Божьем чуде, а о Божьем провидении, которое действует только в пределах обычного течения жизни, и была уверена, что в ее возрасте рождение детей невозможно.

18:10, 14 Ср. Рим. 9:9

18:14, 15 Связав риторический вопрос («Есть ли что трудное...?») и Божье заявление («в назначенный срок...») с тем, что казалось очевидным из собственных мыслей, Сарра «внутренне рассмеялась». Недоверие породило в Сарре абсолютно неправильное восприятие Божьих слов.

18:17 утаю ли Я от Авраама, что хочу делать? Причина, по которой Господь разрешил Аврааму узнать о предстоящем суде, заключается в особой роли Авраама в плане Божьем, определенной результатом Божьего завета с ним — о множестве потомков и великом благословении.

18:18 Ср. Гал. 3:8

18:19 ибо Я избрал его для того, чтобы он заповедал... Выражение Божьей уверенности — дань верности, послушанию и постоянству Авраама.

18:20 вопль... велик Мера беззакония двух городов к тому моменту достигла предела (ср. 15:16), т.е. той точки, когда уже ничего нельзя было изменить перед Господом, наглядно показавшим Аврааму, как Он справедливо выбирает время для суда (ст. 21 — «сойду и посмотрю...»).

18:23 неужели Ты погубишь праведного с нечестивым? Ходатайство за два отступнических города началось с вопроса, который показывает полную осведомленность Авраама о Божьем милосердии по отношению к праведникам и о разграничении, которое Он делает между добром и злом (ст. 25).

18:24 пятьдесят праведников Между этими праведниками предполагается Лот (см. 2Пет. 2:7, 8).

18:25 Судия всей земли поступит ли неправосудно? Ясное понимание Авраамом сущности Бога, Который способен делать только то, что справедливо, и Которого не в чем упрекнуть, было подтверждено этим риторическим вопросом.

бы Ты поступил так, чтобы Ты погубил праведного с нечестивым, ^fчтобы то же было с праведником, что с нечестивым; не может быть от Тебя! ^gСудия всей земли поступит ли неправосудно?

²⁶ Господь сказал: ^hесли Я найду в городе Содоме пятьдесят праведников, то Я ради них пощажу [весь город и] все место сие.

²⁷ Авраам сказал в ответ: вот, я решил говорить Владыке, я, ⁱпрах и пепел: ²⁸ может быть, до пятидесяти праведников не останется пяти, неужели за недостатком пяти Ты истребишь весь город?

Он сказал: не истреблю, если найду там сорок пять.

²⁹ Авраам продолжал говорить с Ним и сказал: может быть, найдется там сорок?

Он сказал: не сделаю того и ради сорока.

³⁰ И сказал Авраам: да не прогневаются Владыка, что я буду говорить: может быть, найдется там тридцать?

Он сказал: не сделаю, если найдется там тридцать.

³¹ Авраам сказал: вот, я решил говорить Владыке: может быть, найдется там двадцать?

Он сказал: не истреблю ради двадцати.

²⁵ ^fИов. 8:20; Ис. 3:10, 11 ^gВтор. 1:16, 17; 32:4; Иов. 8:3, 20; 34:17; Пс. 57:12; 93:2; Ис. 3:10, 11; Рим. 3:5, 6
²⁶ ^hИер. 5:1; Иез. 22:30
²⁷ ⁱ[Быт. 3:19]; Иов. 4:19; 30:19; 42:6; [1Кор. 15:47, 48]

³² ^jСуд. 6:39
^kИак. 5:16

ГЛАВА 19

¹ ^aБыт. 18:2, 16, 22
^bБыт. 18:1-5
² ^cБыт. 24:31; [Евр. 13:2] ^dБыт. 18:4; 24:32 ^eЛк. 24:28
³ ^fБыт. 18:6-8; Исх. 23:15; Чис. 9:11; 28:17 ^gИсх. 12:8
⁵ ^hИс. 3:9 ⁱСуд. 19:22 ^jБыт. 4:1; Рим. 1:24, 27; Иуд. 7
⁶ ^kСуд. 19:23

³² Авраам сказал: ⁱда не прогневаются Владыка, что я скажу еще однажды: может быть, найдется там десять?

^kОн сказал: не истреблю ради десяти. ³³ И пошел Господь, перестав говорить с Авраамом; Авраам же возвратился в свое место.

Развращенность Содомы

19 ¹И пришли те ^aдва Ангела в Содом вечером, когда ^bЛот сидел у ворот Содомы. Лот увидел, и встал, чтобы встретить их, и поклонился лицом до земли ² и сказал: государи мои! ^cзайдите в дом раба вашего и ночуйте, и ^dумойте ноги ваши, и встаньте поутру и пойдете в путь свой.

Но они сказали: ^eнет, мы ночуем на улице.

³Он же сильно упрашивал их; и они пошли к нему и пришли в дом его. ^fОн сделал им угощение и испек ^gпресные хлебы, и они ели.

⁴Еще не легли они спать, как городские жители, Содомляне, от молодого до старого, весь народ со ^hвсех концов города, окружили дом ⁵и вызвали Лота и говорили ему: где люди, пришедшие к тебе на ночь? ⁱвыведи их к нам; мы ^jпознаем их.

⁶ ^kЛот вышел к ним ко входу, и запер за собою дверь, ⁷ и сказал [им]:

18:27 вот, я... прах и пепел Переговоры Авраама были далеки от мелкого и эгоистического манипулирования, но смиренно и с состраданием выражали его заботу о людях (ср. 13:8, 9). Он открыто вступился за ту местность, где жил его племянник Лот со своей семьей. Он также не хотел рассердить Бога, повторяя свои вопросы (ст. 28, 30, 32).

18:32 ради десяти Тот факт, что количество праведников, необходимое для предотвращения наказания, было сокращено от 50 до 10, говорит об осведомленности Авраама как о силе отступничества городов, так и о безуспешном свидетельстве там Лота. Авраам, вероятно, имел в виду всю семью Лота.

18:33 пошел Господь... Авраам же возвратился в свое место Ничего более нельзя было сделать — наказание было неизбежно.

19:1 два Ангела Это были те два Ангела, которые вместе с Богом посетили Авраама (18:22). Они воплотились в человеческий образ (в ст. 10 названы «мужами»). **Лот сидел у ворот** Высокопоставленные горожане и другие видные граждане решали дела сообщества у ворот. Лот принимал в этом участие в качестве судьи (ст. 9).

19:2 зайдите в дом раба вашего Приглашение Лота двум Ангелам (ст. 1-3) воспользоваться его гостеприимством, вероятно, было не просто добродетелью, но попыткой защитить их от известной порочности содомлян (ср. ст. 8 — «людям сим не делайте ничего»).

19:3 он сильно упрашивал их Отношение Лота к этим странникам было таким, что их предпочтение провести ночь на городской улице, не утруждая его, не могло быть допущено.

19:4 городские жители... весь народ При описании как количества людей, неистово толпящихся вокруг дома Лота, так и широко известной природы моральной деградации Содомы используются дополнительные средства, например такие эмфатические обороты, как «весь народ со всех концов города» и «от малого до большого», а также выражение «познаем их» (ст. 5). Если даже предположить, что существует обычное преувеличение в использовании слова «все», степень эмфазы не уменьшится — это был действительно порочный город.

19:5 познаем их Они добивались гомосексуальных отношений с посетителями. Божье отношение к этому гнусному поведению стало явным после того, как Он разрушил город (ст. 23-29). Ср. Лев. 18:22, 29; 20:13; Рим. 1:26; 1Кор. 6:9; 1Тим. 1:10, где всякое гомосексуальное поведение запрещено и осуждается Богом.

19:6-8 Ответ Лота выдал напряженность его нравственного состояния: его предложение доставить удовольствие их сексуальной похоти противоречило его заявлению «не делать зла». Такое противоречие также проясняет томление духа, под тяжестью которого он жил в порочном Содоме (ср. 2Пет. 2:6, 7).

братья мои, не делайте зла; ⁸ ^l вот у меня две дочери, которые не познали мужа; лучше я выведу их к вам, делайте с ними, что вам угодно, только людям сим не делайте ничего, ^m так как они пришли под кров дома моего.

⁹ Но они сказали [*ему*]: пойди сюда. И сказали: вот ⁿ пришлец ¹, и хочет ^o судить? Теперь мы хуже поступим с тобою, нежели с ними. И очень приступали к человеку сему, к Лоту, и подошли, чтобы выломать дверь. ¹⁰ Тогда мужи те простерли руки свои и ввели Лота к себе в дом, и дверь [дома] заперли; ¹¹ а людей, бывших при входе в дом, ^p поразили слепотою, от малого до большого, так что они измучились, искав входа.

Разрушение Содома и Гоморры

¹² Сказали мужи те Лоту: кто у тебя есть еще здесь? зять ли, сыновья ли твои, дочери ли твои, и кто бы ни был у тебя в городе, ^q всех выведи из сего места, ¹³ ибо мы истребим сие место, потому что велик ^r вопль на жителей его к Господу, и ^s Господь послал нас истребить его.

¹⁴ И вышел Лот, и говорил с зятьями своими, ^t которые брали за себя дочерей его, и сказал: «встаньте, выйдите из сего места, ибо Господь истребит сей город. ^v Но зятьям его показалось, что он шутит.

¹⁵ Когда взошла заря, Ангелы начали торопить Лота, говоря: ^w встань, во-

⁸ / Суд. 19:24

^m Быт. 18:5

⁹ ⁿ 2Пет. 2:7, 8

^o Исх. 2:14 ¹ чужеземец, постоянно проживающий в стране

¹¹ ^p Быт. 20:17, 18

¹² ^q Быт. 7:1; 2Пет. 2:7, 9

¹³ ^r Быт. 18:20

^s Лев. 26:30-33;

Втор. 4:26;

28:45; 1Пар. 21:15

¹⁴ ^t Мф. 1:18 ^u Чис.

16:21, 24, 26, 45;

Отк. 18:4 ^v Исх.

9:21; Иер. 43:1, 2;

Лк. 17:28; 24:11

¹⁵ ^w Пс. 36:2; Отк.

18:4

¹⁶ ^x Втор. 5:15;

6:21; 7:8; 2Пет.

2:7 ^y Исх. 34:7;

Пс. 32:10; 33:18,

19; Лк. 18:13 ^z Пс.

33:23

¹⁷ ^a 3Цар. 19:3;

Иер. 48:6 ^b Быт.

19:26; Мф. 24:16-

18; Лк. 9:62; Флп.

3:13, 14 ^c Быт.

14:10 ² в LXX,

Сир., Лат. — они

³ букв. быть

сметены с лица

земли

¹⁸ ^d Деян. 10:14

²¹ ^e Иов. 42:8, 9;

Пс. 144:19

²² ^f Исх. 32:10;

Втор. 9:14 ^g Быт.

13:10; 14:2 ⁴ букв.

маленький, или

незначительный

зми жену твою и двух дочерей твоих, которые у тебя, чтобы не погибнуть тебе за беззакония города. ¹⁶ И как он медлил, то мужи те [Ангелы], по милости к нему ^x Господней, ^y взяли за руку его и жену его, и двух дочерей его, и ^z вывели его и поставили его вне города. ¹⁷ Когда же вывели их вон, *то один из них* ² сказал: ^a спасай душу свою; ^b не оглядывайся назад и нигде не останавливайся в окрестности сей; спасайся на ^c гору, чтобы тебе не ³ погибнуть.

¹⁸ Но Лот сказал им: ^d нет, Владыка! ¹⁹ вот, раб Твой обрел благоволение пред очами Твоими, и велика милость Твоя, которую Ты сделал со мною, что спас жизнь мою; но я не могу спастись на гору, чтоб не застигла меня беда и мне не умереть; ²⁰ вот, ближе бежать в сей город, он же мал; побегу я туда, — он же мал; и сохранится жизнь моя [ради Тебя].

²¹ И сказал ему: вот, ^e в угодность тебе Я сделаю и это: не ниспровергну города, о котором ты говоришь; ²² поспешай, спасайся туда, ибо ^f Я не могу сделать дела, доколе ты не придешь туда.

Потому и ^g назван город сей: ⁴ Сигор.

²³ Солнце взошло над землею, и Лот пришел в Сигор. ²⁴ И пролил Господь на Содом и Гоморру дождем ^h серу и ⁱ огонь

²⁴ ^h Втор. 29:23; Пс. 10:6; Ис. 13:19; Иер. 20:16; 23:14; 49:18; 50:40; Иез. 16:49, 50; Ос. 11:8; Ам. 4:11; Соф. 2:9; Мф. 10:15; Мк. 6:11; Лк. 17:29; Рим. 9:29; 2Пет. 2:6; Иуд. 7; Отк. 11:8 ⁱ Лев. 10:2

19:8 делайте с ними, что вам угодно Восточное гостеприимство и сама причина, по которой Лот пригласил к себе посетителей (ст. 2, 3), вынудили его предложить в жертву своих дочерей для меньшего рода зла и извращения (см. пояснение к Рим. 1:24-27) и в попытке защитить своих гостей. Противодействие домогательствам показывает, что Лот все еще был праведен перед Богом (2Пет. 2:7, 8), хотя уже допускал некоторые грехи и из-за слабости веры не уходил из Содома. Бог был милостив к нему, так как Он видел праведность Лота.

19:9 хочет судить Их обвинение дает право предположить, что Лот уже прежде сделал нравственное заявление, но его оценка не пришлась по нраву. **очень приступали** Гомосексуальный уклон нес бесконтрольную похоть, которая игнорировала какое-либо ограничение. Даже будучи слепыми, они пытались удовлетворить свою похоть (ст. 11).

19:10, 11 Теперь Лот был под защитой тех, кого он ранее пытался защитить!

19:13 Господь послал нас истребить его При точности города, которая была так наглядно подтверждена

(ст. 4-11), Божий суд был единственным выходом, но семья Лота могла избежать этого (ст. 12, 13). Ср. Иуд. 7.

19:14 показалось, что он шутит Предупреждение Лота о неизбежном наказании относилось к разряду шуток — к такому заключению пришли его зятья (или, скорее всего, женихи его дочерей).

19:16 по милости к нему Господней Эта милость скорее была следствием того, что Бог вспомнил об Аврааме (ст. 29). Мы видим как бы нежелание Лота покидать город (ст. 16 — «медлил»); ангелы лично и с применением силы сопроводили его и его семью за пределы города.

19:17-21 Городской образ жизни был, несомненно, превосходнее, чем одинокая жизнь в горах, и может быть, поэтому Лот играл на милости, проявленной к нему, и заговорил об альтернативном месте для укрытия — другом городе! Ответ Ангела (ст. 21) показывает, что этот город был включен в первоначальный план наказания и был помилован ради Лота.

19:24 серу... от Господа с неба Когда наступило утро (ст. 23), пришло и наказание. Желание объяснить каким-либо образом, как Господь использовал горячие серные

от Господа с неба, ²⁵ и ⁵ниспроверг города сии, и всю окрестность сию, и всех жителей городов сих, и [все] ⁱпроизрастания земли.

²⁶ Жена же Лотова оглянулась позади его, и стала ^kсоляным столпом.

²⁷ И встал Авраам рано утром [и пошел] на место, где ^lстоял пред лицом Господа, ²⁸ и посмотрел к Содому и Гоморре и на все пространство окрестности и увидел: вот, ^mдым поднимается с земли, как дым из печи. ²⁹ И было, когда Бог истреблял [все] города окрестности сей, ⁿвспомнил Бог об Аврааме и выслал Лота из среды истребления, когда испровергал города, в которых жил Лот.

Потомки Лота

³⁰ И вышел Лот из Сигора и стал ^oжить в горе, и с ним две дочери его, ибо он боялся жить в Сигоре. И жил в пещере, и с ним две дочери его. ³¹ И сказала старшая младшей: отец наш стар, и нет человека на земле, который ^pвошел бы к нам по обычаю всей земли; ³² итак напоим отца нашего вином, и переспим с ним, и ^qвосставим от отца нашего ^bплемя. ³³ И напоили отца своего вином в ту ночь; и вошла старшая и спала с отцом своим [в ту ночь]; а он не знал, когда она легла и когда встала.

месторождения, чтобы разрушить эту местность, меркнет при явном указании на сверхъестественное возмездие. **серу** Может относиться к любому горючему веществу; возможно, любое вулканическое извержение или землетрясение с сильной грозой испровергло (ст. 25) эту область. Полагают, что сейчас этот район находится под водами южных пределов Мертвого моря. Горящие газы, сера и магма вырвались наружу, а весь регион провалился и был захоронен.

19:26 жена Лотова оглянулась Жена Лота заплатила ценой жизни за пренебрежение предупреждениями Ангелов спастись бегством, не оглядываясь назад (ст. 17). Оглянувшись, она не только превращается в соляную безжизненную статую, но и становится горьким примером непослушания, ведущего к нежелательным последствиям в день суда (ср. Лк. 17:29-32). Даже названия родных ей городов стали фразеологизмом, выражающим пример Божьего возмездия за грех (ср. Ис. 1:9; Рим. 9:29; 2Пет. 2:5, 6).

19:29 города окрестности сей Лучшее указание для археологов на то, что Содом и Гоморра находятся под водами южного региона Мертвого моря, т.е. в южной части Лисанского полуострова, который выступает на восточном побережье (см. пояснение к 14:10). **Вспомнил Бог об Аврааме** Ср. 18:23-33.

19:30 боялся жить в Сигоре Возможно потому, что люди там предполагали его причастность ко всем разру-

²⁵ ^j Пс. 106:34
⁵ опустошил
²⁶ ^k Быт. 19:17; Лк. 17:32
²⁷ ^l Быт. 18:22
²⁸ ^m Отк. 9:2; 18:9
²⁹ ⁿ Быт. 8:1; 18:23; Втор. 7:8; 9:5, 27
³⁰ ^o Быт. 19:17, 19
³¹ ^p Быт. 16:2, 4; 38:8, 9; Втор. 25:5
³² ^q [Мк. 12:19]
^b Досл. *семя*

³⁴ ⁷ Досл. *семя*
³⁷ ^r Чис. 25:1; Втор. 2:9
³⁸ ^s Чис. 21:24; Втор. 2:19

Глава 20

¹ ^a Быт. 18:1 ^b Быт. 12:9; 16:7, 14
^c Быт. 26:1, 6
² ^d Быт. 12:11-13; 26:7 ^e Быт. 12:15
³ ^f Пс. 104:14
^g Иов. 33:15
^h Быт. 20:7
ⁱ букв. *замужем*

³⁴ На другой день старшая сказала младшей: вот, я спала вчера с отцом моим; напоим его вином и в эту ночь; и ты войди, спи с ним, и ⁷восставим от отца нашего племя. ³⁵ И напоили отца своего вином и в эту ночь; и вошла младшая и спала с ним; и он не знал, когда она легла и когда встала.

³⁶ И сделались обе дочери Лотовы беременными от отца своего, ³⁷ и родила старшая сына, и нарекла ему имя: Моав [говоря: он от отца моего]. ¹Он отец Моавитян доныне. ³⁸ И младшая также родила сына, и нарекла ему имя: Бен-Амми [говоря: он сын рода моего]. ⁵Он отец Аммонитян доныне.

Авраам и Авимелех

20 ¹ Авраам поднялся ^aоттуда к югу и поселился между ^bКадесом и между Суром; и ^cбыл на время в Гераре. ² И сказал Авраам о Сарре, жене своей: ^dона сестра моя. [Ибо он боялся сказать, что это жена его, чтобы жители города того не убили его за нее.] И послал Авимелех, царь Герарский, и ^eвзял Сарру.

³ И пришел ^fБог к Авимелеху ночью ^gво сне и сказал ему: вот, ^hты умрешь за женщину, которую ты взял, ибо она ⁱимеет мужа.

шениям, или он боялся новых Божьих наказаний для региона, которые могли коснуться города (ст. 17-23).

19:31-36 Безнравственная философия Содомы и Гоморры настолько развратила помыслы дочерей Лота, что они, не колеблясь, замыслили зачать от своего отца! Они были девственницами (ст. 8), замужние дочери были мертвы (ст. 14), и не осталось ни одного мужчины, который мог бы стать им мужем (ст. 25). В страхе от того, что у них не будет детей, они замыслили непристойный поступок.

19:37, 38 Два сына, родившиеся от кровосмешения, стали прародителями Моавитян и Аммонитян, которые в течение долгого времени являлись врагами Израиля.

20:1 в Гераре Герар — филистимский город на границе между Палестиной и Египтом, в 10 милях (16 км) к югу от Газы.

20:2 она сестра моя 25 лет спустя после позорного выхода из Египта по причине лжи о своей жене (12:10-20) Авраам возвращается к такой же хитрости. **Авимелех** Царь, взявший Сарру в свой гарем; вероятнее всего, был отцом или дедом Авимелеха, с которым встретится Исаак. См. пояснение к 26:1.

20:3 пришел Бог... во сне Снова Господь Авраама вмешивается, защищая Сарру, присоединившуюся ко лжи своего мужа (ст. 5) и обманувшую царя, который искренне защитил свою невиновность и честность перед Богом (ст. 4-6) и который вместе со своими советниками продемонстрировал истинное повиновение предупреждению Бога (ст. 8).

⁴ Авимелех же не прикасался к ней и сказал: Владыка! ¹неужели ты погубишь [не знавший сего] и невинный народ? ⁵ Не сам ли он сказал мне: она сестра моя? И она сама сказала: он брат мой. Я сделал это ¹в простоте сердца моего и в чистоте рук моих.

⁶ И сказал ему Бог во сне: и Я знаю, что ты сделал сие в простоте сердца твоего, ²и удержал тебя от греха ¹предо Мною, потому и не допустил тебя прикоснуться к ней; ⁷ теперь же возврати жену мужу, ³ибо он пророк и помолится о тебе, и ты будешь жив; а если не возвратишь, ⁴то знай, что непременно умрешь ты и ⁵все твои.

⁸ И встал Авимелех утром рано, и призвал всех рабов своих, и пересказал все слова сии в уши их; и люди сии [все] весьма испугались. ⁹ И призвал Авимелех Авраама и сказал ему: что ты с нами сделал? чем ³согрешил я против тебя, ⁴что ты навел было на меня и на царство мое великий грех? Ты сделал со мною дела, ⁵каких не делают. ¹⁰ И сказал Авимелех Аврааму: что ты имел в виду, когда делал это дело?

¹¹ Авраам сказал: я подумал, что нет на месте сем ¹страха Божия, и ²убьют меня за жену мою; ¹² да ³она и подлинно сестра мне: она дочь отца моего, только не дочь матери моей; и сделалась моею женою; ¹³ когда ⁴Бог повел меня странствовать из дома отца моего, то я сказал ей: сделай со мною сию милость, в какое ни придем мы место, везде ⁵говори обо мне: это брат мой.

¹⁴ И ¹взял Авимелех [серебра тысячу сиклей и] мелкого и крупного скота,

⁴ Быт. 18:23-25; Пс. 7:9; Чис. 16:22

⁵ 3Цар. 9:4; 4Цар. 20:3; Пс. 7:9; 25:6 ² в незнании

⁶ Быт. 31:7; 35:5; Исх. 34:24; 1Цар. 25:26, 34 ¹ Быт. 39:9; 2Цар. 12:13

⁷ 1Цар. 7:5; 4Цар. 5:11; Иов. 42:8; Иак. 5:14, 15 ² Быт. 2:17

⁸ Чис. 16:32, 33

⁹ Быт. 26:10; 39:9; Исх. 32:21; Нав. 7:25 ⁹ Быт. 34:7 ³ дано дословно

¹¹ Быт. 42:18; Неем. 5:15; Пс. 35:1; Пр. 16:6

⁵ Быт. 12:12; 26:7

¹² Быт. 11:29

¹³ Быт. 12:1-9, 11; [Евр. 11:8] ¹ Быт. 12:13; 20:5

¹⁴ Быт. 12:16

¹⁵ Быт. 13:9; 34:10; 47:6

¹⁶ Быт. 26:11

² Мал. 2:9

⁴ дано дословно

⁵ дано дословно

¹⁷ Чис. 12:13; 21:7; Иов. 42:9; [Иак. 5:16] ⁶ Быт. 21:2

¹⁸ Быт. 12:17

ГЛАВА 21

¹ 1Цар. 2:21

⁶ Быт. 17:16, 19, 21; 18:10, 14; [Гал. 4:23, 28]

² Деян. 7:8; Гал. 4:22; Евр. 11:11, 12

⁴ Быт. 17:21; 18:10, 14; Гал. 4:4

и рабов и рабынь, и дал Аврааму; и возвратил ему Сарру, жену его. ¹⁵ И сказал Авимелех [Аврааму]: вот, ¹земля моя пред тобою; живи, где тебе угодно. ¹⁶ И Сарре сказал: ²вот, я дал брату твоему тысячу сиклей серебра; вот, это ³тебе покрывало для очей ⁴пред всеми, которые с тобою, и пред всеми ты ⁵оправдана.

¹⁷ И ¹помолился Авраам Богу, и ²исцелил Бог Авимелеха, и жену его, и рабынь его, и они стали рождать; ¹⁸ ибо ³заклучил Господь всякое чрево в доме Авимелеха за Сарру, жену Авраамову.

Рождение Исаака

21 ¹И ¹призрел Господь на Сарру, как сказал; и сделал Господь Сарре, ²как говорил. ² Сарра ³зачала и родила Аврааму сына в старости его ⁴во время, о котором говорил ему Бог; ³ и нарек Авраам имя сыну своему, родившемуся у него, которого родила ему Сарра, ⁴Исаак; ¹ ⁴ и ⁵обрезал Авраам Исаака, сына своего, в восьмой день, ⁵как заповедал ему Бог. ⁵ ⁶Авраам был ста лет, когда родился у него Исаак, сын его. ⁶ И сказала Сарра: ¹смех ²сделал мне Бог; кто ни услышит обо мне, ³рассмеется. ⁷ И сказала: кто сказал бы Аврааму: Сарра будет кормить детей грудью? ⁸ибо в старости его я родила сына.

⁸ Дитя выросло и отнято от груди; и Авраам сделал большой пир в тот день, когда Исаак [сын его] отнят был от груди.

³ Быт. 17:19, 21 ¹ букв. Он смеется ⁴ Деян. 7:8; Лев. 12:13 ⁹ Быт. 17:10, 12; Лев. 12:13 ⁵ Быт. 17:1, 17

⁶ Быт. 18:13; Пс. 125:2; Ис. 54:1 ¹ Лк. 1:58 ² дано дословно ⁷ Быт. 18:11, 12

20:6 удержал тебя от греха Несмотря на Божье предупреждение, Авимелеху было приказано вернуть Сарру обратно, чтобы избежать наказания.

20:7 он пророк Авраам, несмотря на свою ложь, все еще служил Божьим посредником и ходатаем за Авимелеха (ср. ст. 17, 18). Здесь еврейский термин «пророк» употребляется впервые и указывает, что Авраам призван Богом говорить к Нему от имени Авимелеха. Обычно этот термин в Писании используется для описания не того, кто говорит к Богу, но того, кто говорит от имени Бога кому-то.

20:9 дела, каких не делают Противостояние между пророком и царем подтверждает греховную природу действий Авраама. Как унижительно для пророка Божьего быть укоренным языческим царем!

20:11-13 Авраам предлагает три объяснения причин своей лжи: 1) вывод из ужасного порока нравственности Содомы, что все города не имеют страха Божьего, включая Герар; 2) страх смерти как смягчающий фактор в

оценке того, что он сделал; 3) жена в действительности являлась его единокровной сестрой. Этим Авраам оправдывает свою ложь и сокрытие их семейного положения. Но он не нуждался в обмане, чтобы защитить себя: Бог был в состоянии обеспечить ему защиту.

20:16 оправдана В некоторых вариантах употребляется слово «осуждена», но лучше передает смысл происходящего слово «оправдана».

21:1 призрел Господь на Сарру Точно в назначенный срок у преклонной пары (ст. 2, 5, 7) родился сын; 25 лет напряженного ожидания наконец закончились, и ироническое недоверие перешло в радость (ст. 6). Бесплодие Сарры (11:26) закончилось.

21:4 обрезал См. примечание к 17:11.

21:5 родился у него Исаак Около 2065 до Р.Х. Бог исполнил Свое обетование Аврааму (12:2; 15:4, 5; 17:7).

21:8 отнято от груди Такое обычно случалось на втором или третьем году.

⁹ И увидела Сарра, что сын Агари ¹Египтянки, которого она родила Аврааму, ^тнасмехается³ [над ее сыном, Исааком], ¹⁰ и сказала Аврааму: ^нвыгони эту рабыню и сына ее, ибо не наследует сын рабыни сей с сыном моим Исааком. ¹¹ И показалось это Аврааму весьма ⁴неприятным ^оради сына его [Измаила].

¹² Но Бог сказал Аврааму: не огорчайся ради отрока и рабыни твоей; во всем, что скажет тебе Сарра, слушайся голоса ее, ибо ^рв Исааке наречется тебе семья; ¹³ и от сына рабыни Я произведу [великий] ^qнарод, потому что он ⁵семья твое.

¹⁴ Авраам встал рано утром, и взял хлеба и ^бмех воды, и дал Агари, положив ей на плечи, и отрока, и ^тотпустил ее. Она пошла, и заблудилась в пустыне Вирсавии; ¹⁵ и не стало воды в мехе, и она оставила отрока под одним кустом ¹⁶ и пошла, села вдали, в расстоянии на ^{один} выстрел из лука. Ибо она сказала: не ^{хочу} видеть смерти отрока. И она села [поодаль] против [него], и подняла вопль, и плакала;

¹⁷ и услышал ^сБог голос отрока [оттуда, где он был]; и ¹Ангел Божий с неба воззвал к Агари и сказал ей: что с тобою, Агарь? ²не бойся; Бог услышал голос отрока оттуда, где он находится; ¹⁸ встань, подними отрока и возьми его за руку, ибо ^нЯ произведу от него великий ^ннарод.

¹⁹ И Бог ^{открыл} глаза ее, и она увидела колодезь с водою [живою], и по-

⁹ ^тБыт. 16:1, 4, 15 [Гал. 4:29]

³ дано дословно

¹⁰ ^нБыт. 25:6; 36:6, 7; Гал. 3:18; 4:30

¹¹ ^оБыт. 17:18

⁴ ^{огорчительным}

¹² ^рМф. 1:2; Лк. 3:34; [Рим. 9:7, 8]; Евр. 11:18

¹³ ^qБыт. 16:10;

17:20; 21:18;

25:12-18 ⁵ ^{пото-}

^{мок твой}

¹⁴ ^гИн. 8:35 ^б ^{мешок с водой,}

^{сделанный из}

^{кожи}

¹⁷ ^сИсх. 3:7; Втор.

26:7; Пс. 6:9

^тБыт. 22:11

¹⁸ ^нБыт. 16:10;

21:13; 25:12-16

¹⁹ ^вБыт. 3:7; Чис.

22:31; 4Цар. 6:17;

Лк. 24:31

²⁰ ^нБыт. 28:15;

39: 2, 3, 21 ^хБыт.

16:22

²¹ ^уБыт. 24: 4

²² ^зБыт. 20:2, 14;

26:26 ^аБыт.

26:28; Ис. 8:10

²³ ⁷ ^{клятву} ^бНав.

2:12; 1Цар. 24:21

²⁵ ^сБыт. 26:15, 18,

20-22

²⁷ ^аБыт. 26:31;

31:44; 1Цар. 18:3

⁸ ^{соглашение}

²⁹ ^еБыт. 33:8

³⁰ ^тБыт. 31:48, 52

³¹ ^гБыт. 21:14;

26:33 ⁹ ^{букв. ко-}

^{лодец клятвы,}

^{или колодец}

^{семи}

шла, наполнила мех водою и напоила отрока. ²⁰ И Бог был ^нс отроком; и он вырос, и стал жить в пустыне, ^ии сделался стрелком из лука. ²¹ Он жил в пустыне Фаран; и мать его ^увзяла ему жену из земли Египетской.

Договор с Авимелехом

²² И было в то время, ^зАвимелех с [Ахузафом невестоводителем и] Фихолом, военачальником своим, сказал Аврааму: ^ас тобою Бог во всем, что ты ни делаешь; ²³ и теперь ^бпоклонись⁷ мне здесь Богом, что ты не обидишь ни меня, ни сына моего, ни внука моего; и как я хорошо поступал с тобою, так и ты будешь поступать со мною и землею, в которой ты гостишь.

²⁴ И сказал Авраам: я клянусь.

²⁵ И Авраам упрекал Авимелеха за колодезь с водою, который ^сотняли рабы Авимелеховы. ²⁶ Авимелех же сказал [ему]: не знаю, кто это сделал, и ты не сказал мне; я даже и не слышал ^{о том} донныне. ²⁷ И взял Авраам мелкого и крупного скота и дал Авимелеху, и они оба ^дзаключили ⁸союз. ²⁸ И поставил Авраам семь агниц из ^{стада} мелкого скота особо.

²⁹ Авимелех же сказал Аврааму: ^ана что здесь сии семь агниц [из стада овец], которых ты поставил особо?

³⁰ [Авраам] сказал: семь агниц сих возьми от руки моей, чтобы ^тони были мне свидетельством, что я выкопал этот колодезь. ³¹ Потому и ^нназвал он сие место: ⁹Вирсавия, ибо тут оба они клялись

21:9 сын Агари... насмехается Во время празднования перехода Исаака от младенчества к детству были слышны насмешки (употребляется усилительная форма еврейского слова «смех»). Это оскорбило Сарру и привело к тому, что она потребовала изгнать Измаила и его мать из стана (ст. 10).

21:10 выгони... не следует Свод законов, действующих во времена Авраама, например законы Нузи и Хаммурапи, запрещал изгонять сына служанки, если рождался законный наследник. Таким образом, требование Сарры нарушило закон, задело самолюбие Авраама и его любовь к Измаилу (ст. 11). Тем не менее Аврааму было дано Божье одобрение и заверение в правильности подобного шага, чтобы он мог справиться с угрызениями совести, прежде чем он выслал Агарь и Измаила в пустыню (ст. 12-15). Ср. Гал. 4:22-31.

21:12 Ср. Рим. 9:7; Евр. 11:18.

21:13 Ср. ст. 18, см. пояснение к 16:11, 12. Измаилу было около 17 лет — согласно обычаю, время для сыновей уходить и устраивать свою собственную жизнь.

21:14 Пустыня Вирсавия Широкая, просторная пустыня на южной границе Палестины.

21:17 услышал Бог голос отрока Отрок пришел в отчаяние, и его насмешливый голос перешел в крик страдания перед лицом возможной смерти от жажды. (ст. 15, 16). Бог услышал того, кому имя было дано многие годы назад, когда Он услышал плач Агари (16:11). Это напомнило матери обещание, данное Аврааму о ее сыне (17:20). Ангел Божий — та же Личность, что и Ангел Господень. См. пояснение к Исх. 3:2.

21:18 См. пояснение к ст. 13.

21:21 Пустыня Фаран Расположена в северо-восточной части Синайского полуострова; область, называемая Аравией.

21:22-34 Равноправный договор, официально заключенный между Авимелехом и Авраамом, обеспечивал полный контроль и раздел ограниченных ресурсов воды в регионе и гарантировал честное и справедливое отношение к патриарху в будущем.

21:31 Вирсавия Расположена в 45 милях (72 км) на юго-запад от Иерусалима.

³² и заключили союз в Вирсавии. И встал Авимелех, и [Ахузаф, невестоводитель его, и] Фихол, военачальник его, и возвратились в землю Филистимскую. ³³ И насадил [Авраам] при Вирсавии рощу и ^hпризвал там имя Господа, ⁱ Бога Вечного. ³⁴ И жил Авраам в земле Филистимской, как странник, дни многие.

Подтверждение веры Авраама

22 ¹ И было, после сих происшествий ^aБог искушал Авраама и сказал ему: Авраам!

Он сказал: вот я.

² Бог сказал: возьми сына твоего, ^bединственного твоего, которого ты ^cлюбишь, Исаака; и пойдь ^dв землю Мориа и там принеси его во ^eвсесожжение на одной из гор, о которой Я скажу тебе.

³ Авраам встал рано утром, оседлал осла своего, взял с собою двоих из отроков своих и Исаака, сына своего; наколот дров для всесожжения, и встав пошел на место, о котором сказал ему Бог. ⁴ На третий день Авраам возвел очи свои, и увидел то место издалека. ⁵ И сказал Авраам отрокам своим: останьтесь вы здесь с ослом, а я и ^fсын пойдем туда и поклонимся, и ^gвозвратимся к вам.

33 ^h Быт. 4:26; 12:8; 13:4; 26:25
ⁱ Быт. 35:11; Исх. 15:18; Втор. 32:40; 33:27; Пс. 89:3; 92:2; Ис. 40:28; Иер. 10:10; Ав. 1:12; Евр. 13:8

ГЛАВА 22

1 ^a Втор. 8:2,16; 1Кор. 10:13; Евр. 11:17; [Иак. 1:12-14; 1Пет. 1:7]
2 ^b Быт. 22:12,16; Ин. 3:16; Евр. 11:17; 1Ин. 4:9
^c Ин. 5:20
^d 2Пар. 3:1 ^e Быт. 8:20; 31:54
5 ^f [Евр. 11:19]
^g или юноша

6 ^g Ин. 19:17
7 ² или козел
8 ^h Ин. 1:29, 36
ⁱ Исх. 12:3-6
9 ^j [Евр. 11:17-19; Иак. 2:21]
11 ^k Быт. 16:7-11; 21:17, 18; 31:11
12 ^l 1Цар. 15:22
^m Быт. 26:5; Иак. 2:21, 22 ⁿ Быт. 22:2, 16; Ин. 3:16

⁶ И взял Авраам дрова для всесожжения, и ^aвозложил на Исаака, сына своего; взял в руки огонь и нож, и пошли оба вместе. ⁷ И начал Исаак говорить Аврааму, отцу своему, и сказал: отец мой!

Он отвечал: вот я, сын мой.

Он сказал: вот огонь и дрова, где же ²агнец для всесожжения?

⁸ Авраам сказал: Бог усмотрит Себе ^hагнца для ⁱвсесожжения, сын мой. И шли ^{далее} оба вместе.

⁹ И пришли на место, о котором сказал ему Бог; и устроил там Авраам жертвенник, разложил дрова и, связав сына своего Исаака, ^jположил его на жертвенник поверх дров. ¹⁰ И простер Авраам руку свою и взял нож, чтобы заколоть сына своего.

¹¹ Но ^kАнгел Господень воззвал к нему с неба и сказал: Авраам! Авраам!

Он сказал: вот я.

¹² Ангел сказал: ^lне поднимай руки твоей на отрока и не делай над ним ничего, ибо ^mтеперь Я знаю, что боишься ты Бога и не ⁿпожалел сына твоего, единственного твоего, для Меня.

¹³ И возвел Авраам очи свои и увидел: и вот, позади овец, запутавшийся в чаще рогами своими. Авраам пошел,

21:32 В землю Филистимскую Авраам был знаком с ранними переселенцами из эгейских торговцев, которые поселились вдоль юго-западных прибрежных регионов Ханаана и были предшественниками наплыва Филистимлян в 12 столетии до Р.Х. Они были будущими притеснителями Израиля.

21:33 рощу В других вариантах — тамарисковое дерево. Эта роща служила напоминанием договора, заключенного между двумя современниками, и была местом поклонения Авраама Богу. **Бога Вечного** Божье имя должным образом показывало Аврааму нерушимую и вечную природу завета, который Бог заключил с ним, несмотря на то, что он был чужестранец и временный житель в этой земле (ср. 23:4).

22:1 Бог искушал Авраама Это не было искушением в прямом смысле, скорее Бог проверял сердце Авраама (ср. Иак. 1:2-4; 12-18).

22:2 Возьми сына твоего... принеси его во всесожжение Эти пугающие повеления означали тяжелейшее испытание для Авраама — принести в жертву «единственного сына» (выражение повторено три раза Богом — ст. 2, 12, 16). Казалось, это означало смерть сына (в возрасте более 20 лет) и тем самым окончание действия обетования Авраамова завета. Такой поступок мог показаться неразумным, тем не менее Авраам повиновался (ст. 3). **Мориа** Традиционно ассоциируется с Иерусалимом, местом, где позднее будет построен храм Соломона (ср. 2Пар. 3:1).

22:4 на третий день Без малейшего внешнего колебания, без проявления нежелания или промедления Авраам встал рано (ст. 3) для двухдневного пути от Вирсавии до Мориа — одного из холмов, окружавших Иерусалим.

22:5 я и сын пойдем... и возвратимся В протяжении трехдневного путешествия (ст. 4) у него было много времени для размышления над Божьими повелениями, но без колебания, без вопросов о моральности приношения в жертву человека или о целях Бога Авраам заверил своих слуг об их с сыном возвращении и продолжал приготовления к жертвоприношению (ст. 6). Евр. 12:17-19 открывает, что он был настолько убежден в неизменности Божьего обещания, что верил: если Исаак и должен погибнуть, то Бог может воскресить его из мертвых или послать ему кого-то взамен Исаака (ст. 8).

22:9, 10 Готовность Авраама принести в жертву единственного сына лучше, чем что-либо другое, показала его бесконечное доверие Богу. Ср. Евр. 11:17-19.

22:11 Ангел Господень См. пояснение к Исх. 3:2.

22:12 теперь Я знаю... Авраам выдержал это испытание (ст. 1). Он продемонстрировал веру, на которую Бог отозвался со всей справедливостью. См. пояснение к Иак. 2:21.

22:13 вместо сына своего Здесь представлена идея замещающего искупления, которая найдет свое воплощение в смерти Христа (Ис. 53:4-6; Ин. 1:29; 2Кор. 5:21).

взял овна и принес его во всесожжение вместо [Исаака], сына своего. ¹⁴ И нарек Авраам имя месту тому: ³Иегова-ире. Посему и ныне говорится: на горе Иеговы усмотрится.

¹⁵ И вторично воззвал к Аврааму Ангел Господень с неба ¹⁶ и сказал: ^оМною клянусь, говорит Господь, что, так как ты сделал сие дело, и не пожалел сына твоего, единственного твоего, [для Меня,] ¹⁷ то Я благословляя ^рблагословлю тебя и умножая умножу семя твое, ^qкак звезды небесные и ^гкак песок на берегу моря; и овладет ^ссемя твое городами врагов своих; ¹⁸ и благословятся ¹ в семени твоём все народы земли ^uза то, что ты послушался гласа Моего. ¹⁹ И возвратился Авраам к отрокам своим, и встали и пошли вместе в ^вВирсавию; и жил Авраам в Вирсавии.

Семья Нахора

²⁰ После сих происшествий Аврааму возвестили, сказав: вот, и ^wМилка родила Нахору, брату твоему, сынов: ²¹ ^xУца, первенца его, Вуза, брата сему, Кемуила, отца ^yАрамова, ²² Кеседа, Хазо, Пилдаша, Идлафа и Вафуила; ²³ от ^zВафуила родилась ⁴Ревекка. Восьмерых сих [сынов] родила Милка Нахору, брату Авраамову; ²⁴ и наложница его, именем Реума, также родила Теваха, Гахама, Тахаша и Мааху.

¹⁴ ^з евр. Иегова усмотрит
¹⁶ ^о Пс. 104:9; Лк. 1:73; [Евр. 6:13, 14]
¹⁷ ^р Быт. 17:16; 26:3, 24 ^q Быт. 15:5; 26:4; Втор. 1:10; Иер. 33:22; Евр. 11:12 ^г Быт. 13:16; 32:12; 3Цар. 4:20 ^с Быт. 24:60
¹⁸ ¹ Быт. 12:3; 18:18; 26:4; Мф. 1:1; Лк. 3:34; [Деян. 3:25, 26]; Гал. 3:8, 9, 16, 18 ^u Быт. 18:19; 22:3, 10; 26:5
¹⁹ ^в Быт. 21:31
²⁰ ^w Быт. 11:29; 24:15
²¹ ^x Иов. 1:1; ^y Иов. 32:2
²³ ^z Быт. 24:15
⁴ см. Рим. 9:10, или Ребекка

Глава 23

² ^a Быт. 35:27; Нав. 14:15; 15:13; 21:11 ^b Быт. 13:18; 23:19
³ ^c Быт. 10:15; 15:20; 4Цар. 7:6
⁴ ^d [Быт. 17:8]; Лев. 25:23; 1Пар. 29:15; Пс. 38:13; 104:12; 118:19 [Евр. 11:9, 13] ^e Деян. 7:5, 16
⁶ ^f Быт. 13:2; 14:14; 24:35 ^г букв. Царь Божий
⁸ ² умилостивите
⁹ ^g Быт. 25:9
¹⁰ ^h Быт. 23:18; 34:20, 24; Руф. 4:1, 4, 11

Смерть Сарры и захоронение

23 ¹ Жизни Сарриной было сто двадцать семь лет: *вот* лета жизни Сарриной; ² и умерла Сарра в ^аКириаф-Арбе, [который на долине,] что *ныне* ^бХеврон, в земле Ханаанской. И пришел Авраам рыдать по Сарре и оплакивать ее.

³ И отошел Авраам от умершей своей, и говорил сынам ^сХетовым, и сказал: ⁴ ^дя у вас пришлец и поселенец; ^сдайте мне в собственность *место для гроба между вами, чтобы мне умершую мою схоронить от глаз моих.*

⁵ Сыны Хета отвечали Аврааму и сказали ему: ⁶ послушай нас, господин наш; ты ^гкнязь ¹ Божий среди нас; в лучшем из наших погребальных мест похорони умершую твою; никто из нас не откажет тебе в погребальном месте, для погребения [на нем] умершей твоей.

⁷ Авраам встал и поклонился народу земли той, сынам Хетовым; ⁸ и говорил им [Авраам] и сказал: если вы согласны, чтобы я похоронил умершую мою, то послушайте меня, ²попросите за меня Ефрона, сына Цохарова, ⁹ чтобы он отдал мне пещеру ^gМахпелу, которая у него на конце поля его, чтобы за *довольную цену* отдал ее мне среди вас, в собственность для погребения.

¹⁰ Ефрон же сидел среди сынов Хетовых; и отвечал Ефрон Хеттеянин Аврааму вслух сынов Хета, всех ^hвходящих во врата города его, и сказал:

22:15, 18 В этом неоднократном официальном подтверждении Его с Авраамом завета Господь упоминает три элемента: землю, семя и благословение, но проецирует внимание Авраама на завоевании обещанной земли обетованной (ст. 17 — «овладеет городами врагов своих»).

22:16, 17 Ср. 12:1-3; 15:13-18; 17:2, 7, 8, 9; Евр. 6:13, 14.

22:17 овладеет городами врагов своих Ср. 24:60. Относится к завоеванию земель врагов, так же как и к контролю над их городами.

22:18 Ср. Деян. 3:25.

22:20-24 возвестили Это ясное указание на то, что, несмотря на географическое разделение, информация о семейных родословных распространялась туда и сюда по всему региону Благодатного Полумесяца. Эта новая информация сообщила примечательный факт о дочери Ревекке, родившейся у двоюродного брата Исаака Вафуила (ст. 23). Это также дает понять читателю, что Авраам и Сарра не потеряли всех связей с их первоначальным домом. Брат Авраама Нахор все еще жил в Месопотамии, хотя они не виделись около 60 лет.

23:1, 2 Несмотря на то, что возраст Сарры перед смертью (единственный возраст женщины, указанный в Писании) может навести на мысль о ее важности в

Божьем плане, все же более всего это напоминает о рождении ее единственного сына (в 90 лет, ср. 17:17) и о Божьем вмешательстве для исполнения этого. Сарра умерла около 2028 года до Р.Х.

23:2 Хеврон См. пояснения к 13:18.

23:3 сынам Хетовым Поселения Хеттеев, выходцев из Анатолии (современная Турция), которые уже обосновались в Ханаане, далеко от их родной страны.

23:4 дайте мне в собственность место Переговора для приобретения имущества у Хеттеев («дайте» в этом случае означает «продайте») были должным образом приведены в соответствие с современными обычаями Хеттеев и с желанием Авраама заплатить за него рыночную цену (ст. 9).

23:6 князь Божий среди нас В соответствии со своим высоким положением и репутацией Авраам занял достойное почтения место предводителя, и его соседи (Хеттеи) сами предложили ему лучшие гробницы. А потом они пошли дальше и организовали покупку пещеры, которая принадлежала состоятельному соседу по имени Ефрон (ст. 7-9), которого Авраам не знал.

23:10 сидел Возможно, у городских ворот, где обычно заключались сделки.

¹¹ нет, господин мой, послушай меня: я даю тебе поле и пещеру, которая на нем, даю тебе, пред очами сынов народа моего дарю тебе ее, похорони умершую твою.

¹² Авраам поклонился пред народом земли той ¹³ и говорил Ефрону вслух [всего] народа земли той и сказал: если слушаешь, я даю тебе за поле серебро; возьми у меня, и я похороню там умершую мою.

¹⁴ Ефрон отвечал Аврааму и сказал ему: ¹⁵ господин мой! послушай меня: земля *стоит* четыреста ⁱ сиклей серебра; для меня и для тебя что это? ² похорони умершую твою. ¹⁶ Авраам выслушал Ефрона; и ^k отвесил Авраам Ефрону серебра, сколько он объявил вслух сынов Хетовых, четыреста сиклей серебра, какое ходит у купцов.

¹⁷ И стало ^l поле Ефроново, которое при Махпеле, против Мамре, поле и пещера, которая на нем, и все деревья, которые на поле, во всех пределах его вокруг, ¹⁸ владением Авраамовым пред очами сынов Хета, всех входящих во врата города его.

¹⁹ После сего Авраам похоронил Сарру, жену свою, в пещере поля в

¹¹ ⁱ 2Цар. 24:21-24
¹⁵ ^j Исх. 30:13; Иез. 45:12
¹⁶ ^k 2Цар. 14:26; Иер. 32:9, 10; Зах. 11:12
¹⁷ ^l Быт. 25:9; 49:29-32; 50:13; Деян. 7:16

²⁰ ^m Иер. 32:10, 11

ГЛАВА 24

¹ ^a Быт. 18:11; 21:5
^b Быт. 12:2; 13:2, 24:35; Пс. 111:3; Пр. 10:22; [Гал. 3:9]
² ^c Быт. 15:2 ^d Быт. 24:10; 39:4-6
^e Быт. 47:29; 1Пар. 29:24
³ ^f Быт. 14:19,22
^g Быт. 26:35; 28:2; Исх. 34:16; Втор. 7:3; 2Кор. 6:14-17 ¹ дай мне клятву
⁴ ^h Быт. 28:2
ⁱ Быт. 12:1; Евр. 11:15
⁷ ^j Быт. 12:1; 24:3

Махпеле, против Мамре, что *ныне* Хеврон, в земле Ханаанской. ²⁰ Так ^m достались Аврааму от сынов Хетовых поле и пещера, которая на нем, в собственность для погребения.

Невеста для Исаака

24 ¹ Авраам ^a был уже стар и в летах преклонных. Господь ^b благословил Авраама всем. ² И сказал Авраам рабу своему, ^c старшему в доме его, ^d управлявшему всем, что у него было: ^e положи руку твою под стегно мое ³ и ^f клянись ¹ мне Господом, Богом неба и Богом земли, что ^g ты не возьмешь сыну моему [Исааку] жены из дочерей Хананеев, среди которых я живу, ⁴ ^h но пойдемь ⁱ в землю мою, на родину мою [и к племени моему], и возьмешь [оттуда] жену сыну моему Исааку.

⁵ Раб сказал ему: может быть, не захочет женщина идти со мною в эту землю, должен ли я возвратить сына твоего в землю, из которой ты вышел?

⁶ Авраам сказал ему: берегись, не возвращай сына моего туда; ⁷ Господь, Бог неба [и Бог земли], Который ⁱ взял меня из дома отца моего и из земли рождения моего, Который говорил мне и

23:11 я даю тебе поле Это означает не то, что Ефрон оказался щедрым, но то, что он был скован феодальной формой правления, которая связывала владение землей со служением правителю. Передача земли Аврааму передавала ему также феодальную ответственность, обязывая его платить налоги и пошлины. И это Ефрон, очевидно, страстно желал сделать, поэтому и предложил отдать землю.

23:14, 16 ...сиклей серебра, какое ходит у купцов Драгоценные металлы не были сформированы в монеты для уплаты за товар, это стали делать только столетия спустя. Купцы пользовались сиклями как стандартным весом для определения стоимости при совершении сделок. Один сикль весил меньше, чем половина унции (14,17г).

23:17, 18 Требующееся по правилам сделки подробное описание владения и уплата заявленной цены — все было сделано при свидетелях в подходящем для деловой сделки месте, владение землей было официально передано Аврааму. С этим местом будут связаны более поздние события во времена Иакова (49:29-32; 50:12, 13).

23:19 После сего После того, как покупка состоялась, Авраам похоронил Сарру. Моисей отмечает, что это место — Хеврон в Ханаанской земле, к которой вскоре направились его первые читатели...

23:20 Так достались Аврааму поле и пещера... Это важное заключение, потому что наконец, после многих лет кочевых странствий, Авраам владел маленьким кусочком недвижимости в середине земли, обещанной ему и его потомкам Богом. Многие годы спустя пещера стала местом захоронения Авраама, Исаака, Ревекки, Лии и Иакова (ср. 25:9; 49:31; 50:13); Рахиль была исключением (35:19).

24:2 рабу... старшему в доме... управлявшему всем Елиезер в возрасте 85 лет поднялся до уровня управляющего, или «начальника персонала», — должности значительной степени власти, что показано в ст. 10. Он бы получил все богатство Авраама, если бы у последнего не было сына (ст. 15:1, 2), но, когда родился Исаак, все наследство перешло к нему. Он не только преданно служил своему хозяину, несмотря на то, что был смещен другим наследником (ср. 15:2-4), но также верно служил и самому наследнику (ст. 65).

24:2-4 положи руку твою под стегно мое... и клянись См. пояснение к ст. 9. Торжественное обещание с упоминанием имени Господа и применением официально принятого жеста, указывающего, насколько серьезным было это обязательство в глазах Авраама. В своем возрасте (ст. 1) Авраам был обеспокоен тем, чтобы сохранить свой народ и Божье обетование для последующих поколений. Он заключил соглашение со своим слугой, чтобы тот пошел в Месопотамию и привел с собой жену для Исаака.

24:3, 4 Брачное соглашение заключалось родителями, и выбранные для супружества должны были принадлежать к одному роду. Очевидно, это был обычай жениться (выходить замуж) на первой двоюродной сестре (за брата). Но самым большим желанием Авраама было стремление не допустить, чтобы Исаак женился на язычнице-хананейке после его смерти, что могло увести народ от поклонения истинному Богу.

24:6, 7 не возвращай сына моего туда В случае если бы предполагаемый брак не осуществился (ст. 5), условие клятвы было бы отменено (ст. 8), но мысль о перемещении туда Исаака была безоговорочно отверг-

Который клялся мне, говоря: [тебе и] ^кпотомству твоему дам сию землю, — ^лОн пошлет Ангела Своего пред тобою, и ты возьмешь жену сыну моему [Исааку] оттуда; ⁸ если же не захочет женщина идти с тобою [в землю сию], ^мты будешь свободен от сей клятвы моей; только сына моего не возвращай туда. ⁹ И положил раб руку свою под стегно Авраама, господина своего, и клялся ему в сем.

¹⁰ И взял раб из верблюдов господина своего десять верблюдов и пошел. В руках у него были также ^нвсякие сокровища господина его. Он встал и пошел в Месопотамию, в ^огород Нахора, ¹¹ и остановил верблюдов вне города, у колодезя воды, под вечер, в то время, ^ркогда выходят женщины черпать [воду], ¹² и сказал: ⁹Господи, Боже господина моего Авраама! ^рпошли ее сегодня навстречу мне и сотвори милость с господином моим Авраамом; ¹³ вот, ^ся стою у источника воды, и ^ддочери жителей города выходят черпать воду; ¹⁴ и девица, которой я скажу: наклони кувшин твой, я напьюсь, и которая скажет [мне]: пей, я и верблюдам твоим дам пить, [пока не напьются,] — вот та, которую Ты назначил рабу Твоему Исааку; и ^чпо сему узнаю я, что Ты творишь милость с господином моим [Авраамом].

¹⁵ ^вЕще не перестал он говорить [в уме своем], и вот, вышла ^шРевекка, ³ которая родилась от Вафуила, ^хсына Милки, жены Нахора, брата Авраамова, и кувшин ее на плече ее; ¹⁶ девица ^убыла прекрасна видом, дева, которой не познал муж. Она сошла к источнику, на-

⁷ ^к Быт. 12:7; 13:15; 15:18; 17:8; Исх. 32:13; Втор. 1:8; 34:4; Деян. 7:5
^л Быт. 16:7; 21:17; 22:11; Исх. 23:20, 23; 33:2; Евр. 1:4, 14 ² букв. *семени*
⁸ ^м Нав. 2:17-20
¹⁰ ^н Быт. 24:2, 22
^о Быт. 11:31, 32; 22:20; 27:43; 29:5
¹¹ ^р Исх. 2:16; 1Цар. 9:11
¹² ⁹ Быт. 24:27, 42, 48; 26:24; 32:9; Исх. 3:6, 15 ^р Быт. 27:20; Неем. 1:11; Пс. 36:5
¹³ ^с Быт. 24:43
^т Исх. 2:16
¹⁴ ^у Суд. 6:17, 37; 1Цар. 14:10; 16:7; 20:7; 4Цар. 20:9; Пр. 16:33; Деян. 1:26
¹⁵ ^в Ис. 65:24
^ш Быт. 24:45; 25:20 ^х Быт. 22:20, 23 ³ *см. Рим. 9:10, или Ревекка*
¹⁶ ^у Быт. 12:11; 26:7; 29:17
¹⁸ ² Быт. 24:14, 46; [1Пет. 3:8, 9]
²¹ ^а Быт. 24:12-14, 27, 52
²² ^б Быт. 24:47; Исх. 32:2, 3; Ис. 3:19-21
²³ ⁴ *провести ночь*
²⁴ ^с Быт. 22:23; 24:15
²⁶ ^д Быт. 24:48, 52; Исх. 4:31
²⁷ ^е Быт. 24:12, 42, 48; Исх. 18:10; Руф. 4:14; 1Цар. 25:32, 39; 2Цар. 18:28; Лк. 1:68
^р Быт. 32:10; Пс. 97:3 ⁹ Быт. 24:21, 48
²⁹ ^н Быт. 29:5, 13

полнила кувшин свой и пошла вверх. ¹⁷ И побежал раб навстречу ей и сказал: дай мне испить немного воды из кувшина твоего.

¹⁸ ^зОна сказала: пей, господин мой. И тотчас спустила кувшин свой на руку свою и напоила его. ¹⁹ И, когда напоила его, сказала: я стану черпать и для верблюдов твоих, пока не напьются [все]. ²⁰ И тотчас вылила воду из кувшина своего в поило и побежала опять к колодезю почерпнуть [воды], и начерпала для всех верблюдов его. ²¹ Человек тот смотрел на нее с изумлением в молчании, желая уразуметь, ^аблагословил ли Господь путь его, или нет.

²² Когда верблюды перестали пить, тогда человек тот взял золотую ^бсерьгу, весом полсикля, и два запястья на руки ей, весом в десять *сиклей* золота; ²³ [и спросил ее] и сказал: чья ты дочь? скажи мне, есть ли в доме отца твоего место нам ⁴ночевать?

²⁴ Она сказала ему: ^ся дочь Вафуила, сына Милки, которого она родила Нахору. ²⁵ И еще сказала ему: у нас много соломы и корму, и *есть* место для ночлега.

²⁶ И ^дпреклонился человек тот и поклонился Господу, ²⁷ и сказал: ^еблагословен Господь Бог господина моего Авраама, Который не оставил господина моего милостью ^фСвоею и истиною Своею! Господь прямым путем ⁹привел меня к дому брата господина моего. ²⁸ Девица побежала и рассказала об этом в доме матери своей.

²⁹ У Ревекки был брат, именем ^нЛаван. Лаван выбежал к тому человеку, к

нута, потому что это предполагало бы аннулирование Божьего обетования и Его призыва Авраама в землю обетованную (ст. 7).

24:7 Он пошлет Ангела Своего пред Тобою Свидетельство веры Авраама, что путь длиной в 450 миль (724 км) в Месопотамию будет исключительно под водительством и присмотром Бога.

24: 9 руку свою под стегно Древний обычай Ближнего Востока, посредством которого (подобного прикосновения) скреплялась клятва (Ср. 47:29).

24:10 город Нахора Без сомнения, дом брата Авраама Нахора (22:20).

24:12-14 Молитва управляющего доказывает не только его доверие Богу в управлении делами, но также бескорыстие, с которым Он служил Аврааму. Его терпение после молитвы (ст. 21), его поклонение Богу в ответ на исполненную молитву (ст. 26) и его благодарность за Божье водительство (ст. 27) также характеризуют его веру.

24:14 верблюдам дам пить Гостеприимство предполагало напоить жаждущего странника, но не животных. Женщина, которая могла предложить это, была необычайно добра и делала то, что выходило за рамки простых обязанностей. Отношение Ревекки к слуге показано в ст. 15-20, где также отмечается ее красота и чистота (ст. 16).

24:20 всех верблюдов Один верблюд может выпить до 25 галлонов (95-113 л) воды, а у Елиезера их было 10. Это был нелегкий труд, так как она напоила их всех (ст. 22).

24:22 сикль *См. пояснение к 23:14, 16.*

24:24 я дочь При официальном знакомстве сокращенная родословная служила для конкретизации родовой принадлежности (ср. 22:23). Она была дочерью двоюродного брата Исаака.

24:29-31 Лаван Все, что известно о его характере (см. гл. 29), не может вызвать доверия к тому, что его доброжелательный прием был бескорыстным, что увиденные им подарки и верблюды не оказали влияния на это.

источнику. ³⁰ И когда он увидел серьгу и запястья на руках у сестры своей и услышал слова Ревекки, сестры своей, которая говорила: так говорил со мною этот человек, — то пришел к человеку, и вот, он стоит при верблюдах у источника; ³¹ и сказал [ему]: войди, ⁱ благословенный Господом; зачем ты стоишь вне? я приготовил дом и место для верблюдов.

³² И вошел человек. Лаван расседлал верблюдов и ⁱ дал соломы и корму верблюдам, и воды ^k умыть ноги ему и людям, которые были с ним; ³³ и предложена была ему пища; но он сказал: не стану есть, доколе не скажу дела своего.

И сказали: говори.

³⁴ Он сказал: я раб Авраамов; ³⁵ Господь весьма ^m благословил господина моего, и он сделался великим: Он дал ему овец и волов, серебро и золото, рабов и рабынь, верблюдов и ослов; ³⁶ Сарра, жена господина моего, уже состарившись, ⁿ родила господину моему [одного] сына, ^o которому он отдал все, что у него; ³⁷ и ^p взял с меня клятву господин мой, сказав: не бери жены сыну моему из дочерей Хананеев, в земле которых я живу, ³⁸ ^q а пойдя в дом отца моего и к родственникам моим, и возьмешь [оттуда] жену сыну моему. ³⁹ ^r Я сказал господину моему: может быть, не пойдет женщина со мною. ⁴⁰ ^s Он сказал мне: Господь [Бог], пред лицом ^t Которого я хожу, пошлет с тобою Ангела Своего и ⁵ благоустроит путь твой, и возьмешь жену сыну моему из родных моих и из дома отца моего; ⁴¹ ^u тогда будешь ты свободен от клятвы моей, когда сходишь к родственникам моим; и если они не дадут тебе, то будешь свободен от клятвы моей.

⁴² И пришел я ныне к источнику, и сказал: ^v Господи, Боже господина моего Авраама! Если Ты благоустроишь путь, который я совершаю, ⁴³ ^w то вот, я стою у источника воды, [и дочери жи-

³¹ ⁱ Быт. 26:29; Суд. 17:2; Руф. 3:10; Пс. 113:23
³² ^j Быт. 43:24; Суд. 19:21 ^k Быт. 19:2; Ин. 13:5, 13-15
³³ ^l Иов. 23:12; Ин. 4:34; Еф. 6:5-7
³⁵ ^m Быт. 13:2; 24:1
³⁶ ⁿ Быт. 21:1-7
³⁷ ^o Быт. 21:10; 25:5
³⁸ ^p Быт. 24:2-4
³⁹ ^q Быт. 24:4
⁴⁰ ^r Быт. 24:5
⁴¹ ^s Быт. 24:7
^t Быт. 5:22, 24; 17:1; 3Цар. 8:23
⁵ ^u *сделает твой путь успешным*
⁴¹ ^v Быт. 24:8
⁴² ^w Быт. 24:12
⁴³ ^x Быт. 24:13

⁴⁵ ^x Быт. 24:15
^y 1Цар. 1:13
⁴⁸ ^z Быт. 24:26, 52
^a Быт. 22:23; 24:27; Пс. 31:8; 47:15; Ис. 48:17
⁴⁹ ^b Быт. 47:29; Нав. 2:14
⁵⁰ ^c Пс. 117:23; Мф. 21:42; Мк. 12:11
^d Быт. 31:24, 29
⁵¹ ^e Быт. 20:15
⁵² ^f Быт. 24:26, 48
⁵³ ^g Быт. 24:10, 22; Исх. 3:22; 11:2; 12:35
^h 2Пар. 21:3; Езд. 1:6

телей города выходят черпать воду,] и девица, которая выйдет почерпать, и которой я скажу: дай мне испить немного из кувшина твоего, ⁴⁴ и которая скажет мне: и ты пей, и верблюдам твоим начерпаю, — вот жена, которую Господь назначил сыну господина моего [рабу Своему Исааку; и по сему узнаю я, что Ты творишь милость с господином моим Авраамом].

⁴⁵ ^x Еще не перестал я ^y говорить в уме моем, и вот вышла Ревекка, и кувшин ее на плече ее, и сошла к источнику и почерпнула [воды]; и я сказал ей: напой меня. ⁴⁶ Она тотчас спустила с себя кувшин свой [на руку свою] и сказала: пей, и верблюдов твоих я напою. И я пил, и верблюдов [моих] она напоила. ⁴⁷ Я спросил ее и сказал: чья ты дочь? [скажи мне]. Она сказала: дочь Вафуила, сына Нахорова, которого родила ему Милка. И дал я серьги ей и запястья на руки ее. ⁴⁸ ^z И преклонился я и поклонился Господу, и благословил Господа, Бога господина моего Авраама, Который прямым путем привел меня, чтобы ^a взять дочь брата господина моего за сына его. ⁴⁹ И ныне скажите мне: ^b намерены ли вы оказать милость и правду господину моему или нет? скажите мне, и я обращусь направо, или налево.

⁵⁰ И отвечали Лаван и Вафуил и сказали: ^c от Господа пришло это дело; мы не можем ^d сказать тебе вопреки ни худого, ни доброго; ⁵¹ ^e вот Ревекка пред тобою; возьми [ее] и пойдя; пусть будет она женою сыну господина твоего, как сказал Господь.

⁵² Когда раб Авраамов услышал слова их, то ^f поклонился Господу до земли. ⁵³ И вынул раб ^g серебряные вещи и золотые вещи и одежды и дал Ревекке; также и брату ее и матери ее дал ^h богатые подарки.

⁵⁴ И ели и пили он и люди, бывшие с ним, и переночевали. Когда же вста-

24:33 не стану есть, доколе Первым делом нужно было представить своего хозяина и объяснить его задачи, не забыв подчеркнуть благословение Божие, почивающее над ним и над поездкой (ст. 34-48), — конечно, не без старания немедленно выполнить свою задачу и вернуться домой (ст. 49, 54-56). Это портрет преданного, верного и бескорыстного слуги!

24:49 направо... налево Способ выражения вопроса о том, как теперь должно повернуться дело.

24:50, 51 Убежденность и внимательность слуги были очевидными и намеренными, исключаящими все, кроме немедленного признания отцом и братом невесты Божьей воли и Божьего руководства. И ничего другого, кроме согласия, от отца и брата Ревекки не последовало (ст. 50, 51).

24:53 Посредством этого выкупа Ревекка была обручена с Исааком.

24:54 отпустите меня к господину моему Правила

ли поутру, то он сказал: ⁱотпустите меня [и я пойду] к господину моему.

⁵⁵ Но брат ее и мать ее сказали: пусть побудет с нами девица дней хотя десять, потом пойдешь.

⁵⁶ Он сказал им: не ^bудерживайте меня, ибо Господь благоустроил путь мой; отпустите меня, и я пойду к господину моему.

⁵⁷ Они сказали: призовем девицу и спросим, что она скажет. ⁵⁸ И призвали Ревекку и сказали ей: пойдешь ли с этим человеком?

Она сказала: пойду.

⁵⁹ И отпустили Ревекку, сестру свою, ⁱи кормилицу ее, и раба Авраамова, и людей его. ⁶⁰ И благословили Ревекку и сказали ей:

сестра наша! ^kда родятся от тебя тысячи тысяч, и да владеет ^lпотомство твое жилищами врагов твоих!

⁶¹ И встала Ревекка и служанки ее, и сели на верблюдов, и поехали за тем человеком. И раб взял Ревекку и пошел.

⁶² А Исаак пришел из ^mБеэр-лахай-рой, ибо жил он в земле полуденной.

⁶³ При наступлении вечера Исаак вышел в поле ⁿпоразмислить, и возвел очи свои, и увидел: вот, идут верблюды.

⁶⁴ Ревекка взглянула, и увидела Исаака, и ^oспустилась с верблюда. ⁶⁵ И сказала

⁵⁴ ⁱ Быт. 24:56, 59; 30:25

⁵⁶ ^b не задерживайте

⁵⁹ ^j Быт. 35:8

⁶⁰ ^k Быт. 17:16

^l Быт. 22:17; 28:14

⁶² ^m Быт. 16:14; 25:11

⁶³ ⁿ Нав. 1:8;

Пс. 1:2; 76:13;

118:15, 27, 48;

142:5; 144:5

⁶⁴ ^o Нав. 15:18

⁶⁷ ^p Быт. 25:20; 29:20; Пр. 18:22

^q Быт. 23:1, 2; 38:12

ГЛАВА 25

¹ ^a 1Пар. 1:32, 33

² ^b 1Пар. 1:32, 33

⁵ ^c Быт. 24:35, 36

⁶ ^d Быт. 21:14

^e Суд. 6:3

⁸ ^f Быт. 15:15;

47:8, ⁹ ^g Быт.

25:17; 35:29,

49:29, 33

рабу: кто этот человек, который идет по полю навстречу нам?

Раб сказал: это господин мой. И она взяла покрывало и покрылась.

⁶⁶ Раб же сказал Исааку все, что сделал. ⁶⁷ И ввел ее Исаак в шатер Сарры, матери своей, и ^vвзял Ревекку, и она сделалась ему женою, и он возлюбил ее; и ^wутешился Исаак в печали по [Сарре,] матери своей.

Авраам и Хеттура

25 ¹И взял Авраам еще жену, именем ^aХеттуру. ² ^bОна родила ему Зимрана, Иокшана, Медана, Мадана, Ишбака и Шуаха. ³ Иокшан родил Шеву, [Фемана] и Дедана. Сыны Дедана были: [Рагуил, Навдеил,] Ашурим, Летушим и Леюмим. ⁴ Сыны Мадана: Ефа, Ефер, Ханох, Авида и Елдага. Все сии сыны Хеттуры.

⁵ И отдал ^cАвраам все, что было у него, Исааку [сыну своему], ⁶ а сынам наложниц, которые были у Авраама, дал Авраам подарки и ^dотослал их от Исаака, сына своего, еще при жизни своей, на восток, в ^eземлю восточную.

Смерть Авраама и захоронение

⁷ Дней жизни Авраамовой, которые он прожил, было сто семьдесят пять лет; ⁸ и скончался Авраам, и ^jумер в старости доброй, престарелый и насыщенный [жизнью], и ^gприложился к народу сво-

этикета и вежливость требовали без задержки отпустить посланника к посылавшему.

24:57, 58 пойдешь ли с этим человеком? Похвально, что Ревекка согласилась на немедленный отъезд, показав свою полную уверенность в том, что это по воле Божьей происходило в ее жизни, и приняв Его волю.

24:59 кормилицу ее См. 35:8.

24:60 благословили Ревекку и сказали Они совсем не догадывались, что их обычная молитва с пожеланием Ревекке многочисленных потомков так замечательно совпала с Божьим обещанием о множестве потомков Аврааму через Сарру и Исаака. Они также пожелали ее потомкам быть побеждающими своих врагов (да «владеет потомство твое жилищами врагов твоих»), вторя Божьему обетованию о владении ими землей Хананеев (13:17; 15:7, 16; 17:8).

24:62 Беэр-лахай-рой См. 16:14. Расположен на палестино-египетской границе, в 25 милях (40 км) на северо-запад от Кадес-Варни. Там жил Исаак после смерти Авраама (25:11).

24:63 поразмислить Как Господь привел Исаака из дома к месту, где Агарь встретила с Ангелом Господним (ср. 16:14), остается неизвестным, но он был в нужном месте, чтобы встретить караван, возвращающийся с его невестой. Возможно, он молился, размышляя над обстоя-

тельствами своей жизни и чувством пустоты, оставшимся после смерти матери (ст. 67), так же, как думал и надеялся, что управляющий вернется, успешно выполнив миссию.

24:65 взяла покрывало и покрылась... Обычай требовал, чтобы невеста покрывала свое лицо в присутствии обрученного ей жениха до дня свадьбы.

24:67 шатер Сарры, матери своей Тем самым он доказал, что принял ее в качестве жены еще до того, как увидел ее красоту. Когда он увидел ее, «он возлюбил ее».

25:1-4 Сыновья Авраама, которых родила Хеттура (наложница, ср. ст. 6; 1Пар. 1:32), жена более низкого статуса, чем Сарра. Она стала прародительницей различных арабских племен на востоке от Ханаана.

25:5, 6 Наградив подарками всех сыновей и отослав их, он передал все имущество Исааку. Это доказывало, что Исаак будет рассматриваться как полноправный наследник без всякого соперничества или угрозы со стороны его сводных братьев. Управляющий Елиезер сообщил родственникам Ревекки, что имущество Авраама принадлежало Исааку (ср. 24:36).

25:8 приложился к народу своему Около 1990 до Р.Х. Эвфемизм, заменяющий слово «смерть»; является также указанием на личностное продолжение (бессмертие) после смерти тела, что косвенно подтверждается

ему. ⁹ И погребли его Исаак и Измаил, ^hсыновья его, в пещере ⁱМахпеле, на поле Ефрона, сына Цохара, Хеттеянина, которое против Мамре, ¹⁰ ⁱна поле [и в пещере], которые Авраам приобрел от сынов Хетовых. ^k Там погребены Авраам и Сарра, жена его. ¹¹ По смерти Авраама Бог благословил Исаака, сына его. Исаак жил при ^lБеэр-лахай-рои.

Семья Измаила и Исаака

¹² Вот ^mродословие Измаила, сына Авраамова, которого родила Аврааму Агарь Египтянка, служанка Саррина; ¹³ и ⁿ вот имена сынов Измаиловых, имена их по родословию их: первенец Измаилов Наваиоф, за ним Кедар, Адбел, Мивсам, ¹⁴ Мишма, Дума, Масса, ¹⁵ ⁱХадад, Фема, Иетур, Нафиш и Кедма. ¹⁶ Сии суть сыны Измаиловы, и сии имена их, в ²селениях их, в кочевьях их. *Это* ^o двенадцать князей племен их. ¹⁷ Лет же жизни Измаиловой было сто тридцать семь лет; ^p и скончался он, и умер, и приложился к народу своему. ¹⁸ ^q (Они жили от Хавилы до Сура, что пред Египтом, как идешь к Ассирии. Они поселились пред лицом всех братьев своих.) Он ³ умер ^r перед лицом всех братьев своих.

¹⁹ Вот родословие ^sИсаака, сына Авраамова. ⁱ Авраам родил Исаака. ²⁰ Исаак был сорока лет, когда он взял себе

⁹ ^h Быт. 35:29; 50:13 ⁱ Быт. 23:9, 17; 49:30

¹⁰ ^j Быт. 23:3-16

^k Быт. 49:31

¹¹ ⁱ Быт. 16:14

¹² ^m Быт. 11:10, 27; 16:15

¹³ ⁿ 1 Пар. 1:29-31

¹⁵ ¹ в МТ также

Хадад

¹⁶ ^o Быт. 17:20 ² в *станах*

¹⁷ ^p Быт. 25:8;

49:33

¹⁸ ^q Быт. 20:1;

1 Цар. 15:7 ^r Быт.

16:12 ³ Последнее

предложение в

ст. 18 переводится

и вариантом:

Он умер пред

лицом всех бра-

тьев своих.

¹⁹ ^s Быт. 36:1, 9

^t Мф. 1:2

²⁰ ^u Быт. 22:23

24:15, 29, 67

^v Быт. 24:29

²¹ ^w 1 Цар. 1:17;

1 Пар. 5:20; 2 Пар.

33:13 Езд. 8:23;

Пс. 126:3 ^x Рим.

9:10-13

²² ^y 1 Цар. 1:15;

9:9; 10:22

²³ ^z Быт. 17:4-6,

16; 24:60; Чис.

20:14; Втор. 2:4-8

^a 2 Цар. 8:14

^b Быт. 27:29, 40;

Мал. 1:2, 3; Рим.

9:12

²⁵ ^c Быт. 27:11, 16,

23 ⁴ букв. *Воло-*

сатый

²⁶ ^d Ос. 12:3 ^e Быт.

27:36

жену Ревекку, ^u дочь Вафуила Арамеянина из Месопотамии, ^v сестру Лавана Арамеянина. ²¹ И молился Исаак Господу о [Ревекке] жене своей, потому что она была неплодна; ^w и Господь услышал его, и ^x зачала Ревекка, жена его. ²² Сыновья в утробе ее стали биться, и она сказала: если так будет, то для чего мне это? ^y И пошла спросить Господа.

²³ Господь сказал ей:

^z два племени во чреве твоём, и два различных народа произойдут из утробы твоей; один народ сделается сильнее ^a другого, и ^b больший будет служить меньшему.

²⁴ И настало время родить ей: и вот близнецы в утробе ее. ²⁵ Первый вышел красный, весь, ^c как кожа, косматый; и нарекли ему имя ⁴ Исав. ²⁶ Потом вышел брат его, ^d держась рукою своею за пяту Исав; ^e и наречено ему имя ⁵ Иаков. Исаак же был шестидесяти лет, когда они родились [от Ревекки].

²⁷ Дети выросли, и стал Исав ^f человеком искусным в звероловстве, человеком полей; а Иаков человеком ^g кротким, ^{6h} живущим в шатрах. ²⁸ Иса-

²⁶ ⁵ хитрый, или лживый; человек, который выживает кого-то или занимает чье-либо место хитростью, силой; букв. тот, кто держит за пяту ⁷ ^f Быт. 27:3, 5 ^g Иов. 1:1, 8 ^h Евр. 11:9 ^b букв. совершенным

ссылкой на воссоединение с ранее умершими друзьями. Ср. Мф. 8:11; Лк. 16:22, 23.

25:9, 10 погребли его... сыновья его Похороны Авраама соединили двух сыновей, которые при всех других обстоятельствах, возможно, оставались бы отчужденными (ср. 35:29). Он был захоронен в месте, которое приобрел в Хевроне (гл. 23).

25:12-18 родословие Измаила Со смертью Авраама внимание повествования сосредоточилось на Исааке. Эта запись подтверждает Божье обещание о 12 князьях, которые произойдут от Измаила (ср. 17:20, 21).

25:13-16 Арабское предание утверждает, что это их ранние предки.

25:16 в селениях их, в кочевьях их В добавление к тому, что такая информация служит свидетельством исполнения Божьих обещаний (17:20), она также помогает Израилю понять происхождение их соседей в центральной и северной Аравии.

25:19-35:29 Родословие Исаака.

25:20 Месопотамия Или Паддан-Арам — равнина в верхней части Месопотамии, недалеко от Харрана, на северо-северо-запад от Ханаана.

25:21 она была неплодна За 20 лет (ст. 19, 26) Исаак дорос до испытания и искренне обратился к Богу в молитве, очевидно познавая Божью волю и выбранное Им время для того, чтобы послать обещанное семя.

25:22 в утробе ее стали биться Очень болезненное состояние ее беременности («для чего мне это?»), под-сказывающее Ревекке, неукоснительно следующей примеру своего мужа, искренне обратиться к Богу в молитве. Она узнала непосредственно от Бога, что непримиримая борьба в ее утробе служит прообразом противоборства между двумя народами, которые произойдут от ее сыновей (ст. 23).

25:23 больший будет служить меньшему Это было против обычая во времена патриархов, когда старший сын обладал преимуществом первородства в семье, после смерти отца получал двойную долю наследства и становился признанным главой семьи (ср. Исх. 22:29; Чис. 8:14-17; Втор. 21:17). Аннулировать такое первородство могла смерть (ср. Быт. 35:22; 49:3,4; 1 Пар. 5:1) или право первородства могло быть пожертвовано или законно передано другому члену семьи (см. случай в ст. 29-34). В этом случае Бог заявил обратное, так как его суверенные цели избрания не обязательно должны следовать обычаям (ср. Рим. 9:10-14; особенно ст. 12).

25:24 настало время родить Исав и Иаков родились около 2005 до Р.Х.

25:25 красный Это было лингвистическим основанием для названия страны Исав «Едомом» (ср. ст. 30).

25:27, 28 Разница между двумя сыновьями проявилась в различных областях: 1) в прародителях: Исав —

ак любил Исава, потому что дичь его была ⁱпо вкусу его, а ^jРевекка любила Иакова.

Исав продает свое первородство

²⁹ И сварил Иаков кушанье; а Исав пришел с поля усталый. ³⁰ И сказал Исав Иакову: дай мне поесть красного, красного этого, ибо я устал. От сего дано ему прозвание: ⁷Едом.

³¹ Но Иаков сказал [Исаву]: продай мне теперь же свое первородство.

³² Исав сказал: вот, я умираю, ^kчто мне в этом первородстве?

³³ Иаков сказал [ему]: ⁸поклонись мне теперь же.

Он поклялся ему, и ^lпродал [Исав] первородство свое Иакову. ³⁴ И дал Иаков Исаву хлеба и кушанья из чечевицы; и ^mон ел и пил, и встал и пошел; и ⁿпренебрег Исав первородство.

Исаак и Авимелех

26¹ Был голод в земле, ^aсверх прежнего голода, который был во дни Авраама; и пошел Исаак к ^bАвимелеху, царю Филистимскому, в Герар.

² Господь явился ему и сказал: ^cне ходи в Египет; живи в ^dземле, о которой Я скажу тебе, ³э странствуй по сей земле, и ^fЯ буду с тобою и ^eблагословлю тебя, ибо тебе и потомству твоему ^hдам

²⁸ ⁱБыт. 27:4, 19, 25, 31 ^jБыт. 27:6-10

³⁰ ⁷букв. Красный

³² ^kМф. 16:26; Мк. 8:36, 37

³³ ^lЕвр. 12:16

⁸ дай клятву

³⁴ ^mЕккл. 8:15; Ис. 22:13; 1Кор. 15:32 ⁿЕвр. 12:16, 17

ГЛАВА 26

¹ ^aБыт. 12:10

^bБыт. 20:1, 2

² ^cБыт. 12:7; 17:1; 18:1; 35:9 ^dБыт. 12:1

³ ^eБыт. 20:1; Пс. 38:13; Евр. 11:9

^fБыт. 28:13, 15

^gБыт. 12:2 ^hБыт. 12:7; 13:15; 15:18

ⁱБыт. 22:16; Пс. 104:9

⁴ ^jБыт. 15:5; 22:17; Исх. 32:13 ^kБыт. 12:3; 22:18; Гал. 3:8

⁵ ^lБыт. 22:16, 18

⁷ ^mБыт. 12:13; 20:2, 12, 13 ⁿПр. 29:25 ^oБыт. 12:11; 24:16; 29:17

⁸ ^lласкает

¹⁰ ^pБыт. 20:9

¹¹ ^qПс. 104:15

все земли сии и исполню ⁱклятву [Мою], которую Я клялся Аврааму, отцу твоему; ⁴умножу потомство твое, как звезды небесные, и дам потомству твоему все земли сии; благословятся в ^kсемени твоём все народы земные, ⁵за то, что Авраам [отец твой] послушался гласа Моего и соблюдал, что Мною *заповедано* было соблюдать: повеления Мои, уставы Мои и законы Мои.

⁶ Исаак поселился в Гераре. ⁷ Жители места того спросили о [Ревекке] жене его, и ^mон сказал: это сестра моя; потому что ⁿбоялся сказать: жена моя, чтобы не убили меня, *думал он*, жители места сего за Ревекку, потому что она ^oпрекрасна видом. ⁸ Но когда уже много времени он там прожил, Авимелех, царь Филистимский, посмотрев в окно, увидел, что Исаак ^lиграет с Ревеккою, женою своею. ⁹ И призвал Авимелех Исаака и сказал: вот, это жена твоя; как же ты сказал: она сестра моя?

Исаак сказал ему: потому что я думал, не умереть бы мне ради ее.

¹⁰ Но Авимелех сказал [ему]: что это ты сделал с нами? едва один из народа [моего] не совокупился с женою твоею, и ^pты ввел бы нас в грех. ¹¹ И дал Авимелех повеление всему народу, сказав: кто ^qприкоснется к сему человеку и к жене его, тот предан будет смерти.

Едома, Иаков — Израиля; 2) в склонностях: Исав — грубый, жесткий охотник, предпочитающий быть вне дома, и Иаков — простой, благожелательный человек, предпочитающий домашний уют и 3) в родительском предпочтении: Исав — любимец отца, Иаков — любимец матери. В этом были причины для конфликта и душевной боли.

25:30 Едом Игра слов, все время напоминает, что Исав был рожден красным и косматым (ст. 25) и продал свое первородство за красную чечевичную похлебку. Он был также назван Едомом, т.е. «Красным».

25:31 первородство Двойная часть наследства (Втор. 21:17), право быть главой семьи и ее священником (Исх. 4:22).

25:34 пренебрег свое первородство Подводя итоги устного спора и обмена, который состоялся между близнецами (все это было продолжением их прежних дискуссий и споров), Иаков сделал вывод, насколько мало Исав ценил первородство. Поэтому Исав стал известен, как неверующий, т.е. мирской человек (Евр. 12:16).

26:1 голод в земле И еще раз земля обетованная заставила кормящихся от нее уйти оттуда, чтобы избежать последствий голода. **Авимелех** Вероятнее всего, филистимский династический титул. Он принадлежал уже другому правителю, а не тому, кто встретил Авраама (гл. 20). *См. пояснение к 20:2.*

Филистимскому Это племя людей, которые известны как приплывшие из пределов Средиземного моря.

Стали лютыми врагами Израиля, когда поселились вдоль юго-западного побережья Палестины. Они питали дружеские чувства к Исааку, но в будущем стали постоянными врагами Израиля.

26:2-11 С одной стороны, он послушал Бога и поселился на этой земле (ст. 2, 3, 6), но, с другой, тут же солгал о своей жене людям этой земли (ст. 7-11). Такие нюансы отражали типичное для Авраама поведение, целью которого было выживание (см. 12:10-14; 20:1-4).

26:3-5 Бог подтвердил Авраамов завет Исааку, подчеркнув, как и прежде, три элемента: землю, семя, благословение. Бог добавил особое почетное упоминание о послушной реакции Авраама в ответ на Его слова. *См. пояснения к 12:1-3; 15:13-18; 17:2, 7-9.* Хотя Исаак заслужил похвалу за свои действия, Авраамов завет был, безусловно, заветом, основанным на суверенной Божьей воле (ср. Лев. 26:44, 45).

26:4 Ср. Деян. 3:25.

26:6-9 В отличие от своего прародителя, которому Бог сам открыл отношения между Авраамом и Саррой (20:3), этот царь обнаружил отношения Ревекки и Исаака через провидение. Случайно выглянув в окно, он стал свидетелем такого проявления нежности между ними, которая свойственна браку и большой интимности.

26:11 повеление всему народу... предан будет смерти Тот факт, что языческий царь грозил смертным наказанием любому, кто причинил бы обиду Исааку и Ревекке, свиде-

¹² И сеял Исаак в земле той и получил в тот год ячменя во ^гсто крат: так ^вблагословил его Господь. ¹³ И ^сстал великим человек сей и возвеличивался больше и больше до того, что стал весьма великим. ¹⁴ У него были стада мелкого и стада крупного скота и множество пахотных полей, и Филистимляне стали ^ззавидовать ему. ¹⁵ И все колодези, ^икоторые выкопали рабы отца его при жизни отца его Авраама, Филистимляне завалили и засыпали землю. ¹⁶ И Авимелех сказал Исааку: удались от нас, ибо ^иты сделался гораздо сильнее нас.

¹⁷ И Исаак удалился оттуда, и ²расположился шатрами в долине Герарской, и поселился там. ¹⁸ И вновь выкопал Исаак колодези воды, которые выкопаны были во дни Авраама, отца его, и которые завалили Филистимляне по смерти Авраама [отца его]; и ^хназвал их теми же именами, которыми назвал их [Авраам,] отец его.

¹⁹ И копали рабы Исааковы в долине [Герарской] и нашли там колодезь воды живой. ²⁰ И ^испорили пастухи Герарские с пастухами Исаака, говоря: наша вода. И он нарек колодезю имя: ³Есек, потому что спорили с ним. ²¹ [Когда двинулся оттуда Исаак,] выкопали другой колодезь; спорили также и о нем; и он нарек ему имя: ⁴Ситна. ²² И он двинулся отсюда и выкопал иной колодезь, о котором уже не спорили, и нарек ему имя: ⁵Реховоф, ибо, сказал он, теперь

¹² ^г Мф. 13:8, 23; Мк. 4:8 ^с Быт. 24:1; 25:8, 11; 26:3; Иов. 42:12; Пр. 10:22
¹³ ^з Быт. 24:35; [Пр. 10:22]
¹⁴ ^и Быт. 37:11; Еккл. 4:4
¹⁵ ^и Быт. 21:25, 30
¹⁶ ^и Исх. 1:9
¹⁷ ² *разбил лагерь*
¹⁸ ^х Быт. 21:31
²⁰ ^у Быт. 21:25
³ букв. *спор*
²¹ ⁴ букв. *вражда*
²² ^з Быт. 17:6, 28:3; 41:52; Исх. 1:7 ⁵ букв. *простор*

²⁴ ^а Быт. 26:2
^б Быт. 17:7,8; 24:12; Исх. 3:6; Деян. 7:32 ^с Быт. 15:1 ^д Быт. 26:3, 4
²⁵ ^е Быт. 12:7,8; 13:4,18; 22:9; 33:20 ^г Быт. 21:33; Пс. 115:8
²⁶ ^а Быт. 21:22
²⁷ ^б Суд. 11:7 ^и Быт. 26:16
²⁸ ^г Быт. 21:22, 23 ^б *соглашение*
²⁹ ^к Быт. 24:31; Пс. 113:23
³⁰ ^г Быт. 19:3
³¹ ^и Быт. 21:31
³³ ^и Быт. 21:31; 28:10 ⁷ букв. *клятва, или семь 8 букв. колодец клятвы, или колодец семи*

Господь дал нам пространное место, и мы ²размножимся на земле.

²³ Оттуда перешел он в Вирсавию. ²⁴ И в ту ночь ^аявился ему Господь и сказал: ^бЯ Бог Авраама, отца твоего; ^сне бойся, ибо ^дЯ с тобою; и благословлю тебя и умножу потомство твое, ради [отца твоего] Авраама, раба Моего. ²⁵ И он ^еустроил там жертвенник и ^гпризвал имя Господа. И раскинул там шатер свой, и выкопали там рабы Исааковы колодезь, [в долине Герарской].

²⁶ Пришел к нему из Герара Авимелех и Ахузаф, друг его, и ^сФихол, военачальник его. ²⁷ Исаак сказал им: для чего вы пришли ко мне, ^гкогда вы возненавидели меня и ^ивыслали меня от себя?

²⁸ Они сказали: мы ясно увидели, что Господь ^ис тобою, и потому мы сказали: поставим между нами и тобою клятву и заключим с тобою ^бсоюз, ²⁹ чтобы ты не делал нам зла, как и мы не коснулись до тебя, а делали тебе одно доброе и отпустили тебя с миром; ^ктеперь ты благословен Господом.

³⁰ Он сделал им пиршество, и они ели и пили. ³¹ И встав рано утром, ^ипоклонились друг другу; и отпустил их Исаак, и они пошли от него с миром.

³² В тот же день пришли рабы Исааковы и известили его о колодезе, который копали они, и сказали ему: мы нашли воду. ³³ И он назвал его: ⁷Шива. ^иПосему имя городу тому ⁸Беэршива [Вирсавия] до сего дня.

тельствует, что Бог действовал, чтобы защитить Им избранное семя (ср. ст. 28, 29). Ср. Пс. 104:14, 15.

26:12-14 Исаака устраивала возможность остаться в том месте и возделывать землю. Его старания были благословлены Богом, но вызвали зависть филистимлян!

26:15 все колодези... завалили и засыпали Вода была настолько драгоценна в этой пустынной земле, что колодези были жизненной необходимостью. Разрушение чьего-либо колодца было губительно для людей и порождало серьезную агрессию, часто ведущую к войне. Исаак мог отплатить тем же, но он не сделал этого, вместо этого он выкопал новые колодези (ст. 16-19).

26:22 Реховоф Слово означает «пространное место». Наконец, колодец был вырыт без вспышек ссоры (ст. 20, 21). Сейчас, когда они больше не ощущали посягательства с близлежащих территорий, Исаак дал подходящее название месту. Название отражало, насколько он видел predetermined Богом разрешение ситуации.

26:24, 25 Это краткое подтверждение Авраамова завета было предназначено для снятия беспокойства Исаака, столкнувшегося с завистью, ссорами и враждебным отношением (ст. 14, 20, 27), и для того, чтобы уверить Исаака, что он имел обоснованные права на эту

землю, над которой его плодородное потомство будет господствовать. То, что это напоминание было важно для Исаака, видно из его ответа. Вспоминая об отце, он строит жертвенник для поклонения, чтобы отметить место, где Бог явился ему (12:7).

26:26 Авимелех... и Фихол Так как прошло уже 90 лет с тех пор, как Авраама навестили мужи с такими же именами, можно предположить, что, скорее всего, это их титулы, а не личные имена (ср. 21:22). См. пояснения к ст. 1.

26:28 клятву... союз Точная копия давних событий (21:22-32): Авимелех в сопровождении друга и военного высшего чина своей армии (ст. 26) упорно добиваются договора с тем, кого они оценили, как стоящего выше себя и более сильного, чем сами, и как возможную угрозу для себя (ст. 29). Исаак со своей стороны также ощущает их противниками себе (ст. 27). Исход был желанным для обеих сторон — мир между ними (ст. 31).

26:30 Ратификация договора часто влекла за собой пиршество.

26:33 Беэр-Шива Досл. «колодец клятвы» То же самое место, где его отец Авраам поклялся другому Авимелеху и Фихолу (см. пояснение к ст. 26) и которое Авраам назвал Беэр-Шива (21:32).

³⁴ И был ^oИсав сорока лет, и взял себе в жены Иегудифу, дочь Беэра Хеттеянина, и Васемафу, дочь Елона Хеттеянина; ³⁵ и ^pони были в тягость Исааку и Ревекке.

Исаак благословляет Иакова

27 ¹ Когда Исаак ^aсостарился и притупилось зрение ^bглаз его, он призвал старшего сына своего Исаву и сказал ему: сын мой!

Тот сказал ему: вот я.

² [Исаак] сказал: вот, я состарился; ^cне знаю дня смерти моей; ³ ^dвозьми теперь орудия твои, колчан твой и лук твой, пойдя в поле, и налови мне дичи, ⁴ и приготовь мне ¹кушанье, какое я люблю, и принеси мне есть, чтобы ^eблагословила тебя душа моя, прежде нежели я умру.

⁵ Ревекка слышала, когда Исаак говорил сыну своему Исаву. И пошел Исав в поле достать и принести дичи; ⁶ а Ревекка сказала [меньшему] сыну своему Иакову: вот, я слышала, как отец твой говорил брату твоему Исаву: ⁷ принеси мне дичи и приготовь мне ²кушанье; я поем и благословлю тебя пред лицом Господним, пред смертью моею. ⁸ Теперь, сын мой, ^f послушайся слов моих в том, что я прикажу тебе: ⁹ пойдя в стадо и возьми мне оттуда два козленка [молодых] хороших, и я при-

³⁴ ^o Быт. 28:8; 36:2
³⁵ ^p Быт. 27:46; 28:1,8

ГЛАВА 27

¹ ^a Быт. 35:28
^b Быт. 48:10; 1Цар. 3:2
² ^c [Пр. 27:1; Иак. 4:14]
³ ^d Быт. 25:27, 28
⁴ ^e Быт. 27:19, 25, 27, 31; 48:9, 15, 16; 49:28; Втор. 33:1; Евр. 11:20
¹ ^f *вкусное*
⁷ ² *вкусное*
⁸ ^f Быт. 27:13, 43

⁹ ^g Быт. 27:4
¹⁰ ^h Быт. 27:4; 48:16
¹¹ ⁱ Быт. 25:25
¹² ^j Быт. 27:21, 22
^k Быт. 9:25; Втор. 27:18
¹³ ⁱ Быт. 43:9; 1Цар. 25:24; 2Цар. 14:9; Мф. 27:25
¹⁴ ^m Пр. 23:3; Лк. 21:34
³ *вкусное*
¹⁵ ⁿ Быт. 27:27
¹⁹ ^o Быт. 27:4

готовлю из них отцу твоему ^gкушанье, какое он любит, ¹⁰ а ты принесешь отцу твоему, и он поест, чтобы ^hблагословить тебя пред смертью своею.

¹¹ Иаков сказал Ревекке, матери своей: ⁱИсав, брат мой, человек косматый, а я человек гладкий; ¹² может стать, ⁱощупает меня отец мой, и я буду в глазах его обманщиком и наведу на себя ^kпроклятие, а не благословение.

¹³ Мать его сказала ему: ^lна мне пусть будет проклятие твое, сын мой, только послушайся слов моих и пойдя, принеси мне. ¹⁴ Он пошел, и взял, и принес матери своей; и мать его ^mсделала ³кушанье, какое любил отец его. ¹⁵ И взяла Ревекка ⁿбогатую одежду старшего сына своего Исаву, бывшую у ней в доме, и одела [в нее] младшего сына своего Иакова; ¹⁶ а руки его и гладкую шею его обложила кожей козлят; ¹⁷ и дала кушанье и хлеб, которые она приготовила, в руки Иакову, сыну своему.

¹⁸ Он вошел к отцу своему и сказал: отец мой!

Тот сказал: вот я; кто ты, сын мой?

¹⁹ Иаков сказал отцу своему: я Исав, первенец твой; я сделал, как ты сказал мне; встань, сядь и поешь дичи моей, ^oчтобы благословила меня душа твоя.

²⁰ И сказал Исаак сыну своему: что так скоро нашел ты, сын мой?

26:35 были в тягость То, что Исав выбрал жену из соседствующего народа Хеттеев, опечалило его родителей. Своими действиями он сознательно проигнорировал эталон, установленный Авраамом для Исаака (24:3). Ср. 27:46.

27:1 Исаак состарился Будучи слепым, он, очевидно, думал, что он при смерти (ст. 2) и не проживет больше 137 лет (это был возраст, когда умер Измаил, см. 25:17). Он, конечно, не ожидал, что проживет еще 43 года, как и случилось на самом деле (см. 35:28; ср. 30:24, 25; 31:41; 41:46, 47; 45:6; 47:9, чтобы сосчитать возраст Исаака в 137 и возраст его сыновей-близнецов в 77 лет).

27:4 благословила тебя душа моя Игнорируя слова Бога, сказанные Ревекке (25:23), забывая проданное Исавом первородство (25:33), не обращая внимания на неразумный брак Исаву (26:35), Исаак все еще намеревался обойтись с Исавом как со старшим и даровать ему благословение по праву первородства. Он распорядился о приготовлении своего любимого блюда, прежде чем даровать свое окончательное отцовское благословение любимому сыну.

27:5 Ревекка слышала Отчаявшись получить благословение патриарха для Иакова, Ревекка прибегла к обману и хитрости. Уверенная в своих кулинарных способностях, она смогла приготовить козляное мясо, которое по вкусу и по запаху походило на выбранную Исааком дичь (ст. 8-10), и сделать Иакова похожим на Исаву (ст. 15:17).

27:12 буду в глазах его обманщиком К своей чести, Иаков вначале возражал. Разница между ним и Исавом, конечно, была такова, что обмануть отца было сложно, и в результате благословение могло обернуться проклятием, надлежащим за обман.

27:13 на мне пусть будет проклятие твое Так как его мать взяла ответственность за нечестный замысел и за проклятие, если таковое случится, Иаков неохотно соглашается и следует повелениям Ревекки.

27:15 богатую одежду старшего сына Исав, будучи женатым в течение 37 лет (ср. ст. 1; 26:35), имел свои собственные шатры и своих жен, которые прислуживали ему; поэтому, как и каким образом Ревекка нашла его лучшую одежду в своем шатре, остается неизвестным. Возможно, эти предметы одежды были официальным одеянием, которое использовалось для исполнения священнических действий главы дома и хранилось в ее доме до тех пор, пока не передавалось старшему сыну. Возможно, Исав при определенных обстоятельствах носил их, поэтому они имели запах поля (ст. 27).

27:20 потому что Господь Бог твой послал мне навстречу Совершенно обоснованный вопрос Исаака в ст. 20 (охота требовала времени, а Иаков с козлятиной из загона прибыл очень быстро) предоставил Иакову запасной выход — признаться и остановить обман! Вме-

Он сказал: потому что Господь Бог твой послал мне навстречу.

²¹ И сказал Исаак Иакову: подойди [ко мне], я ^рощупаю тебя, сын мой, ты ли сын мой Исав, или нет? ²² Иаков подошел к Исааку, отцу своему, и он ощупал его и сказал: голос, голос Иакова; а руки, руки Исавовы. ²³ И не узнал его, потому что ^рруки его были, как руки Исава, брата его, косматые; и благословил его ²⁴ и сказал: ты ли сын мой Исав?

Он отвечал: я.

²⁵ Исаак сказал: подай мне, я поем дичи сына моего, чтобы благословила тебя душа моя. Иаков подал ему, и он ел; принес ему и вина, и он пил. ²⁶ Исаак, отец его, сказал ему: подойди [ко мне], поцелуй меня, сын мой. ²⁷ Он подошел и ^споцеловал его. И ощутил Исаак запах от одежды его и благословил его и сказал:

вот, ^сзапах от сына моего, как запах от поля [полного], которое благословил Господь;

²⁸ да даст тебе "Бог от ^рросы небесной и от ^штука земли, и ^хмножество хлеба и вина;

²⁹ ^рда послужат тебе народы, и да поклонятся тебе племена; будь господином над братьями твоими, и да поклонятся тебе ^ссыны матери твоей; проклинающие тебя — "прокляты; благословляющие тебя — благословенны!

²¹ ^р Быт. 27:12
²³ ^р Быт. 27:16
²⁵ ^р Быт. 27:4, 10, 19, 31
²⁷ ^с Быт. 29:13
^т Песн. 4:11; Ос. 14:6
²⁸ ^р Евр. 11:20
^р Быт. 27:39; Втор. 33:13, 28; 2Цар. 1:21; Пс. 132:3; Пр. 3:20; Мих. 5:7; Зах. 8:12 ^ш Быт. 45:18; Чис. 18:12 ^х Втор. 7:13; 33:28
²⁹ ^р Быт. 9:25; 25:23; Ис. 45:14; 49:7; 60:12, 14
^с Быт. 37:7, 10; 49:8 ^р Быт. 12:2, 3; Соф. 2:8, 9

³¹ ^б Быт. 27:4
⁴ вкусное
³³ ^с Быт. 25:23; 28:3, 4; Чис. 23:20; Рим. 11:29
³⁴ ^д [Евр. 12:17]
³⁶ ^е Быт. 25:26, 32-34 ⁵ обманщик, или лживый; досл. тот, кто держит за пятаку
³⁷ ^т 2Цар. 8:14
^р Быт. 27:28, 29
^б обеспечил ему поддержку во всем

³⁰ Как скоро совершил Исаак благословение над Иаковом [сыном своим], и как только вышел Иаков от лица Исаака, отца своего, Исав, брат его, пришел с ловли своей. ³¹ Приготовил и он ⁴кушанье, и принес отцу своему, и сказал отцу своему: встань, отец мой, и ^бпоешь дичи сына твоего, чтобы благословила меня душа твоя.

³² Исаак же, отец его, сказал ему: кто ты?

Он сказал: я сын твой, первенец твой, Исав.

³³ И вострепетал Исаак весьма великим трепетом, и сказал: кто ж это, который достал [мне] дичи и принес мне, и я ел от всего, прежде нежели ты пришел, и я благословил его? "он и будет благословлен.

³⁴ Исав, выслушав слова отца своего [Исаака], ^дподнял громкий и весьма горький вопль и сказал отцу своему: отец мой! благослови и меня.

³⁵ Но он сказал [ему]: брат твой пришел с хитростью и взял благословение твое.

³⁶ И сказал [Исав]: "не потому ли дано ему имя: ⁵Иаков, что он запнул меня уже два раза? Он взял первородство мое, и вот, теперь взял благословение мое. И еще сказал [Исав отцу своему]: неужели ты не оставил [и] мне благословения?

³⁷ Исаак отвечал Исаву: ^твот, я поставил его господином над тобою и всех братьев его отдал ему в рабы; ^бодарил его "хлебом и вином; что же я сделаю для тебя, сын мой?

сто этого Иаков с виртуозной легкостью (зная, что он нуждается в окончательном подтверждении благословения Исааком, несмотря на то, что Он купил первородство), приписал успех в охоте Божьему промыслу. Ложь должна была подкрепиться ложью, и запутанная сеть начала плестись (ст. 21-24). Хотя Иаков получил благословение Исаака в тот день, обман повлек серьезные последствия: 1) он после этого больше никогда не увидел свою мать; 2) Исав хотел его умертвить; 3) Лаван, его дядя, не раз обманывал его; 4) его семейная жизнь была полна конфликтов и 5) он был удален на многие годы от своей семьи. Согласно обещанию Бога, он и без обмана получил бы благословение первородного (25:23). Он не нуждался в обмане, придуманном его матерью.

27:27-29 Наконец, когда были устранены мучительные сомнения, Исаак произносит благословение над Иаковом. Его первые слова показывают, что он думал, что получает это благословение Исав — человек полей. Его молитвенное желание призвало процветание и превосходство и было закончено словами Бога, сказанными Аврааму

(ст. 29^б; ср. 12:1-3). Слова показывают, что Исаак думал, что линия завета должна была продолжиться через его старшего сына — Исава.

27:33 И вострепетал Исаак весьма Заметно потрясенный, когда постыдный факт был открыт и появился Исав, отец, помня слова Господа Ревекке (25:23), отказался забрать назад благословение и решительно подтвердил его законность — «он и будет благословлен» и немного позже «я поставил его господином над тобою» и также «будешь служить брату твоему» (ст. 37, 40). Внезапное осознание своего сопротивления Божьей воле все предшествующие годы, вероятно, сделало удар еще более тяжелым.

27:34 благослови и меня Исав ожидает получить полное благословение, отождествив себя со своим отцом по праву первородства (ст. 32). Страдающий от потери этого важного родительского благословения и жестоко действуя как невинная жертва (ст. 36), Исав возлагает вину за потерю первородства и благословения на Иакова и умоляет отца о компенсации благословения (ст. 36, 38).

³⁸ Но Исав сказал отцу своему: неужели, отец мой, одно у тебя благословение? благослови и меня, отец мой! И [как Исаак молчал,] возвысил Исав голос свой и ^hзаплакал.

³⁹ И отвечал Исаак, отец его, и сказал ему:

вот, от ⁷тука земли будет обитание твое и от росы небесной свыше;

⁴⁰ и ты будешь жить мечом твоим и будешь ⁱслужить брату твоему; ^kбудет же время, когда воспротивишься и свергнешь иго его с выи твоей.

Иаков убегает от Исав

⁴¹ И возненавидел Исав Иакова за благословение, которым благословил его отец его; и сказал Исав в сердце своем: ^mприближаются ⁸дни плача по отце моем, ⁿи я убью Иакова, брата моего.

⁴² И пересказаны были Ревекке слова Исав, старшего сына ее; и она послала, и призвала младшего сына своего Иакова, и сказала ему: вот, Исав, брат твой, ^oгрозит убить тебя; ⁴³ и теперь, сын мой, послушайся слов моих, встань, беги [в Месопотамию] к Лавану, брату моему, ^pв Харран, ⁴⁴ и поживи у него ^qнесколько времени, пока утолится ярость брата твоего, ⁴⁵ пока утолится гнев брата твоего на тебя, и он позабу-

³⁸ ^h Евр. 12:17
³⁹ ⁱ Быт. 27:28; Евр. 11:20 ⁷ от плодородия
⁴⁰ ^j Быт. 25:23; 27:29; 2Цар. 8:14; [Авд. 18-20]
^k 4Цар. 8:20-22
⁴¹ ^l Быт. 26:27; 32:3-11; 37:4, 5, 8
^m Быт. 50:2-4, 10
ⁿ Авд. 10 ⁸ будут вскоре
⁴² ^o Пс. 63:6
⁴³ ^p Быт. 11:31; 25:20; 28:2, 5
⁴⁴ ^q Быт. 31:41

⁴⁶ ^r Быт. 26:34, 35; 28:8 ^s Быт. 24:3

ГЛАВА 28

¹ ^a Быт. 27:33
^b Быт. 24:3
¹ приказал
² ^c Ос. 12:12 ^d Быт. 25:20 ^e Быт. 22:23
^f Быт. 24:29; 27:43; 29:5
³ ^g Быт. 17:16; 35:11; 48:3 ^h Быт. 26:4, 24
⁴ ⁱ Быт. 12:2, 3; 22:17; Гал. 3:8
^j Быт. 17:8; 23:4; 36:7; 1Пар. 29:15; Пс. 38:13 ² твоего временного жительства

дет, что ты сделал ему: тогда я пошлю и возьму тебя оттуда; для чего мне в один день лишиться обоих вас?

⁴⁶ И сказала Ревекка Исааку: я жизни не рада от дочерей Хеттейских; ^sесли Иаков возьмет жену из дочерей Хеттейских, каковы эти, из дочерей этой земли, то к чему мне и жизнь?

28 ¹ И призвал Исаак Иакова и ^aблагословил его, и ¹заповедал ему и сказал: ^bне бери себе жены из дочерей Ханаанских; ² встань, пойдя в ^dМесопотамию, в дом ^eВафуила, отца матери твоей, и возьми себе жену оттуда, из дочерей ^fЛавана, брата матери твоей;

³ ^gБог же Всемогущий да благословит тебя, да ^hрасплодит тебя и да размножит тебя, и да будет от тебя множество народов, ⁴ и да даст тебе ⁱблагословение Авраама [отца моего], тебе и потомству твоему с тобою, чтобы тебе наследовать землю ⁱстранствования ² твоего, которую Бог дал Аврааму!

⁵ И отпустил Исаак Иакова, и он пошел в Месопотамию к Лавану, сыну Вафуила Арамеянина, к брату Ревекки, матери Иакова и Исав.

27:39, 40 Молитвенное желание призывает к процветанию, но более низкому положению, т.е. сохраняется действие слов, сказанных Иакову, и заменяется «будь господином над братьями твоими» на «будешь служить брату твоему» (ст. 29, 40). Это второе благословение не отменяло и не могло отменить первого.

27:40 свергнешь иго его с выи твоей Позднее в истории Идумеи потомки по линии Исав многократно воевали с Израилем и неоднократно избавлялись от израильского контроля (см. 4Цар. 8:20; 2Пар. 21:8-10; 28:16, 17).

27:41 дни плача по отце моем Очевидно, Исав также думал, что его отец на смертном одре (27:1) и из уважения к своему пожилому отцу он откладывает убийство. Исав жил еще 43 года (см. пояснение к 27:1).

27:45 в один день лишиться обоих вас Ревекка понимала, что ей предстояла потеря обоих сыновей, так как после убийства Иакова мститель крови (т.е. следующий ближайший родственник) выследит и казнит Исав.

27:46 дочерей Хеттейских Местные Хеттейские женщины. См. пояснение к 26:35.

28:1, 2 возьми себе жену оттуда Беспokoясь о безопасности своего сына, Ревекка легко убедил своего мужа, что пришло время искать жену для Иакова не из

Хананеев, а на ее родине и предпочтительно из ее родственников (ст. 2, 5), так же, как и Ревекка была найдена для Исаака (см. 24:1-4).

28:2 Месопотамия Паддан-Арам См. пояснение к 25:20.

28:3, 4 Это дополнительное благословение открывало, где Исаак был в своих мыслях. Он пришел к пониманию, что Божье благословение продлится через Иакова, которому Авраамов завет обещает потомство и землю, — т.е. к полной противоположности прежним желаниям и пониманию (ср. 27:27-29).

То, что он еще не владел законно землей в то время и что описано фразой «земля странствования твоего», не могло поколебать уверенности в Божьем обещании.

28:3 Бог Всемогущий Знаменательно то, что Эль Шадаи (Бог Всемогущий) было именем, которое Исаак выбрал, чтобы благословить Иакова. Это было имя суверенной власти, с которой Бог отождествил Себя, когда явился Аврааму, чтобы утвердить вновь завет (17:1), и которое, должно быть, было ободряющим фактором как для отца, так и для сына.

28:5 отпустил Исаак Иакова Около 1928 до Р.Х. Это, должно быть, был тяжелый отъезд для домоседа Иакова.

Исав берет в жены Махалафу

⁶ Исав увидел, что Исаак благословил Иакова и благословляя послал его в Месопотамию, взять себе жену оттуда, и заповедал ему, сказав: не бери жены из дочерей Ханаанских; ⁷ и что Иаков послушался отца своего и матери своей и пошел в Месопотамию. ⁸ И увидел Исав, ^k что дочери Ханаанские не угодны Исааку, отцу его; ⁹ и пошел Исав к Измаилу и ^l взял себе жену ^m Махалафу, дочь Измаила, сына Авраамова, ⁿ сестру Наваифову, сверх других жен своих.

Обет Иакова в Вефиле

¹⁰ Иаков же ^o вышел из Вирсавии и пошел в ^p Харран, ¹¹ и пришел на одно место, и *остался* там ночевать, потому что зашло солнце. И взял *один* из камней того места, и положил себе изголовьем, и лег на том месте. ¹² И увидел во ^q сне: вот, лестница стоит на земле, а верх ее касается неба; и вот, ^r Ангелы Божии восходят и нисходят по ней.

¹³ ^s И вот, Господь стоит на ней и говорит: ^t Я Господь, Бог Авраама, отца твоего, и Бог Исаака; [не бойся]. ^u Землю, на которой ты лежишь, Я дам тебе и потомству твоему; ¹⁴ и будет ^v потомство твое, как песок земной; и распространись к морю и к ^w востоку, и к

⁸ ^k Быт. 24:3; 26:34, 35; 27:46
⁹ ^l Быт. 26:34, 35
^m Быт. 36:2, 3
ⁿ Быт. 25:13
¹⁰ ^o Быт. 26:23; 46:1; Ос. 12:12
^p Быт. 12:4, 5; 27:43; 29:4; 4Цар. 19:12; Деян. 7:2
¹² ^q Быт. 31:10; 41:1; Чис. 12:6
^r Ин. 1:51; Евр. 1:4, 14
¹³ ^s Быт. 35:1; 48:3; Ам. 7:7
^t Быт. 26:24
^u Быт. 13:15, 17; 26:3; 35:12
¹⁴ ^v Быт. 13:16; 22:17 ^w Быт. 13:14, 15; Втор. 12:20
^x Быт. 12:3; 18:18; 22:18; 26:4; Мф. 1:2; Лк. 3:34; Гал. 3:8
¹⁵ ^y Быт. 26:3, 24; 31:3 ^z Быт. 48:16; Чис. 6:24; Пс. 120:5, 7, 8 ^a Быт. 35:6; 48:21; Втор. 30:3 ^b Лев. 26:44; Втор. 7:9; 31:6, 8; Нав. 1:5; 3Цар. 8:57; Евр. 13:5 ^c Чис. 23:19
³ *дам защиту*
¹⁶ ^d Исх. 3:5; Нав. 5:15; Пс. 138: 7-12
¹⁸ ^e Быт. 31:13, 45
^f Лев. 8:10-12
¹⁹ ^g Суд. 1:23, 26
⁴ *букв. Дом Бога*
²⁰ ^h Быт. 31:13; Суд. 11:30; 2Цар. 15:8 ⁱ Быт. 28:15
^j 1Тим. 6:8

северу и к полудню; и благословятся в тебе и в ^x семени твоём все племена земные; ¹⁵ и вот ^y Я с тобою, и ^z сохраню ³ тебя везде, куда ты ни пойдешь; и ^u возвращу тебя в сию землю, ибо ^b Я не оставлю тебя, ^c доколе не исполню того, что Я сказал тебе.

¹⁶ Иаков пробудился от сна своего и сказал: истинно Господь присутствует ^d на месте сем; а я не знал! ¹⁷ И убоялся и сказал: как страшно сие место! это не иное что, как дом Божий, это врата небесные.

¹⁸ И встал Иаков рано утром, и взял камень, который он положил себе изголовьем, и ^e поставил его памятником, и ^f возлил елей на верх его. ¹⁹ И нарек [Иаков] ^g имя месту тому: ⁴ Вефиль, а прежде имя того города было: Луз. ²⁰ ^h И положил Иаков обет, сказав: если [Господь] ⁱ Бог будет со мною и сохранит меня в пути сем, в который я иду, и даст мне ^j хлеб есть и одежду одеться, ²¹ и ^k я в мире возвращусь в дом отца моего, ^l и будет Господь моим Богом, — ²² то этот камень, который я поставил памятником, ^m будет [у меня] домом Божиим; ⁿ и из всего, что Ты, Боже, даруешь мне, я дам Тебе ⁵ десятую часть.

²¹ ^k Суд. 11:31; 2Цар. 19:24, 30 ^l Втор. 26:17; 2Цар. 15:8
²² ^m Быт. 35:7, 14 ⁿ Быт. 14:20; [Лев. 27:30]; Втор. 14:22 ⁵ т.е. *десятину*

28:9 и пошел Исав к Измаилу Выбрать жену из рода Авраама, из семьи Измаила, казалось, было уловкой, чтобы получить расположение отца (ст. 6, 8) и показать такое же послушание, как и брат (ст. 7). Доставив такое удовольствие родителям, чтобы искупить прошлые проступки, он надеялся, что, может быть, отец изменит свою волю относительно его. На самом деле он увеличил беззаконие, добавив к своим языческим женам (26:34, 35) жену из семейства, которое Бог отверг.

28:10-15 В первый раз (и знаменательно, что на пути в землю Ханаанскую) Бог открывает себя Иакову и подтверждает Авраамов завет с ним во всех его трех составляющих — земле, семени и благословении (ст. 13, 14). Позднее Бог напомнит Иакову об этом событии, когда Он повелит ему вернуться назад (31:13), и Иаков скажет об этом своим домашним и прикажет им очиститься, прежде чем они смогут вернуться в Вефиль (35:3).

28:10 Харран См. пояснение к 11:31.

28:11 на одно место Отождествляется в ст. 19 с Вефилем, находящимся в 50 милях (80 км) на север от Вирсавии и в 6 милях (9,7) на север от Иерусалима. Там он провел ночь в открытом поле.

28:12 лестница... Ангелы Божии восходят и нисходят по ней Четкое видимое изображение причастности небесного Бога к делам земли, особенно здесь, где это связано в жизни Иакова с обещаниями Божьего завета (ст. 13-15). Этот сон был дан для ободрения одинокого

путника. Выбранные Богом Ангелы-посредники заверили в неизменности Божьей воли и Его планов. Вероятнее всего, ангелы перемещались по ступенькам, а не по лестнице.

28:15 сохраню тебя... возвращу тебя Это наиболее своевременное, утешительное и подкрепляющее обещание, запечатлевшееся в сердце Иакова во время его временного пребывания в Харране (ст. 30:25): его вынужденный отъезд из Ханаана не отменил и не отменит ни одного из Божьих обещаний ему.

28:18-21 памятником Отметка конкретного места в качестве места особой религиозной значимости посредством каменного столпа была известной практикой. Жертва возлияния, изменение названия места и обет верности Богу в обмен на обещанную защиту и благословения завершили церемониал освящения Вефиля, т.е. «Дома Бога».

28:22 десятую часть Десятина, хотя и не являвшаяся повелением Божиим, очевидно, была уже известна и добровольно практиковалась. Она служила для подтверждения ниспосланного Богом благодеяния в жизни жертвователя (см. пояснение к 14:20). Иаков мог бы заключить сделку с Богом, как если бы покупал Его расположение, а не просто целиком поклоняясь Богу своим даром. Но все-таки лучше переводить «если» (ст. 20) как «поскольку» и рассмотреть клятву Иакова и его жертву как истинное поклонение, основанное на уверенности в Божьем обещании (ст. 13-15).

Иаков встречает Рахиль

29 ¹И встал Иаков и ^апошел в землю сынов востока [к Лавану, сыну Вафуила Арамеянина, к брату Ревекки, матери Иакова и Исава]. ²И увидел: вот, на поле ^бколодезь, и там три стада мелкого скота, лежавшие около него, потому что из того колодезя поили стада. Над устьем колодезя был большой камень. ³Когда собирались туда все стада, отваливали камень от устья колодезя и поили овец; потом опять клали камень на свое место, на устье колодезя.

⁴Иаков сказал им [пастухам]: братья мои! откуда вы?

Они сказали: мы из ^сХаррана.

⁵Он сказал им: знаете ли вы ^дЛавана, сына Нахорова?

Они сказали: знаем.

⁶Он еще сказал им: ^ездравствует ли он?

Они сказали: здравствует; и вот, Рахиль, дочь его, ^фидет с овцами.

⁷И сказал [Иаков]: вот, ^гдня еще много; не время собирать скот; напоите овец и пойдите, пасите.

⁸Они сказали: не можем, пока не соберутся все стада, и не отвалит камня от устья колодезя; тогда будем мы поить овец.

⁹Еще он говорил с ними, как пришла ^гРахиль [дочь Лавана] с мелким скотом отца своего, потому что она пасла [мелкий скот отца своего]. ¹⁰Когда Иаков увидел Рахиль, дочь Лавана, брата ма-

ГЛАВА 29

1 ^а Быт. 25:6; Чис. 23:7; Суд. 6:3, 33; Ос. 12:12
2 ^б Быт. 24:10, 11; Исх. 2:15, 16
4 ^с Быт. 11:31; 28:10
5 ^д Быт. 24:24, 29; 28:2
6 ^е Быт. 43:27
7 ^ф Быт. 24:11; Исх. 2:16, 17
7 ^г ранний день
9 ^г Исх. 2:16

10 ^h Исх. 2:17
11 ^и Быт. 33:4; 45:14, 15
12 ^ж Быт. 13:8; 14:14, 16; 28:5
13 ^з Быт. 24:29-31; Лк. 15:20
14 ^м Быт. 2:23; 37:27; Суд. 9:2; 2Цар. 5:1; 19:12, 13
15 ^н Быт. 30:28; 31:41
17 ^о Быт. 12:11, 14; 26:7 ² или имела болезненные глаза
18 ^р Быт. 31:41; 2Цар. 3:14; Ос. 12:12
20 ^с Быт. 30:26; Ос. 12:12

тери своей, и овец Лавана, брата матери своей, то подошел Иаков, ^hотвалил камень от устья колодезя и напоил овец Лавана, брата матери своей. ¹¹И ^ипоцеловал Иаков Рахиль и возвысил голос свой и заплакал. ¹²И сказал Иаков Рахили, что он ^иродственник отцу ее и что он сын Ревеккин. ^кА она побежала и сказала отцу своему [всё сие].

¹³Лаван, услышав о Иакове, сыне сестры своей, ^лвыбежал ему навстречу, обнял его и поцеловал его, и ввел его в дом свой; и он рассказал Лавану всё сие.

¹⁴Лаван же сказал ему: ^мподлинно ты кость моя и плоть моя. И жил у него Иаков целый месяц.

Иаков женится на Лие и Рахили

¹⁵И Лаван сказал Иакову: неужели ты даром будешь служить мне, потому что ты родственник? скажи мне, ^нчто заплатит тебе? ¹⁶У Лавана же было две дочери; имя старшей: Лия; имя младшей: Рахиль. ¹⁷Лия была ²слаба глазами, а Рахиль была ^окрасива станом и красива лицом.

¹⁸Иаков полюбил Рахиль и сказал: ^ря буду служить тебе семь лет за Рахиль, младшую дочь твою.

¹⁹Лаван сказал [ему]: лучше отдать мне ее за тебя, нежели отдать ее за другого кого; живи у меня. ²⁰И ^сслужил Иаков за Рахиль семь лет; и они показали ему за несколько дней, потому что он любил ее.

29:1-4 Удачная встреча Иакова по прибытии к месту назначения с пастухами, знавшими как Лавана, так и Рахиль, отразила направляющую руку Божию в его жизни, как и было обещано (28:15).

29:2, 3 большой камень Возможно, из-за того, что драгоценная вода из колодца могла быстро испариться на солнце или колодец мог наполниться разносимой ветром пылью, или использование его стало бы беспорядочно, он был закрыт камнем, и его использование регулировалось (ст. 7, 8).

29:5 Лавана, сына Нахорова Генеалогическая гибкость в использовании слова «сын» (она означала потомка мужского пола) встречается в вопросе Иакова о Лаване, который в действительности был внуком Нахора (ср. ст. 2; 22:20-23).

29:6-8 Казалось, что Иакову хотелось, чтобы эти мужчины быстрее напоили своих овец и ушли, дав ему возможность встретиться с Рахилью один на один.

29:9 говорил с ними Язык в Харране был арамейским, или халдейским, и, очевидно, им владели Авраам и его сыновья. Не приводится никаких свидетельств, каким образом эти патриархи разговаривали с Хананеями и Египтянами в их путешествиях, но разумно предположить,

что они стали опытными лингвистами, владея не только еврейским и арамейским языками.

29:10-14 Общепринятое приветствие и личное знакомство положили конец 97 годам разлуки, с тех пор как Ревекка покинула дом (см. пояснение к 25:21; 27:1), и племянник Лавана был радушно принят в его доме.

29:14 месяц Традиции той древней области допускали, чтобы о чужестранце заботились в течение трех дней. На четвертый день он должен был сообщить свое имя и миссию. После этого он мог остаться, если такое его желание совпадало с волей хозяев (ст. 15).

29:17 была слаба глазами Возможно, означает, что глаза Лии имели бледный цвет, в отличие от темных и сверкающих, которые были широко распространены. Такая их бесцветность рассматривалась как недостаток.

29:18-30 Соединились любовь и работа, обеспечивающая Иакову положенный выкуп за невесту (ст. 18-20). Это позволило ему остаться в течение первых 7 лет в доме Лавана, где он был скорее приемным сыном, нежели простым работником. Но лжецу Иакову (27:1-29) надлежало быть обманутым (ст. 22-25). Местные обычаи брака (ст. 26), любовь к Рахили и Лаван, желавший большого выкупа (ст. 27-30), — все это содействовало

²¹ И сказал Иаков Лавану: дай жену мою, потому что мне уже исполнилось время, чтобы войти к ней. ²² Лаван созвал всех людей того места и сделал пир. ²³ Вечером же взял [Лаван] дочь свою Лию и ввел ее к нему; и вошел к ней [Иаков]. ²⁴ И дал Лаван служанку свою ¹Зелфу в служанки дочери своей Лии. ²⁵ Утром же оказалось, что это Лия. И [Иаков] сказал Лавану: что это сделал ты со мною? не за Рахиль ли я служил у тебя? зачем ты ²обманул меня?

²⁶ Лаван сказал: в нашем ³месте так не делают, чтобы младшую выдать прежде старшей; ²⁷ окончи неделю этой, потом дадим тебе и ту за службу, которую ты будешь служить у меня еще семь лет других.

²⁸ Иаков так и сделал и окончил неделю этой. И [Лаван] дал Рахиль, дочь свою, ему в жену. ²⁹ И дал Лаван служанку свою ⁴Валлу в служанки дочери своей Рахили. ³⁰ [Иаков] вошел и к Рахили, и ⁵любил Рахиль больше, нежели Лию; и служил у него ⁶еще семь лет других.

³¹ Господь [Бог] ⁷зурел, что Лия была ⁸нелюбима, и ⁹отверз утробу ее, а Рахиль была неплодна. ³² Лия зачала и родила [Иакову] сына, и нарекла ему имя: ¹⁰Рувим, потому что сказала она: Господь ¹¹призрел на мое бедствие [и дал мне сына], ибо теперь будет любить меня муж мой. ³³ И зачала [Лия] опять и родила [Иакову второго] сына, и ска-

²¹ ¹ Суд. 15:1
²² ⁵ Суд. 14:10;
Ин. 2:1, 2
²⁴ ¹ Быт. 30:9, 10
²⁵ ⁴ Быт. 27:35;
31:7; 1Цар. 28:12
²⁶ ³ в нашей стране
²⁷ ¹ Быт. 31:41;
Суд. 14:2
²⁹ ⁴ Быт. 30:3-5
³⁰ ¹ Быт. 29:17-20;
Втор. 21:15-17 ¹ Быт.
30:26; 31:41; Ос.
12:12
³¹ ² Пс. 126:3 ³ Быт.
30:1 ⁴ букв. *нена-*
видима
³² ⁶ Быт. 16:11;
31:42; Исх. 3:7;
4:31; Втор. 26:7;
Пс. 24:18 ⁵ букв.
Смотри, сын
³³ ⁶ букв. *ненави-*
дима ⁷ букв.
Слышать
³⁴ ⁸ букв. *Присо-*
единение
³⁵ ¹ Быт. 49:8; Мф.
1:2; ⁹ букв. *Хвала*

ГЛАВА 30

¹ ¹ Быт. 16:1, 2;
29:31 ² Быт. 37:11
¹ 1Цар. 1:5, 6;
[Иов. 5:2]
² ¹ Быт. 16:2; 1Цар.
1:5
³ ¹ Быт. 16:2 ¹ Быт.
50:23; Иов. 3:12
⁹ Быт. 16:2, 3
¹ букв. *рожден-*
ных ею
⁴ ¹ Быт. 16:3, 4
⁶ ¹ Быт. 18:25; Пс.
34:24; 42:1; Плач
3:59 ² букв. *Су-*
дья
⁸ ³ букв. *Борьба*
Бога ⁴ букв. *Моя*
борьба

зала: Господь услышал, что я ⁶нелюбима, и дал мне и сего. И нарекла ему имя: ⁷Симеон. ³⁴ И зачала еще и родила сына, и сказала: теперь-то прилепится ко мне муж мой, ибо я родила ему трех сынов. От сего наречено ему имя: ⁸Левий. ³⁵ И еще зачала и родила сына, и сказала: теперь-то я восхваляю Господа. Посему нарекла ему имя ⁹Иуда. ⁹ И перестала рождать.

30 ¹ И увидела Рахиль, что ²она не рождает детей Иакову, и ³позавидовала Рахиль сестре своей, и сказала Иакову: дай мне детей, ⁴а если не так, я умираю.

² Иаков разгневался на Рахиль и сказал [ей]: ¹разве я Бог, Который не дал тебе плода чрева?

³ Она сказала: вот ¹служанка моя Валла; войди к ней; ²пусть она родит на колени мои, ³чтобы и я ⁴имела детей от нее. ⁴ И дала она Валлу, служанку свою, ⁵в жену ему; и вошел к ней Иаков. ⁵ Валла [служанка Рахилина] зачала и родила Иакову сына. ⁶ И сказала Рахиль: ¹судил мне Бог, и услышал голос мой, и дал мне сына. Посему нарекла ему имя: ²Дан. ⁷ И еще зачала и родила Валла, служанка Рахилина, другого сына Иакову. ⁸ И сказала Рахиль: ³борьбою сильною боролась я с сестрою моею и превозмогла. И нарекла ему имя: ⁴Неффалим.

тому, что Иакову пришлось не только еще 7 лет работать на Лавана, но и получить двух жен, которые оказались вовлеченными в зависть и соперничество при рождении детей (30:1-24)

29:23 Обман был возможен из-за традиции закрывать невесту покрывалом и из-за темноты ночи (ст. 24).

29:23, 30 вошел к... Это эвфемизм для обозначения интимной стороны брака.

29:27, 30 Оказалось, что Лаван согласен отдать Иакову и Рахиль после недели празднования брака Иакова и Лии, не дожидаясь окончания 7-летней отработки.

29:28 Рахиль ему в жену Такое кровное родство жен не было Божьей волей (см. пояснения к Быт. 2:24), и закон Моисея позже запретил это (Лев. 18:18). Многоженство всегда приносило печальные проблемы, что случилось и в жизни Иакова.

29:31 Лия была нелюбима... Рахиль была неплодна Какое противоречие: одна нежно любима (ст. 18, 20, 30) и не имеет детей, в то время как та, что отвержена, имеет. Иаков мог унижить Лию, но Бог предпринял меры для ее защиты. Лия также молилась о том, что она отвержена мужем (ст. 33). Она была обеспокоена этим, как видно по именам, которые были даны ее первым четверем сыновьям (ст. 32-35).

30:1 если не так, я умираю Бесплодная жена в культуре древнего Ближнего Востока была не лучше, чем

мертвая жена, и становилась большим бременем для своего мужа (см. ст. 23).

30:2 разве я Бог? Хотя и сказанные в момент срыва, когда Рахиль просит себе детей и завидует сестре, высказывая просьбу, слова Иакова ясно показывают его понимание того, что в конечном счете Бог открывает и закрывает утробу.

30:3 на колени мои Когда данная мужу служанка рождала ребенка на колени жены, это символически изображало жену, рождающую ребенка своему мужу.

30:1-21 Соперничество между двумя сестрами-женами демонстрируется в использовании ими служанок для рождения детей (ст. 3, 7, 9, 12), в заявлении, что Бог рассудил в пользу истца (ст. 6), в торговле мужем и уступке его на время (ст. 14-16), в обвинении, что одна украла расположение мужа у другой (ст. 15), в имени, данном одному из сыновей, — «Боровшийся с моей сестрой» (Неффалим, ст. 8). Состязание в рождении детей сопровождалось также просьбами к Богу и благодарностью Ему и Его провидению (ст. 6, 17, 20, 22; также 29:32, 33, 35). Это ожесточенное и непрекращающееся соперничество было тем сильнее, что они были сестрами. Хотя они жили отдельно со своими детьми, как это было принято, зло было заложено в самой системе двоеженства, которое, являясь нарушением Божьего постановления (Быт. 2:24), не может дать счастья.

⁹ Лия увидела, что перестала рож-
дать, и взяла служанку свою Зелфу, и
¹дала ее Иакову в жену, [и он вошел к
ней]. ¹⁰ И Зелфа, служанка Лиина, [за-
чала и] родила Иакову сына. ¹¹ И ска-
зала Лия: ⁵прибавилось. И нарекла ему
имя: ⁶Гад. ¹² И [еще зачала] Зелфа, слу-
жанка Лии, [и] родила другого сына
Иакову. ¹³ И сказала Лия: к благу мо-
ему, ибо ^кблаженною будут называть
меня женщины. И нарекла ему имя:
⁷Асир.

¹⁴ Рувим пошел во время жатвы пше-
ницы, и нашел мандрагоровые яблоки
в поле, и принес их Лии, матери своей.

И Рахиль сказала Лии [сестре сво-
ей]: ¹дай мне мандрагоров сына твоего.

¹⁵ Но [Лия] сказала ей: ^тнеужели
мало тебе завладеть мужем моим, что
ты домогаешься и мандрагоров сына
моего? Рахиль сказала: так пусть он
ляжет с тобою эту ночь, за мандрагоры
сына твоего.

¹⁶ Иаков пришел с поля вечером, и
Лия вышла ему навстречу и сказала:
войди ко мне [сегодня], ибо я купила
тебя за мандрагоры сына моего. И лег
он с нею в ту ночь.

¹⁷ И услышал Бог Лию, и она зача-
ла и родила Иакову пятого сына. ¹⁸ И
сказала Лия: Бог дал возмездие мне за
то, что я отдала служанку мою мужу мо-
ему. И нарекла ему имя: ⁸Иссахар [что

⁹ / Быт. 30:4
¹¹ ⁵ Также в Сир.,
Арам., МТ, LXX,
Лат. — *Счастли-
вый жребий*
⁶ букв. *Отряд,
или Удача*
¹³ ^к Пр. 31:28; Лк.
1:48 ⁷ букв. *Бла-
женный*
¹⁴ ¹ Быт. 25:30
¹⁵ ^т [Чис. 16:9, 13]
¹⁸ ⁸ букв. *Возмез-
дие*

²⁰ ⁹ букв. *Жили-
ще*
²¹ ^п Быт. 34:1
¹ букв. *Наказание*
²² ⁹ Быт. 19:29;
1Цар. 1:19, 20
^р Быт. 29:31
²³ ⁹ 1Цар. 1:6; Ис.
4:1; Лк. 1:25
²⁴ ¹ Быт. 35:16-18
² букв. *Он доба-
вит*
²⁵ ⁵ Быт. 24:54, 56
^т Быт. 18:33
²⁶ ⁴ Быт. 29:18-20,
27, 30; Ос. 12:12
²⁷ ^в Быт. 26:24;
39:3; Ис. 61:9
²⁸ ^ш Быт. 29:15;
31:7, 41
²⁹ ^х Быт. 31:6,38-
40; Мф. 24:45;
Тит. 2:10
³⁰ ^у [1Тим. 5:8]
³ букв. *у моей
ноги*

значит возмездие]. ¹⁹ И еще зачала Лия
и родила Иакову шестого сына. ²⁰ И
сказала Лия: Бог дал мне прекрасный
дар; теперь будет жить у меня муж мой,
ибо я родила ему шесть сынов. И нарекла
ему имя: ⁹Завулон. ²¹ Потом родила
^пдочь и нарекла её имя: ¹Дина.

²² И ^овспомнил Бог о Рахили, и ус-
лышал ее Бог, и ^ротверз утробу ее.
²³ Она зачала и родила [Иакову] сына,
и сказала [Рахиль]: снял Бог ⁹позор
мой. ²⁴ И нарекла ему имя: ²Иосиф, ска-
зав: ¹Господь даст мне и другого сына.

Договор Иакова с Лаваном

²⁵ После того, как Рахиль родила
Иосифа, Иаков сказал Лавану: ^сот-
пусти меня, и пойду я в ¹свое место, и в
свою землю; ²⁶ отдай [мне] жен моих и
детей моих, ²за которых я служил тебе,
и я пойду, ибо ты знаешь службу мою,
какую я служил тебе.

²⁷ И сказал ему Лаван: о, если бы я
нашел благоволение пред очами твои-
ми! ^вя примечаю, что за тебя Господь
благословил меня. ²⁸ И сказал: ^шназначь
себе награду от меня, и я дам [тебе].

²⁹ И сказал ему [Иаков]: ^хты знаешь,
как я служил тебе, и каков стал скот
твой при мне; ³⁰ ибо мало было у тебя до
меня, а стало много; Господь благосло-
вил тебя ³с приходом моим; когда же я
буду ^уработать для своего дома?

30:14 мандрагоры К тому времени у Иакова было 8 сыновей от трех женщин и прошло около 6 лет с тех пор, как он женился. Старшему сыну, Рувиму, было около 7 лет. Играя в поле во время жатвы пшеницы, он нашел эти маленькие оранжевого цвета плоды «и принес их Лии, матери своей». Они суеверно рассматривались в древнем мире как «яблоки любви», средство возбуждающее и стимулирующее плодовитость.

30:15, 16 Эта странная и отчаянная сделка Рахили являлась попыткой забеременеть с помощью мандрагоров. Это было иллюзией, противоречащей истине, что детей дает Бог (ст. 6, 17, 20, 22).

30:20 теперь будет жить у меня муж мой Жалобный крик жены, все еще не любимой мужем (ср. 29:31), что подтверждается редким присутствием Иакова в ее доме. Она надеялась, что, имея 6 детей Иакова, прилепит и Иакова к своему дому. **Завулон** Имя означает «жилище», показывая ее надежду, что Иаков будет жить с ней.

30:21 Дина Хотя она единственная дочь, родившаяся у Иакова (ср. 37:35; 46:7), ее имя как будто предвещает трагедию в Сихеме (гл. 34).

30:22 И вспомнил Бог о Рахили Все ее отчаянное ожидание (см. 30:1) и мольба достигли своей кульминации и завершились Божьим ответом через 7 лет. Рахиль, как и положено, приписала свое избавление от бесплодия Гос-

поду, она также верила, что Он пошлет ей и другого сына (ст. 23, 24).

30:24 Иосиф Около 1914 до Р.Х. Его имя означает «Он добавит», или «Пусть он добавит», показывающее как ее благодарность, так и веру в то, что Бог мог дать ей и другого сына.

30:25 отпусти меня... в свою землю 14 лет на чужбине не притупили остроту сознания Иаковом своей принадлежности к земле, которую Бог дал ему. Так как Месопотамия не была его родиной и его контракт с Лаваном был завершен, он захотел вернуться «в свое место и в свою землю». Свое желание вернуться в Ханаан Иаков не скрывал от Лавана (ст. 30).

30:27 примечаю Дословно «правильная догадка». См. пояснение к Втор. 18:9-12.

30:28 назначь себе награду В двух случаях, когда Лаван просил об этом Иакова, это касалось его желания оставить Иакова у себя. В первый раз (29:15) он стремился наградить его как родственника, а в этот раз, потому что сам был вознагражден: «За тебя Господь благословил меня» (ст. 27). Иаков с готовностью соглашается с оценкой Лавана: «мало» в действительности стало «много» (ст. 30) с того момента, как он пришел сюда. Кажущееся великодушие Лавана не должно быть ошибочно принято за истинную добродетель (см. 31:7). Он пытался обманом заставить Иакова остаться, так как это было потенциально выгодно для него.

³¹ И сказал [ему Лаван]: что дать тебе?

Иаков сказал [ему]: не давай мне ничего. Если только сделаешь мне, что я скажу, то я опять буду пасти и стеречь овец твоих. ³² Я пройду сегодня по всему стаду овец твоих; отдели из него всякий скот с крапинами и с пятнами, всякую скотину черную из овец, также с пятнами и с крапинами из коз. ³³ Такой скот будет наградою мне [и будет мой]. ³³ И будет говорить за меня пред тобою «справедливость моя в следующее время, когда придешь посмотреть награду мою. Всякая из коз не с крапинами и не с пятнами, и из овец не черная, краденое это у меня.

³⁴ Лаван сказал [ему]: хорошо, пусть будет по твоему слову. ³⁵ И отделил в тот день козлов ^bпестрых и с пятнами, и всех коз с крапинами и с пятнами, всех, на которых было несколько белого, и всех черных овец, и отдал на руки сыновьям своим; ³⁶ и назначил расстояние между собою и между Иаковом на три дня пути. Иаков же пас остальной мелкий скот Лаванов.

³⁷ И взял ^cИаков свежих прутьев тополевых, миндальных и яворовых, и

³² ^zБыт. 31:8

³³ ^aПс. 36:6

³⁵ ^bБыт. 31:9-12

³⁷ ^cБыт. 31:9-12

⁴³ ^dБыт. 12:16;

30:30 ^eБыт. 13:2;

24:35; 26:13, 14

ГЛАВА 31

¹ ^aПс. 48:17

вырезал на них [Иаков] белые полосы, сняв кору до белизны, которая на прутьях, ³⁸ и положил прутья с нарезкою перед скотом в водопойных корытах, куда скот приходил пить, и где, приходя пить, зачинал пред прутьями. ³⁹ И зачинал скот пред прутьями, и рождался скот пестрый, и с крапинами, и с пятнами. ⁴⁰ И отделял Иаков ягнят и ставил скот лицом к пестрому и всему черному скоту Лаванову; и держал свой стада особо и не ставил их вместе со скотом Лавана.

⁴¹ Каждый раз, когда зачинал скот крепкий, Иаков клал прутья в корытах пред глазами скота, чтобы он зачинал пред прутьями. ⁴² А когда зачинал скот слабый, тогда он не клал. И доставался слабый скот Лавану, а крепкий Иакову. ⁴³ И ^dсделался этот человек весьма, весьма богатым, и ^eбыло у него множество мелкого скота [и крупного скота], и рабынь, и рабов, и верблюдов, и ослов.

Иаков убегает от Лавана

31 ¹ И услышал [Иаков] слова сынов Лавановых, которые говорили: Иаков завладел всем, что было у отца нашего, и из имения отца нашего составил все ^aбогатство сие. ² И увидел

30:31-36 что дать тебе? Лаван желал, чтобы Иаков остался, и спросил, чего он хочет, чтобы согласиться на это. Иаков ничего не хотел, кроме как находиться в таком положении, чтобы Бог благословлял его. Он соглашался остаться, но не быть далее обязанным лукавому и эгоистичному Лавану. Он предложил Лавану план, который мог принести благословение ему, в то время как это ничего не стоило бы для Лавана. Он будет продолжать заботиться о животных Лавана, как это было и прежде. Его плата состояла из животных, которые еще не родились, животных, которые, казалось, были менее желанными для Лавана из-за их меток и окраски. Ни одно из животных с однородным цветом не должно быть взято Иаковом, и, если таковые появлялись в стаде Иакова, Лаван мог забрать их (рассматривались как краденые). Только животные, родившиеся пестрыми, с пятнами, с полосами или с изъянами в окрасе принадлежали Иакову. Очевидно, большинство животных были белыми (овцы), черными (козы) и коричневыми (крупный рогатый скот). Немногие из животных отвечали требованиям Иакова. Далее Иаков никогда бы не использовал пятнистых или с изъяном в окрасе для размножения. Он собрал бы их в стадо, отдельное от нормально окрашенных животных. Только пятнистое и нестандартно окрашенное потомство, родившееся от нормально окрашенных животных, в будущем принадлежало ему. Так как Лавану казалось, что рождение таких животных с нестандартным окрасом вряд ли случится в большом количестве от обычно окрашенных животных, он согласился. Он верил, что эта маленькая и удобная уступка с его стороны сохранит умение Иакова в дальнейшем увеличивать его стада и отары. Иаков же этим полностью отдал себя в руки Божьи. Только Господь мог определить,

какие и сколько животных будут принадлежать Иакову. Чтобы быть уверенным, что Иаков не обманывал его в свою пользу (оставив больше себе), Лаван отделил нестандартно окрашенных животных от окрашенных, о которых заботился Иаков (ст. 34-36).

30:37-42 прутья Иаков был хорошо осведомлен об овцах, козах и крупном рогатом скоте, держа животных своего отца большую часть своих 90 лет и животных Лавана последние 14 лет. Он знал, что, когда рождалось одно необычно окрашенное животное (с рецессивным геном), он мог затем размножить этот ген выборочно, чтобы производить отары и стада животных с отклоняющимся от нормы окрасом, которые ничуть не уступали физически обычно окрашенному скоту. Как только он начал этот процесс разведения, он стремился стимулировать его некоторыми методами, которые могут показаться нам суеверными и глупыми (так же, как мандрагоры в ст. 14). Но, вероятнее всего, он заметил, что, когда кора была очищена, какое-то вещество попадало в воду и стимулировало сексуальную активность животных. В ст. 38 слово «зачать» дословно на иврите означает «быть горячим», или, как говорят о животных, «пребывать в периоде течки». Его замысел был удачным (ст. 39), и он держал свое стадо отдельно от животных Лавана с нестандартным окрасом. Его система работала в его, а не Лавана, пользу (ст. 42), хотя до этого в течение многих лет Лаван имел выгоду от него. Иаков отдал Богу всю честь за успех своих попыток (см. 31:7, 9) и полностью доверился Ему (см. 31:7, 9).

31:1, 2 Имея меркантильные стремления и завидуя успеху Иакова, сыновья Лавана злословили о том, что они рассматривали как истощение богатств их отца, причи-

Иаков ^bлице Лавана, и вот, оно не ^cтаково к нему, как было вчера и третьего дня. ³ И сказал Господь Иакову: ^dвозвратись в землю отцов твоих и на родину твою; и Я буду ^eс тобою.

⁴ И послал Иаков, и призвал Рахиль и Лию в поле, к стаду мелкого скота своего, ⁵ и сказал им: ^fя вижу ^lлице отца вашего, что оно ко мне не таково, как было вчера и третьего дня; но Бог отца моего ^gбыл со мною; ^hвы сами знаете, что я всеми силами служил отцу вашему, ⁷ а отец ваш обманывал меня и ⁱраз десять ^jпеременял награду мою; но Бог ^kне попустил ему сделать мне зло. ⁸ Когда сказал он, что ^lскот с крапинами будет тебе в награду, то скот весь родил с крапинами. А когда он сказал: пестрые будут тебе в награду, то скот весь и родил пестрых. ⁹ И ^mотнял Бог [весь] скот у отца вашего и дал [его] мне.

¹⁰ Однажды в такое время, когда скот зачинает, я взглянул и увидел во сне, и вот козлы [и овны], поднявшиеся на скот [на коз и овец] пестрые, с крапинами и пятнами. ¹¹ ⁿАнгел Божий сказал мне во сне: Иаков! Я сказал: вот я. ¹² Он сказал: возведи очи твои и посмотри: все козлы [и овны], поднявшиеся на скот [на коз и овец], пестрые, с

² ^b Быт. 4:5 ^c Втор. 28:54
³ ^d Быт. 28:15, 20, 21; 32:9 ^e Быт. 46:4
⁵ ^f Быт. 31:2, 3
¹ ^{отношение}
^g Быт. 21:22; 28:13, 15; 31:29, 42, 53; Ис. 41:10; Евр. 13:5
⁶ ^h Быт. 30:29; 31:38-41
⁷ ⁱ Быт. 29:25; 31:41 / Чис. 14:22; Неем. 4:12; Иов. 19:3; Зах. 8:23
^k Быт. 15:1; 20:6; 31:29; Иов. 1:10; Пс. 36:28; 104:14
⁸ ^j Быт. 30:32
⁹ ^m Быт. 31:1, 16
¹¹ ⁿ Быт. 16:7-11; 22:11, 15; 31:13; 48:16
¹² ^o Быт. 31:42; Исх. 3:7; Пс. 138:3; Еккл. 5:8
¹³ ^p Быт. 28:16-22; 35:1, 6, 15 ^q Быт. 31:3; 32:9
¹⁴ ^r Быт. 2:24
¹⁵ ^s Быт. 29:15, 20, 23, 27; Неем. 5:8
¹⁸ ^t Быт. 17:8; 33:18; 35:27
¹⁹ ^u Быт. 31:30, 34; 35:2; Суд. 17:5; 1Цар. 19:13; Ос. 3:4 ² евр. *те-рафимов*
²¹ ^v Быт. 46:28; 4Цар. 12:17; Лк. 9:51, 53 ³ букв. *повернул свое лицо к*

крапинами и с пятнами, ибо ^oЯ вижу все, что Лаван делает с тобою; ¹³ Я Бог [явившийся тебе] в Вефиле, ^pгде ты возлил елей на памятник и где ты дал Мне обет; теперь ^qвстань, выйди из земли сей и возвратись в землю родины твоей [и Я буду с тобою].

¹⁴ Рахиль и Лия сказали ему в ответ: ^rесть ли еще нам доля и наследство в доме отца нашего? ¹⁵ не за чужих ли он нас почитает? ибо ^sон продал нас и съел даже серебро наше; ¹⁶ посеми все [именные и] богатство, которое Бог отнял у отца нашего, есть наше и детей наших; итак делай все, что Бог сказал тебе.

¹⁷ И встал Иаков, и посадил детей своих и жен своих на верблюдов, ¹⁸ и взял с собою весь скот свой и все богатство свое, которое приобрел, скот собственный его, который он приобрел в Месопотамии, [и все свое,] чтобы идти к Исааку, отцу своему, в землю ^tХанаанскую. ¹⁹ И как Лаван пошел стричь скот свой, то Рахиль похитила ^u(домашних) ²идолов, которые были у отца ее. ²⁰ Иаков же похитил сердце у Лавана Арамеянина, потому что не известил его, что удаляется. ²¹ И ушел со всем, что у него было; и, встав, перешел реку и ^vнаправился ³к горе Галаад.

нение ущерба их наследству. Если Иаков знал об этом, то и Лаван тоже, и это вливалось в его душу и вызывало чувство неприязни по отношению к зятю (ср. 31:20). Пользоваться Божьими благословениями благодаря Иакову (30:27, 30) было одно, но видеть только Иакова благословленным было совершенно другое и не вызывало никакого прославления Бога или благодарности Ему в душе Лавана.

31:3 возвратись в землю Когда Иаков стремился покинуть дом тестя по окончании их соглашения (30:25), Божье время еще не настало. Оно настало сейчас, и Бог повелел Иакову вернуться в землю отцов и в подтверждение этого заверил его в Своем покровительстве. Итак, спустя 6 лет наступило время отправляться (ст. 38-41).

31:4 призвал... в поле Уединясь в открытом поле, Иаков мог тайно доверить свой план женам.

31:5 отца вашего... отца моего Контраст, возможно не намеренный, но тем не менее заметный: их отец Иакова отверг, не принимает, тогда как Бог отца Иакова принял его.

31:6-9 Как объяснил Иаков, за его непосильный труд на их отца Лаван был намерен заплатить ему скудное жалование с целью нанести ущерб состоянию своего зятя, но Бог вмешался, не допустил зла (ст. 7) и вместо небольшого вознаграждения послал процветание (ст. 9).

31:10-12 См. пояснение к 30:37-42.

31:11 Ангел Божий Ср. 21:17. То же, что и Ангел Господень (16:11; 22:11,15). См. пояснение к Исх. 3:2.

31:13 Я Бог, явившийся тебе в Вефиле Ангел Божий (ст. 11) ясно отождествил Себя с Господом. Обра-

щаясь в прошлое, Он напоминает Иакову о сделанном им при предыдущей встрече с Богом, решающей в жизни Иакова (28:10-22).

31:14-16 Обе жены сошлись во мнениях, находясь в ситуации предельно натянутых семейных отношений. Их наследство находилось под вопросом, поскольку семейные узы были разорваны и более не держали их там. Они также согласились с тем, что Божье вмешательство, по сути, возместило то, что их отец незаконно удержал и растратил.

31:19 идолов Буквально «божества» (ср. 4Цар. 23:24; Иез. 21:21). Эти изображения или статуэтки различных размеров, обычно изображающие обнаженных, подчеркнута сексуальных богинь, означали либо особую защиту для кого-то, либо наследственные права на что-то, или гарантировали плодovitость их владельцу. Или, возможно, владение Рахилью идолами давало Иакову надежду быть признанным главой семейства после смерти Лавана. См. пояснение к ст. 30, 44.

31:20 похитил Из-за страха перед тем, что мог сделать Лаван (ст. 31), Иаков обошелся без соблюдения правил вежливости, о которой он не забывал ранее (30:25). Он тайно убежал в подходящий момент (ст. 19), хотя со всей его семьей это было не просто сделать. Учитывая грубость Лавана (ст. 1, 2), источавшую достаточно враждебности, Иаков предчувствовал возможную угрозу насилия и стремился избежать опасности, которой он не мог знать наверняка.

31:21 реку... горе Галаад Река Евфрат и область юга Галилеи на восток от реки Иордан соответственно.

Лаван преследует Иакова

²² На третий день сказали Лавану [Арамеянину], что Иаков ушел. ²³ Тогда он взял с собою [сынов и] ^wродственников своих, и гнался за ним семь дней, и догнал его на горе Галаад. ²⁴ И ^xпришел Бог к Лавану Арамеянину ночью во сне и сказал ему: берегись, не ^yговори Иакову ни доброго, ни худого.

²⁵ И догнал Лаван Иакова; Иаков же поставил шатер свой на горе, и Лаван со сродниками своими поставил на горе Галаад.

²⁶ И сказал Лаван Иакову: что ты сделал? ^z для чего ты обманул меня, и ^zувел дочерей моих, как плененных оружием? ²⁷ зачем ты убежал тайно, и укрылся от меня, и не сказал мне? ^a я отпустил бы тебя с веселием и с песнями, с тимпаном и с гусями; ²⁸ ты не позволил мне даже ^aпоцеловать внуков моих и дочерей моих; ^bбезрассудно ты сделал. ²⁹ Есть в руке моей сила сделать вам зло; но ^cБог отца вашего ^dвчера говорил ко мне и сказал: берегись, не говори Иакову ни хорошего, ни худого. ³⁰ Но пусть бы ты ушел, потому что ты нетерпеливо захотел быть в доме отца твоего, — зачем ты ^eукрал богов моих?

³¹ Иаков отвечал Лавану и сказал: я ^fбоялся, ибо я думал, не отнял бы ты у меня дочерей своих [и всего моего]. ³² [И сказал Иаков:] у кого найдешь богов твоих, тот ^gне будет жив; при род-

²³ ^w Быт. 13:8
²⁴ ^x Быт. 20:3; 31:29; 46:2-4; Иов. 33:15; Мф. 1:20 ^y Быт. 24:50; 31:7, 29
²⁶ ^z 1Цар. 30:2
²⁸ ^a Быт. 31:55; Руф. 1:9, 14; 3Цар. 19:20; Деян. 20:37
^b 1Цар. 13:13
²⁹ ^c Быт. 28:13; 31:5, 24, 42, 53
^d Быт. 31:24
³⁰ ^e Быт. 31:19; Нав. 24:2; Суд. 17:5; 18:24
³¹ ^f Быт. 26:7; 32:7, 11
³² ^g Быт. 44:9

³⁴ ⁴ евр. *терафимов* ⁵ букв. *обшарил*
³⁵ ^h Исх. 20:12; Лев. 19:32 ⁶ евр. *терафимов*
³⁶ ⁷ *проступок; грех*
³⁹ ⁱ Исх. 22:10
^j Исх. 22:10-13

ственников наших узнавай, что [*есть твоего*] у меня, и возьми себе. [Но он ничего у него не узнал.] Иаков не знал, что Рахиль [жена его] украла их.

³³ И ходил Лаван в шатер Иакова, и в шатер Лии, и в шатер двух рабынь, [и обыскивал,] но не нашел. И, выйдя из шатра Лии, вошел в шатер Рахили. ³⁴ Рахиль же взяла ⁴(домашних) идолов, и положила их под верблюжье седло и села на них. И ⁵обыскал Лаван весь шатер; но не нашел. ³⁵ Она же сказала отцу своему: да не прогневается господин мой, что я не могу ^hвстать пред тобою, ибо у меня обыкновенное женское. И [Лаван] искал [во всем шатре], но не нашел ⁶(домашних) идолов.

³⁶ Иаков рассердился и вступил в спор с Лаваном. И начал Иаков говорить и сказал Лавану: какая ⁷вина моя, какой грех мой, что ты преследуешь меня? ³⁷ ты осмотрел у меня все вещи [в доме моем], что нашел ты из всех вещей твоего дома? ^a покажи здесь пред родственниками моими и пред родственниками твоими; пусть они рассудят между нами обоими. ³⁸ Вот, двадцать лет я *был* у тебя; овцы твои и козы твои не выкидывали; овнов стада твоего я не ел; ³⁹ ⁱрастерзанного зверем я не приносил к тебе, это был мой убыток; ^jты с меня взыскивал, днем ли что пропадало, ночью ли пропадало; ⁴⁰ я томился днем от жара, а ночью от стужи, и сон мой убе-

31:23 семь дней То, что группе Лавана потребовалась столько времени, чтобы догнать намного большую группу, обремененную имуществом и животными, указывает на предпринятый людьми Иакова вынужденный марш, поводом для которого послужили опасения Иакова.

31:24 берегись... ни доброго, ни худого Вновь Бог властно защищает Иакова, так же, как Он защищал Авраама и Исаака (12:17-20; 20:3-7; 26:8-11), чтобы предотвратить зло, угрожающее Его слуге. В форме ставшего фразеологизмом выражения (ср. Быт. 24:50; 2Цар. 13:22) Лаван предупрежден не использовать ничего из полного арсенала предоставленных ему средств «от хорошего до плохого», чтобы изменить возникшую ситуацию и вернуть Иакова обратно.

31:26 дочерей моих, как плененных Очевидно, Лаван не верил в возможность того, что его дочери могли добровольно согласиться на отъезд. Это выражение означало, что они, должно быть, уехали под принуждением.

31: 27-29 Вопросы Лавана заявляли о его праве устроить надлежащие проводы для семьи Иакова и действовали как упрек в бездушности по отношению к нему.

31:30 зачем... украл Богов моих? Стремление вернуться в Ханаан (ср. 30:25) могло оправдать его отъезд без предупреждения, но оно не могло оправдать кражу

идолов (31:19). Тщательные поиски этих идолов, предпринятые Лаваном (ст. 33-35), также показывают, насколько они были важны для него, как для идолопоклонника. См. *пояснение к ст. 19, 44.*

31:31 боялся Обоснованный страх, испытываемый Иаковом, который прибыл сюда, чтобы найти жену, и пробыл в этой стране по меньшей мере 20 лет (ст. 38), подчиняясь эгоистичному принуждению Лавана.

31:34, 35 Один нечестный поступок влечет за собой дальнейшее мошенничество и обман, чтобы покрыть первый.

31:35 обыкновенное женское Рахиль утверждала, что у нее был менструальный период.

31:37 рассудят между нами обоими Кража, совершенная Рахилью, и мошенническое сокрытие украденного ускорило основной конфликт между ее отцом и мужем, который мог быть разрешен через судебное разбирательство перед свидетелями.

31:38-42 Иаков предъявляет свою жалобу на то, что он незаконно понес потери, которые обычно несет владелец, и что он безропотно выносил множество затруднений в исполнении своих обязанностей. Иаков также уверенно высказывает предположение, что если бы не Бог, то Лаван мог бы обратить его полностью.

гал от глаз моих. ⁴¹Таковы мои двадцать лет в доме твоём. Я ^kслужил тебе четырнадцать лет за двух дочерей твоих и шесть лет за скот твой, а ^lты десять раз переменял награду мою. ^{42 m}Если бы не был со мною Бог отца моего, Бог Авраама и ⁿстрах Исаака, ты бы теперь отпустил меня ни с чем. ^oБог увидел бедствие мое и труд рук моих и ^pвступился за меня вчера.

Союз Лавана с Иаковом

⁴³И отвечал Лаван и сказал Иакову: дочери — мои дочери; дети — мои дети; скот — мой скот, и все, что ты видишь, это мое: могу ли я что сделать теперь с дочерьми моими и с детьми их, которые рождены ими? ⁴⁴Теперь ^aзаклучим ⁸союз ^rя и ты, и это будет свидетельством между мною и тобою. [При сем Иаков сказал ему: вот, с нами нет никого; смотри, Бог свидетель между мною и тобою.]

⁴⁵И ^sвзял Иаков камень и поставил его памятником. ⁴⁶И сказал Иаков

^{41 k} Быт. 29:20, 27-30 ^l Быт. 31:7
^{42 m} Быт. 31:5, 29, 53; Пс. 123:1, 2
ⁿ Быт. 31:53; Ис. 8:13 ^o Быт. 29:32; Исх. 3:7 ^p Быт. 31:24, 29; 1Пар. 12:17
^{44 q} Быт. 21:27, 32; 26:28 ^r Нав. 24:27
⁸ договор
^{45 s} Быт. 28:18; 35:14; Нав. 24:26, 27

^{47 9} букв. араб. Груда свидетелей ¹ букв. евр. Груда свидетелей
^{48 i} Нав. 24:27
^{49 u} Суд. 10:17; 11:29; 1Цар. 7:5, 6
² букв. Страж, Наблюдатель

родственникам своим: наберите камней. Они взяли камни, и сделали холм, и ели [и пили] там на холме. [И сказал ему Лаван: холм сей свидетель сегодня между мною и тобою.] ⁴⁷И назвал его Лаван: ⁹Иегар-Сагадуфа; а Иаков назвал его ¹Галаадом. ⁴⁸И сказал Лаван [Иакову]: ^lсегодня этот холм [и памятник, который я поставил,] между мною и тобою свидетель. Посему и наречено ему имя: Галаад, ⁴⁹ также: ^uМицпа, ² оттого, что Лаван сказал: да надзирает Господь надо мною и над тобою, когда мы скроемся друг от друга; ⁵⁰ если ты будешь худо поступать с дочерьми моими, или если возьмешь жен сверх дочерей моих, то, хотя нет человека между нами, [который бы видел,] но смотри, Бог свидетель между мною и между тобою.

⁵¹И сказал Лаван Иакову: вот холм сей и вот памятник, который я поставил между мною и тобою; ⁵² этот холм свидетель, и этот памятник свидетель, что ни я не перейду к тебе за этот холм, ни ты не перейдешь ко мне за этот холм и

31:42 страх Исаака Также см. «страх отца его Исаака» (ст. 53). Это было другое имя того же Бога, показывающее отождествление Иаковом Бога, явившегося ему, с Тем, Который побудил Исаака почитать Его.

31:43 Лаван оправдывал свои поступки, но не добился ничего больше, чем обнародования своего алчного характера в заявлении, что все принадлежало ему.

31:44 заключил союз Хотя Лаван считал все, что было в руках Иакова, своим (в конце концов, ведь Иаков прибыл 20 лет назад ни с чем), но, несмотря ни на что, дело ясно разрешилось в пользу Иакова. Вследствие этого Лаван ушел ни с чем. Соглашение было заключено общепринятым способом (ст. 45-51), они

взяли на себя обязательство не вредить друг другу в будущем (ст. 52), оставив в определенном месте (ст. 47-49) груду камней в качестве свидетельства названного соглашения, отвледав посвященной еды (ст. 46, 54), сделав соответствующие клятвы и заявления во имя Бога (ст. 50, 53), они одобрили соглашение и разошлись. Всякая связь между семейством Авраама в Ханаане и родом в Месопотамии, очевидно, прекращается с этого момента.

31:47-49 Иегар-Сагадуфа... Галаад... Мицпа Первые два слова на арамейском и на иврите означают «Груда свидетелей». Третье слово означает «Сторожевая башня».

Ложные боги ветхозаветного времени

1. Домашние идолы Рахили (Быт. 31:19).
2. Золотой телец у Синая (Исх. 32).
3. Нингал*, или Нинна*, Инанна*, — богиня Луны в Уре, которой поклонялось семейство Авраама до его спасения.
4. Астарта (Ашера*, или Аштарот*, Иштар*) — главная богиня Тира и Сидона, которую называют владичицей моря (Суд. 6:24-32; 3Цар. 11:5).
5. Дагон — глава филистимского земледелия, бог моря и отец Ваала (Суд. 16:23-30; 1Цар. 5:1-7).
6. Астарта — ханаанская богиня, еще одна супруга Ваала (1Цар. 7:3, 4).
7. Молох (Милхом) — бог Аммонитян и наиболее ужасный идол в Писании. То же, что Хамос у Моавитян. (3Цар. 11:7, 2Пар. 28:23; 33:2-6).
8. Два золотых тельца, сделанные царем Иеровоамом и установленные в капищах городов Дана и Вефиля (3Цар. 12:28-31).
9. Ваал — главное божество Ханаана (3Цар. 18:17-40; 4Цар. 10:28; 11:18; 2Пар. 28:2-4).
10. Риммон — сирийский бог Неемана-прокаженного (4Цар. 5:15-19).
11. Нисрох — ассирийский бог Сеннахирима (4Цар. 19:37).
12. Нево (Вил) — вавилонский бог мудрости и литературы (Ис. 46:1).
13. Меродах (Вил), также называемый Мардук, — главный бог вавилонского пантеона (Иер. 50:2).
14. Фаммуз (в другом переводе Думмузи) — муж Иннаны и брат Астарты (Ашеры, Иштар), богини плодородия (Иез. 8:14).
15. Золотой истукан поля Деире (Дан. 3).

* Все лжебоги, отмеченные звездочкой, в русском Синодальном переводе не называются, хотя упоминаются в древних рукописях.

за этот памятник, для зла; ⁵³ Бог Авраамов и Бог Нахоров да ^vсудит между нами, Бог отца их. Иаков ^wпоклонился ^xстрахом³ отца своего Исаака. ⁵⁴ И заколол Иаков жертву на горе и позвал родственников своих есть хлеб; и они ели хлеб [и пили] и ночевали на горе. ⁵⁵ И встал Лаван рано утром и ^yпоцеловал внуков своих и дочерей своих, и ^zблагословил их. И пошел и ^aвозвратился Лаван в свое место.

Исав приходит встретить Иакова

32 ¹ А Иаков пошел путем своим. [И, взглянув, увидел ополчение Божие ополчившееся.] И встретили его ^aАнгелы Божии. ² Иаков, увидев их, сказал: это ^bополчение Божие. И нарек имя месту тому: ¹Маханаим.

³ И послал Иаков пред собою вестников к брату своему Исаву ^cв землю Сеир, ^dв² область Едом, ⁴ и приказал им, сказав: так ^eскажите господину моему Исаву: вот что говорит раб твой Иаков: я жил у Лавана и прожил донныне; ⁵ ^fи есть у меня волы и ослы и мел-

53 ^v Быт. 16:5
^w Быт. 21:23 ^x
Быт. 31:42 ³
ссылка на Бога
55 ^y Быт. 29:11, 13;
31:28, 43 ^z Быт.
28:1 ^a Быт. 18:33;
30:25; Чис. 24:25

ГЛАВА 32

1 ^a Чис. 22:31;
3Цар. 6:16, 17;
[Пс. 33:8; 90:1;
Евр. 1:14]
2 ^b Нав. 5:14; Пс.
102: 21; 148:2; Лк.
2:13 ¹ букв. *двой-*
ной стан.
3 ^c Быт. 14:6;
33:14, 16 ^d Быт.
25:30; 36:6-9;
Втор. 2:5; Нав.
24:4 ² букв. *рай-*
он
4 ^e Пр. 15:1
5 ^f Быт. 30:43

^g Быт. 33:8, 15
6 ^h Быт. 33:1
7 ⁱ Быт. 32:11; 35:3
8 ³ букв. *поразит*
9 ^j [Пс. 49:15]
^k Быт. 28:13; 31:42
^l Быт. 31:3, 13
10 ^m Быт. 24:27
ⁿ Иов. 8:7
11 ^o Пс. 58:2, 3
^p Ос. 10:14 ⁴ букв.
поразил
12 ^q Быт. 28:13-15

кий скот, и рабы и рабыни; и я послал известить о себе господина моего [Исав], дабы ^gприобрести [рабу твоему] благоволение пред очами твоими.

⁶ И возвратились вестники к Иакову и сказали: мы ходили к брату твоему Исаву; ^hон идет навстречу тебе, и с ним четыреста человек. ⁷ Иаков очень испугался и ⁱсмутился; и разделил людей, бывших с ним, и скот мелкий и крупный и верблюдов на два стана. ⁸ И сказал [Иаков]: если Исав нападет на один стан и ³побьет его, то остальной стан может спастись.

⁹ И сказал Иаков: ^kБоже отца моего Авраама и Боже отца моего Исаака, Господи [Боже], ^lсказавший мне: возвратись в землю твою, на родину твою, и Я буду благодворить тебе! ¹⁰ Недостоин я всех ^mмилостей и всех благодеяний, которые Ты сотворил рабу Твоему, ибо я с ⁿпосохом моим перешел этот Иордан, а теперь у меня два стана. ¹¹ ^oИзбавь меня от руки брата моего, от руки Исавы, ибо я боюсь его, чтобы он, придя, не ⁴убил меня [и] ^pматери с детьми. ¹² ^qТы сказал: Я буду благо-

31:53 Бог Нахоров Возможное синкретическое сравнение Лаваном Бога Авраама с богом Нахора и Фарры, его брата и отца соответственно, привело Иакова к использованию в очередной раз выражения «страх Исаака» как ссылкой на истинного Бога (ст. 42), так как он, конечно, не мог верить ни одной из синкретических ссылок Лавана.

32:1 Ангелы Божии Миновал один кризис и находясь в тревоге от ожидаемой встречи с Исавом, Иаков в начале пути был встречен сонмом ангелов, которые, должно быть, напомнили ему о Вефиле. Это напоминание послужило ему своевременным ободрением в том, что Божья воля исполняется на земле (28:11-15).

32:2 ополчение Божие... Маханаим Означает «двойной стан», т.е. один стан был Божий, а второй его собственный. Располагался на Восток от реки Иордан в районе Галаада, у потока Иавок.

32:3 Сеир... Едом Территория Исавы на юг от Мертвого моря.

32:7 очень испугался и смутился Он искал примирения с Исавом (ст. 4, 5), но слова возвратившихся посланников (ст. 6) только подтвердили его глубокие подозрения, что давняя угроза Исавы по отношению к нему (27:41, 42) с годами не уменьшилась, и его приближение с вооруженным отрядом предвещало только бедствие (ст. 8-11). Он приготовился к нападению, разделив своих людей и животных.

32:9-12 Похвально то, что, несмотря на планы по умиротворению своего брата (ст. 13-21), Иаков молился за избавление, перечисляя Божьи повеления и обещание завета (ст. 12; см. 28:13-15), признавая свое беспокойство и исповедуя себя недостойным перед Богом. Это была первая записанная молитва Иакова с момента его встречи с Богом в Вефиле на пути к Лавану (28:20-22).



творить тебе и сделаю потомство твое, как ^гпесок морской, которого не исчислить от множества.

¹³ И ночевал там *Иаков* в ту ночь. И взял из того, что у ⁵него было, [и послал] ^в подарок *Исаву*, брату своему: ¹⁴ двести коз, двадцать козлов, двести овец, двадцать овнов, ¹⁵ тридцать верблюдиц дойных с жеребятами их, сорок коров, десять волов, двадцать ослиц, десять ослов. ¹⁶ И дал в руки рабам своим каждое стадо особо и сказал рабам своим: пойдите предо мною и оставляйте расстояние от стада до стада. ¹⁷ И приказал первому, сказав: когда брат мой *Исав* встретится тебе и спросит тебя, говоря: чей ты? и куда идешь? и чье это стадо [идет] пред тобою? ¹⁸ то скажи: раба твоего *Иакова*; это подарок, посланный господину моему *Исаву*; вот, и сам он за нами [идет]. ¹⁹ То же [что первому] приказал он и второму, и третьему, и всем, которые шли за стадами, говоря: так скажите *Исаву*, когда встретите его; ²⁰ и скажите: вот, и раб твой *Иаков* [идет] за нами. Ибо он сказал сам в себе: ^уумилостивлю его дарами, которые идут предо мною, и потом увижу лице его; может быть, и примет меня. ²¹ И пошли дары пред ним, а он ту ночь ночевал в стане.

Борьба с Богом

²² И встал в ту ночь, и, взяв двух жен своих и двух рабынь своих, и одиннадцать сынов своих, ^иперешел через

¹² ^г Быт. 22:17
¹³ ⁵ Быт. 43:11
⁵ он получил
²⁰ ^г [Пр. 21:14]
²² ^и Чис. 21:24;
 Втор. 3:16; Нав. 12:2

²³ ^б на ту сторону
²⁴ ^в Нав. 5:13-15;
 Ос. 12:2-4 ⁷ до рассвета
²⁵ ^и Мф. 26:41;
 2Кор. 12:7 ⁸ ударил
²⁶ ^х Лк. 24:28
^у Ос. 12:4
²⁸ ² Быт. 35:10;
 3Цар. 18:31;
 4Цар. 17:34 ^а Ос. 12:3, 4 ^б Быт. 25:31; 27:33
⁹ букв. Князь Божий
²⁹ ^с Суд. 13:17, 18
^а Быт. 35:9
³⁰ ^е Быт. 16:13;
 Исх. 24:10, 11;
 33:20; Чис. 12:8;
 Втор. 5:24; Суд. 6:22; Ис. 6:5;
 [Мф. 5:8; 1Кор. 13:12] ¹ букв.
 Лицо Бога
³¹ ² букв. Лицо Бога; так же, как Пенуэл в ст. 30
³² ³ ударил

ГЛАВА 32

¹ ^а Быт. 32:6

Иавок вброд; ²³ и, взяв их, перевел ^бчерез поток, и перевел все, что у него было. ²⁴ И остался *Иаков* один. И боролся ^иНекто с ним до ⁷появления зари; ²⁵ и, увидев, что не одолевает его, ⁸коснулся состава бедра его и ^иповредил состав бедра у *Иакова*, когда он боролся с *Ним*. ²⁶ И ^хсказал [ему]: отпусти Меня, ибо взошла заря.

Иаков сказал: ^ине отпущу Тебя, пока не благословишь меня.

²⁷ И сказал: как имя твое?

Он сказал: *Иаков*.

²⁸ И сказал [ему]: ²отныне имя тебе будет не *Иаков*, а ⁹*Израиль*, ибо ты ^иборолся с Богом, и ^бчеловеков одолевать будешь.

²⁹ Спросил и *Иаков*, говоря: скажи [мне] имя Твое. И Он сказал: ^ина что ты спрашиваешь о имени Моем? [оно чудно.] И ^дблагословил его там.

³⁰ И нарек *Иаков* имя месту тому: ¹*Пенуэл*: ибо, *говорил он*, ^ия видел Бога лицом к лицу, и сохранилась душа моя.

³¹ И взошло солнце, когда он проходил ²*Пенуэл*; и хромал он на бедро свое.

³² Поэтому и доныне сыны *Израилевы* не едят жилы, которая на составе бедра, потому что *Боровшийся* ³коснулся жилы на составе бедра *Иакова*.

Встреча Иакова и Исав

33 ¹ Взглянул *Иаков* и увидел, и вот, идет ^и*Исав*, [брат его,] и с ним четыреста человек. И разделил

32:13-21 Выработка *Иаковым* тщательной миротворческой стратегии (*Исав* должен был получить 550 животных), обнаружила его способность планировать, а также показала (показала даже в большей степени, учитывая заявление о цели в конце (ст. 20)) его неспособность молиться и верить в то, что Бог может изменить сердце *Исав*.

32:22-32 Это уникальное состязание на протяжении ночи в *Пенуэле* заканчивается тем, что 97-летний *Иаков* получает другое имя (ст. 28), а место получает новое название, данное ему (ст. 30) для того, чтобы увековечить его для *Иакова* и последующих поколений. Хромота, появившаяся после состязания (ст. 25, 31), также служила для увековечивания этого события.

32:22 *Иавок* Поток длиной 60-65 миль (96-105 км) на восток от *Иордана*, который впадает в *Иордан* на пути между *Галилейским морем* и *Мертвым* (приблизительно в 45 милях (в 72 км) на юг от *Галилейского моря*).

32:24 *боролся Некто* Название места *Пенуэл*, или «Лицо Бога», данное *Иаковым* (ст. 30), и комментарий, сделанный *Осией* (Ос. 12:4), отождествляет этого *Некто*, с *Кем* боролся *Иаков*, с *Ангелом Господним*, *Который* тоже отождествляется с Богом, предвосхищая появление *Господа Иисуса Христа*. См. пояснение к *Исх. 3:2*.

32:28 *отныне... не Иаков, а Израиль* Личное имя *Иакова*, означавшее «державшийся за пятку», или «обманщик», изменено на имя, которое значит «Божий борец» или «он боролся с Богом» (ср. 35:10). Допустимое значение «князь Божий» не является предпочтительным. **с Богом и человек одолевать будешь** Удивительная оценка того, что *Иаков* совершил — вышел победителем из борьбы. Если посмотреть на его жизнь, то «борьба» в ней действительно преобладает: 1) с братом *Исавом* (гл. 25-27), 2) с отцом (гл. 27), 3) с тестем (гл. 29-31), 4) с женами (гл. 30), 5) с Богом в *Пенуэле* (гл. 28).

32:30 *Пенуэл* См. пояснение к ст. 24.

32:32 *не едят жилы, которая на составе бедра* Это могло относиться к седалищной мышце, сухожилию. Наблюдения о том, что до времен *Моисея* («и доныне») *израильский народ* не употреблял в пищу эту заднюю часть, озадачивает, так как об этом не упоминается ни в одном другом месте *Ветхого Завета*, также и *Закон Моисея* не говорит ничего об этом. Об этом упоминается в *еврейском Талмуде*, который является священным законом.

33:1, 2 *идет Исав* *Иаков* второпях разделил свою семью на три группы (ср. 31:7) и пошел впереди их встречать своего брата. Разделение и соответственное положение

[Иаков] детей Лии, Рахили и двух служанок. ² И поставил [двух] служанок и детей их впереди, Лию и детей ее за ними, а Рахиль и Иосифа позади. ³ А сам пошел пред ними и ^bпоклонился до земли семь раз, подходя к брату своему.

⁴ И побежал Исав к нему навстречу и обнял его, и ^dпал на шею его и целовал его, и плакали [оба]. ⁵ И взглянул [Исав] и увидел жен и детей и сказал: кто это у тебя?

Иаков сказал: дети, ^eкоторых Бог даровал рабу твоему.

⁶ И подошли служанки и дети их и поклонились; ⁷ подошла и Лия и дети ее и поклонились; наконец подошли Иосиф и Рахиль и поклонились.

⁸ И сказал Исав: для чего у тебя ^fэто множество, которое я встретил?

И сказал Иаков: дабы [рабу твоему] ^gприобрести благоволение в очах господина моего.

⁹ Исав сказал: у меня много, брат мой; пусть будет твое у тебя.

¹⁰ Иаков сказал: нет, если я приобрел благоволение в очах твоих, прими дар мой от руки моей, ибо я ^hувидел лице твое, как бы кто увидел лице Божие, и ты был благосклонен ко мне; ¹¹ прими ⁱблагословение мое, которое я принес тебе, потому что Бог даровал мне ⁱ(милостиво), и есть у меня ^lвсё. ^kИ упросил его, и тот взял

³ ^b Быт. 18:2; 42:6

⁴ ^c Быт. 32:28

^d Быт. 45:14, 15

⁵ ^e Быт. 48:9; [Пс. 126:3]; Ис. 8:18

⁸ ^f Быт. 32:13-16

⁹ Быт. 32:5

¹⁰ ^h Быт. 43:3;

2Цар. 3:13; 14:24, 28, 32

¹¹ ⁱ Суд. 1:15; 1Цар. 25:27; 30:26

^j Быт. 30:43; Исх. 33:19 ^k 4Цар.

5:23 ^l дано дословно.

¹⁴ ¹ Быт. 32:3; 36:8

² могут выдерживать

¹⁵ ^m Быт. 34:11;

47:25; Руф. 2:13

¹⁷ ⁿ Нав. 13:27;

Суд. 8:5; Пс. 59:8

³ дано дословно

⁴ дано дословно

¹⁸ ^o Ин. 3:23

^p Быт. 12:6; 35:4;

Нав. 24:1; Суд. 9:1; Пс. 59:8 ⁵

или в город Шалем (изменение

в правописании

Shechem -

Shalem)

¹⁹ ^q Нав. 24:32;

Ин. 4:5 ⁶ букв.

луг

²⁰ ^r Быт. 35:7

⁷ букв. El Elohe

Israel

¹² и сказал: поднимемся и пойдем; и я пойду пред тобою.

¹³ Иаков сказал ему: господин мой знает, что дети нежны, а мелкий и крупный скот у меня дойный: если погнать его один день, то помрет весь скот; ¹⁴ пусть господин мой пойдет впереди раба своего, а я пойду медленно, как пойдет скот, который предо мною, и ²как пойдут дети (англ. чтобы дети могли перенести (дорогу)), и приду к господину моему в ¹Сеир.

¹⁵ Исав сказал: оставляю я с тобою несколько из людей, которые при мне.

Иаков сказал: к чему это? ^mтолько бы мне приобрести благоволение в очах господина моего! ¹⁶ И возвратился Исав в тот же день путем своим в Сеир. ¹⁷ А Иаков двинулся в ⁿСокхоф, и построил себе дом, и для скота своего сделал ³шалаша. От сего он нарек имя месту: ⁴Сокхоф.

Иаков приходит в Ханаан

¹⁸ Иаков, возвратившись из Месопотамии, ⁵благополучно пришел в ^oгород ^pСихем, который в земле Ханаанской, и расположился пред городом. ¹⁹ И ^qкупил часть ⁶поля, на котором раскинул шатер свой, у сынов Еммора, отца Сихемова, за сто монет. ²⁰ И поставил там жертвенник, и призвал имя ^rГоспода ⁷Бога Израилева.

ние членов его семьи в связи с возможной опасностью ясно определяет, кому Иаков отдавал предпочтение.

33:3, 4 В страхе и с уважением Иаков приближался к своему брату, как если бы более низкий по положению приближался к высоко почитаемому покровителю, в то время как Исав радостно и стремительно бежал приветствовать своего брата, не скрывая своих чувств. Они «плакали», потому что спустя 21 год после бурной разлуки старые воспоминания были стерты и угроза убийства ушла в прошлое: сердца изменились, братья примирились! См. ст. 10.

33:5-11 Знакомство с семьей (ст. 5-7) и объяснение подарка в 550 животных (ст. 8-10; ср. 32:13-21) должным образом подтверждают изобилие в жизни Иакова, посланное Богом (ст. 5-11). Соревнование в щедрости было выиграно Иаковым, когда Исав, первоначально отказывавшийся взять что-либо у брата, в конце концов согласился сделать это (ст. 11).

33:10 *лице твое... лице Божие* Иаков осознал, как Бог явно изменил Исав. Это показывало его лицо, которое выражало не зловещую ненависть, а братскую любовь, божественно восстановленную.

33:15 *только бы мне приобрести благоволение* Иаков не хотел, чтобы люди Исавы даже временно были отданы ему, из-за страха, что что-либо могло случиться и вновь разрушить взаимоотношения с братом.

33:16, 17 *в Сеир... в Сокхоф* Как только запланированный Исавом эскорт был вежливо отклонен, они разошлись. Выраженное Иаковым намерение встретиться снова в Сеире (см. *пояснение к 32:3*) по какой-то причине не осуществилось. Вместо этого Иаков остановился в своем путешествии вначале в Сокхофе, затем в Сихеме (ст. 18). Сокхоф — селение на востоке от реки Иордан, в 20 милях (в 32 км) на восток от Сихема, который находится в 65 милях (в 105 км) на север от Иерусалима и расположен между горами Гевал и Гаризим.

33:18 *благополучно пришел* Около 1908 до Р.Х. Ссылка на исполнение клятвы, данной Иаковым в Вефиле, когда, покинув Ханаан, он обратился к Богу с просьбой о благополучном возвращении. После того, как он вернулся в Ханаан, он должен был отдать десятую часть его имущества (28:20-22). Предположительно, Иаков исполнил то, что обещал, в Сихеме или позже в Вефиле (35:1).

33:19 *купил часть поля* Это приобретение стало второй частью недвижимости, законно принадлежащей генеалогической линии Авраама в земле обетованной (ср. 23:17, 18; 25:9, 10). Между тем земля принадлежала Аврааму и его потомкам не потому, что они купили ее, а потому, что Бог владел всей ею (Лев. 25:23) и Он дал ее во владение исключительно им (см. *пояснения к 12:1-3*).

33:20 *поставил жертвенник* На месте, где впервые построил жертвенник Авраам (12:6, 7), Иаков также по-

Мсть за насилие над Диной

34 ^{1а}Дина, дочь Лии, которую она родила Иакову, вышла посмотреть на дочерей земли той. ²И увидел ее Сихем, сын Еммора Евейянина, князя земли той, и ^бвзял ее, и спал с нею, и сделал ей насилие. ³И ¹прилепилась душа его к Дине, дочери Иакова, и он полюбил девицу и говорил по ²сердцу девицы. ⁴И ^ссказал Сихем Еммору, отцу своему, говоря: возьми мне эту девицу в жену.

⁵Иаков слышал, что [сын Емморов] обесчестил Дину, дочь его, но как сыновья его были со скотом его в поле, то Иаков ^дмолчал, ³ пока не пришли они. ⁶И вышел Еммор, отец Сихемов, к Иакову, поговорить с ним. ⁷Сыновья же Иакова пришли с поля, и когда слышали, то огорчились мужи те и воспылали гневом, потому что ^сбесчестие сделал он Израилю, переспав с дочерью Иакова, ^а так не надлежало делать. ⁸Еммор стал говорить им, и сказал: Сихем, сын мой, прилепился душою к дочери вашей; дайте же ее в жену ему; ⁹ породнитесь с нами; отдавайте за нас дочерей ваших, а наших дочерей берите себе [за сыновей ваших]; ¹⁰ и живите с нами; земля сия [просторна] пред вами, живите и промышляйте на ней и приобретайте ее во владение.

ГЛАВА 34

^{1 а} Быт. 30:21
^{2 б} Быт. 20:2
³ букв. прилепиться к чему-либо ² нежно, ласково
^{4 с} Суд. 14:2
^{5 д} 2Цар. 13:22
³ хранил молчание
^{7 е} Втор. 22:20-30; Нав. 7:15; Суд. 20:6 ^г Втор. 23:17; 2Цар. 13:12

^{12 г} Исх. 22:16, 17; Втор. 22:29 ⁴ выкуп за невесту
¹³ ^г Быт. 31:7; Исх. 8:29
¹⁴ ^г Исх. 12:48
^г Нав. 5:2-9
¹⁹ ^к 1Пар. 4:9
²⁰ ^г Быт. 19:1; 23:10; Руф. 4:11; 2Цар. 15:2

¹¹ Сихем же сказал отцу ее и братьям ее: только бы мне найти благоволение в очах ваших, я дам, что ни скажете мне; ¹² назначьте самое большое ^гвено⁴ и дары; я дам, что ни скажете мне, только отдайте мне девицу в жену.

¹³ И отвечали сыновья Иакова Сихему и Еммору, отцу его, ^гс лукавством; а говорили так потому, что он обесчестил Дину, сестру их; ¹⁴ и сказали им [Симеон и Левий, братья Дины, сыновья Лиины]: не можем этого сделать, выдать сестру нашу за человека, который ^гнеобрезан, ибо ^гэто бесчестно для нас; ¹⁵ только на том условии мы согласимся с вами [и поселимся у вас], если вы будете как мы, чтобы и у вас весь мужеский пол был обрезан; ¹⁶ и будем отдавать за вас дочерей наших и братья за себя ваших дочерей, и будем жить с вами, и составим один народ; ¹⁷ а если не послушаетесь нас в том, чтобы обречься, то мы возьмем дочь нашу и удалимся.

¹⁸ И понравились слова сии Еммору и Сихему, сыну Емморову. ¹⁹ Юноша не умедлил исполнить это, потому что любил дочь Иакова. А он ^кболее всех уважаем был из дома отца своего. ²⁰ И пришел Еммор и Сихем, сын его, к ^гворотам города своего, и стали говорить

строил жертвенник и обозначил это место новым названием, включая в него свое собственное новое имя (32:28) — «Господь Бог Израиля».

Он заявляет, что поклоняется Всемогущему, а употребление имени Израиль, возможно, предвещало его использование для нации в целом. Нация быстро стала ассоциироваться с этим именем, даже когда она состояла не более чем из домочадцев Иакова (34:7).

34:1-31 Кричащие детали надругательства над Диной и мщения Левия и Симеона подробно излагаются, возможно, для того, чтобы показать читателям, насколько легко потомки Авраама могли смешаться с хананеями, создавая с ними совместные семьи, вопреки желаниям патриархов (ср. 24:3; 27:46; 28:1) и Божьей воле (Исх. 34:6; Втор. 7:3; Нав. 23:12, 13; Неем. 13:26, 27).

34:1 посмотреть на дочерей Вряд ли Дина (см. 30:20, 21) хоть немного осознала, что ее прогулка в близлежащий город с целью посмотреть, как жили другие женщины, принесет с собой такие ужасающие результаты.

34:2 увидел... взял... спал с нею... Писание классифицирует действие Сихема как изнасилование, независимо от выражения им искренней любви к ней впоследствии (ст. 3) и от желания жениться на ней (ст. 11, 12). Другие выражения этого рассказа подчеркивают явно неприемлемую природу этого преступления, например «обесчестил» (ст. 5, 13), «огорчились и воспылали гневом» (ст. 7), «сделал бесчестие... а так не надлежало делать» (ст. 7), и «поступать с сестрою нашею, как с блудницею» (ст. 31).

34:5 Иаков молчал При отсутствии дальнейшей информации сдержанность Иакова в ответных действиях не должна критиковаться. Мудрость диктовала ему подождать и посоветоваться с сыновьями, но их реакция, горечь, гнев, мсть перехватили инициативу в переговорах Иакова и Еммора (ст. 6) и в конце концов привели к жестокому упреку Иакова (ст. 30).

34:6-10 Князь Сихема нарисовал картину гармоничного слияния (ст. 16 — «составим один народ»). Однако личный интерес и стремление к обогащению в действиях жителей Сихема преобладали (см. ст. 23).

34:7 Израилю Домашние Иакова уже называются именем, которое Бог дал Иакову как отцу грядущей нации (32:28).

34:13-17 Показывая притворный интерес к выдвинутым предложениям и злоупотребляя символом обрезания Авраамова завета (если даже не оскорбляя его!) (см. пояснение к 17:11-14), сыновья Иакова обманом вовлекли как отца, так и сына в то, чтобы те убедили всех мужчин подвергнуться обрезанию, так как последствия этого должны были быть благотворными для браков (ст. 9) и социальной и экономической интеграции (ст. 10).

34:19 более всех уважаем был Это означает, что мужчины согласились на такую мучительную операцию (ст. 24, 25), потому что они с глубоким уважением относились к нему и потому что они предвидели корыстную выгоду (ст. 23).

34:20 к воротам города своего Обычное место для общественных собраний.

жителям города своего и сказали: ²¹ сии люди мирны с нами; пусть они селятся на земле и промышляют на ней; земля же вот пространна пред ними. Станем брать дочерей их себе в жены и наших дочерей выдавать за них. ²² Только на том условии сии люди соглашаются жить с нами и быть одним народом, чтобы и у нас обрезан был весь мужеский пол, как они обрезаны. ²³ Не для нас ли стада их, и имение их, и весь скот их? Только [в том] согласимся с ними, и будут жить с нами. ²⁴ И послушались Еммора и Сихема, сына его, все ^m выходящие из ворот города его: и обрезан был весь мужеский пол, — все выходящие из ворот города его.

²⁵ На третий день, когда они были в болезни, два сына Иакова, ⁿ Симеон и Левий, братья Динины, взяли каждый свой меч, и смело напали на город, и умертвили весь мужеский пол; ²⁶ и самого ^o Еммора и Сихема, сына его, убили мечом; и взяли Дину из дома Сихемова и вышли. ²⁷ Сыновья Иакова пришли к убитым и разграбили город за то, что обесчестили [Дину] сестру их. ²⁸ Они взяли мелкий и крупный скот их, и ослов их, и что ни было в городе, и что ни было в поле; ²⁹ и все богатство их, и всех детей их, и жен их взяли в плен, и разграбили всё, что было в [городе, и всё, что было в] домах.

³⁰ И сказал Иаков Симеону и Левии: ^p вы ^a возмутили меня, ^r сделав меня

²⁴ ^m Быт. 23:10, 18
²⁵ ⁿ Быт. 29:33, 34; 42:24; 49:5-7
²⁶ ^o Быт. 49:5, 6
³⁰ ^p Быт. 49:6
^q Нав. 7:25
^r Исх. 5:21; 1Цар. 13:4; 2Цар. 10:6

^s Быт. 46:26, 27; Втор. 4:27; 1Пар. 16:19; Пс. 104:12

ГЛАВА 35

¹ ^a Быт. 28:19; 31:13 ^b Быт. 28:13
^c Быт. 27:43
² ^d Быт. 18:19; Нав. 24:15 ^e Быт. 31:19, 30, 34; Нав. 24:2, 14, 23
^f Исх. 19:10, 14; Лев. 13:6
³ ^g Быт. 32:7, 24; Пс. 106:6 ^h Быт. 28:15, 20; 31:3, 42
⁴ ⁱ Ос. 2:13 ^j Нав. 24:26; Суд. 9:6
⁷ ^k Идолы
⁵ ^k Исх. 15:16; 23:27; [Втор. 2:25; 11:25]; Нав. 2:9; 1Цар. 14:15
⁶ ^l Быт. 28:19, 22; 48:3
⁷ ^m Быт. 33:20; 35:3; Еккл. 5:4

ненавистным для [всех] жителей сей земли, для Хананеев и Ферезеев. ^s У меня людей мало; соберутся против меня, поразят меня, и истреблен буду я и дом мой.

³¹ Они же сказали: а разве можно поступать с сестрою нашею, как с блудницею!

35 ¹ Бог сказал Иакову: встань, пойдешь в ^a Вефиль и живи там, и устрой там жертвенник Богу, ^b явившемуся тебе, ^c когда ты бежал от лица Исава, брата твоего.

² И сказал Иаков ^d дому своему и всем бывшим с ним: бросьте ^e богов чужих, находящихся у вас, и ^f очиститесь, и перемените одежды ваши; ³ встанем и пойдем в Вефиль; там устройю я жертвенник Богу, ^g который услышал меня в день бедствия моего ^h и был со мною [и хранил меня] в пути, которым я ходил. ⁴ И отдали Иакову всех ⁱ богов чужих, бывших в руках их, и ^j серьги, бывшие в ушах у них, и закопал их Иаков ^k под дубом, который близ Сихема. [И оставил их безвестными даже до нынешнего дня.]

⁵ И отправились они [от Сихема]. И был ^k ужас Божий на окрестных городах, и не преследовали сынов Иаковлевых. ⁶ И пришел Иаков в ^l Луз, что в земле Ханаанской, то есть в Вефиль, сам и все люди, бывшие с ним, ⁷ и ^m устроил там жертвенник, и назвал сие ме-

34:25-29 Избиение всех мужчин и массовый грабёж города вышли за пределы разумного, мудрого и справедливо заслуженного наказания одного мужчины; это было значительно больше высшей степени возмездия, которую закон Моисея установит позже (ср. Втор. 22:28, 29).

34:27 Сыновья Иакова Симеон и Левий привели в тот день в действие варварский механизм, и внимание в этом описании заслуженно переносится на них (ст. 25, 30; ср. 49:5-7), но их братья присоединились к ним в ограблении, таким образом одобряя убийства и жестокость как законное возмездие за поруганную честь их сестры (ст. 31).

34:30 вы возмутили меня Осуществленная заслуженная месть предположительно вела к возмездию. Полная потеря доверия («сделали меня ненавистным») и мирных взаимоотношений (ст. 21) поставила как его, так и сыновей на суровый путь кровной мести, на котором выживание было маловероятным. Эта угроза подвергла испытанию Божье обещание о безопасности, дав Иакову основание для большой тревоги (28:15; 32:9, 12). **Ферезеев** См. пояснения к 13:7.

35:1 Вефиль Это было место, где Бог подтвердил Авраамов завет с Иаковом (28:13-15).

35:2-4 бросьте богов чужих Перемещение в Вефиль неизбежно влекло за собой духовную подготовку, которая бы выходила за пределы разговоров.

Владение идолопоклонническими символами, такими как статуэтки, амулеты и культовые талисманы (ст. 4 — «серьги»), становилось недопустимым далее. Это касалось и принесшего много беспокойств идола Рахили (31:19). Захоронение идолов плюс купание и замена одежды на чистую — все это было символом очищения от осквернения идолопоклонством и посвящения сердца для Господа. Прошло уже около 8—10 лет с тех пор, как он вернулся в Ханаан, т.е. время, достаточное для очищения от всех следов идолопоклонства.

35:4 под дубом... близ Сихема Вероятно, это было то же дерево, что и во дни Авраама (12:6).

35:5 ужас Божий Страх перед Израилем, вызванный сверхъестественно, повлиял на близлежащие города-государства: у них не было ни желания, ни сил вредить или препятствовать Израилю, что и сделало опасения Иакова по поводу их ответного удара тщетными (34:30).

35:7 устроил там жертвенник Посредством этого акта поклонения и переименования места, а также посредством исполнения своей клятвы (28:20-22) Иаков вновь

сто: ²Эл-Вефиль, ибо ^нтут явился ему Бог, когда он бежал от лица [Исава] брата своего.

⁸ И умерла ^оДевора, кормилица Ревеккина, и погребена ниже Вефиля под дубом, который и назвал *Иаков* ³дубом плача.

⁹ И ^рявился Бог Иакову [в Лузе] по возвращении его из Месопотамии, и ^бблагословил его, ¹⁰ и сказал ему Бог: имя твое Иаков; ^тотныне ты не будешь называться Иаковым, но будет имя тебе: ^иИзраиль. И нарек ему имя: Израиль. ¹¹ И сказал ему Бог: ^яЯ Бог Всемогущий; ^пплодись и умножайся; ^ннарод и множество народов будет от тебя, и цари произойдут из чресл твоих; ¹² ^зземлю, которую Я дал Аврааму и Исааку, Я дам тебе, и потомству твоему по тебе дам землю сию. ¹³ И ^хвосшел ⁴от него Бог с места, на котором говорил ему. ¹⁴ И ^ппоставил Иаков памятник на месте, на котором говорил ему [Бог], памятник каменный, и возлил на него возлияние, и возлил на него елей; ¹⁵ и нарек Иаков имя месту, на котором Бог говорил ему: ²Вефиль.

Смерть Рахили

¹⁶ И отправились из Вефиля. [И раскинул он шатер свой за башню Гадер.] И когда еще оставалось некоторое расстояние земли до Еффрафы, Рахиль родила, и роды ее были трудны. ¹⁷ Когда же она страдала в родах, повивальная бабка сказала ей: не бойся, ^аибо и это тебе сын. ¹⁸ И когда выходила из нее

⁷ ^н Быт. 28:13
² букв. *Бог дома Божьего*
⁸ ^о Быт. 24:59
³ дано дословно
⁹ ^р Нав. 5:13;
 Дан. 10:5 ⁹ Быт. 32:29; Ос. 12:4
¹⁰ ^г Быт. 17:5
⁵ Быт. 32:28
¹¹ ^т Быт. 17:1; 28:3; 48:3, 4; Исх. 6:3
^и Быт. 9:1, 7 ^у Быт. 17:5, 6, 16; 28:3; 48:4
¹² ^з Быт. 12:7; 13:15; 26:3, 4; 28:13; 48:4; Исх. 32:13
¹³ ^х Быт. 17:22; 18:33 ⁴ покинул его
¹⁴ ^п Быт. 28:18, 19; 31:45
¹⁵ ^з Быт. 28:19
¹⁷ ^а Быт. 30:24; 1Цар. 4:20
¹⁸ ⁵ букв. *Сын моей скорби*
⁶ букв. *Сын правой руки*
¹⁹ ^б Быт. 48:7
^с Руф. 1:2; 4:11; Мих. 5:2; Мф. 2:6
²⁰ ^д 1Цар. 10:2
²¹ ^е Мих. 4:8
²² ^г Быт. 49:4; 1Пар. 5:1
²³ ⁹ Быт. 29:31-35; 30:18-20; 46:8; Исх. 1:1-4
²⁷ ^н Быт. 13:18; 18:1; 23:19 ^у Нав. 14:15 ⁷ букв. *город Арбы*
²⁹ ^л Быт. 15:15; 25:8; 49:33 ^к Быт. 25:9; 49:31 ⁸ *присоединился к своим предкам*

душа, ибо она умирала, то нарекла ему имя: ⁵Бенони. Но отец его назвал его ⁶Вениамином. ¹⁹ И умерла ^бРахиль, и погребена на дороге в ^сЕффрафу, то есть Вифлеем. ²⁰ Иаков поставил над гробом ее памятник. Это надгробный памятник Рахили ^ддо сего дня.

²¹ И отправился [оттуда] Израиль и раскинул шатер свой ^еза башню Гадер. ²² Во время пребывания Израиля в той стране, Рувим пошел и ^гпереспал с Валлою, наложницею отца своего [Иакова]. И услышал Израиль [и принял то с огорчением].

Двенадцать сыновей Иакова

Сынов же у Иакова было двенадцать. ²³ Сыновья Лии: первенец Иакова ^гРувим, *по нем* Симеон, Левий, Иуда, Иссахар и Завулон. ²⁴ Сыновья Рахили: Иосиф и Вениамин. ²⁵ Сыновья Валлы, служанки Рахилиной: Дан и Неффалим. ²⁶ Сыновья Зелфы, служанки Лиинной: Гад и Асир. Сии сыновья Иакова, родившиеся ему в Месопотамии.

Смерть Исаака

²⁷ И пришел Иаков к Исааку, отцу своему, [ибо он был еще жив,] в ^нМамре, в ^иКириаф-Арбу, ⁷то есть Хеврон [в земле Ханаанской,] где странствовал Авраам и Исаак. ²⁸ И было дней [жизни] Исааковой сто восемьдесят лет. ²⁹ И испустил Исаак дух и умер, ^ии ⁸приложился к народу своему, будучи стар и насыщен жизнью; и погребли его Исав и Иаков, ^ксыновья его.

подтвердил свою верность Богу, Который, в Свою очередь, подтвердил Свое обязательство Иакову еще одним явлением ему, повторив указание об изменении его имени (ст. 10; ср. 32:28) и перечислив обещания, данные Аврааму (ст. 11, 12). В ответ Иаков также повторил церемонию, которую он совершил, когда впервые встретил Бога в Вефиле (ст. 14), и еще раз подтвердил название места (ст. 15).

35:11 цари произойдут из чресл твоих Слова Бога, произнесенные здесь впервые с момента такого же Его обещания во время обрезания Авраама (17:6, 16), служили напоминанием о будущем царствовании.

35:13 восшел Присутствие Бога там выражалось в какой-то видимой форме.

35:14 Заклчение завета было сделано общепринятым способом (см. пояснение к 28:18-21).

35:16 Еффрафа Более древнее название Вифлеема (ст. 19; 48:7; ср. 5:2).

35:18 Бенони... Вениамин Умирающая мать дала соответствующее имя новорожденному сыну «Сын моей скорби», но горящий отец назвал его «Сын правой

руки», тем самым определив ему место почета в его доме. Рождение Вениамина было ответом на ее молитву при рождении первенца (30:24).

35:20 Надгробный памятник Рахили, который находился в 1 миле (1,6 км) на север от Вифлеема, был еще виден во дни Моисея.

35:21 за башню Гадер Вероятно, сторожевая башня для пастухов около Вифлеема.

35:22 Сынов... у Иакова Рождение Вениамина в Ханаане (ст. 18) явилось основанием еще раз привести список сынов, родившихся за пределами Ханаана. Этому предшествовала единственная печальная запись: грех Рувима, запятнавшего право называться «первенцем Иакова» в перечислении (см. 49:3, 4; Втор. 22:30; 1Пар. 5:1, 2).

35:27 Мамре... Хеврон См. пояснение к 13:18.

35:29 Исав и Иаков, сыновья его Около 1885 до Р.Х. Похороны Исаака вновь соединили его двух сыновей, как когда-то похороны Авраама соединили Исаака и Измаила (25:9). Возвратившись в страну до смерти своего отца, Иаков исполнил еще одну часть своей клятвы в Вефиле (28:20 — «в мире возвращусь в дом отца моего»).

36 ¹ Вот родословие Исава, ^a он же Едом. ² Исава взял себе жен из дочерей Ханаанских: Аду, дочь Елона ^c Хеттеянина, и ^d Оливему, ¹ дочь Аны, сына Цивеона Евейянина, ³ и ^e Васемафу, дочь Измаила, сестру Наваиофа. ⁴ ^f Ада родила Исаву Елифаза, Васемафа родила Рагуила, ⁵ ² Оливема родила Иеуса, Иеглома и Корея. Это сыновья Исава, родившиеся ему в земле Ханаанской.

⁶ И взял Исав жен своих и сыновей своих, и дочерей своих, и всех людей дома своего, и [все] стада свои, и весь скот свой, и всё имение свое, которое он приобрел в земле Ханаанской, и пошел [Исав] в *другую* землю от лица Иакова, брата своего, ⁷ ^g ибо имение их было так велико, что они не могли жить вместе, и ^h земля странствования их не вмещала их, по множеству стад их. ⁸ И поселился Исав на горе Сеир, ⁱ Исав, он же Едом.

⁹ И вот родословие Исава, отца Идумеев, на горе Сеир. ¹⁰ Вот имена сынов Исава: ^k Елифаз, сын Ады, жены Исавовой, и Рагуил, сын Васемафы, жены Исавовой. ¹¹ У Елифаза были сыновья: Феман, Омар, ³ Цефо, Гафам и Кеназ.

¹² Фамна же была наложница Елифаза, сына Исавова, и родила Елифазу ^l Амалика. Вот сыновья Ады, жены Исавовой.

¹³ И вот сыновья Рагуила: Нахаф и Зерах, Шамма и Миза. Это сыновья Васемафы, жены Исавовой.

¹⁴ И сии были сыновья ⁴ Оливемы, дочери Аны, сына Цивеона, жены

ГЛАВА 36

¹ ^a Быт. 25:30

² ^b Быт. 26:34; 28:9 ^c 4Цар. 7:6 ^d Быт. 36:25

¹ или *Одивему* в других вариантах (Синодальный русский перевод вариантов правописания имен в этой главе и других книгах Библии не отражает).

³ ^e Быт. 28:9

⁴ ^f 1Пар. 1:35

⁵ ² Или *Одивема*

⁷ ^g Быт. 13:6, 11

^h Быт. 17:8; 28:4; Евр. 11:9

⁸ ⁱ Быт. 32:3; Втор. 2:5; Нав. 24:4

^j Быт. 36:1, 19

¹⁰ ^k 1Пар. 1:35

¹¹ ³ *Цефи*, 1Пар. 1:36

¹² ^l Исх. 17:8-16; Чис. 24:20; Втор. 25:17-19; 1Цар. 15:2, 3

¹⁴ ⁴ Или *Одивемы*

¹⁶ ⁵ Сам. не включает старейшину Корея

¹⁸ ⁶ Или *Одивемы*

²⁰ ^m 1Пар. 1:38-42

ⁿ Быт. 14:6; Втор. 2:12, 22

²² ⁷ или *Гомам*,

1Пар. 1:39

²³ ⁸ *Аман*, 1Пар. 1:40 ⁹ *Шефи*;

1Пар. 1:40

²⁴ ^o Лев. 19:19

¹ Также с МТ, Лат.: *горячие источники*, LXX — *Jatip*; Арам. — *могущественных людей*; Талмуд — *мулов*

Исавовой: она родила Исаву Иеуса, Иеглома и Корея.

Старейшины Едома

¹⁵ Вот старейшины сынов Исавовых. Сыновья Елифаза, первенца Исавова: старейшина Феман, старейшина Омар, старейшина Цефо, старейшина Кеназ, ¹⁶ ⁵ старейшина Корея, старейшина Гафам, старейшина Амалик. Сии старейшины Елифазовы в земле Едома; сии сыновья Ады.

¹⁷ Сии сыновья Рагуила, сына Исавова: старейшина Нахаф, старейшина Зерах, старейшина Шамма, старейшина Миза. Сии старейшины Рагуиловы в земле Едома; сии сыновья Васемафы, жены Исавовой.

¹⁸ Сии сыновья ⁶ Оливемы, жены Исавовой: старейшина Иеус, старейшина Иеглом, старейшина Корея. Сии старейшины Оливемы, дочери Аны, жены Исавовой. ¹⁹ Вот сыновья Исава, и вот старейшины их. Это Едом.

Сыновья Сеира

²⁰ ^m Сии сыновья Сеира ⁿ Хорреянина, жившие в земле той: Лотан, Шовал, Цивеон, Ана, ²¹ Дишон, Эцер и Дишан. Сии старейшины Хорреев, сынов Сеира, в земле Едома.

²² Сыновья Лотана были: Хори и Теман; а сестра у Лотана: Фамна.

²³ Сии сыновья Шовала: ⁸ Алван, Манахаф, Эвал, ⁹ Шефо и Онам.

²⁴ Сии сыновья Цивеона: Аиа и Ана. Это тот Ана, который нашел теплые ^l воды в пустыне, когда пас ^o ослов Ци-

36:1–37:1 Родословие Исава (ст. 1).

36:1-19 Продолжению «истории Иакова» (37:2), третьего патриарха, предшествовала достаточно детальная родословная Исава, которая дополнялась родословной Сеира Хорреянина, чьи потомки были современными жителями Едома, и перечислением царей Едома и его старейшин. Потомки Иакова и Исава, как в дальнейшем покажет история, не будут жить в изоляции друг от друга, что предполагалось первоначально (ст. 6-8). Им суждено стать злостными врагами, вовлеченными в войну друг с другом.

36:1 Едом Ср. ст. 8, см. пояснение к 25:30, см. Введение к книге пророка Авдия.

36:7 так велико, что они не могли жить вместе Небольшие пастбища и стесненные условия жизни наконец привели Исава к решению двинуться в Едом для постоянного пребывания, где он уже основал дом (ср. 32:3; 33:14,16). Так как именно потомки Авраама через Исаака и Иакова должны были владеть этой землей, Бог счел

нужным предопределить обстоятельства, способствующие тому, что род Иакова остался в этой земле, а род Исава был удален оттуда. Здесь не говорится, понял ли это Исав и принял ли то, что Бог обещал землю Иакову, но его потомки определенно пытались отрицать всякое право Израиля на землю или на жизнь в этой земле.

36:8 на горе Сеир Она была определена Богом как место для Исава (Втор. 2:5; Нав. 24:4).

26:10-14 Ср. 1Пар. 1:35-37.

36:15 старейшины Этот термин означает «правитель над тысячью», и, кроме одного исключения в употреблении для Израиля (Зах. 12:5, 6; в русском Синодальном переводе «старейшины» в обозначении для Израиля не употребляется, вместо него употреблено «князья»), используется исключительно для наследных князей или руководителей кланов, политических или военных лидеров в Едоме. В данном случае можно предположить наличие свободно сформированной племенной конфедерации.

36:20-28 Ср. 1Пар. 1:38-42.

веона, отца своего. ²⁵ Сии дети Аны: Дишон и ²Оливема, дочь Аны.

²⁶ Сии сыновья ³Дишона: ⁴Хемдан, Эшбан, Ифран и Херан. ²⁷ Сии сыновья Эцера: Билган, Зааван, [Укам] и ⁵Акан. ²⁸ Сии сыновья Дишана: ^рУц и Аран.

²⁹ Сии старейшины Хорреев: старейшина Лотан, старейшина Шовал, старейшина Цивеон, старейшина Ана, ³⁰ старейшина Дишон, старейшина Эцер, старейшина Дишан. Вот старейшины Хорреев, по старшинствам их в земле Сеир.

Цари Едома

³¹ ^аВот цари, царствовавшие в земле Едома, прежде царствования царей у сынов Израилевых: ³² царствовал в Едоме Бела, сын Веоров, а имя городу его Дингава. ³³ И умер Бела, и воцарился по нем Иовав, сын Зераха, из Восоры. ³⁴ Умер Иовав, и воцарился по нем Хушам, из земли Феманитян. ³⁵ И умер Хушам, и воцарился по нем Гадад, сын Бедадов, который поразил Маданитян на поле Моава; имя городу его Авиф. ³⁶ И умер Гадад, и воцарился по нем Самла из Масреки. ³⁷ И умер Самла, и воцарился по нем Саул из Реховофа, что при реке. ³⁸ И умер Саул, и воцарился по нем Баал-Ханан, сын Ахбора. ³⁹ И умер Баал-Ханан, сын Ахбора, и воцарился по нем ^бГадар [сын Варавдов]; имя городу его ⁷Пау; имя жене его

²⁵ ² Оливема
²⁶ ³ Евр. Дишан
⁴ Хамран, 1Пар. 1:41
²⁷ ⁵ Яакан, 1Пар. 1:42
²⁸ ^р Иов. 1:1
³¹ ^а Быт. 17:6, 16; 35:11; 1Пар. 1:43
³⁷ ^г Быт. 10:11
³⁹ ^б Сам., Сир. — Хадад и в 1Пар. 1:50 ⁷ Паи, 1Пар. 1:50

⁴⁰ ^в Алиа, 1Пар. 1:51
⁴¹ ^д Или Оливема
⁴³ ¹ евр. Едома

ГЛАВА 37

¹ ^а Быт. 17:8; 23:4; 28:4; 36:7; Евр. 11:9 ¹ как временный житель
² ^б Быт. 35:25, 26; 1Цар. 2:22-24
³ ^с Быт. 44:20
^д Быт. 37:23, 32; Суд. 5:30; 1Цар. 2:19
⁴ ^е Быт. 27:41; 49:23; 1Цар. 17:28; Ин. 15:18-20

Мегетавеель, дочь Матреды, сына Мезагава.

Старейшины Исава

⁴⁰ Сии имена старейшин Исавовых, по племенам их, по местам их, по именам их, [по народам их]: старейшина Фимна, старейшина ⁸Алва, старейшина Иетеф, ⁴¹ старейшина ⁹Оливема, старейшина Эла, старейшина Пинон, ⁴² старейшина Кеназ, старейшина Феман, старейшина Мивцар, ⁴³ старейшина Магдиил, старейшина Ирам. Вот старейшины Идумейские, по их селениям, в земле обладания их. Вот Исав, отец ¹Идумеев.

Сны Иосифа о величии

37 ¹ Иаков жил в земле ¹странствования ^аотца своего [Исаака], в земле Ханаанской. ² Вот житие Иакова.

Иосиф, семнадцати лет, пас скот [отца своего] вместе с братьями своими, будучи отроком, с сыновьями Валлы и с сыновьями Зелфы, жен отца своего. И доводил Иосиф ^бхудые о них слухи до [Израиля] отца их.

³ Израиль любил Иосифа более всех сыновей своих, потому что он был ^ссын старости его, — и ^дсделал ему разноцветную одежду. ⁴ И увидели братья его, что отец их любит его более всех братьев его; и ^евозненавидели его и не могли говорить с ним дружелюбно.

⁵ И видел Иосиф сон, и рассказал [его] братьям своим: и они возненавидели его

36:31-39 цари прежде царствования царей у сынов Израилевых Среди подробностей в родословных Едома есть заявление, которое пророчески указывает на будущее появление царского сана в Израиле (17:6, 16; 35:11; 49:10; Чис. 24:7, 17, 18; Втор. 17:14-20). Перечень царей не знакомит с династией, каждый из названных правителей не является сыном своего предшественника. Слово «цари» скорее говорит о правлении над человеческими поселениями, чем над племенными группами.

36:43 отец Идумеев Заключительный титул в родословии привлекает внимание к словам Господа, сказанным Ревекке при рождении ее сыновей: «два племени во чреве твоём» (25:23); Идумеи — народ, произошедший от ее старшего сына.

37:1 в земле странствования отца своего Запись автора этой истории о сыне Иакова Иосифе информирует читателя, что как отец Иакова Исаак, так и его сыновья, хотя и жили в земле обетования, но еще не вступили во владение своим наследством. Они все еще были чужестранцами.

37:2—50:26 Родословная Иакова (ст. 2).

37:1 в земле Ханаанской В действительности Иаков и его семья жили в Хевроне (ст. 14). См. пояснение к 13:18.

37:2 Иосиф, семнадцати лет Одиннадцать лет прошло

с тех пор, как он вошел в землю Ханаанскую вместе всей семьей (ср. 30:22-24). Иосиф был рожден за шесть лет до того, как семья Иакова покинула Харран. **худые слухи** Доносил ли Иосиф эти слухи по своей собственной инициативе или сообщал о своих четырех братьях по требованию отца (см., например, ст. 14), не уточняется, так же, как на это не указывается, как на причину сильной неприязни братьев к Иосифу (ср. 4, 5, 8, 11, 18, 19).

37:3, 4 Явный фаворитизм со стороны отца и негласное назначение его на место привилегированного сына (см. пояснение к 37:3) были не в его пользу и отделили его от братьев. Они ненавидели его, завидовали ему и не могли общаться с ним без ссор и враждебности. Иосиф, должно быть, заметил сложившуюся ситуацию (ст. 4, 5, 10).

37:3 разноцветную одежду Септуагинта отдает предпочтение такому переводу еврейского выражения, используемого Моисеем, хотя некоторые предпочитают переводы «халат с длинными рукавами» или «туника с орнаментом». Эта одежда выделяла владельца как личность, которую отец намеревался в будущем поставить главой дома, хотя обычно этим правом обладал сын-первенец.

37:5-10 Содержание снов, которые Иосиф рассказал, усилило враждебность братьев, а второй сон повлек за

еще более. ⁶ Он сказал им: выслушайте сон, который я видел: ⁷ вот, мы вяжем снопы посреди поля; и вот, мой сноп встал и стал прямо; и вот, ваши снопы стали кругом и поклонились моему снопу.

⁸ И сказали ему братья его: неужели ты будешь царствовать над нами? неужели будешь владеть нами? И возненавидели его еще более за сны его и за слова его.

⁹ И видел он еще другой сон и рассказал его [отцу своему и] братьям своим, говоря: вот, я видел еще сон: вот, ⁹солнце и луна и одиннадцать звезд поклоняются мне.

¹⁰ И он рассказал отцу своему и братьям своим; и побранил его отец его и сказал ему: что это за сон, который ты видел? неужели я и твоя мать, и ¹⁰твои братья придем поклониться тебе до земли? ¹¹ Братья его досадовали на него, а отец его ¹¹заметил это слово.

Иосиф продан своими братьями

¹² Братья его пошли пасти скот отца своего в ¹²Сихем. ¹³ И сказал Израиль Иосифу: братья твои не пасут ли в Сихеме? пойдя, я пошлю тебя к ним.

Он отвечал ему: вот я.

¹⁴ [Израиль] сказал ему: пойдя, посмотри, здоровы ли братья твои и цел ли скот, и принеси мне ответ. И послал его из долины ¹⁴Хевронской; и он пришел в Сихем.

¹⁵ И нашел его некто блуждающим в поле, и спросил его тот человек, говоря: чего ты ищешь?

¹⁶ Он сказал: я ищу братьев моих; ¹⁶скажи мне, где они пасут?

⁷ ^f Быт. 42:6, 9; 43:26; 44:14
⁹ ^g Быт. 46:29; 47:25
¹⁰ ^h Быт. 27:29
¹¹ ⁱ Мф. 27:17, 18; Деян. 7:9 / Дан. 7:28; Лк. 2:19, 51
¹² ^k Быт. 33:18-20
¹⁴ ^l Быт. 13:18; 23:2, 19; 35:27; Нав. 14:14, 15; Суд. 1:10
¹⁶ ^m Песн. 1:17

¹⁷ ⁿ 4Цар. 6:13
¹⁸ ^o 1Цар. 19:1; Пс. 30:14; 36:12, 32; Мф. 21:38; 26:3, 4; 27:1; Мк. 14:1; Ин. 11:53; Деян. 23:12
¹⁹ ² букв. *господин снов*
²⁰ ^p Быт. 37:22; Пр. 1:11
²¹ ^q Быт. 42:22
²³ ^r Мф. 27:28
²⁵ ^s Пр. 30:20
^t Быт. 16:11, 12; 37:28, 36; 39:1
^u Иер. 8:22
²⁶ ^v Быт. 37:20
²⁷ ^w 1Цар. 18:17
^x Быт. 42:21
^y Быт. 29:14
²⁸ ^z Быт. 37:25; Суд. 6:1-3; 8:22; 24 ^a Быт. 45:4, 5; Пс. 104:17; Деян. 7:9

¹⁷ И сказал тот человек: они ушли отсюда, ибо я слышал, как они говорили: пойдя в Дофан. И пошел Иосиф за братьями своими и нашел их в ¹⁷Дофана.

¹⁸ И увидели они его издали, и прежде нежели он приблизился к ним, ¹⁸стали умышлять против него, чтобы убить его. ¹⁹ И сказали друг другу: вот, идет ¹⁹сноvideц; ²⁰ пойдя теперь, и убьем его, и бросим его в какой-нибудь ров, и скажем, что хищный зверь съел его; и увидим, что будет из его снов.

²¹ И услышал *сие* ²¹Рувим и избавил его от рук их, сказав: не убьем его. ²² И сказал им Рувим: не проливайте крови; — бросьте его в ров, который в пустыне, а руки не налагайте на него. *Сие говорил он* [с тем намерением], чтобы избавить его от рук их и возратить его к отцу его.

²³ Когда Иосиф пришел к братьям своим, они ²³сняли с Иосифа одежду его, одежду разноцветную, которая была на нем, ²⁴ и взяли его и бросили его в ров; ров же тот был пуст; воды в нем не было.

²⁵ И сели они есть хлеб, и, взглянув, увидели, вот, идет из Галаада караван ²⁵Измаильтян, и верблюды их несут стираксу, ²⁵бальзам и ладан: идут они отвезти это в Египет. ²⁶ И сказал Иуда братьям своим: что пользы, если мы убьем брата нашего и ²⁶скроем кровь его? ²⁷ Пойдем, продадим его Измаильтянам, ²⁷а руки наши да не будут на нем, ибо он ²⁷брат наш, ²⁷плоть наша. Братья его послушались ²⁸ и, когда проходили купцы ²⁸Мадиамские, вытащили Иосифа изова и ²⁸продали Иосифа Изма-

собой отцовский упрек. Символизм снов прост, и не требуется какого-то особого толкования, чтобы уловить в них существенное возвышение любимого сына до статуса правящего братьями (ст. 8-10).

37:11 заметил Братья тут же отвергли всякий смысл в словах Иосифа, хотя его сны мучительно раздражали их, пока это не перешло в глубокое негодование по отношению к брату (ст. 19). В отличие от них, отец, несмотря на всеобщее недовольство Иосифом, продолжал размышлять над смыслом его снов.

37:12-17 Посланный в Сихем, он, как было предопределено, пришел в Дофан — место, более удобное для связи с купцами, которые шли главным торговым путем в Египет.

37:12, 14 Сихем... Хеврон Сихем (см. пояснение к 12:6) был расположен примерно в 50 милях (80 км) на север от Хеврона (см. пояснение к 13:18).

37:17 Дофан Почти в 15 милях (24 км) на север от Сихема.

37:18-27 Плодом их ненависти и зависти явился план убийства и сокрытия, инициатива выполнения которого принадлежала двум братьям: первый — Рувиму, который намеревался привести дело к полному спасению брата (ст. 21, 22), второй — Иуде, который, увидев проходящий купеческий караван, предложил альтернативу братоубийству, выгодную для всех (ст. 25-27).

37:25 Измаильтян Они также известны как Мадианитяне (ср. ст. 28, 36; 39:1). Потомки Измаила и Авраама через Хеттуру и Мадиана (25:1, 2) настолько смешались посредством браков и являлись в такой степени явными путешественниками и торговцами, что рассматривались как тождественные группы. Этот караван шел на запад из Галаада. **Галаад** См. пояснение к 31:21.

37:27 Это преступное поведение позже будет запрещено законом Моисея (Исх. 21:16; Втор. 24:7).

37:28 двадцать сребренников Это была средняя цена раба в то время. Хотя большинство рабов были частью

ильтянам за ^bдвадцать сребренников; а они отвели Иосифа в Египет.

²⁹ Рувим же пришел опять ко рву; и вот, нет Иосифа во рве. И ^cразодрал он одежды свои, ³⁰ и возвратился к братьям своим, и сказал: отрока ^dнет, а я, куда я денусь?

³¹ И взяли ^eодежду Иосифа, и закололи козла, и вымарали одежду кровью; ³² и послали разноцветную одежду, и доставили к отцу своему, и сказали: мы это нашли; посмотри, сына ли твоего эта одежда, или нет.

³³ Он узнал ее и сказал: *это* одежда сына моего; ^fхищный зверь съел его; верно, растерзан Иосиф. ³⁴ И ^gразодрал Иаков одежды свои, и возложил врет-

²⁸ ^b Мф. 27:9;
²⁹ ^c Быт. 37:34;
44:13; Иов. 1:20
³⁰ ^d Быт. 42:13, 36
³¹ ^e Быт. 37:3, 23
³³ ^f Быт. 37:20
³⁴ ^g Быт. 37:29;
2Цар. 3:31

^h Быт. 50:10
³⁵ ⁱ 2Цар. 12:17
^j Быт. 25:8;
35:29; 42:38;
44:29, 31
³⁶ ^k Быт. 39:1 ^з в
МТ *Мидианиты*
(см. Ис. 21:2)

ГЛАВА 38

¹ ^a 4Цар. 4:8
² ^b Быт. 34:2
^c 1Пар. 2:3

ще на чресла свои, и ^hоплакивал сына своего многие дни. ³⁵ И ⁱсобрались все сыновья его и все дочери его, чтобы утешить его; но он не хотел утешиться и сказал: с ^jпечалью сойду к сыну моему в преисподнюю. Так оплакивал его отец его.

³⁶ ^kМаданитяне ³ же продали его в Египте Потифару, царедворцу фараону, начальнику телохранителей.

Иуда и Фамарь

38 ¹ В то время Иуда отошел от братьев своих и ^aпоселился близ одного Одолламитянина, которому имя: Хира. ² И ^bувидел там Иуда дочь одного Хананейнина, которому имя: ^cШуа;

трофеев военных завоеваний, частная, коммерческая, работорговля была также широко распространена. Иосиф был продан в рабство около 1897 до Р.Х.

37:29 Рувим... разодрал одежды Хотя он отсутствовал во время торговли, он также нес ответственность за предательский поступок и являлся соучастником в сокрытии его (ст. 30-35). Его скорбь ясно показала, как сильно он в действительности хотел спасти Иосифа (см. 42:22).

37:31-35 Обманщик Иаков (27:18-29) был обманут ложью своих собственных сыновей. Наказание за грех часто задерживается.

37:35 в преисподнюю Впервые в Ветхом Завете используется этот термин как название обиталища мертвых (в 35:20 он используется со ссылкой на земной участок захоронения). Этот распространенный еврейский термин «шеол» (в Синодальном переводе — «преисподняя») используется 65 раз в Ветхом Завете; это либо разложившееся тело, либо душа в ее сознательной загробной жизни.

37:36 Потифар Он был видным должностным лицом при дворе фараона и военным высокого ранга в Египте, возможно, начальником королевской охраны (ср. 40:3, 4). Его имя, имевшее весьма необычную грамматическую форму для того времени, означало или «тот, кому бог Ра дал», или «тот, кто помещен на землю богом Ра», что звучало скорее как описательный эпитет, чем как личное имя. См. примечание к 40:3, 4.

38:1-30 Промежуточный «эпизод с Иудой», как иногда называют это место, дается между текстом о продаже Иосифа Потифару (37:36; 39:1). Этот вставной эпизод в истории Иосифа содержит в себе несколько условий, по которым глава, изобилующая греховностью, безнравственностью и ухищрениями, имела необходимость быть помещенной в этом месте. Ответ в том, что записанные события хронологически находятся в правильном месте и происходили одновременно со временем рабства Иосифа в Египте (ст. 1 — «в то время»). Рассказ и генеалогически находится в правильном месте, а именно: когда не стало Иосифа (по-видимому, к лучшему) и когда Рувим, Симеон и Левий лишились предпочтения отца (за кровосмешение и вероломство), то Иуда, вероятнее всего, мог вступить в статус первородного сына. А эта глава является контрастной, потому что она также демонстрирует безнравственный характер Иуды в сравнении с целомудрием Иосифа. Хананские синкретические религии и инклюзивизм угрожали поглотить четвертое и последующие поколения наследников Авраама, но египетский плен и национальная замкнутость там привели не к потере их этнической идентичности, а к ее сохранности.

38:1 Одолламитянина Одоллам являлся небольшим городом и находился в одной миле (1,6 км) на северо-запад от Хеврона.

38:2-5 Отделение Иуды от его братьев было больше, чем географическое: оно влекло за собой интеграцию. Его хананейская жена имела троих сыновей для продолжения их семейного рода.



и взял ее и вошел к ней. ³ Она зачала и родила сына; и он нарек ему имя: ^dИр. ⁴ И зачала опять, и родила сына, и нарекла ему имя: ^eОнан. ⁵ И еще родила сына [третьего] и нарекла ему имя: ^fШела. Иуда был в Хезиве, когда она родила его.

⁶ И ^gвзял Иуда жену Иру, первенцу своему; имя ей ^hФамарь. ⁷ И Ир, первенец Иудин, был неугоден пред очами Господа, ⁱ и умертвил его Господь. ⁸ И сказал Иуда Онану: войди к ^kжене брата твоего, женись на ней, как деверь, и восстанови семя брату твоему. ⁹ Онан знал, что семя будет не ^lему, и потому, когда входил к жене брата своего, изливал [семя] на землю, чтобы не дать семени брату своему. ¹⁰ Зло было пред очами Господа то, что он делал; и Он ^mумертвил и его.

¹¹ И сказал Иуда Фамари, невестке своей [по смерти двух сыновей своих]: ⁿживи вдовою в доме отца твоего, пока подрастет Шела, сын мой. Ибо он сказал [в уме своем]: не умер бы и он подобно братьям его. Фамарь пошла и стала жить ^oв доме отца своего.

¹² Прошло много времени, и умерла дочь Шуи, жена Иудина. Иуда, ^pутешившись, пошел в Фамну к стригущим скот его, сам и Хира, друг его, Одолламитянин. ¹³ И уведомили Фамарь, говоря: вот, свекор твой идет в ^qФамну стричь скот свой. ¹⁴ И сняла она с себя одежду вдовства своего,

³ ^d Быт. 46:12;

Чис. 26:19

⁴ ^e Быт. 46:12;

Чис. 26:19

⁵ ^f Чис. 26:20

⁶ ^g Быт. 21:21

^h Руф. 4:12

⁷ ⁱ Быт. 46:12; Чис.

26:19 / 1 Пар. 2:3

⁸ ^k Втор. 25:5, 6;

Мф. 22:24

⁹ ^l Втор. 25:6

¹⁰ ^m Быт. 46:12;

Чис. 26:19 ¹ букв.

¹¹ ⁿ Руф. 1:12, 13

^o Лев. 22:13

¹² ^p 2 Цар. 13:39

¹³ ^q Нав. 15:10, 57;

Суд. 14:1

¹⁴ ^r Пр. 7:12 ^s Быт.

38:11, 26

¹⁷ ^t Суд. 15:1; Иез.

16:33 ^u Быт.

38:20

¹⁸ ^v Быт. 38:25;

41:42

¹⁹ ^w Быт. 38:14

²¹ ^z в поле обзора

покрыла себя покрывалом и, закрывшись, ^r села у ворот Енаима, что на дороге в Фамну. Ибо видела, что ^sШела вырос, и она не дана ему в жену. ¹⁵ И увидел ее Иуда и почел ее за блудницу, потому что она закрыла лице свое. [И не узнал ее.] ¹⁶ Он поворотил к ней и сказал: войду я к тебе. Ибо не знал, что это невестка его.

Она сказала: что ты дашь мне, если войдешь ко мне?

¹⁷ Он сказал: ^yя пришлю тебе козленка из стада [моего].

Она сказала: ^zдашь ли ты мне залог, пока пришлешь?

¹⁸ Он сказал: какой дать тебе залог?

Она сказала: ^vпечать твою, и перевязь твою, и трость твою, которая в руке твоей. И дал он ей и вошел к ней; и она зачала от него. ¹⁹ И, встав, пошла, ^wсняла с себя покрывало свое и оделась в одежду вдовства своего.

²⁰ Иуда же послал козленка чрез друга своего Одолламитянина, чтобы взять залог из руки женщины, но он не нашел ее. ²¹ И спросил жителей того места, говоря: где блудница, ²которая была (открыта) в Енаиме при дороге?

Но они сказали: здесь не было блудницы.

²² И возвратился он к Иуде и сказал: я не нашел ее; да и жители места того сказали: здесь не было блудницы.

²³ Иуда сказал: пусть она возьмет себе, чтобы только не стали над нами

38:6-10 Двое сыновей были казнены Господом: один за зло, которое не уточняется, другой — за преднамеренное и бунтарское отвержение обязанности жениться на вдове родственника, чтобы продлить его род, что называлось левиратным браком. Это была довольно двусмысленная отличительная особенность рода Иуды, которую они приобрели. Более подробную информацию о левиратных браках (согласно более позднему закону Моисея) см. в примечании к Втор. 25:5-10; см. Введение к книге Руфь.

38:11 живи вдовою... пока... сын мой По приказу своего свекра живя в доме своего отца, как жила бы вдова, Фамарь напрасно ждала, чтобы третий сын Иуды защитил права наследования ее умершего мужа (ст. 14), и наконец приехала к ухищрению, чтобы добиться своих прав (ст. 13-16). Делая это, она, возможно, находилась под влиянием Хеттейских способов наследования, когда в левиратный брак нечестиво вовлекался свекр при отсутствии у него сыновей, которые могли бы исполнить закон.

38:12 Фамна Определенное местоположение холмистой местности Иудеи неизвестно. Ср. путь Самсона в Суд. 14:1.

38:13 стричь скот свой Это событие было тесно связано в древнем мире с весельем и распутным поведением

ем — характерной чертой языческих культовых обычаев плодородия.

38:14, 15 Понимая, что никто не собирался дать ей ребенка, Фамарь замаскировалась под блудницу, очевидно зная, что она сможет заманить Иуду (это говорит о его низком моральном облике в ее глазах). Друг Иуды Одолламитянин Хира (ст. 1, 20) считал ее культовой проституткой (ст. 21). То, что культовые проститутки были частью Ханаанской культуры, не делает действия Иуды простительными. Он подстрекал ее к нечестию, делая ей предложение (ст. 16), а она играла роль проститутки, договариваясь о цене (ст. 17).

38:18 печать твою, и перевязь твою, и трость твою Известный человек на Древнем Ближнем Востоке подтверждал свои договоры цилиндрической печатью, которую он носил на веревке вокруг шеи. Ее просьба о трости говорит о том, что та тоже имела отличительные метки и была узнаваема хозяином (ср. ст. 25 — «узнавай, чья эта...»). Обычай использования трех предметов для идентификации личности подтверждается в Угаритской литературе.

38:20-23 Продолжать расспрашивать о месте проживания проститутки считалось постыдным для репутации кого бы то ни было.

смеяться; вот, я послал этого козленка, но ты не нашел ее.

²⁴ Прошло около трех месяцев, и сказали Иуде, говоря: Фамарь, невестка твоя, ^xвпала в блуд, и вот, она ³беременна от блуда.

Иуда сказал: выведите ее, ^yи пусть она будет сожжена.

²⁵ Но когда повели ее, она послала сказать свекру своему: я беременна от того, чьи эти вещи. И сказала: ^zузнавай, чья эта печать и перевязь и трость.

²⁶ Иуда ^aузнал и сказал: ^bона правее меня, потому что ^cя не дал ее Шеле, сыну моему. И не ^dпознавал ее более.

²⁷ Во время родов ее оказалось, что близнецы в утробе ее. ²⁸ И во время родов ее показалась рука [одного]; и взяла повивальная бабка и навязала ему на руку красную нить, сказав: этот вышел первый. ²⁹ Но он возвратил руку свою; и вот, вышел брат его. И она сказала: как ты расторг себе преграду? И наречено ему имя: ^eФарес. ⁴ ³⁰ Потом вышел брат его с красной нитью на руке. И наречено ему имя: ^fЗара.

Иосиф — раб в Египте

39 ¹Иосиф же отведен был в ^aЕгипет, и ^bкупил его из рук Измаильтян, приведших его туда, Египтянин ^cПотифар, царедворец фараонов, на-

²⁴ ^x Суд. 19:2
У Лев. 20:14;
21:9; Втор. 22:21
³ имеет во чреве
²⁵ ^z Быт. 37:32;
38:18
²⁶ ^a Быт. 37:33
^b 1Цар. 24:17
^c Быт. 38:14
^d Иов. 34:31, 32
²⁹ ^e Быт. 46:12;
Чис. 26:20; Руф.
4:12; 1Пар. 2:4;
Мф. 1:3 ⁴ букв.
Пролом, или
Прорыв
³⁰ ^f Быт. 46:12;
1Пар. 2:4; Мф.
1:3

ГЛАВА 39

¹ ^a Быт. 12:10;
43:15 ^b Быт.
37:36; Пс. 104:17
^c Быт. 37:28;
45:4

² ^d Быт. 26:24, 28;
28:15; 35:3; 39:3,
21, 23; 1Цар.
16:18; 18:14, 28;
Деян. 7:9
³ ^e Пс. 1:3 ¹ иметь
успех
⁴ ^f Быт. 18:3;
19:19; 39:21
⁹ Быт. 24:2, 10;
39:8, 22; 41:40
² букв. в руки
его
⁵ ^h Быт. 18:26;
30:27; 2Цар. 6:11
⁶ ⁱ Быт. 29:17;
1Цар. 16:12 ³ на
получении
⁴ *пищи*

чальник телохранителей. ² И был ^dГосподь с Иосифом: он был успешен в делах и жил в доме господина своего, Египтянина. ³ И увидел господин его, что Господь с ним и что всему, что он ^eделает, Господь в руках его дает ¹успех. ⁴ И ^jснискал Иосиф благоволение в очах его и служил ему. И он поставил ^eего над домом своим, и все, что имел, отдал ²на руки его. ⁵ И с того времени, как он поставил его над домом своим и над всем, что имел, ^hГосподь благословил дом Египтянина ради Иосифа, и было благословение Господне на всем, что имел он в доме и в поле [его]. ⁶ И оставил он все, что имел, в ³руках Иосифа и не знал при нем ничего, кроме ⁴хлеба, который он ел.

Иосиф же был ⁱкрасив станом и красив лицом.

⁷ И ⁵обратила взоры на Иосифа жена господина его и сказала: ⁱспи со мною.

⁸ Но он отказался и сказал жене господина своего: вот, господин мой не знает при мне ничего в доме, и все, что имеет, отдал в мои руки; ⁹ нет больше меня в доме сем; и он не запретил мне ничего, кроме тебя, потому что ты жена ему; ^kкак же сделаю я сие великое зло и ^lсогрешу пред Богом?

⁷ ⁱ 2Цар. 13:11 ⁵ остановила внимание ⁹ ^k Лев. 20:10; Пр. 6:29, 32 ^l Быт. 20:6; 42:18; 2Цар. 12:13; Пс. 50:6

38:24 пусть она будет сожжена Здесь действуют двойные стандарты. Иуда, не менее виновный, чем Фамарь, отдает приказание о смертной казни за безнравственность. Позже законы Моисея предпишут эту форму смертного наказания для дочери священника, которая занималась проституцией, или для виновных в определенных формах кровосмешения (Лев. 20:14; 21:9).

38:26 она правее меня Это не было оправданием ее моральной репутации и честности, но похвалой за внимание к правам наследования ее семейной линии и признанием своего постыдного пренебрежения этим. Ее смертный приговор был аннулирован.

38:29 Фарес Этот первый из близнецов, рожденный Фамарью в блуде и кровосмешении, все же вошел в мессианскую линию, которая прошла через Вооза и Руфь до царя Давида (Руф. 4:18-22; Мф. 1:3). Его имя означает «Пролом», или «Прорыв».

39:1 Потифар См. примечание к 37:36. **Измаильтян** См. пояснение к 37:25.

39:2 был Господь с Иосифом Ни одно из предположений, что Иосиф, став дважды жертвой несправедливости, был оставлен Господом, не выдерживает критики, что подтверждается фразами о Божьем внимании к его обстоятельствам, например «с ним» (ст. 3, 21), «всему, что он делает... дает успех» (ст. 3, 23), «снискал/даровал ему благоволение» (ст. 4, 21), «благословил/благословение» (ст. 5), «простер к нему милость» (ст. 21). То,

что он был несправедливо продан в рабство и насильственно забан из земли обетования (37:28), и то, что он был несправедливо обвинен в сексуальном домогательстве и заключен в тюрьму (ст. 13-18), не может свидетельствовать даже о временной потере Божьего руководства в жизни Иосифа или изменении Божьих целей в отношении Его народа — Израиля.

39:2-4 успешен... поставил его над домом своим Это предполагает авторитет Иосифа и доверие к нему, как к управляющему целым земельным владением (ст. 5 — «в доме и в поле» и ст. 9 — «нет больше меня»). Одним из критериев такого высокого положения Иосифа было доверие к нему. Без сомнения, Иосиф говорил на египетском языке (см. пояснение к 29:9).

39:5 благословение Господне Иосиф ощущал исполнение Авраамова завета даже прежде того времени, когда Израиль получил землю (см. 12:1-3).

39:6 кроме хлеба, который он ел Поскольку Иосиф доказал свою надежность, достаточную, чтобы не нуждаться в присмотре, его хозяин занимался только собственной едой или сугубо личными делами. Сам Иосиф отмечает, что Потифар передал ему так много, что сам более не знал объема своих собственных богатств (ст. 8); фактически он знал только то, что было поставлено перед ним (ст. 6).

39:9 сие великое зло Будучи искушаем в первый раз, Иосиф объяснил, что прелюбодеяние было бы вопиющим

¹⁰ Когда так она ежедневно говорила Иосифу, а он ^мне слушался ее, чтобы спать с нею и быть с нею,

¹¹ случилось в один день, что он вошел в дом делать дело свое, а никого из домашних тут в доме не было; ¹² она ^нсхватила его за одежду его и сказала: ложись со мной. Но он, оставив одежду свою в руках ее, побежал и выбежал вон. ¹³ Она же, увидев, что он оставил одежду свою в руках ее и побежал вон, ¹⁴ кликнула домашних своих и сказала им так: посмотрите, он привел к нам ^оЕврея ^бругаться над нами. Он пришел ко мне, чтобы лечь со мною, но я закричала громким голосом, ¹⁵ и он, услышав, что я подняла вопль и закричала, оставил у меня одежду свою, и побежал, и выбежал вон.

¹⁶ И оставила одежду его у себя до прихода господина его в дом свой. ¹⁷ И ^рпересказала ему те же слова, говоря: раб Еврей, которого ты привел к нам, приходил ко мне ругаться надо мною [и говорил мне: лягу я с тобою], ¹⁸ но, когда [услышал, что] я подняла вопль и закричала, он оставил у меня одежду свою и убежал вон.

¹⁹ Когда господин его услышал слова жены своей, которые она сказала ему,

¹⁰ ^м Пр. 1:10

¹² ^н Пр. 7:13

¹⁴ ^о Быт. 14:13;
41:12 ^б смеяться над

¹⁷ ^р Исх. 23:1; Пс. 119:3; Пр. 26:28

¹⁹ ^г Пр. 6:34, 35

²⁰ ^г Пс. 104:18;
[1Пет. 2:19] ^с Быт. 40:3, 15; 41:14

²¹ ^г Быт. 39:2; Исх. 3:21; Пс. 104:19;
[Пр. 16:7]; Дан. 1:9; Деян. 7:9, 10

⁷ это служило причиной благо-склонного к нему отношения

²² ^и Быт. 39:4;
40:3, 4

²³ ^в Быт. 39:2, 3
⁸ букв. в его руке

ГЛАВА 40

¹ ^а Быт. 40:11, 13;

Неем. 1:11

² ^б Пр. 16:14

³ ^с Быт. 39:1, 20,
23; 41:10

говоря: так поступил со мною раб твой, то ^гвоспылал гневом; ²⁰ и взял Иосифа господин его и ^готдал его в ^гтемницу, где заключены узники царя. И был он там в темнице. ²¹ И ^гГосподь был с Иосифом, и простер к нему милость, и ^гдаровал⁷ ему благоволение в очах начальника темницы. ²² И ^готдал начальник темницы в руки Иосифу всех узников, находившихся в темнице, и во всем, что они там ни делали, он был распорядителем. ²³ Начальник темницы и не смотрел ни за чем, что было у ^гнего в руках, потому что ^гГосподь был с Иосифом, и во всем, что он делал, Господь давал успех.

Сны узников

40 ¹ После сего ^авиночерпий царя Египетского и хлебодар провинились пред господином своим, царем Египетским. ² И ^бпрогневался фараон на двух царедворцев своих, на главного виночерпия и на главного хлебодара, ³ и ^сотдал их под стражу в дом начальника телохранителей, в темницу, в место, где заключен был Иосиф. ⁴ Начальник телохранителей приставил к ним Иосифа, и он служил им. И пробыли они под стражею несколько времени.

нарушением его национальных убеждений, которые требовали: 1) предельного уважения своего хозяина и 2) святой жизни перед Богом. За этим стояло больше, чем угождение записям древнего ближневосточного кодекса законов, многие из которых действительно запрещали прелюбодеяние: скорее всего, это было повинование моральным стандартам человека, ходящего пред Богом, еще задолго до того, как кодекс законов Моисея вошел в силу (Пс. 50:6).

39:10-18 Ее непрерывные попытки соблазнить Иосифа потерпели неудачу, столкнувшись с силой его убеждений и нежеланием поддаться и быть скомпрометированным. Когда ситуация достигла предела, Иосиф спасся бегством! По ложному обвинению Иосиф был признан виновным и заключен в тюрьму. Ср. в 2Тим. 2:22 точку зрения Нового Завета на позицию Иосифа.

39:12 его за одежду его См. в 37:31-35, как в другое время часть его верхней одежды была использована в заговоре против него.

39:17 раб Еврей Этот термин был использован женой Потифара в качестве уничижительного слова, с намерением обдать презрением того, кто рассматривался абсолютно недостойным какого-либо уважения. Его использование дает возможность предположить подспудное отношение к обитателям Ханаана, которое могло еще ухудшиться, что было бы ей на руку. Жена Потифара также искусно обвинила своего мужа вообще за то, что он нанял еврея (ст. 16-18), и заявила это также перед слугами (ст. 14).

39:19, 20 Смертная казнь за прелюбодеяние могла не применяться к обвиненным в попытке прелюбодеяния,

соблазна или изнасилования (ср. ст. 14, 18), так что Потифар отправил Иосифа в тюрьму, предназначенную для царских слуг, откуда по промыслу Божию он будет востребован в общество фараона и станет на новую ступень в своей жизни (ср. гл. 40, 41). См. пояснения к 40:3, 4.

39:21 простер к нему милость Бог не позволил этому изначально мучительному и несправедливому заключению продолжиться (Пс. 104:18, 19).

39:22, 23 Еще раз Иосиф, находясь в обстоятельствах гораздо менее комфортных, чем дом Потифара, поднялся до положения доверия и авторитета и доказал, что он достаточно надежен, чтобы не вызывать подозрений.

40:1 царя Египетского Определен как Сенусерт II, около 1894–1878 до Р.Х.

40:2 главный виночерпий и главный хлебодар Оба эти занятия и звания при дворе фараона удостоверяются существующими древними египетскими документами. «Виночерпий» был носителем царской чаши, он подавал фараону напитки. Хлебодар пек хлеб. Они оба должны были внушать доверие своему господину и быть неподкупными для врагов монарха.

40:3, 4 начальник телохранителей См. пояснение к 37:36. Если начальник телохранителей был Потифар, тогда это бывший хозяин Иосифа направил его обслуживать царских слуг, оставленных под его опекой, до тех пор пока им не будет вынесен приговор. Эта тюрьма также называлась «дом начальника телохранителей» (ст. 3), «дом господина его» (ст. 7), и «темница» (40:15; 41:14). Возможно, Иосиф был перемещен в другое место заключения.

⁵ Однажды виночерпию и хлебодару царя Египетского, заключенным в темнице, ^dвиделись сны, каждому свой сон, обоим в одну ночь, каждому сон особенного значения. ⁶ И пришел к ним Иосиф поутру, увидел их, и вот, они в ¹смущении. ⁷ И спросил он царедворцев фараоновых, находившихся с ним в доме господина его под стражею, говоря: «отчего у вас сегодня печальные лица?»

⁸ Они сказали ему: ^fнам виделись сны; а истолковать их некому.

Иосиф сказал им: ^eне от Бога ли истолкования? ^gрасскажите мне.

⁹ И рассказал главный виночерпий Иосифу сон свой и сказал ему: мне снилось, вот виноградная лоза предо мною; ¹⁰ на лозе три ветви; она развилась, показался на ней цвет, выросли и созрели на ней ягоды; ¹¹ и чаша фараонова в руке у меня; я взял ягод, выжал их в чашу фараонову и подал чашу в руку фараону.

¹² И сказал ему Иосиф: ^hвот истолкование его: три ветви — ⁱэто три дня; ¹³ через три дня фараон ⁱвознесет главу твою и возвратит тебя на ²место твое, и ты подашь чашу фараонову в руку его, по прежнему обыкновению, когда ты был у него виночерпием; ¹⁴ ^kвспомни же меня, когда хорошо тебе будет, и ^lсделай мне благодеяние, и упомяни обо мне фа-

⁵ ^d Быт. 37:5; 41:1
⁶ ^l удручены
⁷ ^e Неем. 2:2
⁸ ^f Быт. 41:15 ^g [Быт. 41:16; Дан. 2:11, 20-22, 27, 28, 47]
¹² ^h Быт. 40:18; 41:12, 25; Суд. 7:14; Дан. 2:36; 4:15, 16 ⁱ Быт. 40:18; 42:17
¹³ ^j 4Цар. 25:27; Пс. 3:4; Иер. 52:31 ² долж- ность твою
¹⁴ ^k 1Цар. 25:31; Лк. 23:42 ^l Быт. 24:49; 47:29; Нав. 2:12; 1Цар. 20:14, 15; 2Цар. 9:1; 3Цар. 2:7
¹⁵ ^m Быт. 37:26-28
ⁿ Быт. 39:20
¹⁶ ³ или корзины с белым хлебом
¹⁸ ^o Быт. 40:12
¹⁹ ^p Быт. 40:13
^q Втор. 21:22
⁴ букв. поднимет
²⁰ ^r Мф. 14:6-10
^s Мк. 6:21 ^t Быт. 40:13, 19; 4Цар. 25:27; Иер. 52:31; Мф. 25:19
²¹ ^u Быт. 40:13
^v Неем. 2:1
²² ^w Быт. 40:19; Втор. 21:23; Есф. 7:10
²³ ^x Иов. 19:14; Пс. 30:13; Еккл. 9:15, 16; Ис. 49:15; Ам. 6:6

ГЛАВА 41

¹ ^a Быт. 40:5; Суд. 7:13

раону, и выведи меня из этого дома, ¹⁵ ибо я ^mукраден из земли Евреев; а ⁿтакже и здесь ничего не сделал, за что бы бросить меня в темницу.

¹⁶ Главный хлебодар увидел, что истолковал он хорошо, и сказал Иосифу: мне также снилось: вот на голове у меня ³ три корзины решетчатых (англ. белые); ¹⁷ в верхней корзине всякая пища фараонова, изделие пекаря, и птицы [небесные] клевали ее из корзины на голове моей.

¹⁸ И отвечал Иосиф и сказал [ему]: ^o вот истолкование его: три корзины — это три дня; ¹⁹ ^p через три дня фараон ⁴ снимет с тебя голову твою и ^q повесит тебя на дереве, и птицы [небесные] будут клевать плоть твою с тебя.

²⁰ На третий день, день ^r рождения фараонова, ^s сделал он пир для всех слуг своих и ^t вспомнил о главном виночерпии и главном хлебодаре среди слуг своих; ²¹ и ^u возвратил главного виночерпия на прежнее место, и ^v он подал чашу в руку фараону, ²² а главного хлебодара ^w повесил [на дереве], как истолковал им Иосиф. ²³ И не вспомнил главный виночерпий об Иосифе, но ^x забыл его.

41 ¹ По прошествии двух лет ^a фараону снилось: вот, он стоит у реки; ² и вот, вышли из реки семь коров,

40:5 сны Толкование снов, т.е. «наука» и практика интерпретирования снов, процветала в Древнем Египте, потому что предполагалось, что сны определяют будущее. В Египте и Вавилоне толкование снов было делом «профессиональным». Втор. 13:1-5 показывает, что такие толкователи (приблизительно пятьюстами годами позже был разработан детальный «учебник» толкования снов) были частью древних языческих культов, поэтому Божьи люди должны их избегать. В отличие от Иосифа, ни виночерпий, ни хлебодар не понимали значения своих снов (ср. 37:5-11).

40:8 от Бога... истолкование Иосиф был осторожен в толковании, приписывая значение сна своему Господу (ср. 41:16). Даниил, еще один (единственный, кроме Иосифа) еврей, кому Бог разрешил безошибочно объяснить значение разоблачительных снов, был также очень осторожен, делая это (Дан. 2:28). Показательно, что Бог избрал этих молодых людей играть важную роль в истории Израиля, когда они находились на службе у языческих царей, и вывел их на первый план в критический момент, чтобы истолковать сны правителей и открыть их будущее.

40:9-13 главный виночерпий Так как он исполнял обязанности носителя царской чаши, ему приснился сон о напитке, приготовленном для фараона. Это был знак, что он будет освобожден и возвращен на свою должность (ст. 13).

40:14, 15 вспомни же меня Отчаянная просьба к тому, чье будущее было достаточно надежно, чтобы замотивировать слово об освобождении Иосифа, потому что Иосиф знал о благосклонности фараона к виночерпию. Виночерпий быстро забыл Иосифа (ст. 23) и не вспоминал до тех пор, пока случай не напомнил ему о нем в самый подходящий момент два года спустя (см. 41:1, 9).

40:15 из земли Евреев Тот факт, что он дал это название земле Ханаанской, показывает, что Иосиф понимал обещание, касающееся земли, в Авраамовом завете.

40:16 истолковал... хорошо Главный хлебодар, замечая некоторое сходство в снах, с воодушевлением предложил истолковать и его сон. Иосиф использует умелую игру слов: голова виночерпия будет «вознесена» (ст. 13), а голова хлебодара будет «снята» (ст. 19).

40:20 день рождения фараона Надпись на Розеттском камне, найденном в 1799 году от Р.Х. и являющимся памятником культуры египетской древности, была написана на трех языках около 196 до Р.Х. Надпись на греческом языке дала возможность лингвистам понять язык иероглифов. Камень свидетельствует об обычае освобождения узников в дни празднеств фараона. Но на этом пиршестве для слуг фараон отдал два противоположных друг другу указания — о помиловании и о казни (ст. 21, 22).

41:1 река Вероятно, река Нил, которая имела преобладающее влияние в жизни Египта.

хороших видом и тучных плотью, и паслись в тростнике; ³ но вот, после них вышли из реки семь коров других, худых видом и тощих плотью, и стали подле тех коров, на берегу реки; ⁴ и съели коровы худые видом и тощие плотью семь коров хороших видом и тучных. И проснулся фараон, ⁵ и заснул опять, и снилось ему в другой раз: вот, на одном стебле поднялось семь колосьев тучных и хороших; ⁶ но вот, после них выросло семь колосьев тощих и иссушенных ^bвосточным ветром; ⁷ и пожрали тощие колосья семь колосьев тучных и полных. И проснулся фараон и *понял, что это сон.* ⁸ Утром смутился дух его, и послал он, и призвал всех ^dволхвов Египта и всех ^eмудрецов его, и рассказал им фараон сон свой; но не было никого, кто бы истолковал его фараону.

⁹ И стал говорить ^fглавный виночерпий фараону и сказал: грехи мои вспоминаю я ныне; ¹⁰ фараон ^gпрогневался на рабов своих ^hи отдал меня и главного хлебодара под стражу в дом начальника телохранителей; ¹¹ и снился нам сон в одну ночь, мне и ему, каждому снился сон особенного значения; ¹² там же был с нами молодой ⁱЕврей, ^kраб начальника телохранителей; мы рассказали ему сны наши, и он ^lистолковал нам каждому соответственно с его сновидением; ¹³ и ^mкак он истолковал нам, так и сбылось: я возвращен на место мое, а тот повешен.

¹⁴ ⁿИ послал фараон и позвал Иосифа. И поспешно ^oвывели его ^pиз темницы. Он остригся и ^qпеременял одежду свою и пришел к фараону. ¹⁵ Фараон сказал Иосифу: мне снился сон, и нет никого, кто бы истолковал его, ^rа о тебе я слышал, что ты умеешь толковать сны.

¹⁶ И отвечал Иосиф фараону, говоря: ^sэто не мое; ^tБог даст ответ во благо фараону.

⁶ ^b Исх. 10:13; Иез. 17:10

⁸ ^c Дан. 2:1, 3; 4:2, 16 ^d Исх. 7:11, 22; Ис. 29:14; Дан. 1:20; 2:2; 4:4 ^e Мф. 2:1

⁹ ^f Быт. 40:1, 14, 23

¹⁰ ^g Быт. 40:2, 3 ^h Быт. 39:20

¹¹ ⁱ Быт. 40:5; Суд. 7:15

¹² ^j Быт. 39:14; 43:32 ^k Быт. 37:36 ^l Быт. 40:12

¹³ ^m Быт. 40:21, 22

¹⁴ ⁿ Пс. 104:20

^o Дан. 2:25

^p [1Цар. 2:8]

^q 4Цар. 25:27-29

¹⁵ ^r Быт. 41:8, 12; Дан. 5:16

¹⁶ ^s Дан. 2:30; Деян. 3:12; [2Кор. 3:5] ^t Быт. 40:8; 41:25, 28, 32; Втор. 29:29; Дан. 2:22, 28, 47

¹⁷ ^u Быт. 41:1

²² ^v колосьев с зерном

²⁴ ^w Быт. 41:8; Исх. 7:11; Ис. 8:19; Дан. 4:4

²⁵ ^x Быт. 41:28, 32; Дан. 2:28, 29, 45; Отк. 4:1

²⁶ ^y колосьев с зерном

²⁷ ^z 4Цар. 8:1

²⁸ ^{aa} [Быт. 41:25, 32; Дан. 2:28]

²⁹ ^{ab} Быт. 41:47

³⁰ ^{ac} Быт. 41:54, 56

³⁰ ^{ad} Быт. 47:13; Пс. 104:16

³² ^{ae} Быт. 41:25, 28; Чис. 23:19; Ис. 46:10, 11

¹⁷ И сказал фараон Иосифу: «мне снилось: вот, стою я на берегу реки; ¹⁸ и вот, вышли из реки семь коров тучных плотью и хороших видом и паслись в тростнике; ¹⁹ но вот, после них вышли семь коров других, худых, очень дурных видом и тощих плотью: я не видывал во всей земле Египетской таких худых, как они; ²⁰ и съели тощие и худые коровы прежних семь коров тучных; ²¹ и вошли *тучные* в утробу их, но не заметно было, что они вошли в утробу их: они были так же худы видом, как и сначала. И я проснулся. ²² Потом снилось мне: вот, на одном стебле поднялись семь ¹колосьев полных и хороших; ²³ но вот, после них выросло семь колосьев тонких, тощих и иссушенных восточным ветром; ²⁴ и пожрали тощие колосья семь колосьев хороших. ^vЯ рассказал это волхвам, но никто не изъяснил мне.

²⁵ И сказал Иосиф фараону: сон фараонов один: ^wчто Бог сделает, то Он возвестил фараону. ²⁶ Семь коров хороших, это семь лет; и семь ²колосьев хороших, это семь лет: сон один; ²⁷ и семь коров тощих и худых, вышедших после тех, это семь лет, также и семь колосьев тощих и иссушенных восточным ветром, это ^xсемь лет голода. ²⁸ ^yВот почему сказал я фараону: что Бог сделает, то Он показал фараону. ²⁹ Вот, наступает ^zсемь лет великого изобилия во всей земле Египетской; ³⁰ после них ^aнастанут семь лет голода, и забудется все то изобилие в земле Египетской, и ^bистошит голод землю, ³¹ и неприметно будет прежнее изобилие на земле, по причине голода, который последует, ибо он будет очень тяжел. ³² А что сон повторился фараону дважды, *это значит*, ^cчто сие истинно слово Божие, и что вскоре Бог исполнит сие.

41:8 **никого, кто бы истолковал** Объединенные усилия всех советников фараона и специалистов по снам, всех, кто был созван в его присутствие, не смогли найти истолкование двум тревожным снам. Не осознавая того, они дали Иосифу возможность появиться на сцене египетской истории.

41:9 **И стал говорить главный виночерпий** Своевременен побужденный воспоминанием, виночерпий просил прощения за свое пренебрежение («грехи мои вспоминаю я ныне») и известил фараона об узнике-еврее и его точном истолковании снов двумя годами раньше (ст. 10-13).

41:14 **И послал фараон, и позвал Иосифа** Незамедлительно в классическом египетском стиле Иосиф был выбрит, чтобы иметь надлежащую внешность, и срочно доставлен к фараону.

41:16 **это не мое... Бог даст** Возражая против приписывания себе любого дарования, Иосиф в самом начале уведомил, что ответ, который фараон хочет получить, может исходить только от Бога.

41:25 **что Бог... возвестил** Толкование Иосифа основывалось на том, что Бог predetermined для Египта (ст. 28, 32).

³³ И ныне да усмотрит фараон мужа разумного и мудрого и да поставит его над землею Египетскою. ³⁴ Да повелит фараон поставить над землею ³ надзирателей и ^d собирать в семь лет изобилия пятую часть [всех произведений] земли Египетской; ³⁵ пусть они берут всякий хлеб этих наступающих хороших годов и соберут в городах хлеб под ⁴ ведение фараона в пищу, и пусть берегут; ³⁶ и будет сия пища в ⁵ запас для земли на семь лет голода, которые будут в земле Египетской, дабы земля ^f не ⁶ погибла от голода.

Возвышение Иосифа

³⁷ Сие понравилось фараону и всем слугам его. ³⁸ И сказал фараон слугам своим: найдем ли мы такого, как он, человека, ^h в котором был бы Дух Божий?

³⁹ И сказал фараон Иосифу: так как Бог открыл тебе все сие, то нет столь разумного и мудрого, как ты; ⁴⁰ ⁱ ты будешь ⁷ над домом моим, и твоего слова держаться будет весь народ мой; только престолом я буду больше тебя. ⁴¹ И сказал фараон Иосифу: вот, я ^j поставлю тебя над всею землею Египетскою.

⁴² И ^k снял фараон перстень свой с руки своей и надел его на руку Иосифа;

³⁴ ^d [Пр. 6:6-8]
³ надсмотрщик
³⁵ ^e Быт. 41:48
⁴ букв. под руку
³⁶ ⁵ букв. в про-
довольствие
⁷ Быт. 47:15, 19
⁶ умерла
³⁷ ^g Пс. 104:19;
Деян. 7:10
³⁸ ^h Чис. 27:18;
[Иов. 32:8; Пр.
2:6]; Дан. 4:5, 6,
15; 5:11, 14; 6:3
⁴⁰ ⁱ Пс. 104:21;
Деян. 7:10 ⁷ ру-
ководить
⁴¹ ^j Быт. 42:6; Пс.
104:21; Дан. 6:3;
Деян. 7:10
⁴² ^k Есф. 3:10

^l Есф. 8:2, 15
^m Дан. 5:7, 16, 29
⁴³ ⁿ Быт. 46:29
^o Есф. 6:9 ^p Быт.
42:6
⁴⁵ ^q Быт. 46:20
⁸ Вероятно, по-
египетски: «Бог
говорит и Он
живет»
⁴⁶ ^r 1Цар. 16:21;
3Цар. 12:6, 8;
Дан. 1:19
⁴⁷ ⁹ букв. по при-
горшне
⁴⁹ ^s Быт. 22:17;
Суд. 7:12; 1Цар.
13:5
⁵⁰ ^t Быт. 46:20;
48:5

^l одел его в виссонные одежды, ^m возложил золотую цепь на шею ему; ⁴³ велел возвести его на второй из своих ⁿ колесниц и ^o провозглашать пред ним: преклоняйтесь! И поставил его ^p над всею землею Египетскою. ⁴⁴ И сказал фараон Иосифу: я фараон; без тебя никто не двинет ни руки своей, ни ноги своей во всей земле Египетской. ⁴⁵ И нарек фараон Иосифу имя: ⁸ Цафнаф-панеах, и дал ему в жену ^q Асенефу, дочь Потифера, жреца Илиопольского. И пошел Иосиф по земле Египетской.

⁴⁶ Иосифу было тридцать лет от рождения, когда он ^r предстал пред лице фараона, царя Египетского. И вышел Иосиф от лица фараонова и прошел по всей земле Египетской. ⁴⁷ Земля же в семь лет изобилия приносила ^{из зерна} ⁹ по горсти. ⁴⁸ И собрал он всякий хлеб семи лет, которые были [плодородны] в земле Египетской, и положил хлеб в городах; в ^{каждом} городе положил хлеб полей, окружающих его. ⁴⁹ И скопил Иосиф хлеба весьма много, ^s как песку морского, так что перестал и считать, ибо не стало счета.

⁵⁰ До наступления годов голода, ^t у Иосифа родились два сына, которых родила ему Асенефа, дочь Потифера, жреца Илиопольского. ⁵¹ И нарек

41:33-36 После толкования сна Иосиф советует фараону, как выжить в последующие 14 лет. Вероятно, но Иосиф, раб и узник, дополняет толкование долгосрочной стратегией по сбережению запасов, чтобы удовлетворить потребности в будущем, и дополнительно дает совет о характере человека, который должен возглавить этот проект. Голод опустошал Египет и прежде, но в этот раз Божье предупреждение предоставило возможность для серьезного и длительного предварительного планирования.

41:37-41 Ни фараон, ни его свита не видят ни одной другой кандидатуры, кроме Иосифа, для разработки этого отличного плана, потому что они поняли: именно он имеет Богом данное откровение и проницательность (ст. 39). Полное упование Иосифа на его Господа быстро вывело его из тюрьмы во дворец (ст. 41).

41:38 Дух Божий Египтяне не знали этой Личности Троиственного Бога. Они просто имели в виду, что Бог помогал Иосифу: таким образом, слово «дух» будет более подходящим, чем «Дух».

41:41 поставлю тебя над всею землею Египетскою Общегосударственная сфера полномочий, предоставленная Иосифу, часто упоминается в повествовании (ст. 43, 44, 46, 55; 42:6; 45:8).

41:42 перстень... одежды... золотую цепь Символы власти, одежда и драгоценности, подходящие для новой должности, сопровождали назначение Иосифа на должность визиря, или премьер-министра, — второго лица в государстве (ст. 40; 45:8, 26). Иосиф носил на пальце

царскую печать, которая уполномочивала его выполнять государственные дела от имени фараона.

41:43-45 Другие награды, соответствующие повышению, были также дарованы Иосифу, а именно: служебный и узнаваемый транспорт (ст. 43), египетское имя (ст. 45), жена-египтянка (ст. 45). Далее народу было приказано оказывать почтение их визирю (ст. 43 — «преклоняйтесь!»). Толкование снов было открыто Иосифу Богом, Который в необычных картинах ясно показал Свою истину язычникам, чтобы Иосиф был утвержден в Египте в качестве руководителя и, будучи возвышен, мог быть использован для сохранения Божьего народа во время голода в Ханаане. Так Бог заботился о Своем народе и исполнял Свои обещания (см. пояснение к 45:1-8).

41:43 вторая колесница Это показывало всем, что Иосиф был вторым лицом в государстве.

41:45 Цафнаф-панеах Это имя, вероятно, означает «Кормилец двух земель, живущий», хотя по поводу его есть и другие предположения (см. заметки между колонками текста); уверенность в его значении все еще ускользает от ученых. Известно, что иноземцам обязательно присваивалось египетское имя.

41:46 тридцать лет Около 1884 до Р.Х. Прошло только 13 лет с момента его вынужденного ухода из «земли Евреев» (ср. 40:15). Иосифу было 17, когда начинается его история (37:2).

41:50 Илиополь Один из четырех крупнейших городов Египта, также известен под названиями Он, Гелиопо-

Иосиф имя первенцу: ¹Манассия, потому что [говорил он] Бог дал мне забыть все несчастья мои и весь ²дом отца моего. ⁵² А другому нарек имя: ²Ефрем, потому что [говорил он] Бог сделал меня ³плодовитым в земле страдания моего.

⁵³ И прошли семь лет изобилия, которое было в земле Египетской, ⁵⁴ и ⁴наступили семь лет голода, ⁵ как сказал Иосиф. И был голод во всех землях, а во всей земле Египетской был хлеб. ⁵⁵ Но когда и вся земля Египетская начала терпеть голод, то народ начал вопиять к фараону о хлебе. И сказал фараон всем Египтянам: пойдите к Иосифу ⁶и делайте, что он вам скажет. ⁵⁶ И был голод по всей земле; и отворил Иосиф ⁷все житницы, и стал ⁸продавать хлеб Египтянам. Голод же усиливался в земле Египетской. ⁵⁷ ⁹И из всех стран приходили в Египет ¹⁰покупать хлеб у Иосифа, ибо голод усилился по всей земле.

42 ¹И узнал ¹Иаков, что в Египте есть хлеб, и сказал Иаков сыновьям своим: что вы смотрите? ² И сказал: вот, я слышал, что есть хлеб в Египте; пойдите туда и купите нам оттуда хлеба, чтобы нам ³жить и не умереть.

³ Десять братьев Иосифовых пошли купить хлеба в Египте, ⁴ а Вениамина, брата Иосифова, не послал Иаков с

⁵¹ ¹ Пс. 44:11
¹ букв. *Дающий забыть*
⁵² ¹ Быт. 17:6; 28:3; 49:22
² букв. *Плодовитый*
⁵⁴ ¹ Пс. 104:16; Деян. 7:11 ² Быт. 41:30
⁵⁵ ¹ Ин. 2:5
⁵⁶ ² Быт. 42:6
³ букв. *все, что было у них*
⁵⁷ ¹ Иез. 29:12
² Быт. 27:28, 37; 42:3

ГЛАВА 42

¹ ¹ Деян. 7:12
² ¹ Быт. 43:8; Пс. 32:18, 19; Ис. 38:1

⁴ ¹ Быт. 42:38
⁵ ¹ Быт. 12:10; 26:1; 41:57; Деян. 7:11
⁶ ¹ Быт. 41:41, 55
⁷ ¹ Быт. 37:7-10; 41:43; Ис. 60:14
⁸ ¹ Быт. 45:1, 2
⁹ ¹ *резко*
⁹ ¹ Быт. 37:5-9
² *незащищенные места*
¹³ ¹ Быт. 37:30; 42:32; 44:20; Плач 5:7

братьями его, ибо сказал: «не случилось бы с ним беды. ⁵ И пришли сыны Израилевы покупать хлеб, вместе с другими пришедшими, ибо ⁶в земле Ханаанской был голод.

⁶ Иосиф же был начальником ⁷в земле той; он и продавал хлеб всему народу земли. Братья Иосифа пришли и ⁸поклонились ему лицом до земли. ⁹ И увидел Иосиф братьев своих и узнал их; но показал, ¹⁰будто не знает их, и говорил с ними ¹¹сурово и сказал им: откуда вы пришли?

Они сказали: из земли Ханаанской, купить пищи.

⁸ Иосиф узнал братьев своих, но они не узнали его. ⁹ И ¹⁰вспомнил Иосиф сны, которые снились ему о них; и сказал им: вы соглядатаи, вы пришли высмотреть ¹¹наготу земли сей.

¹⁰ Они сказали ему: нет, господин наш; рабы твои пришли купить пищи; ¹¹ мы все дети одного человека; мы люди честные; рабы твои не бывали соглядатаями.

¹² Он сказал им: нет, вы пришли высмотреть наготу земли сей.

¹³ Они сказали: нас, рабов твоих, двенадцать братьев; мы сыновья одного человека в земле Ханаанской, и вот, меньший теперь с отцом нашим, а ¹⁴одного не стало.

¹⁴ И сказал им Иосиф: это самое я и говорил вам, сказав: вы соглядатаи;

лис; главный город бога солнца Ра. Он был расположен приблизительно в 19 милях (30 км) на север от древнего Мемфиса.

41:51, 52 Манассия... Ефрем Имена, означающие «приносящий забвение» и «плодовитый», присвоенные его сыновьям, вместе с объяснением их смысла говорят о сосредоточенности на Боге в мировоззрении Иосифа. Годы страданий, общество язычников, разделение с семьей не причинили вреда его вере.

41:54-57 Использование преувеличения «все» (ст. 54, 56, 57) многозначительно свидетельствует о широко распространенном опустошительном воздействии голода далеко за пределами египетских границ. Египет, несомненно, стал «хлебной корзиной» Древнего Мира.

41:55, 56 пойдите к Иосифу Семь лет спустя власть Иосифа была такой же прочной и стабильной, фараон все так же полностью доверял своему визирю. Он распределял запасы продовольствия, продавая их Египтянам и другим (ст. 47).

42:1-3 Сыновья Иакова были ослаблены голодом, и Иаков сомневался, позволить ли своей семье вернуться в Египет, не зная, что случится с ними (ст. 4). Но, не имея другого выхода, он отправил их купить зерно в Египте (ст. 2).

42:4 Вениамина См. 35:16-19. Он был самым младшим, вторым сыном Рахили, любимой Иаковом, и любимым сыном Иакова, так как Иаков думал, что Иосиф мертв.

42:6 поклонились Они не понимали в тот момент, что сны Иосифа исполнились (37:5-8). Маловероятно, что они могли узнать Иосифа, потому что: 1) прошло 15 лет, и подросток, проданный в рабство, стал зрелым человеком; 2) он превратился в египтянина по внешности и одежде; 3) он обходился с ними без малейшего намека на близкое знакомство (ст. 7, 8) и 4) они думали, что он мертв (ст. 13).

42:9-22 Окончательное осознание своего греховного поступка произошло после того, как они были заключены в тюрьму на три дня, после их протеста против обвинения в шпионаже, после того, как они услышали царское условие для доказательства их невиновности (ст. 15, 20), — все это растревожило их виновную совесть, и они поняли, что возмездие за их преступные действия в отношении Иосифа, вероятно, наступило (ст. 21, 22). Оценка себя словами «мы люди честные» (ст. 11) была едва ли правильным суждением.

42:9 вспомнил сны Иосиф вспомнил сны своего отрочества о том, что его братья поклонятся ему (37:9), теперь они сбывались.

¹⁵ вот как вы будете испытаны: ⁱклянусь жизнью фараона, вы не выйдете отсюда, если не придет сюда меньший брат ваш; ¹⁶ пошлите одного из вас, и пусть он приведет брата вашего, а вы будете ³задержаны; и откроется, правда ли у вас; и если нет, *то клянусь жизнью фараона, что вы соглядатаи.* ¹⁷ И ⁴отдал их под стражу на ^kтри дня.

¹⁸ И сказал им Иосиф в третий день: вот что сделайте, и останетесь живы, ⁱибо я боюсь Бога: ¹⁹ если вы люди честные, то один брат из вас пусть содер- жится в доме, где вы заключены; а вы пойдите, отвезите хлеб, ради голода семейств ваших; ²⁰ брата же вашего меньшего ^mприведите ко мне, чтобы оправдались слова ваши и чтобы не умереть вам.

Так они и сделали. ²¹ И говорили они друг другу: ⁿточно мы наказываемся за грех против брата нашего; мы видели страдание души его, когда он умолял нас, но не послушали [его]; ^oза то и постигло нас горе сие.

²² Рувим отвечал им и сказал: ^pне говорил ли я вам: не грешите против отрока; но вы не послушались; вот, кровь его ^qвзыскивается. ²³ А того не знали они, что Иосиф понимает; ибо между ними был переводчик. ²⁴ И отошел от них [Иосиф] и ⁱзаплакал. И возвратился к ним, и говорил с ними, и, взяв из них ^sСимеона, связал его пред глазами их.

Братья возвращаются в Ханаан

²⁵ И ⁱприказал Иосиф наполнить мешки их хлебом, а серебро их ^uвозвратить каждому в мешок его, и дать им запа-

¹⁵ / 1Цар. 1:26; 17:55
¹⁶ ³ букв. *связаны*
¹⁷ ^k Быт. 40:4, 7, 12 ⁴ букв. *убрал с глаз, удалил*
¹⁸ ⁱ Быт. 22:12; 39:9; Исх. 1:17; Лев. 25:43; Неем. 5:15; Пр. 1:7; 9:10
²⁰ ^m Быт. 42:34; 43:5; 44:23
²¹ ⁿ Быт. 37:26-28; 44:16; 45:3; Иов. 36:8, 9; Ос. 5:15 ^o Пр. 21:13; Мф. 7:2
²² ^p Быт. 37:21, 22, 29 ^q Быт. 9:5, 6; 3Цар. 2:32; 2Пар. 24:22; Пс. 9:13; Лк. 11:50, 51
²⁴ ^r Быт. 43:30; 45:14, 15 ^s Быт. 34:25, 30; 43:14, 23
²⁵ ^t Быт. 44:1 ^u Быт. 43:12

^v [Мф. 5:44; Рим. 12:17, 20, 21; 1Пет. 3:9]
²⁷ ^w Быт. 43:21, 22
²⁸ ⁵ *упало*
³⁰ ^x Быт. 42:7 ^б *резко*
³³ ^y Быт. 42:15, 19, 20
³⁴ ^z Быт. 42:20; 43:3, 5 ^a Быт. 34:10
³⁵ ^b Быт. 43:12, 15, 21
³⁶ ^c Быт. 43:14 ^d Быт. 35:18; [Рим. 8:28, 31]

сов на дорогу. ^vТак и сделано с ними. ²⁶ Они положили хлеб свой на ослов своих, и пошли оттуда. ²⁷ И ^wоткрыл один из них мешок свой, чтобы дать корму ослу своему на ночлеге, и увидел серебро свое в отверстии мешка его, ²⁸ и сказал своим братьям: серебро мое возвращено; вот оно в мешке у меня. И ⁵смутилось сердце их, и они с трепетом друг другу говорили: что это Бог сделал с нами?

²⁹ И пришли к Иакову, отцу своему, в землю Ханаанскую и рассказали ему всё случившееся с ними, говоря: ³⁰ начальствующий над тою землею ^xговорил с нами ^бсурово и принял нас за соглядатаев земли той. ³¹ И сказали мы ему: мы люди честные; мы не бывали соглядатаями; ³² нас двенадцать братьев, сыновей у отца нашего; одного не стало, а меньший теперь с отцом нашим в земле Ханаанской. ³³ И сказал нам начальствующий над тою землею: ^yвот как узнаю я, честные ли вы люди: оставьте у меня одного брата из вас, а вы возьмите хлеб ради голода семейств ваших и пойдите, ³⁴ и приведите ко мне ^zменьшого брата вашего; и узнаю я, что вы не соглядатаи, но люди честные; отдам вам брата вашего, и вы можете ^aпромышлять в этой земле.

³⁵ Когда же они опорожняли мешки свои, вот, ^bу каждого узел серебра его в мешке его. И увидели они узлы серебра своего, они и отец их, и испугались. ³⁶ И сказал им Иаков, отец их: вы ^cлишили меня детей: Иосифа нет, и Симеона нет, и ^dВениамина взять хотите, — все это на меня!

42:15 жизнью фараона Произнесение слов клятвы во имя царя, вероятнее всего, маскировало личность Иосифа от братьев. Возможно, это также не давало им понять значимость его заявления «я боюсь Бога» (ст. 18). **если не придет... меньший брат ваш** Иосиф хотел выяснить, не сделали ли они Вениамину то же самое или что-либо подобное тому, что они когда-то сделали ему.

42:19, 20 если вы люди честные Иосиф воспринял их заявление о себе как несерьезное, когда побуждал их ответить на его предложения, но все же потребовал заложника.

42:21 страдание души его Братья ожесточили свои сердца, когда продавали Иосифа Маданитянам (37:28, 29), но они не могли забыть горячую мольбу и полный ужаса голос подростка, увозимого от родных в качестве раба. Рувим напомнил им о своем предупреждении в то время и о последствиях.

42:22 кровь его взыскивается Это заявление относится к наказанию за смерть (9:5).

42:24 взял Симеона Он удержал в заложниках не Рувима, первенца, а Симеона, старшего брата, который охотно участвовал в преступлении против Иосифа (37:21-31).

42:28 Бог сделал Страх перед Божиим возмездием в их грешной совести обнаруживается снова при виде денег, которые они заплатили за зерно и которые теперь были найдены в одном из открытых мешков. Позже, когда они обнаружили, что все их деньги были возвращены, их страх многократно возрос (ст. 35).

42:36 Иаков не мог вынести перспективу потери еще одного сына и не доверял сыновьям, из-за интриг которых, как он мог думать, уже лишился двоих сыновей. **все... на меня** Все эти обстоятельства потрясли Иакова, который выражал недовольство сыновьями (ср. 43:6) и не отпустил Вениамина (ст. 38).

³⁷ И сказал Рувим отцу своему, говоря: убей двух моих сыновей, если я не приведу его к тебе; отдай его на мои руки; я возвращу его тебе.

³⁸ Он сказал: не пойдет сын мой с вами; потому что ^eбрат его умер, и он один остался; ^fесли случится с ним несчастье на пути, в который вы пойдете, то ^gсведете вы седину мою с печалью во гроб.

Братья Иосифа возвращаются с Вениамином

43 ¹ Голод ^aусилился на земле. ² И когда они съели хлеб, который привезли из Египта, тогда отец их сказал им: пойдите ^bопять, купите нам немного пищи.

³ И сказал ему Иуда, говоря: тот человек решительно объявил нам, сказав: не являйтесь ко мне на лице, если ^cбрата вашего не будет с вами. ⁴ Если пошлешь с нами брата нашего, то пойдём и купим тебе пищи, ⁵ а если не пошлешь, то не пойдём, ибо тот человек сказал нам: не являйтесь ко мне на лице, если брата вашего не будет с вами.

⁶ Израиль сказал: для чего вы сделали мне такое ¹зло, сказав тому человеку, что у вас есть еще брат?

⁷ Они сказали: расспрашивал тот человек о нас и о родстве нашем, говоря: жив ли еще отец ваш? есть ли у вас брат? Мы и рассказали ему по этим вопросам. Могли ли мы знать, что он скажет: приведите брата вашего?

⁸ Иуда же сказал Израилю, отцу своему: отпусти отрока со мною, и мы встанем и пойдём, и ^dживы будем и не умрем и мы, и ты, и дети наши; ⁹ я отвечаю за него, из моих рук потребуешь его; ^eесли я не приведу его к тебе и не поставлю его пред лицом твоим, то останусь я виновным пред тобою во все дни жизни; ¹⁰ если бы мы не медлили, то уже сходили бы два раза.

38 ^e Быт. 37:22; 42:13; 44:20, 28
^f Быт. 42:4; 44:29 ^g Быт. 37:35; 44:31

ГЛАВА 43

1 ^a Быт. 41:54, 57; 42:5; 45:6, 11

2 ^b Быт. 42:2; 44:25

3 ^c Быт. 42:20; 43:5; 44:23

6 ¹ *неправильно поступили со мною*

8 ^d Быт. 42:2; 47:19

9 ^e Быт. 42:37; 44:32; Флм. 18, 19

11 ^f Быт. 32:20; 33:10; 43:25, 26; [Пр. 18:16] ^g Быт. 37:25; Иер. 8:22; Иез. 27:17

12 ^h Быт. 42:25, 35; 43:21, 22

14 ⁱ Быт. 17:1; 28:3; 35:11; 48:3 ^j Быт. 39:21; Пс. 105:46

^k Быт. 42:36; Есф. 4:16

15 ^l Быт. 39:1; 46:3, 6

16 ^m Быт. 24:2; 39:4; 44:1 ² букв. *приготовленного к убою*

18 ⁿ Быт. 42:28

³ букв. *обвинить нас*

20 ^o Быт. 42:3, 10

21 ^p Быт. 42:27, 35

¹¹ Израиль, отец их, сказал им: если так, то вот что сделайте: возьмите с собою плодов земли сей и ^fотнесите в дар тому человеку несколько ⁴бальзама и несколько меду, стираксы и ладану, фисташков и миндальных орехов; ¹² возьмите и другое серебро в руки ваши; а серебро, ^hобратно положенное в отверстие мешков ваших, возвратите руками вашими: может быть, это недосмотр; ¹³ и брата вашего возьмите и, встав, пойдите опять к человеку тому; ¹⁴ Бог же ⁱВсемогущий да ⁱдаст вам найти милость у человека того, чтобы он отпустил вам и другого брата вашего и Вениамина, ^kа мне если уже быть бездетным, то пусть буду бездетным.

¹⁵ И взяли те люди дары эти, и серебра вдвое взяли в руки свои, и Вениамина, и встали, ^lпошли в Египет и представили пред лице Иосифа. ¹⁶ Иосиф, увидев между ними Вениамина [брата своего, сына матери своей], сказал ^mначальнику дома своего: введи сих людей в дом и заколи что-нибудь из ²скота, и приготовь, потому что со мною будут есть эти люди в полдень. ¹⁷ И сделал человек тот, как сказал Иосиф, и ввел человек тот людей сих в дом Иосифов.

¹⁸ И ⁿиспугались люди эти, что ввели их в дом Иосифов, и сказали: это за серебро, возвращенное прежде в мешки наши, ввели нас, чтобы ³придраться к нам и напасть на нас, и взять нас в рабство, и ослов наших.

¹⁹ И подошли они к начальнику дома Иосифова, и стали говорить ему у дверей дома, ²⁰ и сказали: послушай, господин наш, ^oмы приходили уже прежде покупать пищи, ²¹ и ^pслучилось, что, когда пришли мы на ночлег и открыли мешки наши, — вот серебро каждого в отверстии мешка его, серебро наше по весу его, и мы возвращаем его своими руками; ²² а для покупки пищи мы принесли другое серебро в руках наших, мы

42:37 Стремясь спасти ситуацию, Рувим великодушно предлагает своему отцу то, что легко отвергнуть, — убить своих внуков!

43:3 **решительно объявил нам** Серьезность слов Иосифа пророчила неудачу еще одной попытке купить хлеба, если поставленные им условия не будут в точности удовлетворены.

43:9 **я отвечаю за него** Предложение Рувима, гарантирующее безопасность Вениамина, было отвергнуто

(42:37, 38), а Иуды принято (ст. 11) из-за угрозы голода и потенциальной смерти всех (ст. 8), если бы они ждали дольше (ст. 10).

43:11 **несколько** Неохотное согласие Иакова на то, чтобы позволить Вениамину идти (ст. 13), закончилось молитвой о безопасности братьев и Вениамина и плачем о том, что он — беспомощная жертва обстоятельств. Несомненно, пессимизм проник в его сердце и укоренился в нем после потери Иосифа.

не знаем, кто положил серебро наше в мешки наши.

²³ Он сказал: будьте спокойны, не бойтесь; Бог ваш и Бог отца вашего дал вам клад в мешках ваших; серебро ваше дошло до меня. И привел к ним ^аСимеона.

²⁴ И ввел тот человек людей сих в дом Иосифов и ^гдал воды, и они омыли ноги свои; и дал корму ослам их. ²⁵ И они приготовили дары к приходу Иосифа в полдень, ибо слышали, что там будут есть хлеб.

²⁶ И пришел Иосиф домой; и они принесли ему в дом дары, которые были на руках их, и ^споклонились ему до земли. ²⁷ Он спросил их о здоровье и сказал: здоров ли отец ваш старец, ^оо котором вы говорили? ^жжив ли еще он?

²⁸ Они сказали: здоров раб твой, отец наш; еще жив. [Он сказал: благословен человек сей от Бога.] И ^ипреклонились они и поклонились.

²⁹ И поднял глаза свои [Иосиф], и увидел Вениамина, брата своего, ^всына матери своей, и сказал: это брат ваш меньший, ^оо котором вы сказывали мне? И сказал: да будет милость Божия с тобою, сын мой! ³⁰ И поспешно удался Иосиф, потому что (англ. ^хв сердце) воскипела любовь к брату его, и он готов был заплакать, и вошел он во внутреннюю комнату и ^иплакал там. ³¹ И

²³ ^а Быт. 42:24
²⁴ ^г Быт. 18:4; 19:2; 24:32
²⁶ ^с Быт. 37:7, 10; 42:6; 44:14
²⁷ ^т Быт. 29:6; 42:11, 13; 43:7; 45:3; 4Цар. 4:26
²⁸ ^и Быт. 37:7, 10
²⁹ ^в Быт. 35:17, 18
^и Быт. 42:13
³⁰ ^х 3Цар. 3:26
^и Быт. 42:24; 45:2, 14, 15; 46:29

³¹ ^з Быт. 43:25
³² ^а Быт. 41:12; Исх. 1:15 ^б Быт. 46:34; Исх. 8:26
³³ ^с Быт. 27:36; 42:7; Втор. 21:16, 17
³⁴ ^д Быт. 35:24; 45:22

ГЛАВА 44

^{1а} Быт. 43:16
^б Быт. 42:25
^г букв. поставленному над домом
⁴ ^с 1Цар. 25:21

умыв лице свое, вышел, и скрепился и сказал: подавайте ^зкушанье.

³² И подали ему особо, и им особо, и Египтянам, обедавшим с ним, особо, ибо Египтяне не могут есть с ^аЕвреями, потому что это ^бмерзость для Египтян. ³³ И сели они пред ним, первородный по ^спервородству его, и младший по молодости его, и дивились эти люди друг пред другом. ³⁴ И посылались им кушанья от него, и доля Вениамина была ^двпятеро больше долей каждого из них. И пили, и довольно пили они с ним.

Чаша Иосифа

44 И приказал [Иосиф] ^а1 начальнику дома своего, говоря: ^бнаполни мешки этих людей пищею, сколько они могут нести, и серебро каждого положи в отверстие мешка его, ² а чашу мою, чашу серебряную, положи в отверстие мешка к младшему вместе с серебром за купленный им хлеб. И сделал тот по слову Иосифа, которое сказал он. ³ Утром, когда рассвело, эти люди были отпущены, они и ослы их. ⁴ Еще не далеко отошли они от города, как Иосиф сказал начальнику дома своего: ступай, догоняй этих людей и, когда догонишь, скажи им: для чего вы ^сзаплатили злом за добро? [для чего украли у меня серебряную чашу?] ⁵ Не та ли это, из кото-

43:23 Бог ваш... дал Признак того, что управляющий Иосифа либо пришел к вере в Бога, либо был хорошо знаком с тем, что Иосиф говорил о своем Боге и о своей жизни. Братья были настолько обеспокоены, говоря о своем непонимании, каким образом деньги оказались в мешках, и выражая свое искреннее желание заплатить этот долг (ст. 20-22), что не заметили, как управляющий сказал о Боге Израилевом («Бог отца вашего») и о контроле Бога над событиями, в которых и он сыграл свою роль («серебро ваше дошло до меня»).

43:26 поклонились Вновь отроческий сон Иосифа (37:5-8) стал реальностью (ср. 42:6).

43:29 будет милость Божия Иосиф охотно использует имя Бога в разговоре, но братья не слышат имени их собственного Бога, произнесенного человеком, который выглядит в точности как египтянин (ср. 42:18).

43:30 заплакать Иосиф не однажды был доведен до слез (см. 42:24; 45:2, 14, 15; 46:29).

43:32 не могут есть с евреями Древние египтяне считали себя исключительной нацией, и для них было унижительным делить трапезу с чужеземцами (ср. 46:34). Дискриминация существовала и на другом уровне: высокое положение Иосифа ставило его над остальными, ему предоставлялся отдельно сервированный стол, поэтому он ел один.

43:33 первородный... младший Было поразительно, что их посадили за стол по старшинству в доме египетского вельможи — как мог он знать такое о них? В своих предыдущих вопросах Иосиф делал много намеков, направленных на их семью, также он упоминал имя Бога, — всего этого было достаточно, чтобы поинтересоваться, кто он и откуда знает о них. Очевидно, они просто не могли поверить в то, что Иосиф жив (44:20), и, уж конечно, в то, что он мог быть личностью, имеющей такое безграничное влияние и власть. Все эти годы, они, вероятно, смеялись, вспоминая сны Иосифа о превосходстве.

43:34 доля Вениамина Предпочтение, оказываемое сыну Рахили, было молчаливым испытанием их отношений: любая давняя зависть, неприязнь или вражда не могла быть с легкостью скрыта. Но ничто подобное не обнаружилось.

44:2 чашу мою, чашу серебряную Особая чаша, принадлежащая Иосифу, описанная как чаша, связанная с предсказанием будущего (ст. 5, 15) или гаданием по воде (толкование движений воды), была священным сосудом, символизирующим его должность в качестве египетского визиря. Упоминание ее культовой природы и назначения не обязательно говорит о том, что Иосиф в действительности принимал участие в языческих религиозных ритуалах. См. пояснение к ст. 15.

44:5 гадает См. пояснение к Втор. 18:9-12.

рой пьет господин мой и он гадает на ней? Худо это вы сделали.

⁶ Он догнал их и сказал им эти слова.

⁷ Они сказали ему: для чего господин наш говорит такие слова? Нет, рабы твои не сделают такого дела. ⁸ Вот, ^dсеребро, найденное нами в отверстии мешков наших, мы обратно принесли тебе из земли Ханаанской: как же нам украть из дома господина твоего серебро или золото? ⁹ У кого из рабов твоих найдется [чаша], ^eтому смерть, и мы будем рабами господину нашему.

¹⁰ Он сказал: хорошо; как вы сказали, так пусть и будет: у кого найдется [чаша], тот будет мне рабом, а вы будете не виноваты. ¹¹ Они поспешно спустили каждый свой мешок на землю и открыли каждый свой мешок. ¹² Он обыскал, начал со старшего и ²окончил младшим; и нашлась чаша в мешке Вениаминовом. ¹³ И ^fразодрали они одежды свои, и, возложив каждый на осла своего ношу, возвратились в город.

¹⁴ И пришли Иуда и братья его в дом Иосифа, который был еще дома, и ^gпали пред ним на землю. ¹⁵ Иосиф сказал им: что это вы сделали? разве вы не знали, что такой человек, как я, конечно угадает?

¹⁶ Иуда сказал: что нам сказать господину нашему? что говорить? чем оправдываться? Бог ^hнашел неправду рабов твоих; вот, ⁱмы рабы господину нашему, и мы, и тот, в чьих руках нашлась чаша.

¹⁷ Но [Иосиф] сказал: ^jнет, я этого не сделаю; тот, в чьих руках нашлась

⁸ ^d Быт. 43:21

⁹ ^e Быт. 31:32

¹² ² завершил

¹³ ^f Быт. 37:29,

34; Чис. 14:6;

2Цар. 1:11

¹⁴ ^g Быт. 37:7, 10

¹⁶ ^h [Чис. 32:23]

ⁱ Быт. 44:9

¹⁷ ^j Пр. 17:15

¹⁸ ^k Быт. 18:30,

32; Исх. 32:22

²⁰ ^l Быт. 37:3;

43:8; 44:30

^m Быт. 42:38

ⁿ Быт. 46:19

^o Быт. 42:4

²¹ ^p Быт. 42:15, 20

²³ ^q Быт. 43:3, 5

²⁵ ^r Быт. 43:2

²⁷ ^s Быт. 30:22-24;

35:16-18; 46:19

²⁸ ^t Быт. 37:31-35

²⁹ ^u Быт. 42:36,

38; 44:31

чаша, будет мне рабом, а вы пойдите с миром к отцу вашему.

Иуда вступает за Вениамина

¹⁸ И подошел Иуда к нему и сказал: господин мой, позволь рабу твоему сказать слово в уши господина моего, и ^kне прогневайся на раба твоего, ибо ты то же, что фараон. ¹⁹ Господин мой спрашивал рабов своих, говоря: есть ли у вас отец или брат? ²⁰ Мы сказали господину нашему, что у нас есть отец престарелый, и [у него] младший сын, ^lсын старости, которого брат ^mумер, а он остался ⁿодин от матери своей, и ^oотец любит его. ²¹ Ты же сказал рабам твоим: ^pприведите его ко мне, чтобы мне взглянуть на него. ²² Мы сказали господину нашему: отрок не может оставить отца своего, и если он оставит отца своего, то сей умрет. ²³ Но ты сказал рабам твоим: ^qесли не придет с вами меньший брат ваш, то вы более не являетесь ко мне на лице.

²⁴ Когда мы пришли к рабу твоему, отцу нашему, то пересказали ему слова господина моего. ²⁵ И сказал ^rотец наш: пойдите опять, купите нам немного пищи. ²⁶ Мы сказали: нельзя нам идти; а если будет с нами меньший брат наш, то пойдём; потому что нельзя нам видеть лица того человека, если не будет с нами меньшего брата нашего. ²⁷ И сказал нам раб твой, отец наш: вы знаете, что ^sжена моя родила мне двух *сынов*; ²⁸ один пошел от меня, и я сказал: ^tверно он растерзан; и я не видал его донныне; ²⁹ если и сего ^uвозьмете от глаз моих, и

44:7-9 Братья, столкнувшись с обвинением в воровстве, защищали свою невиновность, указав вначале на свою честность в возвращении денег, оставшихся после их прошлого путешествия, и затем объявив о согласии в случае подтверждения обвинения на смерть преступника и на собственное рабство.

44:12 начал со старшего Снова было показано знание внутрисемейных отношений, которое должно было стать некоторым сигналом для братьев. См. пояснение к 43:33, 34.

44:13 разодрали одежды свои Хорошо известный древний обычай на Ближнем Востоке, наглядно показывающий боль сердца, которую испытывает человек. Они были очень расстроены тем, что Вениамин должен стать рабом в Египте (ст. 10). Вениамин, похоже, был безмолвен. Они прошли второе испытание на преданность Вениамину (первое — в 43:34).

44:14 пали перед ним И опять исполнился сон (ср. 37:5-8; 42:6), но сейчас, повергнутые перед ним, они умо-

ляли о милости как к их младшему брату Вениамину, так и к их отцу Иакову (ст. 18-34).

44:15 конечно угадает См. пояснение к ст. 2, 5. Иосиф, все еще скрываясь от своих братьев под видом египетского вельможи, позволил им так думать.

44:16 Иуда сказал Иуда выступил вперед в качестве представителя семьи; именно он пришел со своими братьями в дом Иосифа, и именно он ходатайствовал перед ним (ср. ст. 14, 18); Рувим, первенец, был затмен.

Бог нашел неправду Иуда, показывая, насколько изменилось его сердце, признает провидение Божие в раскрытии их греха (заметьте: он употребляет в вопросах «мы» и не позволяет себе возложить хотя бы малейшую вину на Вениамина).

44:18-34 Красноречивая и сокрушенная мольба о милости, наполненная ссылками на то, что их престарелый отец безумно любит младшего сына (ст. 20, 30), души не чает в нем и не перенесет его потерю (ст. 22, 29, 31, 34). Очевидное сострадание Иуды Иакову и готовность заме-

случится с ним несчастье, то сведете вы седину мою с горестью во гроб.

³⁰ Теперь если я приду к рабу твоему, отцу нашему, и не будет с нами отрока, с душою которого связана душа его, ³¹ то он, увидев, что нет отрока, умрет; и сведут рабы твои седину раба твоего, отца нашего, с печалью во гроб. ³² Притом я, раб твой, взялся отвечать за отрока отцу моему, сказав: ³³ «если не приведу его к тебе [и не поставлю его пред тобою], то останусь я виновным пред отцом моим во все дни жизни. ³⁴ Итак пусть я, раб твой, вместо отрока останусь рабом у господина моего, а отрок пусть идет с братьями своими: ³⁵ ибо как пойду я к отцу моему, когда отрока не будет со мною? я увидел бы бедствие, которое постигло бы отца моего.

Иосиф открывается своим братьям

45 ¹ Иосиф не мог более удерживаться при всех стоявших около него и закричал: удалите от меня всех. И не оставалось при Иосифе никого, ² когда он открылся братьям своим. ³ И громко зарыдал он, и услышали Египтяне, и услышал дом фараонов.

⁴ И сказал Иосиф братьям своим: «я — Иосиф, жив ли еще отец мой? Но братья его не могли отвечать ему, потому что они смутились пред ним. ⁵ И сказал Иосиф братьям своим: подойдите ко мне. Они подошли. Он сказал: я — Иосиф, брат ваш, ⁶ которого вы продали в Египет; ⁷ но теперь не печальтесь и не жалейте о том, что вы продали меня сюда, ⁸ потому что Бог послал меня перед вами для сохранения вашей жизни;

³⁰ ^v [1Цар. 18:1; 25:29]

³² ^w Быт. 43:9

³³ ^x Исх. 32:32

³⁴ ^z букв. *нашло*

ГЛАВА 45

¹ ^a Деян. 7:13

² ^b Быт. 43:30;

46:29

³ ^c Быт. 43:27;

Деян. 7:13

⁴ ^d Быт. 37:28;

39:1; Пс. 104:17

⁵ ^e Быт. 45:7, 8;

50:20; Пс. 104:16;

17

⁶ ^f Быт. 43:1;

47:4, 13

⁷ ^g Быт. 45:5;

50:20 ¹ остаток

⁸ ^h [Рим. 8:28]

ⁱ Суд. 17:10; Ис.

22:21 ^j Быт.

41:43; 42:6

⁹ ² *задерживайся*

¹⁰ ^k Быт. 46:28,

34; 47:1, 6; Исх.

9:26

¹¹ ^l Быт. 47:12

¹² ^m Быт. 42:23

¹³ ⁿ Быт. 46:6-28;

Деян. 7:14

¹⁵ ^o Быт. 48:10

⁶ ибо теперь два года ^f голода на земле: [остается] еще пять лет, в которые ни орать, ни жать не будут; ⁷ Бог ^g послал меня перед вами, чтобы оставить (англ. ¹потомство) вас на земле и сохранить вашу жизнь великим избавлением. ⁸ Итак не вы послали меня сюда, но ^h Бог, Который и поставил меня ⁱ отцом фараону и господином во всем доме его и ^j владыкою во всей земле Египетской.

⁹ Идите скорее к отцу моему и скажите ему: так говорит сын твой Иосиф: Бог поставил меня господином над всем Египтом; приди ко мне, не ² медли; ¹⁰ ^k ты будешь жить в земле Гесем; и будешь близ меня, ты, и сыны твои, и сыны сынов твоих, и мелкий и крупный скот твой, и все твое; ¹¹ и ^l прокормлю тебя там, ибо голод будет еще пять лет, чтобы не обнищал ты и дом твой и все твое.

¹² И вот, очи ваши и очи брата моего Вениамина видят, что это мои ^m уста говорят с вами; ¹³ скажите же отцу моему о всей славе моей в Египте и о всем, что вы видели, и ⁿ приведите скорее отца моего сюда.

¹⁴ И пал он на шею Вениамину, брату своему, и плакал; и Вениамин плакал на шее его. ¹⁵ И ^o целовал всех братьев своих и плакал, обнимая их. Потом говорили с ним братья его.

¹⁶ Дошел в дом фараона слух, что пришли братья Иосифа; и приятно было фараону и рабам его. ¹⁷ И сказал фараон Иосифу: скажи братьям твоим: вот что сделайте: навьючьте скот ваш [хлебом] и ступайте в землю Ханаанскую; ¹⁸ и возьмите отца вашего и семейства ваши и придите ко мне; я дам вам лучшее [место] в земле Египетской, и вы будете

нить рабство Вениамина собственным в конечном итоге убедили Иосифа: братья уже не те, что в прошлом (45:1).

45:1-8 Потрясенные открытием того, кем он являлся на самом деле и с кем они имели дело, братья услышали в высказанном им полное признание суверенитета Бога и исключительное смирение перед Ним, т.е. перед Его чудесным руководством в жизненных обстоятельствах, как в хороших, так и в плохих. *См. пояснения к 41:43-45.*

45:6 два года Иосифу, должно быть, было 39 лет, и он находился вдалеке от братьев в течение 22 лет (37:2).

45:7 оставить вас на земле Слова, отражающие понимание Иосифом Авраамова завета и обещания Бога по отношению к Его народу (ср. главы 12; 15; 17).

45:8 отцом фараону Титул, принадлежащий визирям и указывающий на того, кто не являлся родственником фараону, но все же выполнял важные государственные функции и занимал высокое положение, в этом случае титул Иосифа был

«господин над всем Египтом» (ст. 9). К этому времени царствовал новый, более молодой фараон Сенусерт III, около 1878—1841 до Р.Х.

45:10 земля Гесем Эта область, расположенная в северо-восточной части региона, в дельте Нила, была подходящей для содержания стад Иакова на пастбище (ср. 47:27; 50:8). Спустя более чем 400 лет, во времена исхода, евреи все еще жили в Гесеме (ср. Исх. 8:22; 9:26).

45:14, 15 Примирительная процедура сопровождалась бурными эмоциями, которые ясно показали, что Иосиф не держал никакого зла и простил их, проявив признаки духовно зрелого человека. *См. пояснение к 50:15-18.* Прошло 22 года с тех пор, как братья продали Иосифа в рабство.

45:16 и приятно было фараону Неожиданно было получено окончательное разрешение фараона на переселение родственников Иосифа в Египет (ст. 17-20).

есть ^ртук^з земли. ¹⁹ Тебе же повелеваю сказать им: сделайте сие: возьмите себе из земли Египетской колесниц для детей ваших и для жен ваших, и привезите отца вашего и придите; ²⁰ и не жалейте вещей ваших, ибо лучшее из всей земли Египетской дам вам.

²¹ Так и сделали сыны Израилевы. И дал им Иосиф ^аколесницы⁴ по приказанию фараона, и дал им путевой запас, ²² каждому из них он дал ^гперемену одежд, а Вениамину дал триста серебрянников и ^дпять перемен одежд; ²³ также и отцу своему послал десять ослов, навьюченных лучшими *произведениями* Египетскими, и десять ослиц, навьюченных зерном, хлебом и припасами отцу своему на путь. ²⁴ И отпустил братьев своих, и они пошли. И сказал им: не ссорьтесь на дороге.

²⁵ И пошли они из Египта, и пришли в землю Ханаанскую к Иакову, отцу своему,

²⁶ и известили его, сказав: Иосиф [сын твой] жив и теперь властвует над всею землею Египетскою. ²⁷ Но сердце его смутилось, ибо он не верил им. ²⁸ Когда же они пересказали ему все слова Иосифа, которые он говорил им, и когда увидел колесницы, которые прислал Иосиф, чтобы везти его, тогда ожил дух ^аИакова, отца их, ²⁸ и сказал Израиль: довольно [сего для меня], еще жив сын мой Иосиф; пойду и увижу его, пока не умру.

Путешествие Иакова в Египет

46 ¹ И отправился Израиль со всем, что у него было, и пришел в ^аВирсавию, и принес жертвы ^бБогу

¹⁸ ^рБыт. 27:28; 47:6; Втор. 39:9-14 ^злучшие *продукты*
²¹ ^аБыт. 45:19; 46:5 ⁴повозки
²² ^г4Цар. 5:5
^сБыт. 43:34
²⁶ ^гИов. 29:24; Пс. 125:1; Лк. 24:11, 41
²⁷ ^уСуд. 15:19; Ис. 40:29

ГЛАВА 46

¹ ^аБыт. 21:31, 33; 26:32, 33; 28:10
^бБыт. 26:24, 25; 28:13; 31:42; 32:9

² ^сБыт. 15:1; 22:11; 31:11; Чис. 12:6; Иов. 33:14, 15

³ ^дБыт. 17:1; 28:13
^еБыт. 12:2; Исх. 1:9; 12:37; Втор. 26:5

⁴ ^гБыт. 28:15; 31:3; 48:21; Исх. 3:12 ^гБыт. 15:16; 50:12, 24, 25; Исх. 3:8 ^нБыт. 50:1 ¹закроет

глаза твои, когда ты умрешь

⁵ ^гБыт. 47:9; Деян. 7:15 ^гБыт. 45:19-21 ²на *повозках*

⁶ ^кВтор. 26:5; Нав. 24:4; Пс. 104:23; Ис. 52:4; Деян. 7:15

⁸ ^гИсх. 1:1-4
^тЧис. 26:4, 5;

¹ Пар. 2:1

⁹ ^нИсх. 6:14

¹⁰ ^оИсх. 6:15; Чис. 26:12 ^зНемуил,

1Пар. 4:24

⁴ *Иарив*, 1Пар.

4:24 ⁵ *Зерах*,

1 Пар. 4:24

¹¹ ^рИсх. 6:16, 17;

1Пар. 6:1, 16

отца своего Исаака. ² И сказал Бог Израилю в ^свидении ночном: Иаков! Иаков! Он сказал: вот я.

³ Бог сказал: Я Бог, ^дБог отца твоего; не бойся идти в Египет, ибо там ^епроизведу от тебя народ великий; ⁴ ^гЯ пойду с тобою в Египет, Я и ^свыведу тебя обратно. ^нИосиф своею рукою ¹закроет глаза *твои*.

⁵ Иаков ¹отправился из Вирсавии; и повезли сыны Израилевы Иакова отца своего, и детей своих, и жен своих на ²колесницах, ^гкоторые послал фараон, чтобы привезти его. ⁶ И взяли они скот свой и имущество свое, которое приобрели в земле Ханаанской, и пришли в Египет, — ^кИаков и весь род его с ним. ⁷ Сынов своих и внуков своих с собою, дочерей своих и внучек своих и весь род свой привел он с собою в Египет.

⁸ Вот имена сынов Израилевых, пришедших в Египет: Иаков и сыновья его. Первенец Иакова ^тРувим. ⁹ ^нСыны Рувима: Ханох и Фаллу, Хецрон и Харми. ¹⁰ ^оСыны Симеона: ³Иемуил и Иамин, и Огад, и ⁴Иахин, и ⁵Цохар, и Саул, сын Хананеянки. ¹¹ Сыны ^рЛевия: Гирсон, Кааф и Мерари. ¹² Сыны ^гИуды: Ир и Онан, и Шела, и Фарес, и Зара; но Ир и Онан умерли в земле Ханаанской. ^сСыны Фареса были: Есром и Хамул. ¹³ Сыны Иссахара: Фола и ^бФува, ^гИов и Шимрон. ¹⁴ ^гСыны Завулونا: Серед и Елон, и Иахлеил. ¹⁵ Это ^нсыны Лии, которых она родила Иакову в Месопотамии, и Дину, дочь его. Всех душ сынов его и дочерей его — тридцать три.

¹² ^гЧис. 26:19, 20; 1Пар. 2:3; 4:21 ^гБыт. 38:3, 7, 10
^сБыт. 38:29 ¹³ ^бФуа, 1Пар. 7:1 ^гИашув, Чис. 26:24; 1Пар. 7:1 ¹⁴ ^гЧис. 26:26 ¹⁵ ^уБыт. 35:23; 49:31

45:24 не ссорьтесь на дороге Необходимое предостережение, потому что грех был достаточно тяжел, над ним надо было подумать при подготовке исповедания отцу.

45:26 сердце его смутилось Так же, как и его сыновья (ст. 3), Иаков был потрясен абсолютно неожиданной доброй вестью. Несмотря на то, что Писание не осуждает этого факта, все же это был подходящий случай для сыновей исповедать свое преступление перед отцом.

46:1 принес жертвы Маршрут в Египет для Иакова прошел через Вирсавию, достопримечательное место, находящееся в 25 милях (40 км) на юго-запад от Хеврона; излюбленное место поклонения Богу как для Авраама, так и для Исаака (21:33; 26:25).

46:2-4 сказал Бог... в видении Беспокойство Иакова по поводу его отъезда в Египет было развеяно Божьим

одобрением и подтверждением того, что его потомки возвратятся обратно как нация. Бог и прежде говорил с Иаковом (см. 28:10-17; 32:24-30; 35:1, 9-13).

46:4 рукою закроет глаза твои Обещание, что он умрет в мире, в присутствии своего возлюбленного сына (ср. 49:33).

46:6 пришли в Египет Около 1875 до Р.Х. Они оставались там 430 лет (Исх. 12:40) до исхода в 1445 до Р.Х.

46:8 сынов Израилевых Впервые автор (Моисей) упоминает таким образом семью в целом, хотя слово «Израиль» уже использовалось сынами Иакова прежде (ср. 34:7).

46:8-27 Родословный список отдельно перечисляет и суммирует сыновей каждой жены и служанки, там также сообщается о всех из дома Иакова, которые пошли в Египет (ст. 8, 27). Древние ближневосточные записи родословных обычно включали исторические заметки, так

16 Сыны Гада: ⁸Цифион и Хагги, Шуни и ⁹Эдбон, Ери и ¹Ароди и Арели. ¹⁷ Сыны Асира: Имна и Ишва, и Ишви, и Бриа, и Серах, сестра их. Сыны Брии: Хевер и Малхиил. ¹⁸ Это сыны Зелфы, *которую Лаван дал Лии, дочери своей; она родила их Иакову шестнадцать душ.

¹⁹ Сыны Рахили, жены ²Иакова: Иосиф и Вениамин. ²⁰ И родились у ^аИосифа в земле Египетской Манассия и Ефрем, которых родила ему Асенефа, дочь Потифера, жреца Илиопольского. ²¹ Сыны Вениамина: Бела и Бехер и Ашбел; [сыны Белы были:] Гера и Нааман, ^сЭхи и Рош, ^дМуппим и ²Хуппим и Ард. ²² Это сыны Рахили, которые родились у Иакова, всего четырнадцать душ.

²³ Сын Дана: ³Хушим. ²⁴ Сыны Неффалима: ⁴Иахцеил и Гуни, и Иецер, и ⁵Шиллем. ²⁵ Это сыны Валлы, *которую дал Лаван дочери своей Рахили; она родила их Иакову всего семь душ.

²⁶ Всех душ, пришедших с Иаковом в Египет, которые произошли из чресл его, *кроме жен сынов Иаковлевых, всего шестьдесят шесть душ. ²⁷ Сынов Иосифа, которые родились у него в Египте, две души. ¹ Всех душ дома Иаковлева, перешедших [с Иаковом] в Египет, семьдесят [пять].

Иаков поселяется в Гесеме

²⁸ Иуду послал он пред собою к Иосифу, чтобы он ^куказал путь в Гесем. И пришли в ¹землю Гесем. ²⁹ Иосиф запряг ^тколесницу свою и выехал навстречу Израилю, отцу своему, в Гесем, и, увидев его, ^ппал на шею его, и долго плакал на шее его.

16 ⁸ в Сам., LXX - Цифон, и в Чис. 26:15 ⁹ Озния, Чис. 26:16
 17 ¹ Арод, Чис. 26:17
 17 ¹ Чис. 26:44-47; 1Пар. 7:30
 18 ¹ Быт. 30:10; 37:2 ^х Быт. 29:24
 19 ¹ Быт. 35:24
 2 ¹ Быт. 44:27
 20 ¹ Быт. 41:45, 50-52; 48:1
 21 ¹ 1Пар. 7:6; 8:1
 с Чис. 26:38
 д Чис. 26:39; 1Пар. 7:12 ² Хуфам, Чис. 26:39
 23 ³ Шухам, Чис. 26:42
 24 ¹ Чис. 26:48
 4 так и в 1Пар. 7:13 Синод. перевода
 5 так и в 1Пар. 7:13 Синод. перевода
 25 ¹ Быт. 30: 5, 7
 г Быт. 29:29
 26 ¹ Исх. 1:5 ¹ Быт. 35:11
 27 ¹ Исх. 1:5; Втор. 10:22; Деян. 7:14
 28 ¹ Быт. 31:21
 1 Быт. 47:1
 29 ¹ Быт. 41:43
 н Быт. 45:14, 15
 30 ¹ Лк. 2:29, 30
 31 ¹ Быт. 47:1
 32 ¹ Быт. 47:3
 33 ¹ Быт. 47:2, 3
 34 ¹ Быт. 47:3
 1 Быт. 30:35; 34:5; 37:17 ¹ Быт. 43:32; Исх. 8:26 ⁶ вызывает отвращение

ГЛАВА 47

1 ¹ Быт. 46:31
 б Быт. 45:10; 46:28; 50:8
 2 с Деян. 7:13
 3 ¹ Быт. 46:33; Ион. 1:8 ¹ Быт. 46:32, 34; Исх. 2:17, 19
 4 ¹ Быт. 15:13; Втор. 26:5; Пс. 104:23 ¹ Быт. 43:1; Деян. 7:11
 б Быт. 46:34
 6 ¹ Быт. 20:15; 45:10, 18; 47:11 ¹ Быт. 47:4

³⁰ И сказал Израиль Иосифу: *умру я теперь, увидев лице твое, ибо ты еще жив.

³¹ И сказал Иосиф братьям своим и дому отца своего: ¹ я пойду, извещу фараона и скажу ему: братья мои и дом отца моего, которые были в земле Ханаанской, пришли ко мне; ² эти люди ¹пастухи овец, ибо скотоводы они; и мелкий и крупный скот свой, и все, что у них, привели они. ³³ Если фараон призовет вас и скажет: *какое занятие ваше? ³⁴ то вы скажите: мы, рабы твои, ^сскотоводами были от *юности нашей доныне, и мы и отцы наши, чтобы вас поселили в земле Гесем. Ибо *мерзость ^б для Египтян всякий пастух овец.

47 ¹ И ^апришел Иосиф и известил фараона и сказал: отец мой и братья мои, с мелким и крупным скотом своим и со всем, что у них, пришли из земли Ханаанской; и вот, они в ^бземле Гесем. ² И из братьев своих он взял пять человек и ^спредставил их фараону. ³ И сказал фараон братьям его: ^дкакое ваше занятие?

Они сказали фараону: ^епастухи овец рабы твои, и мы и отцы наши. ⁴ И сказали они фараону: ¹мы пришли пожить в этой земле, потому что нет пажити для скота рабов твоих, ²ибо в земле Ханаанской сильный голод; итак позволь ^бпоселиться рабам твоим в земле Гесем.

⁵ И сказал фараон Иосифу: отец твой и братья твои пришли к тебе; ⁶ земля Египетская пред тобою; на лучшем месте земли посели отца твоего и братьев твоих; пусть живут они в ¹земле Гесем; и если знаешь, что между ними есть способные люди, поставь их смотрителями над моим скотом.

же как и здесь, а именно: смерть Ира и Онана (ст. 11) и то, что Лаван дал служанок своим дочерям (ст. 18, 25).

46:26 *шестьдесят шесть душ* Сумма, просчитываемая на основании стихов 8-25, равна 70, из которой Ира, Онана, Манассию и Ефрема необходимо вычесть.

46:27 *семьдесят* Иаков, Иосиф, Манассия и Ефрем должны быть прибавлены к числу 66. В число 75 в Деян. 7:14 включено дополнительно 5 человек, которые были рождены в Египте, они и добавлены в Септуагинте (46:8-25; ср. Исх. 1:5 и Втор. 10:22). Эти пять включают в себя двух сыновей Манассии, двух сыновей Ефрема, а также внука последнего. См. пояснения к Исх. 1:5.

46:28 *Иуду послал перед собою* Еще раз Иуда, а не Рувим, был лидером, идя впереди в качестве представителя Иакова. См. пояснения к 44:16. **Гесем** См. пояснения к 45:10.

46:31-34 *Объяснения, приготовленные к его предвзвешенной встрече с фараоном, ставили целью обеспечить родственникам место, несколько отдаленное от основной части египетского общества. Клеймо унижения, налагаемое обществом Египта как на всех чужеземцев, так и на евреев (43:32), которые к тому же были пастухами (ст. 34), сыграло решающую роль в защите Израиля от смешения с египтянами и от потери своей индивидуальности. См. пояснения к 43:32; 47:1.*

47:1-6 *в земле Гесем* Сообщив фараону, где он расположил свою семью (ср. 45:10; 46:28), Иосиф вместе с пятью представителями от семьи попросил разрешения для них поселиться в Гесеме (ст. 2, 4). Иосиф, имеющий опыт в правовой казуистике государства, нашел возможность получить разрешение и одобрение фараона (ст. 6)

⁷ И привел Иосиф Иакова, отца своего, и представил его фараону; и ^kблагословил Иаков фараона. ⁸ Фараон сказал Иакову: сколько лет жизни твоей?

⁹ Иаков сказал фараону: ^lдней странствования моего ^mсто тридцать лет; ⁿмалы и несчастны дни жизни моей и не ^oдостигли до лет жизни отцов моих во днях странствования их. ¹⁰ И ^pблагословил фараона Иаков и вышел от фараона.

¹¹ И поселил Иосиф отца своего и братьев своих, и дал им владение в земле Египетской, в лучшей части земли, в земле ^qРаамсес, ^rкак повелел фараон. ¹² И снабжал Иосиф ^sотца своего и братьев своих и весь дом отца своего хлебом, по потребностям каждого семейства.

Иосиф борется с голодом

¹³ И не было хлеба по всей земле, потому что голод весьма усилился, и ^tизнурены были от голода земля Египетская и земля Ханаанская. ¹⁴ И Иосиф собрал все серебро, какое было в земле Египетской и в земле Ханаанской, за хлеб, который покупали, и внес Иосиф серебро в дом фараонов.

¹⁵ И серебро истощилось в земле Египетской и в земле Ханаанской. Все Египтяне пришли к Иосифу и говорили: дай нам хлеба; ^vзачем нам умирать

⁷ ^k Быт. 47:10; 48:15, 20; 2Цар. 14:22; 3Цар. 8:66; Евр. 7:7

⁹ / Пс. 38:13; [Евр. 11:9, 13] ^m Быт. 47:28 ^t жизни моей ⁿ Иов. 14:1] ^o Быт. 5:5; 11:10, 11; 25:7, 8; 35:28

¹⁰ ^p Быт. 47:7 ¹¹ ^q Исх. 1:11; 12:37 ^r Быт. 47:6, 27

¹² ^s Быт. 45:11; 50:21

¹³ ^t Быт. 41:30; Деян. 7:11

¹⁴ ^u Быт. 41:56; 42:6

¹⁵ ^v Быт. 47:19

¹⁷ ^z питал

¹⁹ ^w Быт. 43:8

²⁰ ^x Иер. 32:43

²¹ ^y так же в МТ, Арам.; в Сам., LXX, Лат. — *сделал людей реальными рабами* ²² ^y Лев. 25:34; Езд. 7:24 ^z Быт. 41:45

пред тобою, потому что серебро вышло у нас?

¹⁶ Иосиф сказал: пригоняйте скот ваш, и я буду давать вам [хлеб] за скот ваш, если серебро вышло у вас. ¹⁷ И пригоняли они к Иосифу скот свой; и давал им Иосиф хлеб за лошадей, и за стада мелкого скота, и за стада крупного скота, и за ослов; и ²снабжал их хлебом в тот год за весь скот их.

¹⁸ И прошел этот год; и пришли к нему на другой год и сказали ему: не скроем от господина нашего, что серебро истощилось и стада скота нашего у господина нашего; ничего не осталось у нас пред господином нашим, кроме тел наших и земель наших; ¹⁹ для чего нам погибать в глазах твоих, и нам и землям нашим? купи нас и земли наши за хлеб, и мы с землями нашими будем рабами фараону, а ты дай нам семян, чтобы нам ^wбыть живыми и не умереть, и чтобы не опустела земля.

²⁰ И ^xкупил Иосиф всю землю Египетскую для фараона, потому что продали Египтяне каждый свое поле, ибо голод одолевал их. И досталась земля фараону. ²¹ И народ ³сделал он рабами (англ. переселил их в города) от одного конца Египта до другого. ²² ^yТолько земли ^zжрецов не купил [Иосиф], ибо жрецам от фараона положен был уча-

47:7, 10 благословил Иаков фараона Приветствие престарелого патриарха, произнесенное, без сомнения, во имя Бога, являлось благословением фараона Сенусерта III (см. пояснение к 45:8) за его щедрость и предоставление безопасного места для семьи Иакова. Сенусерт III вззошел на трон прежде, нежели голод закончился, но он почитал обязательства своего отца.

47:9 дни странствования моего... малы и несчастны Так как ни Иаков, ни его отец в действительности не владели землей Ханаанской, они описывали свою жизнь как жизнь странствования; это было подходящей оценкой. Притом его возраст был небольшим по сравнению с возрастом двух, посетивших Египет намного раньше его, — Авраама и Исаака (175 и 180 лет соответственно). В прошлом омраченные пессимизмом, дни его были «несчастливы» в смысле труда и забот, многих печалей, страданий и ударов. См. пояснения к 48:15.

47:11 земля Раамсес Другое название земли Гесем (ср. 46:24; 47:1, 6); именно оно используется позже, возможно, для более точного указания читателям — современникам Моисея на расположение местности. См. пояснение к Исх. 1:11 относительно названия Раамсес («Раамсес» является альтернативным написанием в книге Исход, обычное написание в источниках — «Рамесес»). Данная местность упоминается и как Цоан (ср. Пс. 77:12, 43). В Синодальном русском переводе всюду выдержано написание «Раамсес».

47:12 по потребностям каждого семейства Очевидно, функционировала система нормированного распределения.

47:13-24 Когда, наконец, голод исчерпал запасы денег в Египте, Иосиф принимал в обмен на зерно животных (ст. 17). После того, как при обмене были использованы все животные, народ дошел до такого отчаяния, что стал обменивать свою землю (ст. 19, 20). В конечном итоге фараон овладел всей землей, кроме земли, принадлежащей жрецам (ст. 22), но народу разрешалось обрабатывать землю, выплачивая пятую часть урожая фараону (ст. 24). Какой бы ни была система землевладения в то время, частное владение землей непременно существовало в начале, но в конце концов, как в любой феодальной системе, все стали возделывать землю для фараона. Земельная знать пришла в упадок во время основных социальных реформ, предпринятых в правление Сенусерта III, и перестала существовать. Впервые Писание упоминает национальный подоходный налог, который составлял 20%. Позже, после исхода из Египта, Бог предписывает десятину для Израиля в качестве национального подоходного налога для поддержки теократии (см. Мал. 3:10).

47:15 серебро истощилось Суровость голода в конце концов разорила всех в Египте и в Ханаане. Когда там не осталось никаких денежных средств, необходимых для расчета, была основана товарообменная система (ст. 16-18).

47:16-18 Вскоре земля, а не животные, стала использоваться в качестве средства обмена.

сток, и они питались своим участком, который дал им фараон; посему и не продали земли своей.

²³ И сказал Иосиф народу: вот, я купил теперь для фараона вас и землю вашу; вот вам семена, и засевайте землю; ²⁴ когда будет жатва, давайте пятую часть фараону, а четыре части останутся вам на засеяние полей, на пропитание вам и тем, кто в домах ваших, и на пропитание детям вашим.

²⁵ Они сказали: ты спас нам ^aжизнь; да обретем милость в очах господина нашего и да будем рабами фараону. ²⁶ И поставил Иосиф в закон земле Египетской, даже до сего дня: пятую часть давать фараону, ^bисключая только землю жрецов, которая не принадлежала фараону.

Клятва Иосифа Иакову

²⁷ И ^cжил Израиль в земле Египетской, в земле Гесем, и владели они ею, и ^dплодились, и весьма умножились.

²⁸ И жил Иаков в земле Египетской семнадцать лет; и было дней Иакова, годов жизни его, сто сорок семь лет.

²⁹ И ^eпришло время Израилью умереть, и призвал он сына своего Иосифа и сказал ему: если я нашел благоволение в очах твоих, ^fположи руку твою под стегно мое и ^gклянись, что ты окажешь мне милость и правду, ^hне похоронишь меня в Египте, ³⁰ дабы мне ⁱлечь с отцами моими; вынесешь меня из Египта и ^jпохоронишь меня в их гробнице.

Иосиф сказал: сделаю по слову твоему.

³¹ И сказал: клянись мне. И клялся ему. И ^kпоклонился Израиль на возглавие постели.

²⁵ ^a Быт. 33:15
²⁶ ^b Быт. 47:22
²⁷ ^c Быт. 47:11
^d Быт. 17:6; 26:4; 35:11; 46:3; Исх. 1:7; Втор. 26:5; Деян. 7:17
²⁹ ^e Втор. 31:14; 3Цар. 2:1 ^f Быт. 24:2-4 ^g Быт. 24:49; Нав. 2:14
^h Быт. 50:25
³⁰ ⁱ 2Цар. 19:37
^j Быт. 49:29; 50:5-13; Евр. 11:21
³¹ ^k Быт. 48:2; 3Цар. 1:47; Евр. 11:21

ГЛАВА 48

¹ ^a Быт. 41:51, 56; 46:20; 50:23; Нав. 14:4
² ^b *преодолея себя*
³ ^c Быт. 43:14; 49:25 ^d Быт. 28:13, 19; 35:6, 9
⁴ ^e Быт. 46:3
⁵ ^f Быт. 35:12; Исх. 6:8 ^g Быт. 17:8
⁶ ^h Быт. 41:50; 46:20; 48:8; Нав. 13:7; 14:4
⁷ ⁱ *потомки твои, которые ^jродятся тебе*
⁸ ^k Быт. 35:9, 16, 19, 20
⁹ ^l Быт. 27:4; 47:15
¹⁰ ^m Быт. 27:1; 1Цар. 3:2 ⁿ Быт. 27:27; 45:15; 50:1
¹¹ ^o Быт. 45:26

Иаков благословляет сыновей Иосифа

48 ¹ После того Иосифу сказали: вот, отец твой болен. И он взял с собою двух сынов своих, ^aМанассию и Ефрема [и пошел к Иакову]. ² Иакова известили и сказали: вот, сын твой Иосиф идет к тебе. Израиль ^bсобрал силы свои и сел на постели. ³ И сказал Иаков Иосифу: Бог ^cВсемогущий явился мне в ^dЛузе, в земле Ханаанской, и благословил меня, ⁴ и сказал мне: вот, Я ^eрасположу тебя, и размножу тебя, и произведу от тебя множество народов, и ^fдам землю сию потомству твоему после тебя, ^gв вечное владение. ⁵ И ныне ^hдва сына твои, родившиеся тебе в земле Египетской, до моего прибытия к тебе в Египет, мои они; Ефрем и Манассия, как Рувим и Симеон, будут мои; ⁶ ⁱдети же твои, ^jкоторые родятся от тебя после них, будут твои; они под именем братьев своих будут именоваться в их уделе. ⁷ Когда я шел из Месопотамии, умерла у меня ^kРахиль [мать твоя] в земле Ханаанской, по дороге, не доходя несколько до Еффрафы, и я похоронил ее там на дороге к Еффрафе, что *ныне* Вифлеем.

⁸ И увидел Израиль сыновей Иосифа и сказал: кто это?

⁹ И сказал Иосиф отцу своему: это сыновья мои, которых Бог дал мне здесь.

[Иаков] сказал: подведи их ко мне, и ^lя благословлю их. ¹⁰ ^mГлаза же Израилевы притупились от старости; не мог он видеть *ясно*. Иосиф подвел их к нему, и он ⁿпоцеловал их и обнял их. ¹¹ И сказал Израиль Иосифу: ^oне надеялся я видеть твое лицо; но вот, Бог показал мне и детей твоих.

47:25, 26 Дополнительные меры, предпринятые Иосифом для контроля над последствиями голода, т.е. переселение части населения в города (ст. 21), требование пятой части урожая в виде налога (ст. 24), не нанесли ущерба его высокому рейтингу (ст. 25). Какой бы ни была прибыль фараона, люди, очевидно, знали, что Иосиф не обогащался за счет их расходов.

47:27, 28 *плодились... умножились* В течение 17 лет Иаков был свидетелем умножения своего народа, он видел, как Божье обещание Аврааму, Исааку и ему самому выполнялось.

47:29 *руку твою под стегно мое* Ср. Авраама и Елиезера в Быт. 24:9. Не похорони меня в Египте. Соблюдая ритуал, сопровождавший клятву в те дни, Иосиф искренне обещал похоронить Иакова, согласно его просьбе, в семейной пещере для захоронения в Ханаане (ср. 49:29-32).

47:31 Ср. Евр. 11:21.

48:3-6 После суммирования Божьих подтверждений Авраамова завета себе, Иаков/Израиль, в благодарность за великую щедрость Иосифа и сохранение Божьего народа, официально заявил об усыновлении сыновей Иосифа наравне с братьями Иосифа в их наследовании, даровав двум сыновьям Рахили (Иосифу и Вениамину) три наследственных территории в земле обетованной (ср. ст. 16). Это может объяснить, почему новое имя Израиль используется на всем протяжении остатка главы.

48:4 Ср. Деян. 7:5.

48:8 *кто это?* Слепой Иаков попросил установления личностей сыновей Иосифа, прежде чем он произнес над ними благословение. Возможно, в этот момент он вспомнил время благословения отцом себя и собственную хитрость, разыгранную над слепым Исааком (27:1-29).

¹² И отвел их Иосиф от колен его и поклонился ему лицом своим до земли. ¹³ И взял Иосиф обоих [сыновей своих], Ефрема в правую свою руку против левой Израиля, а Манассию в левую против правой Израиля, и подвел к нему. ¹⁴ Но Израиль простер правую руку свою и ^мположил на голову Ефрему, хотя сей был меньший, а левую на голову Манассии. ^нС намерением положил он так руки свои, хотя Манассия был ^опервенец. ¹⁵ И ^рблагословил Иосифа и сказал:

Бог, ^спред Которым ходили отцы мои Авраам и Исаак, Бог, пасущий меня с тех пор, как я существую, до сего дня,

¹⁶ Ангел, ^гизбавляющий меня от всякого зла, да благословит отроков сих; да будет на них наречено ^симя мое и имя отцов моих Авраама и Исаака, и да ^ввозрастут они во множество посреди земли.

¹⁷ И увидел Иосиф, что отец его ^пположил правую руку свою на голову Ефрема; и прискорбно было ему это. И

¹⁴ ^м Мф. 19:15; Мк. 10:16 ^н Быт. 48:19 ^о Быт. 41:51, 52; Нав. 17:1
¹⁵ ^р Быт. 47:7, 10; 49:24; [Евр. 11:21] ^с Быт. 17:1; 24:40; 4Цар. 20:3
¹⁶ ^г Быт. 22:11, 15-18; 28:13-15; 31:11; [Пс. 33:23; 120:7] ^д Ам. 9:12; Деян. 15:17 ^е Чис. 26:34, 37
¹⁷ ^у Быт. 48:14

¹⁹ ^в Быт. 48:14
^и Чис. 1:33, 35; Втор. 33:17
²⁰ ^х Руф. 4:11, 12
²¹ ^у Быт. 28:15; 46:4; 50:24
²² ^з Быт. 14:7; Нав. 24:32; Ин. 4:5 ^а Быт. 34:28
⁴ Букв. *склон*

ГЛАВА 49

¹ ^а Втор. 33:1, 6-25; [Ам. 3:7]
^б Чис. 24:14; [Втор. 4:30]; Ис. 2:2; 39:6; Иер. 23:20; Евр. 1:2

взял он руку отца своего, чтобы положить ее с головы Ефрема на голову Манассии, ¹⁸ и сказал Иосиф отцу своему: не так, отец мой, ибо это — первенец; положи на его голову правую руку твою.

¹⁹ Но отец его не согласился и сказал: ^взнаю, сын мой, знаю; и от него произойдет народ, и он будет велик; но ^шменьший его брат будет больше его, и от семени его произойдет многочисленный народ.

²⁰ И благословил их в тот день, говоря: ^хтобою будет благословлять Израиль, говоря: Бог да сотворит тебе, как Ефрему и Манассии. И поставил Ефрема выше Манассии.

²¹ И сказал Израиль Иосифу: вот, я умираю; и ^уБог будет с вами и возвратит вас в землю отцов ваших; ²² ^зя даю тебе, преимущественно пред братьями твоими, один ⁴участок, который я взял из рук ^аАморреев мечом моим и луком моим.

Последние слова Иакова своим сыновьям

49 ¹ И призвал Иаков сыновей своих и сказал: соберитесь, и я ^авозвещу вам, что будет с вами ^бв грядущие дни;

48:14 с намерением положил он так руки свои Намеренно скрестив свои руки, Иаков внес изменения в то, что Иосиф ожидал увидеть. Он положил свою правую руку на младшего, а не на первенца. Когда Иосиф попытался исправить ошибку Иакова (ст. 17, 18), он понял, что Иаков хорошо знал, что делает (ст. 19, 20). Сопровождаемое такими действиями и словами, благословение патриарха приобрело значение и смысл пророчества, так как Ефрем будет наиболее влиятельным из них двоих, и даже имя Ефрем станет заменяющим именем для Израиля (*см. пояснение к 48:19*).

48:15 благословил Иосифа Возложив руки на головы сыновей Иосифа, Иаков произнес молитвенное пожелание об Иосифе, которое посредством формулировки указало, что эти двое наследуют место его сына рядом с Авраамом и Исааком. *См. пояснения к ст. 3-6.*

48:15, 16 Пессимизм более не омрачал свидетельство Иакова: он признал, что каждый день был в руке Божией либо в руке Его Ангела (*см. пояснение к 16:13*). Эта оценка собственной жизни отличалась от данной ранее (47:9).

48:16 избавляющий меня Это первое упоминание о Боге, как об Избавителе, Освободителе или Спасителе.

48:19 меньший его брат будет больше Ефрем в действительности стал доминирующим коленом среди 10 северных колен, и в конечном итоге его имя стало использоваться пророками в качестве национального определения (Ис. 7:2, 5, 9, 17; Ос. 9:3-16).

48:21 возвратит вас Умирая, Иаков высказывает свою неугасающую уверенность в том, что Бог выведет его потомков в Ханаан.

48:22 один участок... мечом моим История Иакова не содержит факта завоевания земли Аморреев. Он действительно купил земельный участок у сынов Еммора (Быт. 33:19), но это не было завоеванием. Возможно, однажды такое военное событие имело место в действительности, но по какой-то неизвестной причине оно не находит никакого упоминания в других местах Божьего откровения.

49:1-28 Хотя Иуда и Иосиф получили наибольшее внимание (ст. 8-12, 22-26), отцовское благословение изобразило будущую историю каждого сына, очевидно основанную на их характерах на тот момент. Скрытая природа поэтической прозы нуждается в тщательном исследовании для нахождения соответствия истории каждого колена с последними словами и завещанием Иакова. См. благословение Моисеем колен во Втор. 33, около 1405 г. до Р.Х.

49:1 в грядущие дни Ключевое выражение, ведущее в поэтическое содержание предсказаний Иакова для сыновей, выражает то же, что и «последние дни» в пророческой литературе (Ис. 2:2; Иез. 38:16) или указывает на более обобщенное «в последствие времени» (Втор. 4:30; 31:29), имеющее то же значение «в последние дни».

49:2-27 Имена сыновей даются не по порядку их рождения (ср. 29:32-30:24; 35:18), а также не по схеме жена,

- ² сойдите и послушайте, сыны Иакова, послушайте Израиля, отца вашего.
- ³ Рувим, ^cпервенец мой! ты — крепость моя и начаток силы моей, верх достоинства и верх могущества;
- ⁴ но ты бушевал, как вода, — не будешь преимуществовать, ибо ты ^dвзошел на ложе отца твоего, ты осквернил постель мою, [на которую] взошел.
- ⁵ Симеон и Левий братья, орудия ^lжестокости мечи их;
- ⁶ ^eв совет их да не внидет душа моя, и к ^fсобранию их да не приобщится слава моя, ^gибо они во гневе своем ²убили мужа и по прихоти своей перерезали жилы тельца;
- ⁷ проклят гнев их, ибо жесток, и ярость их, ибо свирепа; ^hразделю их в Иакове и рассею их в Израиле.
- ⁸ Иуда! ⁱтебя восхвалят братья твои. ^jРука твоя на хребте

- ³ ^c Быт. 29:32
- ⁴ ^d Быт. 35:22; Втор. 27:20; 1Пар. 5:1
- ⁵ ^l насилия
- ⁶ ^e Пс. 63:3; Пр. 1:15, 16 ^f Пс. 25:9; Еф. 5:11 ^g Быт. 34:26 ² покалечили
- ⁷ ^h Чис. 18:24; Нав. 9:1, 9; 21:1-42; 1Пар. 4:24-27
- ⁸ ⁱ Втор. 33:7; Отк. 5:5 ^j Пс. 17:41
- ^k Быт. 27:29; 1Пар. 5:2
- ⁹ ^l Втор. 33:22; Иез. 19:5-7; Мих. 5:8; [Отк. 5:5]
- ^m Чис. 23:24; 24:9 ³ прилег
- ¹⁰ ⁿ Чис. 24:17; Иер. 30:21; Мф. 1:3; 2:6; Лк. 3:33; Отк. 5:5 ^o Пс. 59:9 ^p Ис. 11:1; [Мф. 21:9]
- ^q Втор. 18:15; Пс. 2:6-9; 71:8-11; Ис. 42:1, 4; 49:6; 60:1-5; [Лк. 2:30-32] ⁴ символ царствования
- ¹³ ^r Втор. 33:18, 19; Нав. 19:10, 11 ^s Быт. 10:19; Нав. 11:8
- ¹⁴ ^t 1Пар. 12:32

- врагов твоих; поклонятся тебе ^kсыны отца твоего.
- ⁹ Молодой ^lлев Иуда, с добычи, сын мой, поднимается. ^mПреклонился³ он, лег, как лев и как львица: кто поднимет его?
- ¹⁰ Не отойдет ⁿскипетр⁴ от Иуды и ^oзаконодатель от чресл его, ^pдоколе не придет Примиритель, и ^qЕму покорность народов.
- ¹¹ Он привязывает к виноградной лозе осленка своего и к лозе лучшего винограда сына ослицы своей; моет в вине одежду свою и в крови гроздов одеяние свое;
- ¹² блестящи очи [его] от вина, и белы зубы [его] от молока.
- ¹³ Завулон при берегу морском ^rбудет жить и у пристани корабельной, и предел его ^sдо Сидона.
- ¹⁴ Иссахар ^tосел крепкий, лежащий между протоками вод;

затем служанка (ср. 46:8-25). Порядок их подачи — по каждой матери: 1) шесть сыновей Лии, 2) один сын Валлы, 3) два сына Зелфы, 4) сын Валлы, 5) два сына Рахили. Кроме изменения порядка при записи пятого и шестого сына Лии, остальные остаются в хронологическом порядке по отношению к их матерям. Никакая другая схема не видна. Это может быть ничем иным, как мнемоническим приемом, т.е. последовательностью воскрешения их в памяти Иакова.

49:3, 4 Серьезность греха Рувима (35:22) не была забыта. Его последствия лишили его первородства (1Пар. 5:1-3), и, какие бы достоинства и величие он ни имел, его колено получило слабое упоминание в истории Израиля и не породило ни одного судьи, пророка, военного лидера или другой важной личности (ср. Суд. 5:15; 1Пар. 5:1). Моисей молился об этом колене, чтобы оно не вымерло (Втор. 33:6). Выражение «бушевал как вода» дословно означает «кипение» и показывает непрочность.

49:5-7 Жестокость и гнев Симеона и Левия в Сихеме не были забыты (34:25). Последствия этого повлияли на Симеона, который 1) стал наименьшим коленом во время второй переписи Моисея (Чис. 26:14); 2) был пропущен в благословении Моисея (Втор. 33:8) и 3) позже делил территорию с Иудой (Нав. 19:1-9). Левий был «рассеян» (ст. 7) по всему Израилю; они стали по Божьей милости и через свою верность Богу (Исх. 32:26) священническим коленом и жителями городов-убежищ. У них также не было своей определенной части в земле, хотя священническое положение Левия, несомненно, было привилегированным

(ср. Втор. 33:8-11; Нав. 21:1-3). Выражение «перерезать жилы тельца» употребляется в значении лишения животного полезности.

49:8-12 Силен, как молодой лев, и укреплен, как старый лев. Генеалогической линии Иуды принадлежала национальная известность и царский сан, включая Давида, Соломона, и их династии даже спустя 640 лет после этого. Также из этого колена и Тот, Кому принадлежит скипетр, т.е. Примиритель — имя Мессии, Того, Кого также называли «Лев от колена Иудина». (Отк. 5:5). В поход через пустыню Иуда пошел первым (Чис. 10:14) и имел наибольшее количество людей во время переписи населения (ср. Чис. 1:27; 26:22). Язык этого места Писания (ст. 11, 12) описывает процветание настолько пышное, что люди будут привязывать осленка к лозе лучшего винограда, позволяя ему есть (такое изобилие!), вино будет в таком же количестве, что и вода, и каждый будет здоров. Вероятнее всего, это пророчество относится к тысячелетнему царству.

49:13 Хотя территория Завулона не граничила ни со Средиземным морем, ни с морем Галилейским, колено было размещено таким образом, чтобы получать пользу от важного для торговых связей Приморского Пути (Via Mare), по которому постоянно перемещались морские торговцы, движущиеся вглубь страны через эту территорию.

49:14, 15 Иссахар — усердное, крепкое, выносливое и непоколебимое колено; жило согласно имени своего основателя, которое значит «Человек возмездия» (ср. 1Пар. 7:1-5; 12:32).

- ¹⁵ и увидел он, что покой хорош, и что земля приятна: и преклонил ^uплечи свои для ношения бремени и стал работать в уплату дани.
- ¹⁶ Дан ^vбудет судить народ свой, как одно из колен Израиля;
- ¹⁷ ^wДан будет змеем на дороге, аспидом на пути, уязвляющим ногу коня, так что всадник его упадет назад.
- ¹⁸ ^xНа помощь твою надеюсь, Господи!
- ¹⁹ Гад, — ^yтолпа⁵ будет ^bтеснить его, но он ^bоттеснит ее по пятам.
- ²⁰ Для ^zАсира — слишком тучен хлеб его, и он будет доставлять царские яства.
- ²¹ Неффалим — ^aтеревинф рослый, распускающий прекрасные ветви.
- ²² Иосиф — отрасль плодоносного дерева, отрасль плодоносного дерева над источником; ветви его простираются над стеною;
- ²³ ^bогорчали его, и стреляли и враждовали на него стрельцы,

- ¹⁵ ^u 1Цар. 10:9
¹⁶ ^v Быт. 30:6; Втор. 33:22; Суд. 18:26, 27
¹⁷ ^w Суд. 18:27
¹⁸ ^x Исх. 15:2; Пс. 24:5; 39:2-4; 118:166, 174; Ис. 25:9; Мих. 7:7
¹⁹ ^y Быт. 30:11; Втор. 33:20; 1Пар. 5:18
⁵ букв. *войско*
⁶ букв. *совершит налет*
²⁰ ^z Втор. 33:24; Нав. 19:24-31
²¹ ^a Втор. 33:23
²³ ^b Быт. 37:4, 24; Пс. 117:13
²⁴ ^c Иов. 29:20; Пс. 36:15 ^d Пс. 131:2, 5; Ис. 1:24; 49:26 ^e или *гиб-ки* ^e Быт. 45:11; 47:12 ^f [Пс. 22:1; 79:2] ^g [Пс. 117:22]; Ис. 28:16; [1Пет. 2:6-8]
²⁵ ^h Быт. 28:13; 32:9; 35:3; 43:23; 50:17 ⁱ Быт. 17:1; 35:11 ^j Втор. 33:13
²⁶ ^k Втор. 33:15; Ав. 3:6 ^l Втор. 33:16
²⁷ ^m Суд. 20:21, 25 ⁿ Чис. 23:24; Есф. 8:11; Иез. 39:10; Зах. 14:1
²⁹ ^o Быт. 15:15; 25:8; 35:29
^p Быт. 47:30; 2Цар. 19:37

- ²⁴ но тверд остался ^cлук его, и ⁷крепки мышцы рук его, от рук ^dмощного Бога Иаковлева. ^eОттуда ^fПастырь и ^gтвердыня Израилева,
- ²⁵ ^hот Бога отца твоего, *Который* и да поможет тебе, и от ⁱВсемогущего, ⁱКоторый и да благословит тебя благословениями небесными свыше, благословениями бездны, лежащей долу, благословениями сосцов и утробы,
- ²⁶ благословениями отца твоего, которые превышают благословения ^kгор древних и приятности холмов вечных; ^lда будут они на голове Иосифа и на темени избранного между братьями своими.
- ²⁷ Вениамин, ^mхищный волк, утром будет есть ловитву ⁿи вечером будет делить добычу.

²⁸ Вот все двенадцать колен Израилевых; и вот что сказал им отец их; и благословил их, и дал им благословение, каждому свое.

Смерть Иакова и его погребение

²⁹ И заповедал он им и сказал им: я ^oприлагаюсь к народу моему; ^pпохоро-

49:16-18 Дан, чье имя означает «Судья», породил агрессивное колено, которое также будет судить в народе, но не будет известным своим нравственным достоинством или религиозной верностью (ср. Суд. 13:2; 18:1 и последующие стихи; 3Цар. 12:28-30; 4Цар. 10:29). Дан позднее оставит назначенную ему территорию (Нав. 19:40-48) и переселится на самый север Израиля (Суд. 18:1-31). Заключительная мольба Иакова выражает надежду о Дане в день, когда спасение в действительности придет в Израиль. Дан тем не менее не включен в перечень колен в Отк. 7:4-8.

49:19 Поселение в Трансиордании поставило колено Гада под удар нашествий, делая их отважными воинами, достойными победы и похвалы (ср. 1Пар. 5:18-22; 12:8-15).

49:20 Асир получил большую выгоду от владения богатым земледельческим прибрежным регионом на север от Кармила и обеспечивал дворец продуктами, которыми наслаждались гурманы (Нав. 19:24-31).

49:21 Военная доблесть Неффалима сравнивается с быстротой и ловкостью оленя (ср. Суд. 4:6; 5:18). Песнь Деворы и Варака, которые происходили из колена Неффалимова (Суд. 4:6), является подтверждением этих красноречивых слов (Суд. 5).

49:22-26 Адресованные Иосифу, но примененные к его двум сыновьям (ср. 48:15-20), эти слова указывают на противоречие роста и процветания, с одной стороны, и вражды и конфликта — с другой. Стихи 23, 24 могут быть намеком на биографию Иосифа. Ни одно другое колено не получило такого прямого соотнесения своих благословений с благословениями от Господа Бога (ст. 24, 25), как колено Иосифа. Четыре имени Бога, присутствующие в благословении, хорошо отражают добровольную покорность Иосифа верховной власти Бога, несмотря на несчастья и печали, которые сопровождали его на пути (ср. ст. 23). Самуил был из колена Ефрема, Гедеон — из колена Манассии.

49:27 Воинственная природа малого колена Вениамина стала хорошо известной. Это проявилось на примере его стрелков (Суд. 20:16; 1Пар. 8:40; 12:2; 2Пар. 14:8; 17:17), во время бесстыдной защиты своих злодеяний в Гиве (Суд. 19; 20). Оба библейских Саула были из этого колена: первый был царем в Израиле (1Цар. 9:1, 2), второй — апостолом Павлом (Флп. 3:5).

49:29-32 Предсмертные наказы Иакова были полностью исполнены (ср. 50:12-14). *См. пояснение к 23:6-20.*

ните меня с отцами моими ⁹в пещере, которая на поле Ефрона Хеттеянина, ³⁰ в пещере, которая на поле Махпела, что пред Мамре, в земле Ханаанской, которую [пещеру] купил Авраам с полем у Ефрона Хеттеянина в собственность для погребения; ³¹ там похоронили Авраама и Сарру, жену его; там похоронили Исаака и Ревекку, жену его; и там похоронил я Лию; ³² это поле и пещера, которая на нем, куплена у сынов Хеттеевых. ³³ И окончил Иаков завещание сыновьям своим, и положил ноги свои на постель, и скончался, и приложился к народу своему.

50 ¹ Иосиф ^aпал на лице отца своего, и ^bплакал над ним, и целовал его. ² И повелел Иосиф слугам своим — врачам, ^cбальзамировать отца его; и врачи набальзамировали Израиля. ³ И исполнилось ему сорок дней, ибо столько дней употребляется на бальзамирование, и ^dоплакивали ¹ его Египтяне семьдесят дней.

⁴ Когда же прошли дни плача по нем, Иосиф сказал ^eпридворным фараона, говоря: если я обрел благоволение в очах ваших, то скажите фараону так: ⁵ ^fотец мой заклил меня, сказав: вот, я умираю; во гробе моем, ^gкоторый я выкопал себе в земле Ханаанской, там похорони

²⁹ ^g Быт. 23:16-20; 50:13
³⁰ ^f Быт. 23:3-20
³¹ ^s Быт. 23:19,20; 25:9 ^t Быт. 35:29; 50:13

ГЛАВА 50

¹ ^a Быт. 46:4, 29
^b 4Цар. 13:14
² ^c Быт. 50:26; 2Пар. 16:14; Мф. 26:12; Мк. 16:1; Лк. 24:1; Ин. 19:39, 40
³ ^d Быт. 37:34; Чис. 20:29; Втор. 34:8 ¹ букв. *плакали над ним*
⁴ ^e Есф. 4:2
⁵ ^f Быт. 47:29-31
^g 2Пар. 16:14; Ис. 22:16; Мф. 27:60

¹⁰ ^h Деян. 8:2
ⁱ 1Цар. 31:13; Иов. 2:13
¹¹ ² букв. *Траур в Египте*
¹³ ^j Быт. 49:29-31; Деян. 7:16 ^k Быт. 23:16-20

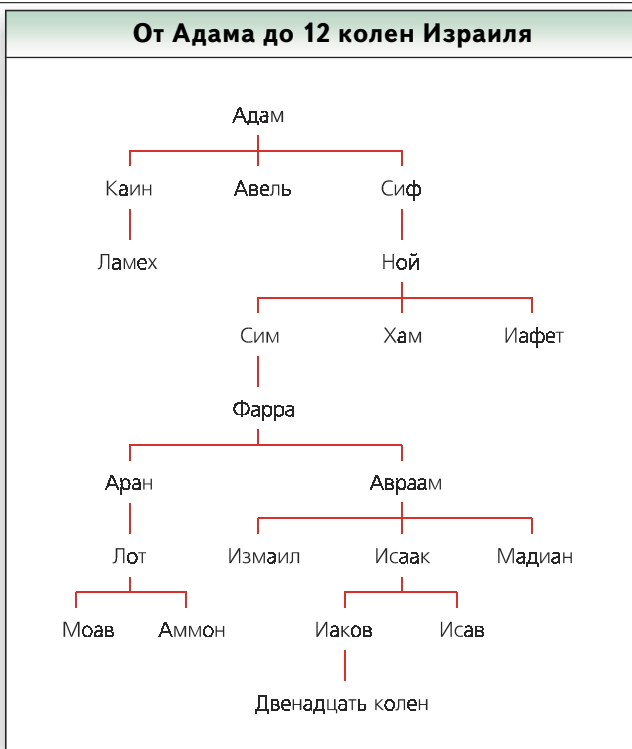
меня. И теперь хотел бы я пойти и похоронить отца моего и возвратиться. [Слова Иосифа пересказали фараону.]

⁶ И сказал фараон: пойд и похорони отца твоего, как он заклил тебя.

⁷ И пошел Иосиф хоронить отца своего. И пошли с ним все слуги фараона, старейшины дома его и все старейшины земли Египетской, ⁸ и весь дом Иосифа, и братья его, и дом отца его. Только детей своих и мелкий и крупный скот свой оставили в земле Гесем. ⁹ С ним отправились также колесницы и всадники, так что сонм был весьма велик.

¹⁰ И дошли они до Горен-гаатада при Иордане и ^hплакали там плачем великим и весьма сильным; и ⁱсделал Иосиф плач по отце своем семь дней. ¹¹ И видели жители земли той, Хананеи, плач в Горен-гаатаде, и сказали: велик плач этот у Египтян! Посему наречено имя [месту] тому: ²плач Египтян, что при Иордане.

¹² И сделали сыновья Иакова с ним, как он заповедал им; ¹³ и отнесли его ⁱсыновья его в землю Ханаанскую и похоронили его в пещере на поле Махпела, которую ^kкупил Авраам с полем в собственность для погребения у Ефрона Хеттеянина, пред Мамре. ¹⁴ И возвратился Иосиф в Египет, сам и братья его и все ходившие с ним хоронить отца его, после погребения им отца своего.



49:31 Там похоронил я Лию В конечном итоге после ее смерти почести были отданы Лие; по просьбе Иакова его похоронили рядом с его женой, так же и с его отцами. О захоронении рядом с Рахилью, его возлюбленной женой, он не просил.

49:33 Иаков... скончался Около 1858 г. до Р.Х. приложился к народу своему См. пояснение к 25:8.

50:2, 3 врачам бальзамировать Иосиф созвал медицинский персонал, людей, хорошо знающих бальзамирование, а не религиозных целителей-бальзамировщиков, чтобы избежать магии и мистицизма, сопряженных с их практикой. Обычно в Египте процесс мумифицирования, включавший потрошение тела, его высушивание и обертывание, длился 40 дней.

50:3-6 Как только период обычного бальзамирования закончился и траур в соответствии с египетским обычаем был должным образом соблюден, Иосиф мог искать разрешения для проведения похорон в Ханаане.

50:7-11 Из уважения к Иосифу важный эскорт сопровождал его и всех его родственников в землю Ханаанскую. Это необычное событие дало уверенность в возвращении в эту землю последующим поколениям: тела трех патриархов были в Ханаане, и кости Иосифа ожидали перемещения туда, когда, согласно последним словам Иосифа, Божьи обещания этим трем начнут исполняться.

Иосиф вновь заверяет своих братьев

¹⁵ И увидели братья Иосифовы, что умер отец их, и ¹сказали: что, если Иосиф возненавидит нас и захочет ³отмстить нам за всё зло, которое мы ему сделали? ¹⁶ И послали они сказать Иосифу: отец твой пред смертью своею завещал, говоря: ¹⁷ так скажите Иосифу: прости братьям твоим вину и грех их, ^mтак как они сделали тебе зло. И ныне прости вины рабов ⁿБога отца твоего. Иосиф плакал, когда ему говорили это.

¹⁸ Пришли и сами братья его, и ^aпали пред лицом его, и сказали: вот, мы рабы тебе.

¹⁹ И сказал Иосиф: ^pне бойтесь, ^qибо я боюсь Бога; ²⁰ вот, ^rвы умышляли против меня зло; но ^sБог обратил это в добро, чтобы сделать то, что теперь есть: сохранить жизнь великому числу людей;

¹⁵ ^l[Иов. 15:21]
³ *сполна воздать*
¹⁷ ^m[Пр. 28:13]
ⁿ Быт. 49:25
¹⁸ ^o Быт. 37:7-10;
41:43; 44:14
¹⁹ ^p Быт. 45:5 ^q Быт. 30:2; 4Цар. 5:7
²⁰ ^r Быт. 45:5,7;
32:39; ^w Быт. 30:3
Пс. 55:6 ^s [Деян. 3:13-15]
²¹ ^t [Мф. 5:44] ⁴ *к их сердцам*
²³ ^u Быт. 48:1; Иов. 42:16 ^v Чис. 26:29;
32:39; ^w Быт. 30:3
²⁴ ^x Быт. 15:14;
46:4; 48:21; Исх. 3:16, 17; Нав. 3:17;
Евр. 11:22; ^y Быт. 26:3; 35:12; 46:4;
Исх. 6:8
²⁵ ^z Быт. 47:29;
30; Исх. 13:19;
Нав. 24:32; Деян. 7:15, 16; Евр. 11:22
^a Быт. 17:8; 28:13;
35:12; Втор. 1:8;
30:1-8 ^b Исх. 13:19 ⁵ *возвратит внимание*

²¹ итак не бойтесь: ^lя буду питать вас и детей ваших. И успокоил их и говорил по ⁴сердцу их.

Смерть Иосифа

²² И жил Иосиф в Египте сам и дом отца его; жил же Иосиф всего сто десять лет. ²³ И видел Иосиф детей у Ефрема до ^uтретьего рода, также и ^vсыновья Махира, сына Манассиина, ^wродились на колени Иосифа.

²⁴ И сказал Иосиф братьям своим: я умираю, но ^xБог посетит вас и выведет вас из земли сей в землю, ^yо которой клялся Аврааму, Исааку и Иакову. ²⁵ И ^zзаклял Иосиф сынов Израилевых, говоря: Бог ⁵посетит вас, и ^aвынесите ^bкости мои отсюда. ²⁶ И умер Иосиф ста десяти лет. И набальзамировали его и положили в ковчег в Египте.

50:15-18 Виновная совесть братьев снова напомнила о себе и явилась причиной явной недооценки искренности Иосифа в его прощении и его любви к ним. Желание Иакова просить от имени своих сыновей в такой же степени говорило о недооценке слов Иосифа и его действий по отношению к братьям со стороны отца.

50:19 я боюсь Бога Это четкое заявление заставило их вспомнить объяснения, каким образом Бог поместил его туда, где он сейчас находился (ср. 45:3-8), туда, где Бог хотел его видеть в это время.

50:20 Бог обратил это в добро Ответ Иосифа остался в веках как классическое заявление о суверенной власти Бога в делах человека. См. пояснение к 45:1-8.

50:24 Бог посетит вас Иосиф умер так же, как он жил: твердо веруя в то, что Бог выполнит Свои обещания (ср. Евр. 11:22). Почти четыре века спустя Моисей вынес останки Иосифа из Египта (Исх. 13:19) и Иисус Навин захоронил их в Сихеме (Нав. 24:32). **Аврааму, Исааку и Иакову** Смерть Иакова наконец дала возможность упомянуть трех патриархов вместе.

50:26 сто десять лет Около 1804 г. до Р.Х. Продолжительность жизни Иосифа рассматривалась в то время в Египте как идеальная. Аменемхет III (около 1841–1792 до Р.Х.) был царствующим фараоном. Исход описывает исторические события после 280 лет перерыва, с рождения Моисея около 1525 до Р.Х. См. пояснение к Исх. 1:6-8.

Иосиф — символ Христа

Иосиф	Параллели	Иисус
37:2	Пастыри овец своего отца	Ин. 10:11, 27-29
37:3	Нежно любимы своим отцом	Мф. 3:17
37:4	Ненавидимы своими братьями	Ин. 7:4,5
37:13, 14	Посланы отцом к братьям	Евр. 2:11
37:20	Против них составлялся заговор, чтобы навредить	Ин. 11:53
37:23	Было взято одеяние	Ин. 19:23, 24
37:26	Отведены в Египет	Мф. 2:14, 15
37:28	Проданы по цене раба	Мф. 26:15
39:7	Искушены	Мф. 4:1
39:16-18	Лживо обвиняемы	Мф. 26:59, 60
39:20	Заключены в оковы	Мф. 27:2
40:2,3	Помещены с двумя другими узниками, один из которых был спасен, а другой потерян	Лк. 23:32
41:41	Возвышены после страданий	Флп. 2:9-11
41:46	Обоим было по 30 лет в начале общественного признания	Лк. 3:23
42:24;45:2,14,15; 46:29	Оба плакали	Ин. 10:35
45:1-15	Простили тех, кто причинил зло	Лк. 23:34
45:7	Спасли свои народы	Мф. 1:21
50:20	То, что делали люди, чтобы навредить им, Бог обращал в добро	1Кор. 2:7, 8